

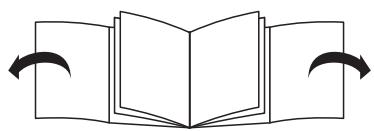
# REMINGTON®

## iLIGHT

ESSENTIAL - IPL HAIR REMOVAL



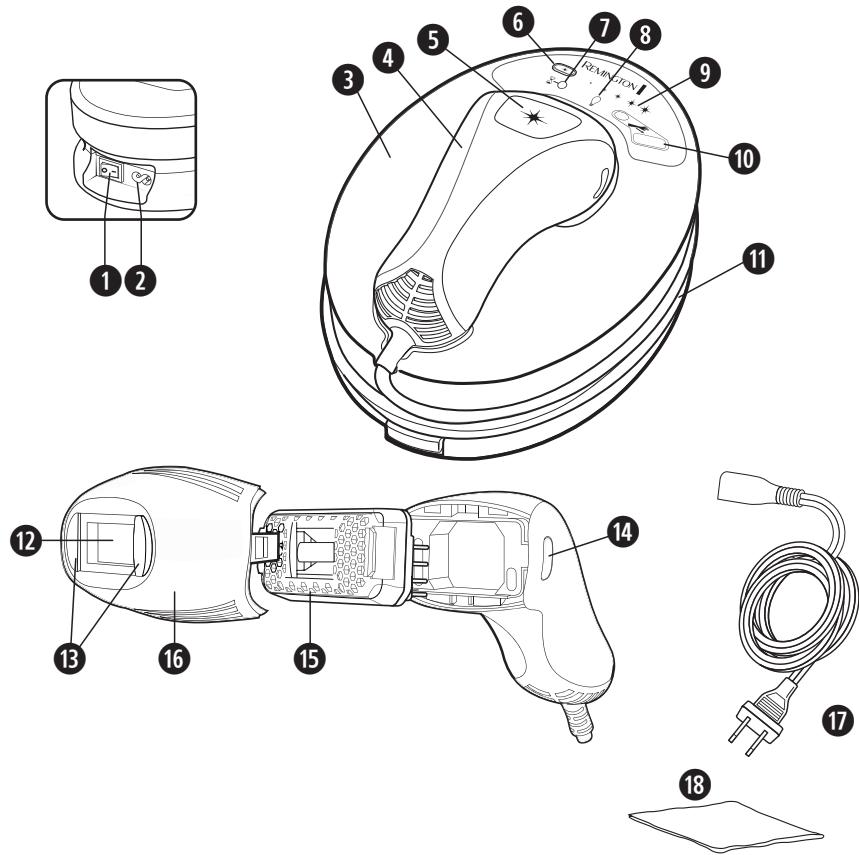
IPL6250



**1**

SKIN COLOUR

I	II	III	IV	V	VI
✓	✓	✓	✓	✗	✗

**3**





Thank you for buying your new Remington® product.

Please read these instructions carefully and keep them safe. Remove all packaging before use.

## **IMPORTANT WARNINGS AND SAFETY PRECAUTIONS**

- This appliance should not be used by anyone under the age of 18 and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge unless they have been supervised/instructed and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by persons under 18.
- Keep the appliance and cable out of reach of children under 8 years.
- Do not use the product with a damaged cord. A replacement can be obtained via our International Service Centres.

The body of this appliance is not washable or water resistant. Do not put the appliance in liquid; do not use it near water in a bath tub, basin or other vessel; and don't use it outdoors.

- Possible hazardous optical radiation emitted from this product. Do not stare at the light source which may be harmful to the eye.
- Use this appliance only for its intended use as described in this manual.
- Do not use the appliance if it is damaged or malfunctions.
- Do not leave the appliance unattended while plugged in.
- Keep the power plug and cord away from heated surfaces.
- Only use the parts supplied with the appliance.
- Do not twist or kink the cable, or wrap it round the appliance.
- Do not plug or unplug the appliance with wet hands.
- This appliance is not intended for commercial or salon use.

### **Before you start using i-LIGHT:**

**Be sure to read all warnings and safety information. Before you begin, check to see if i-LIGHT is suitable for you.** Use the skin and hair chart at the front of this manual and the integrated skin sensor to determine if this device is right for you (Fig 1).

**WARNING:** i-LIGHT is not suitable for very dark or black skin. i-LIGHT is not effective on light or grey hair and is less effective on blonde and red hair.

For facial use: Only suitable for female facial hair on the cheeks, sideburns, chin, neck areas and above the lips (Fig 2). DO NOT use on the eyes, eyebrows or eyelashes. Doing so can cause serious and permanent eye injury.

### **Skin Type**

- Do not use on naturally dark skin, as it may result in burns, blisters and changes in skin colour.
- Do not use on tanned skin or after recent sun exposure, as it may cause burns or skin injury.
- i-LIGHT is not effective on light or grey hair and is less effective on blonde and red hair.

### **Areas not to treat:**

- Do not use on the scalp or ears.
- Do not use on face or neck (male).
- Do not use above the cheekbone (females).
- Do not use on nipples, areola or genitals.
- Do not use if you have tattoos or permanent makeup in the area to be treated.
- Do not use on dark brown or black spots such as moles, birth marks or freckles.
- Do not use on an area of recent surgery, deep peel, laser resurfacing, scars or skin that has been damaged with burns or scalds.

### **When not to use/When to avoid using i-LIGHT**

- DO NOT use if you have tanned skin in the intended treatment area, as your skin may be too dark and treatment in tanned areas could temporarily cause skin swelling, blisters, or could change the colour of your skin. Wait until your tan has faded before treating.

- DO NOT use on skin with cosmetics applied, as treating in those areas could temporarily cause skin swelling, blisters or could change the colour of your skin. Make sure to thoroughly clean the intended treatment area prior to use.
- DO NOT flash the same treatment spot multiple times during the same session, as this could temporarily cause skin swelling, blisters, or could change the colour of your skin.
- DO NOT treat any area more than every two weeks, as this will not speed up results, but could increase likelihood of skin swelling, blistering or changing the colour of your skin.
- DO NOT use on damaged skin, including open wounds, cold sores, sunburns, or areas where you have had a skin peel or other skin resurfacing procedure within the last 6-8 weeks.
- DO NOT use on irritated skin, including rashes or swollen skin. These conditions can make the skin more sensitive. Wait for the affected area to heal before use.
- DO NOT use if your skin is sensitive to light. In order to determine if you can use i-LIGHT, perform a test on a small patch of skin and wait 24 hours to determine if there are any adverse reactions before treating more broadly.
- DO NOT use if you are or may be pregnant or are breast-feeding. i-LIGHT has not been tested on pregnant women. Hormonal changes are common during pregnancy or breast-feeding and could increase skin sensitivity and the risk of skin injury.
- DO NOT flash against any material other than skin.
- DO NOT use i-LIGHT for any purpose other than hair removal.
- DO NOT treat any area where you may someday want your hair to grow back. The results may be permanent and irreversible.
- DO NOT use on the face if you have a history of cold sores; use of IPL or any treatment that irritates skin can cause a recurrence of cold sores.
- If you've had professional or clinical or self-administered laser or IPL or electrolysis hair removal treatments, wait at least 6 months before using i-LIGHT. If you've waxed, plucked or epilated hair in the treatment area, wait at least 6 weeks before using i-LIGHT. The device uses the hair under your skin to disable your hair at the root, so it is not effective if the hair has been pulled out.
- Do not use over or near anything artificial such as silicon implants, Implanon contraceptive implants, pacemakers, subcutaneous injection ports (insulin dispenser) or piercings.
- DO NOT use directly over or near Active Implantable Medical Devices such as implantable pacemaker, internal defibrillator, or insulin devices. Although no problems associated with the use of this device have been reported during studies, it is recommended to observe all active implantable medical device warnings regarding the use of electronic devices to prevent any failure or interruption of an active implantable device.
- Wireless communications equipment may affect the i-LIGHT device and should be kept at least 3.3 m away.
- Do not use over or near fillings or dental implants.

---

## KEY FEATURES (FIG 3)

---

- |                                  |                                |
|----------------------------------|--------------------------------|
| 1. Power Switch                  | 10. Skin Tone Sensor           |
| 2. Power Inlet                   | 11. Hand Piece Cord            |
| 3. Base Unit                     | 12. Flash Window               |
| 4. Hand Piece                    | 13. Skin Contact Sensors       |
| 5. Flash Button                  | 14. Attachment Release Buttons |
| 6. Energy Level Selection Button | 15. Bulb                       |
| 7. Cool Down Mode Indicator      | 16. Body Attachment            |
| 8. Bulb Status Indicator Display | 17. Power Cord                 |
| 9. Energy Level Indicator        | 18. Lint Free Cloth            |

---

## GETTING STARTED

---

Fold out the front and rear pages of this instruction manual so you can refer to the diagrams while you are reading. Be patient when first using your i-LIGHT, as with any new product, it may take a little while to familiarise yourself with the product. Take the time to acquaint yourself with your i-LIGHT as we are confident you will receive years of enjoyable use and complete satisfaction.



## GETTING ACQUAINTED WITH i-LIGHT

### What is i-LIGHT?

The i-LIGHT system is a revolutionary light-based device designed for the removal of unwanted body hair and female facial hair at home.

i-LIGHT utilises similar clinically-proven technology that professional dermatologists and salons use, optimised for personal treatment.

### What is Intense Pulse Light (IPL) and how does i-LIGHT work?

IPL - (Intense Pulsed Light) is a well-established technology used worldwide for over 15 years. i-LIGHT uses this technology to flash your skin with an intense pulse of light.

The pulse works under the skin's surface to target hairs at the root, helping to stop their growth (Fig 4).

The energy in the pulse of light targets dark colouring, and best results are seen on darker hair.

To avoid targeting (and possibly damaging) dark skin, you should only use i-LIGHT on light to medium skin tones (I-IV).

### What to expect from i-LIGHT

Results aren't immediate, and individual results vary. Most users will begin to notice fewer hairs within 1-2 weeks after beginning treatment. During this time it may look like the hair is still growing, but it is actually being 'pushed out' (Fig. 5).

Hair grows in a cycle of 3 different phases which lasts 18-24 months (Fig. 6). Only hairs in the active growth phase are susceptible to treatment, which is why multiple treatments are required for optimal results.

It's important to continue with the full treatment regime and top-up treatments to ensure that every active hair is treated.

### Treatment Regime

A full treatment regime is once every two weeks for three treatments. Individual results may vary, so multiple treatments may be required for optimal results. Some hair growth will occur that is less dense, finer and lighter in colour than the original hair. This regrowth is perfectly normal and should be expected. After completing the full treatment regime, top-up treatments of once every four weeks will provide even better results. Continuous regular treatment every four weeks will give good results within 8-12 weeks (darker skin tones may take longer). Do not use more than once every two weeks. NOTE: You should avoid treating the same area multiple times in one session, as it will not improve effectiveness but increases the risk of skin irritation.

## FAMILIARISE YOURSELF WITH YOUR i-LIGHT

### Flash Window with built-in UV skin protection (Fig. 7)

**WARNING:** always inspect the Flash Window before use to ensure there is no damage to the lens.

**WARNING:** always clean the Flash Window before use with the lint-free cloth provided to ensure there is no oil or debris on the lens.

### Skin Contact Sensors (Fig. 8)

This safety mechanism prevents accidental flashing. The device will not flash unless both Skin Contact Sensors are in full contact with the skin.

### Flash Button

The Flash Button is located on the hand piece. This is used to activate a flash.

### Skin Tone Sensor

Will only allow usage on suitable skin tones.

## PREPARING FOR USE

### CHECK YOUR SKIN TONE

- Consult the skin and hair chart at the front of this manual to ensure your skin is in the suitable range and your hair colour is susceptible to treatment with i-LIGHT.
- Place the skin of your intended treatment area onto the skin sensor – ensure the skin is touching the sensor (Fig. 9).
- If your skin is suitable, you will hear a 'beep' and the i-LIGHT will switch on.

- If your skin is unsuitable, you will hear a 'buzz' and the i-LIGHT will remain switched off.  
NOTE: You must use the skin sensor on each body part you wish to treat.

## PREPARE YOUR SKIN FOR TREATMENT

- Ensure the area to be treated is clean and free from oils, deodorants, perfume, make up, lotions and creams. Shave the hair from the area to be treated, and ensure the skin is clean and dry.
- For facial use, you may prefer to trim the hair. If trimming; the hair must be trimmed to less than 0.5mm.
- Never use wax, epilation, tweezers or other methods that remove the hair from the root as IPL is not effective if the hair has been pulled out.

## PREPARE THE i-LIGHT FOR USE

- Unwrap the hand piece cord from the i-LIGHT base and rest the hand piece back on the base unit.
- Ensure the power switch on the base unit is OFF.
- Connect the power cord to the i-LIGHT base unit at the power inlet.
- Connect the power cord to the wall outlet. Turn the power switch ON.

## SELECTING THE ENERGY LEVEL

- The i-LIGHT is equipped with 5 energy levels. Level 1 is the lowest setting and level 5 is the highest setting.
- TIP: For the most effective results, always use the highest energy level that does not cause discomfort on the skin.
- To determine the energy level being used, observe the number of lights illuminated on the Energy Level Display.
- Your i-LIGHT will automatically be set to Energy Level 1 each time the device is powered ON. To change the level, press the Energy Level Selection Button.

## TEST THE i-LIGHT ON YOUR SKIN

- Before your first full treatment, test the i-LIGHT on a small patch of skin and wait 24 hours to ensure there are no adverse reactions.
- Start at energy level 1.
- Place the i-LIGHT hand piece against your skin so the Flash Window is flush with the skin surface.
- Ensure the Skin Contact Sensors are fully engaged and the Bulb Status Indicator Display is illuminated green.
- Press the Flash Button to deliver a flash.
- Mild to moderate discomfort is normal. If a flash delivered at Energy Level 1 feels tolerable, increase to Energy Level 2. Move the device to a different spot and flash the i-LIGHT one more time. Repeat this process until you find the setting that feels right for you.
- Wait 24 hours and then look at the test area. If the skin appears normal, proceed with your first full treatment at the energy level you determined is right for you.
- NOTE: You must test the device on each area of the face or body you wish to treat.

---

## TREATMENT

- Multi-Flash Mode: The i-LIGHT device will flash when the Flash Button is pressed and will continue to flash every 3 seconds when the skin contact sensors are fully engaged. The Multi-Flash mode allows you to quickly treat large areas by simply gliding the hand piece over the skin after each flash.

### How to treat:

- Place the Flash Window firmly against the skin - ensure the Skin Contact Sensors are fully engaged.
- NOTE: When the Skin Contact Sensors are fully engaged you will hear a 'chirp' and the Bulb Status Indicator Display will illuminate green.
- Press the flash button to deliver a flash. You should expect to see a bright flash of light (similar to a camera flash) and you should feel a mild sensation of warmth.
- Move to the next area and treat in a grid like pattern to ensure full coverage of the treatment area.
- For Single-Flash Mode, press the Flash Button each time you move to the next area.
- For Multi-Flash Mode, keep your finger on the Flash Button to keep it depressed and glide to the next area being sure to keep the Skin Contact Sensors fully engaged. The next flash will be delivered automatically after 3 seconds.
- NOTE: During Multi-Flash Mode if you let go of the Flash Button or lose skin contact, simply resume treatment by repeating the above steps.



## TREATMENT TIPS

- For best results, avoid overlapping flashes. This helps prevent exposure to more energy than is necessary to suppress hair growth. It also ensures that you get the maximum use of the Bulb.
- For the most effective results, always use the highest intensity operating mode that does not cause discomfort on the skin. The level you use should feel warm on your skin, but should never cause discomfort.
- You may notice that bony areas, such as elbows, shins and ankles, are more sensitive during treatment. This is normal and should not be cause for alarm. To avoid this sensitivity, try stretching the skin away from the bony area during treatment.

## POST TREATMENT CARE

- After treatment, you may experience slight redness or a warm sensation on your skin. This is normal and will disappear over time. To avoid irritation to your skin after a treatment, take the following precautions:
- Avoid sun exposure for 24 hours after a treatment. Protect the skin with SPF 30 for 2 weeks after each treatment.
- Do not prolong sun exposure such as sunbathing, using a tanning bed, or self-tan for at least 2 weeks after the last treatment.
- After treatment, keep the area clean and dry and drink plenty of water to keep skin hydrated.
- Do not take hot baths, showers, or use steam rooms and saunas until any redness or skin sensitivity has returned to normal.
- Do not depilate (waxing, plucking, threading or creams) during the treatment – shaving is acceptable as long as you avoid shaving 24 hours after each treatment.
- Do not use bleaching creams or perfumed products for 24 hours after treatment.

## 150,000 FLASH BULB

- Each bulb will deliver 150,000 flashes during its lifetime, and is guaranteed to last for the entire guarantee period as communicated on the guarantee card supplied with this product.
- If you do need to replace the bulb, please refer to the separate step-by-step guide sheet. Additional bulbs are available from your local Remington service centre.
- Signs that the bulb needs replacing:
- Bulb Status Indicator is illuminated yellow: 150 Flashes remain in the bulb.
- Bulb status indicator is flashing yellow: Bulb is empty.

## CLEANING YOUR i-LIGHT DEVICE

**◆ CAUTION** Before cleaning your i-LIGHT, make sure that the device is switched OFF and the power cord is disconnected from the device.

Regular cleaning helps to ensure optimal results and a long life for the i-LIGHT device.

- To clean the Flash Window, use only the lint-free cloth included with your i-LIGHT device. Take care not to scratch or chip the Flash Window. Scratches and chips can reduce the effectiveness of the unit.
- For stubborn stains on the flash window, dampen a cotton swab with surgical spirit or rubbing alcohol, apply to the flash window and clean gently with the lint-free cloth provided.

**◆ WARNING:** If the Flash Window is cracked or broken, the unit must not be used. Never scratch the filter glass or the metallic surface inside the Treatment Head.

**◆ CAUTION:** The i-LIGHT is a high voltage device. Never immerse in water. Never clean the unit or any of its parts under a tap or in a dishwasher.

### Storage

Switch off the unit, unplug and allow to cool for 10 minutes before storage.

## TROUBLESHOOTING

- Always read these instructions fully before using i-LIGHT.
- Refer to this troubleshooting guide if you experience any problems with i-LIGHT, as this section addresses the most common problems you could encounter with i-LIGHT. If you have followed the instructions in this section and continue to experience problems, please contact the Remington® Service Centre for further assistance.

### The power switch is ON, but the unit is not working.

- Make sure the unit is plugged into a working electrical outlet.
- Try switching to a different outlet.

### The unit appears to have cracks or is broken.

- Do not use if the unit is damaged. If you have concerns about using the unit, discontinue use and contact the Remington® Service Centre for further assistance.

### I have switched the unit ON, but I cannot change the Mode.

- Try resetting the unit by turning it off and waiting several seconds before turning it back on.
- The Bulb Status Indicator Light turns green but the unit does not flash when the button is pressed.
- Make sure the Skin Contact Sensor is in full contact with the skin.
- Try resetting the unit by turning it off and waiting several seconds before turning it back on.

### There is a strange smell

- Be sure the area is completely shaved before treatment.

### The treated areas become red after treatment

- This is normal and the redness should subside. If not, try using a lower energy level.
- BE AWARE:** If the unit is used over an extended period of time, the unit might automatically disable momentarily (estimated 40 seconds) to cool down. Once the unit has cooled down, it will be ready to use again.

<b>LED's</b>	All currently selected energy level indicators flashing. 	Unit is overheated and is disabled momentarily to cool down.
	All energy level indicators flashing. 	Unit is malfunctioning. Turn the unit off, wait a few moments and try again. If problem persists, the unit should be returned for repair.
	All LED's flashing with warning beep. 	Treatment head is removed or loose.
<b>SOUNDS</b>	Not full contact.	Flash button was pressed while the skin contact sensor was not fully engaged.
	Replace bulb.	Bulb is missing or needs to be replaced.
	Skin contact sensors stuck.	Flash button was pressed after the skin contact sensor had been engaged since unit start up. Skin contact sensor may be stuck.

## FREQUENTLY ASKED QUESTIONS

- For a full list of FAQs, please visit ([www.remington-ilight.com](http://www.remington-ilight.com))
- Q. What areas of my body can I treat with i-LIGHT?
- A. i-LIGHT is designed for unisex use on areas below the neck, including the legs, underarms, bikini line, arms, chest and back. Females can also use on facial hair below the cheekbone.
- Q. What are the risks involved with i-LIGHT. Is it safe?
- A. i-LIGHT is proven to be safe and effective, but like any electronic device it is important that you read and follow the operating instructions and safety warnings.



- Q. Is IPL dangerous for the skin after long term use?  
A. There have not been any reported side effects or skin damage from long term use of intense pulse light (IPL)
- Q. Why is my hair growing despite treatments?  
A. Results aren't immediate, and individual results vary. Most users will begin to notice fewer hairs within 1-2 weeks after beginning treatment. During this time it may look like the hair is still growing, but it is actually being 'pushed out'.  
Hair grows in a cycle of 3 different phases which lasts 18-24 months. Only hairs in the active growth phase are susceptible to treatment, which is why multiple treatments are required for optimal result. Another reason for continued growth could be that the area was missed during a treatment. Repeat the treatment regime when you notice regrowth.
- Q. Why can't I use i-LIGHT after recent sun exposure?  
A. Sun exposure causes high levels of melanin to be present and exposes the skin to higher risk of burns or blisters following treatment.
- Q. Do I need eye protection while using i-LIGHT?  
A. No, it is not harmful to the eyes. i-LIGHT features a safety system which prevents unintentional flashing when the device is not in contact with the skin. The small amount of light emitted during treatment is similar to that of a camera flash and is not harmful to the eyes. The specially designed Treatment Caps minimise light leakage. If the reflected light is unpleasant, you may want to close your eyes before each flash.

## RECYCLING

---



To avoid environmental and health problems due to hazardous substances, appliances and rechargeable and non-rechargeable batteries marked with one of these symbols must not be disposed of with unsorted municipal waste. Always dispose of electrical and electronic products and, where applicable, rechargeable and non-rechargeable batteries, at an appropriate official recycling/collection point.

Vielen Dank, dass Sie sich für den Kauf dieses Remington® Produkts entschieden haben. Lesen Sie diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch und bewahren Sie sie auf. Entfernen Sie die Verpackung vor dem Gebrauch vollständig.

## WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

- Dieses Gerät ist nicht für die Nutzung von Kindern unter 18 Jahren sowie von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen geeignet, es sei denn sie werden dabei berücksichtigt / instruiert und verstehen die damit verbundenen Gefahren. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Pflege dürfen nicht von Kindern unter 18 Jahren durchgeführt werden.
- Bewahren Sie das Gerät und das Kabel außer Reichweite von Kindern unter 8 Jahren auf.
- Um eine mögliche Gefährdung auszuschließen, sollte das Gerät nicht genutzt werden, wenn das Kabel Beschädigungen aufweist. Ersatz kann durch das Service Center/Kundendienst zur Verfügung gestellt werden.

 Das Gehäuse des Gerätes ist nicht abwaschbar oder wasserfest. Tauchen Sie das Gerät nicht in Flüssigkeiten.

Verwenden Sie es nicht in der Nähe einer Badewanne, einem Behälter oder anderen Gefäßen, die Wasser enthalten, und verwenden Sie es nicht im Freien.

- Die vom Gerät abgegebene optische Strahlung kann gefährlich sein. Schauen Sie nicht direkt in die Lichtquelle, da dies das Auge schädigen kann.
- Benutzen Sie dieses Gerät nur für den in dieser Anleitung beschriebenen Verwendungszweck.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es beschädigt ist oder nicht richtig funktioniert.
- Lassen Sie das angeschlossene Gerät auf keinen Fall unbeaufsichtigt.
- Bringen Sie den Netzstecker und das Netzkabel nicht mit beheizten Oberflächen in Berührung.
- Verwenden Sie nur das von uns zur Verfügung gestellte Zubehör.
- Achten Sie darauf, dass Sie das Kabel nicht knicken oder verdrehen. Wickeln Sie es auch nicht um das Gerät.
- Schließen Sie das Gerät nicht mit nassen Händen an das Stromnetz an.
- Dieses Gerät ist nicht für die gewerbliche Nutzung geeignet.

### Bevor Sie i-LIGHT das erste Mal benutzen:

**Lesen Sie sich unbedingt die Warn- und Sicherheitsinformationen vollständig durch. Bevor Sie das Gerät benutzen, prüfen Sie, ob i-LIGHT für Sie geeignet ist.**

Vergewissern Sie sich mithilfe der Haar- und Hauttypenskala am Anfang dieses Benutzerhandbuchs und des mitgelieferten Hauttensors, ob dieses Gerät für Sie geeignet ist (Abb. 1).

**WARNHINWEIS:** i-LIGHT ist nicht für sehr dunkle oder schwarze Hauttöne geeignet. i-LIGHT ist bei hellem oder grauem Haar nicht wirksam und bei blondem oder rotem Haar weniger effektiv.

Zur Behandlung von Gesichtsbehaarung: Ausschließlich geeignet zur Behandlung von weiblicher Gesichtsbehaarung an Wangen, Schläfen und Kinn, über der Oberlippe sowie im Halsbereich (Abb. 2).

NICHT für die Augenpartie, an Augenbrauen und Wimpern verwenden. Dies kann zu schweren und bleibenden Augenschäden führen.

### Hauttyp

- Nicht auf dunkler Haut anwenden, da es zu Verbrennungen, Blasen und Farbveränderungen der Haut kommen kann.
- Nicht auf gebräunter Haut oder nach einem Sonnenbad anwenden, da es zu Verbrennungen oder Hautverletzungen kommen kann.
- i-LIGHT ist bei natürlich weißer, grauer, blonder oder roter Körper- oder Gesichtsbehaarung nicht wirksam.

### Folgende Bereiche dürfen nicht behandelt werden:

- Nicht auf der Kopfhaut oder den Ohren anwenden.
- Nicht auf dem Gesicht und Hals von Männer anwenden.
- Nicht oberhalb des Wangenknochens anwenden (Frauen).

- Nicht auf Brustwarzen, Brustwarzenhof oder Genitalien anwenden.
- Nicht anwenden, wenn Sie auf den zu behandelnden Bereichen Tätowierungen besitzen oder Permanent Make-up verwendet wurde.
- Nicht auf dunkelbraunen oder schwarzen Hautflecken wie Leberflecken oder Muttermalen oder auf Sommersprossen anwenden.
- Nicht auf Bereichen anwenden, die kürzlich operiert wurden, oder die mit einem Tiefenpeeling oder einem Laser behandelt wurden, oder auf Narben oder Hautpartien, die Verletzungen durch Verbrennungen oder Verbrühungen aufweisen.

#### **Wann Sie i-LIGHT REVEAL nicht anwenden bzw. darauf verzichten sollten, i-LIGHT anzuwenden**

- Verwenden Sie das Gerät NICHT, wenn die Hautpartie, die Sie behandeln möchten, gebräunt ist. Ihre Haut könnte zu dunkel sein und die Behandlung gebräunter Hautpartien könnte vorübergehend zu Hautschwellungen und Blasen führen oder Ihre Hautfarbe verändern. Warten Sie, bis die Bräune vollständig zurückgegangen ist, bevor Sie mit der Behandlung beginnen.
- Verwenden Sie das Gerät NICHT, wenn Sie Kosmetik aufgetragen haben. Die Behandlung solcher, mit Kosmetik behandelter Hautpartien könnte vorübergehend zu Hautschwellungen und Blasen führen oder Ihre Hautfarbe verändern. Reinigen Sie die Hautpartien gründlich, bevor Sie sie behandeln.
- Behandeln Sie NICHT dieselbe Stelle mehrmals in einer Sitzung. Dies könnte vorübergehend zu Hautschwellungen und Blasen führen oder Ihre Hautfarbe verändern.
- Behandeln Sie KEINE Hautpartie öfter als einmal pro Woche. Eine häufigere Behandlung beschleunigt nicht das Ergebnis, sondern erhöht unter Umständen die Wahrscheinlichkeit des Auftretens von Hautschwellungen, Blasen oder Veränderungen der Hautfarbe.
- Verwenden Sie das Gerät NICHT, wenn Ihre Haut Verletzungen aufweist, wie zum Beispiel offene Wunden, Fieberblasen oder Sonnenbrände. Verwenden Sie das Gerät ebenfalls NICHT an Stellen, an denen sich die Haut gepellt oder sich innerhalb der letzten 6-8 Wochen regeneriert hat.
- Verwenden Sie das Gerät NICHT auf gereizter oder geschwollener Haut oder wenn Sie Ausschlag haben. Ihre Haut ist dann unter Umständen sensibler. Warten Sie, bis die betroffenen Stellen abgeheilt sind, bevor Sie das Gerät anwenden.
- Verwenden Sie das Gerät NICHT, wenn Ihre Haut sensibel auf Licht reagiert. Um herauszufinden, ob Sie i-LIGHT verwenden können, testen Sie das Gerät zuerst an einer kleinen Hautstelle und warten Sie 24 Stunden, um zu sehen, ob unerwünschte Nebenwirkungen auftreten, bevor Sie größere Hautpartien behandeln.
- Verwenden Sie das Gerät NICHT, wenn Sie schwanger sind oder sein könnten oder wenn Sie stillen. i-LIGHT wurde nicht an schwangeren Frauen getestet. Hormonelle Veränderungen treten häufig während der Schwangerschaft oder der Stillzeit auf, und Ihre Haut könnte in dieser Zeit sensibler und das Risiko für Hautverletzungen größer sein.
- Tragen Sie die Blitze auf KEINEM anderen Material als Haut auf.
- Verwenden Sie i-LIGHT AUSSCHLIESSLICH zur Haarentfernung.
- Behandeln Sie KEINE Stellen, an denen zu einem späteren Zeitpunkt wieder Haare nachwachsen sollen. Die Haarentfernung könnte dauerhaft und irreversibel sein.
- Nicht auf dem Gesicht anwenden, wenn bei Ihnen in der Vergangenheit Herpes aufgetreten ist. Durch die Anwendung von IPL oder einer anderen Behandlung, die Hautirritationen zur Folge hat, kann Herpes erneut auftreten.
- Sollte gerade erst eine professionelle, klinische oder selbst durchgeführte Haarentfernung durch Elektrolyse, Laser oder IPL vorgenommen worden sein, warten Sie mindestens 6 Wochen, bevor Sie i-LIGHT verwenden. Da das Gerät mithilfe der Haare unter Ihrer Haut die Haarwurzel am Wachsen hindert, ist eine Behandlung nicht effektiv, wenn die Haare entfernt wurden.
- Nicht über oder in der Nähe von künstlichen Elementen wie Silikon-Implantaten, Implanon Implantaten zur Empfängnisverhütung, Herzschrittmachern, subkutanen Injektionskanälen (Insulinpumpe) oder Piercings anwenden.
- Obwohl während Studien keinerlei Probleme in Zusammenhang mit dem Gerät festgestellt wurden, wird dennoch empfohlen, alle Warnhinweise in Bezug auf aktive implantierbare medizinische Geräte und die gleichzeitige Verwendung elektronischer Geräte zu beachten, um jeglichen Ausfall oder jegliche Störung aktiver implantierbarer Geräte zu vermeiden.
- Drahtlose Kommunikationsgeräte könnten das i-LIGHT Gerät beeinträchtigen und sollten mindestens 3,3 m davon entfernt aufbewahrt werden.
- NICHT über oder in der Nähe von metallischen Füllungen, Zahimplantaten und Zahnpfingen verwenden.

## HAUPTMERKMALE (ABB. 3)

- |                             |                            |
|-----------------------------|----------------------------|
| 1. Betriebsschalter         | 10. Hautton-Sensor         |
| 2. Netzbuchse               | 11. Kabel Handstück        |
| 3. Basisgerät               | 12. Lichtimpulsfenster     |
| 4. Handgerät                | 13. Hautkontakt-Sensoren   |
| 5. Impulsschalter           | 14. Aufsatzfreigabestästen |
| 6. Regler Intensitätsstufe  | 15. Lampe                  |
| 7. Anzeige Abkühlfunktion   | 16. Körperaufsatz          |
| 8. Anzeige Lampenstatus     | 17. Netzkabel              |
| 9. Anzeige Intensitätsstufe | 18. Faserfreies Tuch       |

## VORBEREITUNGEN

Falten Sie die Vorder- und Rückseite dieses Benutzerhandbuchs auf, um beim Lesen die Abbildungen betrachten zu können.

Nehmen Sie sich beim ersten Gebrauch Zeit, um sich mit Ihrem i-LIGHT vertraut zu machen. Dies kann, wie bei jedem neuen Produkt, eine Zeitlang dauern. Wir sind sicher, dass Sie i-LIGHT jahrelang zu Ihrer vollsten Zufriedenheit verwenden werden.

## MACHEN SIE SICH MIT i-LIGHT VERTRAUT

### Was ist i-LIGHT?

Das i-LIGHT System ist ein Gerät, das mit einer revolutionären lichtbasierten Technologie zur Entfernung von unerwünschter Körperbehaarung und Gesichtsbehaarung von Frauen für die Anwendung zu Hause entwickelt wurde. i-LIGHT verwendet eine ähnliche, klinisch erprobte Technologie, wie sie auch von professionellen Dermatologen und Kosmetikern angewandt wird, optimiert für die persönliche Behandlung.

### Was bedeutet Intense Pulse Light (IPL) und wie wirkt der i-LIGHT?

IPL - (Intense Pulsed Light) ist eine bewährte Technologie, die weltweit seit über 15 Jahren verwendet wird. Bei der i-Light Technologie werden intensive Lichtimpulse auf die Haut geblitzt.

Der Impuls wirkt unter der Hautoberfläche und greift das Haar an der Wurzel an, um sein Wachstum zu stoppen (Abb. 4). Die Energie des Lichtimpulses ist ausgerichtet auf dunkle Färbungen, bei dunkleren Haaren werden auch die besten Ergebnisse erzielt.

i-LIGHT ist für helle, mittlere und dunkle Hauttöne bestimmt (Hauttöne I-V).

### Was i-LIGHT leisten kann

Die Ergebnisse sind nicht sofort sichtbar und können individuell variieren. In den meisten Fällen nimmt der Haarwuchs bereits innerhalb der ersten zwei Wochen nach Beginn der Behandlung ab. Während dieser Zeit sieht es vielleicht so aus, als würde das Haar weiterwachsen, tatsächlich wird es aber „herausgeschoben“ (Abb. 5).

Das Haar wächst in einem 18-24 Monate dauernden Zyklus aus 3 verschiedenen Wachstumsphasen (Abb. 6). Die Behandlung betrifft nur die Haare, die sich gerade in der aktiven Wachstumsphase befinden, daher sind für ein optimales Ergebnis mehrere Behandlungen nötig.

Es ist wichtig, dass der Behandlungsplan und die Auffrischungsbehandlungen vollständig durchgeführt werden, damit alle nachwachsenden Haare behandelt werden.

### Behandlungsplan

Ein vollständiger Behandlungsplan besteht aus drei Behandlungen alle zwei Wochen. Die Ergebnisse können individuell variieren, daher sind für ein optimales Ergebnis möglicherweise mehrere Behandlungen nötig. Es können Haare nachwachsen, die weniger dicht, dünner und heller sind als das ursprüngliche Haar. Dies ist absolut normal und zu erwarten. Nach der Durchführung des vollständigen Behandlungsplans können Sie durch Auffrischungsbehandlungen im Abstand von vier Wochen noch bessere Ergebnisse erzielen. Mit regelmäßigen Behandlungen alle vier Wochen können Sie innerhalb von 8-12 Wochen zufriedenstellende Ergebnisse erzielen (bei dunkleren Hauttönen kann dies etwas länger dauern). Verwenden Sie das Gerät nicht öfter als alle zwei Wochen. HINWEIS: Die mehrmalige Behandlung desselben Bereichs in einer Sitzung verbessert das Ergebnis nicht, vielmehr wird so das Risiko für Hautirritationen erhöht.

## MACHEN SIE SICH MIT IHREM i-LIGHT GERÄT VERTRAUT

Machen Sie sich mit den Produkteigenschaften Ihres i-Light Geräts vertraut.



### Lichtimpulsfenster mit integriertem UV-Schutz (Abb. 7)

- WARNUNG: Überprüfen Sie vor Gebrauch stets das Lichtimpulsfenster und vergewissern Sie sich, dass die Linse nicht beschädigt ist.
- WARNUNG: Reinigen Sie das Lichtimpulsfenster vor Gebrauch stets mit dem faserfreien Tuch, um sicherzustellen, dass sich kein Fett oder andere Rückstände auf der Linse befinden.

### Hautkontakt-Sensoren (Abb. 8)

- Dieser Sicherheitsmechanismus verhindert versehentliches Blitzen. Das Gerät blitzt nur dann, wenn beide Hautkontakte sensoren vollständig auf der Haut aufliegen.

### Impulsschalter

- Der Impulsschalter befindet sich auf dem Handstück. Dies aktiviert einen Blitz.

### Hauttonsensor

- Ermöglicht die Verwendung nur für geeignete Hauftöne. Dies aktiviert einen Lichtimpuls.

## BEVOR SIE DAS GERÄT IN BETRIEB NEHMEN

### TEST DES HAUTTONS

- Vergewissern Sie sich mithilfe der Haar- und Hauttypenskala am Anfang dieses Benutzerhandbuchs, dass Ihr Hautton im zulässigen Bereich liegt und Ihre Haarfarbe für die Behandlung mit i-LIGHT geeignet ist.
- Halten Sie die Hautpartie, die Sie behandeln wollen, an den Hauttonsensor – achten Sie dabei darauf, dass die Haut den Sensor berührt (Abb. 9).
- Wenn das Gerät für Ihre Haut geeignet ist, hören Sie einen piegenden Signalton und das i-LIGHT schaltet sich ein.
- Wenn das Gerät für Ihre Haut nicht geeignet ist, hören Sie einen brummenden Signalton und das i-LIGHT bleibt ausgeschaltet.
- HINWEIS:** Jede Hautpartie, die Sie behandeln möchten, muss zuvor mit dem Hauttonsensor getestet werden.

### Bereiten Sie Ihre Haut auf die Behandlung vor

- Vergewissern Sie sich, dass die zu behandelnde Hautpartie sauber ist und keine Rückstände von Ölen,
- Deodorants, Parfum, Make-up, Lotionen und Cremes aufweist. Rasieren oder kürzen Sie die Haare auf der zu behandelnden Partie, um sicherzustellen, dass die Haut sauber und trocken ist.
- Wenn Sie Ihre Gesichtsbehaarung vor der Anwendung trimmen möchten, achten Sie darauf, dass das Haar auf unter 0,5 mm getrimmt sein muss.
- Entfernen Sie Ihr Haar nicht mit Wachs, Epilierern, Pinzetten oder anderen Methoden, die das Haar mitsamt der Wurzel entfernen, da IPL bei gezupftem Haar nicht wirkt.

### Erste schritte

- Wickeln Sie das Kabel des Handstücks vom i-LIGHT Basisgerät und bringen Sie das Handstück wieder am Basisgerät an.
- Vergewissern Sie sich, dass der Netzschalter des Basisgeräts auf AUS gestellt ist.
- Schließen Sie das Netzkabel an den Anschluss am i-LIGHT Basisgerät an.
- Schließen Sie das Netzkabel ans Stromnetz an. Stellen Sie den Netzschalter auf EIN.

### Die intensitätsstufe auswählen

- Das i-Light verfügt über 5 Intensitätsstufen. Stufe 1 ist die niedrigste und Stufe 5 die höchste Stufe.
- TIPP:** Für optimale Ergebnisse verwenden Sie immer die höchstmögliche Intensitätsstufe, die keine Beschwerden auf der Haut hervorruft.
- Die eingestellte Intensitätsstufe können Sie an der Anzahl der leuchtenden Lämpchen auf der Intensitätsstufenanzeige ablesen.
- Das Gerät ist beim EINSCHALTEN immer automatisch auf die Intensitätsstufe 1 eingestellt. Sie können diese Einstellung ändern, indem Sie die Taste zur Regelung der Intensitätsstufe drücken.

## Probieren Sie das i-Light Gerät auf Ihrer Haut aus.

- Testen Sie das i-Light Gerät auf einer kleinen Hautpartie und warten Sie 24 Stunden, um sicherzugehen, dass keine Nebenwirkungen auftreten.
- Beginnen Sie mit Intensitätsstufe 1.
- Halten Sie das i-LIGHT Handstück so an Ihre Haut, dass das Lichtimpulsenster auf der Hautoberfläche aufliegt.
- Vergewissern Sie sich, dass die Hautkontakt-Sensoren vollständig aufliegen und die Lampenstatusanzeige grün leuchtet.
- Drücken Sie die Blitztaste, um einen Lichtimpuls abzugeben.
- Leichtes bis mäßiges Unbehagen ist normal. Ist ein Lichtimpuls der Intensitätsstufe 1 für Sie erträglich, können Sie die Intensität steigern, indem Sie auf Intensitätsstufe 2 wechseln. Bewegen Sie das Gerät auf die nächste Hautstelle und blitzen Sie mit dem i-Light erneut. Wiederholen Sie den Vorgang, bis Sie eine für Sie angenehme Einstellung gefunden haben.
- Warten Sie 24 Stunden und kontrollieren Sie dann die getestete Hautstelle. Wenn die Haut keinerlei Auffälligkeiten aufweist, können Sie mit Ihrer ersten vollständigen Behandlung fortfahren. Verwenden Sie dazu die Intensitätsstufe, die sich beim Test für Sie als die richtige herausgestellt hat.
- **HINWEIS:** Sie müssen das Gerät an jeder Partie am Körper oder im Gesicht, die Sie behandeln möchten, testen.

---

## BEHANDLUNG

- **Mehrlicht-Modus:** Das i-LIGHT fängt an, Lichtimpulse abzugeben, wenn die Blitztaste gedrückt wird und blitzt weiterhin alle 3 Sekunden, solange die Hautkontakte sensoren vollständig auf der Haut aufliegen. Mit dem Mehrfachlicht-Modus können Sie größere Flächen schnell behandeln, indem Sie das Handstück ganz einfach nach jedem Lichtimpuls über die Haut gleiten lassen.

### Behandlung:

- Drücken Sie das Lichtimpuls fest gegen die Haut – achten Sie dabei darauf, dass die Hautkontakte sensoren vollständig aufliegen.
- **HINWEIS:** Wenn die Hautkontakte sensoren vollständig aufliegen, hören Sie einen zirpenden Signalton und die Lampenstatusanzeige leuchtet grün.
- Drücken Sie den Impulsschalter, um einen Lichtimpuls abzugeben. Ein heller Lichtblitz sollte zu sehen (ähnlich dem eines Kamerablitzes) und ein leichtes Gefühl von Wärme spürbar sein.
- Gehen Sie zum nächsten Bereich über und setzen Sie die Behandlung rasterartig fort, um den gesamten Bereich vollständig zu behandeln.
- Im Einfachlicht-Modus drücken Sie die Blitztaste jedes Mal, wenn Sie zum nächsten Bereich wechseln.
- Im Mehrfachlicht-Modus halten Sie die Blitztaste gedrückt, und achten Sie beim Wechseln in den nächsten Bereich darauf, dass die Hautkontakte sensoren vollständig aufliegen. Der nächste Lichtimpuls wird automatisch nach 3 Sekunden abgegeben.
- **HINWEIS:** Falls Sie während der Behandlung im Mehrfachlicht-Modus die Blitztaste loslassen oder den Hautkontakt verlieren, nehmen Sie die Behandlung ganz einfach durch Wiederholung der oben angeführten Schritte wieder auf.

---

## BEHANDLUNGSTIPPS

- Für ein optimales Ergebnis vermeiden Sie überlappende Lichtimpulse. Auf diese Weise vermeiden Sie, dass Ihre Haut mehr Energie, als für das Unterdrücken des Haarwachstums erforderlich ist, ausgesetzt ist. So wird auch eine optimale Nutzung der Lichtkartusche gewährleistet.
- Für optimale Ergebnisse verwenden Sie immer die höchstmögliche Stufe, die keine Beschwerden auf der Haut hervorruft. Bei der von Ihnen ausgewählten Stufe sollten Sie ein warmes, aber auf keinen Fall unangenehmes Gefühl auf der Haut verspüren.
- Es kann sein, dass knochige Bereiche wie Ellbogen, Schienbeine und Knöchel empfindlicher auf die Behandlung reagieren. Das ist ganz normal und sollte Sie nicht beunruhigen. Um dieser Empfindlichkeit entgegenzuwirken, versuchen Sie, die Haut während der Behandlung von den knochigen Bereichen wegzu ziehen.

## PFLEGE NACH DER BEHANDLUNG

Nach der Behandlung kann es sein, dass Sie eine leichte Rötung oder ein warmes Gefühl auf der Haut feststellen. Das ist normal und geht bald wieder zurück. Um Hautirritationen nach der Behandlung zu vermeiden, halten Sie sich an folgende Vorsichtsmaßnahmen:

- Vermeiden Sie Sonnenbestrahlung 24 Stunden nach einer Behandlung. Schützen Sie Ihre Haut nach jeder Behandlung 2 Wochen lang mit LSF 30.
- Vermeiden Sie in einem Zeitraum von 2 Wochen nach der letzten Behandlung ausgedehnte Sonnenbäder, auch in Solarien, sowie den Einsatz von Selbstbräunern.
- Achten Sie darauf, dass die behandelten Partien nach der Behandlung sauber, damit die Haut nicht austrocknet.
- Vermeiden Sie heiße Vollbäder, Duschen, Dampfbäder oder Saunabesuche solange, bis eine etwaige Rötung bzw. Reizung der Haut nach der Behandlung vollständig abgeklungen ist.
- Führen Sie während der Behandlung keine Enthaarung durch (egal ob durch Wachsbehandlung, Zupfen, Fadenhaarung oder Enthaarungscremes). Rasieren ist 24 Stunden nach der Behandlung zulässig.
- Verwenden Sie innerhalb von 24 Stunden nach der Behandlung keine Bleichcremes oder parfümierten Produkte.

## 150.000-BLITZ-LÄMPCHEN

- Jedes Lämpchen gibt in seiner Lebensdauer 150.000 Blitze ab. Wir gewährleisten, dass es die gesamte Garantiezeit lang funktionstüchtig bleibt, wie auf der beiliegenden Garantiekarte angeführt.
- Wenn Sie das Lämpchen auswechseln müssen, befolgen Sie bitte die separate Schritt-für-Schritt-Anleitung. Weitere Lämpchen sind bei Ihrem Remington Service Center erhältlich.
- Anzeichen dafür, dass die Lampe ersetzt werden muss:
- Die Lampenstatusanzeige leuchtet gelb: Die Lampe kann noch 150 Blitze abgeben.
- Die Lampenstatusanzeige blinkt gelb: Die Lampe ist leer.

## REINIGUNG IHRES i-LIGHT GERÄTES

**◆ WARNHINWEIS:** Vergewissern Sie sich vor der Reinigung Ihres i-LIGHT, dass das Gerät AUSGESCHALTET und das Netzkabel nicht an das Gerät angeschlossen ist.

Eine regelmäßige Reinigung gewährleistet optimale Ergebnisse und eine lange Lebensdauer für Ihr Gerät.

- Verwenden Sie zum Reinigen des Lichtimpulsfensters nur das Ihrem i-LIGHT Gerät beiliegende faserfreie Reinigungstuch.
- Um hartnäckige Flecken auf dem Lichtimpulsfenster zu entfernen, tragen Sie mit einem Wattestäbchen etwas Reinigungssalkohol oder Waschbenzin auf das Lichtimpuls auf und reinigen Sie es vorsichtig mit dem beiliegenden faserfreien Reinigungstuch.
- ◆ **WARNUNG:** Wenn das Lichtimpulsfenster Risse aufweist oder beschädigt ist, darf das Gerät nicht mehr benutzt werden. Auf keinen Fall das Glas, welches das Licht filtert, oder die Metalloberfläche im Aufsatz zerkratzen.
- ◆ **VORSICHT:** Das i-LIGHT Gerät arbeitet mit Hochspannung. Tauchen Sie das Gerät auf keinen Fall in Wasser und reinigen Sie das Gerät oder Teile davon auf keinen Fall unter fließendem Wasser oder in der Geschirrspülmaschine.

### Aufbewahrung

Schalten Sie das Gerät aus, ziehen Sie den Netzstecker vom Strom und lassen Sie es, bevor Sie es verstauen, 10 Minuten lang abkühlen.

## FEHLERSUCHE

- Lesen Sie diese Anleitung stets sorgfältig durch, bevor Sie das i-Light Gerät benutzen.
- Bei Problemen mit dem i-Light Gerät konsultieren Sie den Leitfaden zur Fehlerbehebung. In diesem Abschnitt sind die Probleme aufgelistet, die am häufigsten beim Einsatz des i-Light Geräts auftreten können.
- Wenn Sie die Anweisungen unter diesem Abschnitt befolgen, die Probleme aber weiterhin auftreten, wenden Sie sich für weitere Unterstützung bitte an das Remington® Service Center.

### Ich schalte das Gerät EIN, aber es funktioniert nicht:

- Vergewissern Sie sich, dass das Gerät an einer funktionierenden Steckdose angeschlossen ist.
- Versuchen Sie, das Gerät an einer anderen Steckdose anzuschließen.

## **Das Gerät hat Risse oder ist beschädigt.**

- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es beschädigt ist. Haben Sie Bedenken, das Gerät zu benutzen stellen Sie die Nutzung ein und wenden Sie sich für weitere Unterstützung an das Remington® Service Center.

## **Ich habe das Gerät EINGESCHALTET, aber ich kann die Lichtintensität nicht erhöhen oder verringern.**

- Versuchen Sie, das Gerät neu zu starten, indem Sie es abschalten und einige Sekunden warten, bevor Sie es erneut einschalten.

## **Die Anzeige für den Lampenstatus wird grün, aber das Gerät gibt keine Lichtimpulse ab, wenn der Schalter gedrückt wird.**

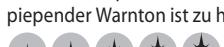
- Vergewissern Sie sich, dass die Hautkontakt-Sensoren vollständig auf der Haut aufliegen.
- Versuchen Sie, das Gerät neu zu starten, indem Sie es abschalten und einige Sekunden warten, bevor Sie es erneut einschalten.

## **Es riecht merkwürdig.**

- Achten Sie darauf, dass die zu behandelnde Partie vor der Behandlung vollständig rasiert ist.

## **Die behandelten Partien sind nach der Behandlung gerötet.**

- Das ist normal, die Rötung sollte wieder zurückgehen. Ist dies nicht der Fall, verwenden Sie eine geringere Intensitätsstufe.
- BITTE BEACHTEN SIE: Befindet sich das Gerät eine längere Zeit in Betrieb, schaltet es sich unter Umständen automatisch temporär ab (etwa 40 Sekunden lang), um abzukühlen. Sobald das Gerät abgekühlt ist, ist es wieder einsatzbereit.

<b>LED-Lämpchen</b>	Alle ausgewählten Intensitätsstufenanzeigen blinken. 	Alle ausgewählten Intensitätsstufenanzeigen blinken.
	Alle Intensitätsstufenanzeigen blinken. 	Eine Funktionsstörung ist aufgetreten. Schalten Sie das Gerät aus, warten Sie ein paar Minuten und versuchen Sie es erneut. Wenn die Probleme weiter bestehen, muss das Gerät zur Reparatur eingeschickt werden.
	Alle LED-Lämpchen blinken und ein piepender Warnton ist zu hören. 	Der Aufsatz wurde entfernt oder ist locker.

<b>WARNTÖNE</b>	Kein vollständiger Hautkontakt.	Die Blitztaste wurde gedrückt, während der Hautkontaktesensor nicht vollständig auf der Haut aufgelegt ist.
	Lampe auswechseln.	Die Lampe fehlt oder muss ausgewechselt werden.
	Der Hautkontaktesensor funktioniert nicht.	Die Blitztaste wurde gedrückt, nachdem der Hautkontaktesensor von Beginn der Behandlung an vollständig auf der Haut aufgelegt ist. Der Hautkontaktesensor funktioniert eventuell nicht.

## **HÄUFIG GESTELLTE FRAGEN**

- Eine vollständige Liste der häufig gestellten Fragen (FAQs) finden Sie auf [www.remington-ilight.com](http://www.remington-ilight.com).
- F. Welche Körperstellen kann ich mit i-LIGHT behandeln?
- A. i-LIGHT wurde speziell für die Behandlung von Körperstellen unterhalb des Halses, inklusive der Beine, Achseln, Bikinizone, Arme, Brust und des Rückens von Männern und Frauen konzipiert. Er kann auch für die weibliche Gesichtsbehaarung unterhalb der Wangenknochen verwendet werden.

- F. Ist die Behandlung mit i-LIGHT unbedenklich? Welche Risiken bestehen?
- A. i-LIGHT wurde erfolgreich auf seine Sicherheit und Wirksamkeit getestet; wie bei jedem elektronischen Gerät ist es aber wichtig, die notwendigen Sicherheitsvorkehrungen und Bedienungsanleitungen zu beachten.
- F. Kann sich eine längere Behandlung mit IPL schädlich auf die Haut auswirken?
- A. Es sind keine Nebenwirkungen oder Hautschädigungen in Zusammenhang mit einer Langzeitbehandlung mit Intense Pulse Light (IPL) bekannt.
- F. Warum wächst mein Haar trotz der Behandlungen weiter?
- A. Die Ergebnisse sind nicht sofort sichtbar und können individuell variieren. In den meisten Fällen nimmt der Haarwuchs bereits innerhalb der ersten zwei Wochen nach Beginn der Behandlung ab. Während dieser Zeit sieht es vielleicht so aus, als würde das Haar weiterwachsen, tatsächlich wird es aber „herausgeschoben“. Das Haar wächst in einem 18-24 Monate dauernden Zyklus aus 3 verschiedenen Wachstumsphasen. Nur die Haare, die sich gerade in der aktiven Wachstumsphase befinden, sind für die Behandlung empfänglich, daher sind für ein optimales Ergebnis mehrere Behandlungen nötig. Ein anderer Grund für weiteres Haarwachstum kann sein, dass der betreffende Bereich während der Behandlung ausgelassen wurde. Wiederholen Sie den Behandlungsplan, wenn Sie weiteren Haarwuchs bemerken.
- Q. Warum darf ich i-LIGHT nicht nach dem Sonnenbaden verwenden?
- A. Wenn die Haut starkem Sonnenlicht ausgesetzt ist, werden große Mengen Melatonin produziert und das Risiko von Verbrennungen oder Blasenbildung nach der Behandlung steigt.
- Q. Muss ich bei der Behandlung mit i-LIGHT meine Augen schützen?
- A. Nein, die Behandlung ist nicht schädlich für die Augen. i-LIGHT enthält ein Sicherheitssystem, das unabsichtliches Blitzen ohne Hautkontakt verhindert. Die kleine Lichtmenge, die bei der Behandlung abgegeben wird, ist mit dem Blitzlicht einer Kamera vergleichbar und nicht schädlich für die Augen. Die speziell entwickelten Behandlungsaufsätze minimieren Lichtaustritt. Empfinden Sie das reflektierte Licht als unangenehm, können Sie die Augen vor jedem Blitz schließen.

## RECYCLING



Um negative Auswirkungen auf Umwelt und Gesundheit durch gefährliche Stoffe zu vermeiden, dürfen Geräte sowie wiederaufladbare und nicht wiederaufladbare Batterien, die mit einem dieser Symbole gekennzeichnet sind, nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden. Entsorgen Sie elektrische und elektronische Produkte und gegebenenfalls wiederaufladbare und nicht wiederaufladbare Batterien immer an einer offiziellen Recyclingstelle.

Hartelijk dank voor het kopen van uw nieuwe Remington® product. Lees de instructies voor gebruik zorgvuldig door en bewaar deze op een veilige plaats, zodat u deze later nog eens door kunt lezen. Verwijder alle verpakkingsmaterialen voor gebruik.

## BELANGRIJKE VOORZORG SMAATREGELEN

- Dieses Gerät ist nicht für die Nutzung von Kindern unter 18 Jahren sowie von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen geeignet, es sei denn sie werden dabei berücksichtigt / instruiert und verstehen die damit verbundenen Gefahren. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Pflege dürfen nicht von Kindern unter 18 Jahren durchgeführt werden.
  - Houd het apparaat en het snoer buiten het bereik van kinderen onder de 8 jaar.
  - Gebruik het apparaat niet wanneer het snoer beschadigd is. Vervangende onderdelen zijn verkrijgbaar via ons internationale Service Center.
-  De behuizing van dit apparaat is niet afwasbaar en is niet waterbestendig. Dompel het apparaat niet onder in vloeistoffen, gebruik het niet in de buurt van water (bv. badkuipen, douches, wastafels of andere reservoirs die water of andere vloeistoffen bevatten) en gebruik het niet in de buitenlucht.
- Dit product straalt mogelijk gevaarlijke optische straling uit. Niet in de lichtbon kijken, kan schadelijk voor de ogen zijn.
  - Gebruik het apparaat alleen voor het beoogde doel, zoals beschreven in deze handleiding.
  - Gebruik het apparaat niet wanneer deze beschadigd is of storingen vertoont.
  - Laat het apparaat niet onbeheerd achter wanneer deze op het stopcontact is aangesloten.
  - Houd het snoer en de stekker uit de buurt van warmtebronnen.
  - Gebruik geen andere accessoires of hulpspullen anders dan die door Remington® zijn/worden geleverd.
  - Zorg ervoor dat het snoer niet gedraaid of beschadigd is. Wikkel het snoer niet om het apparaat.
  - Zorg ervoor dat uw handen droog zijn wanneer u de stekker in het stopcontact steekt of deze eruit haalt.
  - Dit apparaat is niet bedoeld voor commercieel gebruik of gebruik in een salon.

### Voordat u i-LIGHT gebruikt:

**Lees alle waarschuwingen en veiligheidsinformatie. Voordat u begint, moet u eerst controleren of i-LIGHT voor u geschikt is.**

Gebruik de huid- en haartabel aan het begin van deze handleiding en de ingebouwde huidsensoren om te bepalen of dit apparaat geschikt is voor u (Afb. 1).

**WAARSCHUWING:** i-LIGHT is niet geschikt voor zeer donkere of zwarte huid. i-LIGHT is niet efficiënt op licht of grijs haar en is minder efficiënt op blond en rood haar.

Voor gebruik op het gezicht: Alleen geschikt voor vrouwelijk gezichtshaar op de wangen, bakkebaarden, kin, nek en boven de lippen (Afb. 2).

**NIET** gebruiken op de ogen, wenkbrauwen en wimpers. Dit kan ernstige en permanente oogbeschadiging veroorzaken.

### Huidtype

- Gebruik het apparaat niet op een natuurlijk donkere huid, aangezien dit brandwonden, blaren en veranderingen in de huidskleur kan veroorzaken.
- Gebruik het apparaat niet op een gebruinide huid of na recente blootstelling aan de zon, aangezien dit brandwonden en huidletsel kan veroorzaken.
- i-LIGHT is niet effectief op lichaams- of gezichtshaar dat van nature wit, grijs, blond of rood is.

### Gebieden die u niet mag behandelen:

- Niet op de hoofdhuid of op de oren gebruiken
- Niet op het mannelijke gezicht of in de nek gebruiken.
- Niet boven het jukbeen gebruiken (vrouwelijke).

- Niet op de tepels, tepelhof of geslachtsdelen gebruiken
- Niet gebruiken indien u tatoeages of permanente make-up hebt op de gebieden die u wilt behandelen.
- Niet op donkerbruine of zwarte plekken gebruiken zoals moedervlekken of sproeten.
- Niet op gebieden gebruiken waar u onlangs geopereerd bent, een diepe peeling of laser resurfacing hebt gehad, littekens hebt of huid die beschadigd is door de aanwezigheid van brandwonden of verbrandingen.

#### **Wanneer het gebruik van i-LIGHT niet is toegestaan of moet worden vermeden**

- Gebruik het apparaat NIET als de te behandelen zone is gebruiind. Uw huid is immers mogelijk te donker en een behandeling op een gebruiinde huid kan leiden tot tijdelijke zwellingen, blaren of een verandering van de huidskleur. Wacht tot de bruining van uw huid is verdwenen alvorens de behandeling te ondergaan.
- Gebruik het apparaat NIET op een huid waarop cosmetica is aangebracht aangezien dit kan leiden tot tijdelijke zwellingen, blaren of een verandering van de huidskleur. Zorg ervoor dat u de te behandelen zone grondig reinigt alvorens het apparaat te gebruiken.
- Flits NIET meerdere keren op dezelfde zone tijdens dezelfde sessie aangezien dit kan leiden tot tijdelijke zwellingen, blaren of een verandering van de huidskleur.
- Behandel een zone NIET meerdere keren per week. Hierdoor wordt het gewenste resultaat niet sneller verkregen, maar het verhoogt wel de kans op tijdelijke zwellingen, blaren of een verandering van de huidskleur.
- Gebruik het apparaat NIET op een beschadigde huid, inclusief wondjes die niet geheeld zijn, koortsblaasjes, een roodverbrachte huid of een andere zone die een huidpeeling of andere huidvernieuwende behandeling heeft ondergaan in de laatste zes tot acht weken voorafgaand aan de behandeling.
- Gebruik het apparaat NIET op een geirriteerde huid, inclusief op zones met huiduitslag of zwellingen. Deze aandoeningen kunnen de huid gevoeliger maken. Wacht totdat de aangetaste zone is genezen om het apparaat te gebruiken.
- Gebruik het apparaat NIET op een lichtgevoelige huid. Test het apparaat op een klein gedeelte van uw huid en wacht 24 uur om te bepalen of u i-LIGHT kunt gebruiken. Zo weet u of er ongewenste bijwerkingen ontstaan alvorens een groter deel van uw huid te behandelen.
- Gebruik het apparaat NIET wanneer u zwanger bent, zwanger denkt te zijn of borstvoeding geeft. i-LIGHT is niet getest op zwangere vrouwen. Hormonale schommelingen zijn normaal tijdens een zwangerschap of bij borstvoeding en kunnen de huid gevoeliger maken en het risico op huidletsel verhogen.
- Richt de flits van het apparaat NIET op andere materialen dan de huid.
- Gebruik i-LIGHT NIET voor een ander doel dan voor het verwijderen van haar.
- Gebruik het apparaat NIET op een zone waar u later opnieuw het haar wilt laten groeien. Het resultaat is mogelijk definitief en onomkeerbaar.
- Gebruik het apparaat niet in uw gezicht indien u een koortslip hebt gehad; het gebruik van IPL of een andere methode die de huid kan irriteren kan de koortslip doen terugkeren.
- Wacht tenminste zes maanden alvorens i-LIGHT te gebruiken wanneer u behandelingen voor het verwijderen van haar door middel van een laser, IPL of elektrolyse hebt ondergaan (door een professionele huiddeskundige of uzelf). Wacht tenminste zes weken alvorens i-LIGHT te gebruiken wanneer u het haar op de te behandelen zone heeft gewaxed, geharst of geëpileert. Het apparaat richt zich op het haar onder het huidoppervlak om deze bij de wortel te behandelen. De werking van het apparaat is niet effectief wanneer het haar bij de wortel is verwijderd.
- Gebruik het apparaat niet op of in de buurt van kunstmatige materialen, zoals siliconenimplantaten, Implanon contraceptieve implantaten, pacemakers, onderhuidse injectiepoorten (insulinepomp) of piercings.
- Hoewel tijdens de studies met dit apparaat geen problemen zijn gemeld, is het aanbevolen zich te houden aan alle waarschuwingen/aanbevelingen voor actief-werkende geïmplanteerde medische hulpmiddelen wanneer elektronische apparaten worden gebruikt om storing of onderbreking van een implantaat actief implanteerbaar hulpmiddel te vermijden.
- Apparaten voor draadloze communicatie kunnen het i-LIGHT-apparaat beïnvloeden en moeten op een afstand van minstens 3,3 m worden gehouden.
- Niet gebruiken op of dichtbij metalen vullingen, implantaten of beugels.

NL

## BELANGRIJKSTE KENMERKEN (AFB. 3)

- |                               |                                      |
|-------------------------------|--------------------------------------|
| 1. Aan/uit schakelaar         | 10. Huidsensor                       |
| 2. Aansluiting netsnoer       | 11. Snoer voor handstuk              |
| 3. Basisstation               | 12. Flitsvenster                     |
| 4. Handstuk                   | 13. Huidcontactsensor                |
| 5. Flitsknop                  | 14. Ontgrendelknop voor opzetstukken |
| 6. Selectieknop energieniveau | 15. Lamp                             |
| 7. Indicatie afkoelmodus      | 16. Opzetstuk voor lichaamshaar      |
| 8. Indicatie lampstatus       | 17. Netsnoer                         |
| 9. Weergave energieniveau     | 18. Pluisvrije doek                  |

## OM TE BEGINNEN

Vouw de voorste en achterste pagina's van deze handleiding open, zodat u tijdens het lezen de schema's kunt raadplegen. Wees geduldig wanneer u i-LIGHT voor het eerst gebruikt. Zoals met elk nieuw product, duurt het even voordat u er helemaal vertrouwd mee bent. Neem de tijd om de i-LIGHT te leren kennen. Wij zijn ervan overtuigd dat u er jarenlang van zult genieten en uitermate tevreden zult zijn.

## KENNISMAKING MET i-LIGHT

### Wat is i-LIGHT?

Het i-LIGHT systeem is een revolutionair apparaat gebaseerd op lichtontharing voor het verwijderen van ongewenst lichaamshaar en vrouwelijk gezichtshaar in het comfort van uw huis.

i-LIGHT heeft dezelfde klinisch-bewezen technologie zoals gebruikt door professionele dermatologen en schoonheidssalons, maar geoptimaliseerd voor persoonlijk gebruik.

### Wat is IPL (Intense Pulse Light) en hoe werkt i-LIGHT?

IPL - (Intense Pulsed Light) is een goed ingeburgerde technologie die al meer dan 15 jaar wereldwijd wordt gebruikt. i-LIGHT gebruikt deze technologie om uw huid te behandelen met lichtenergie.

De lichtenergie werkt onder het huidoppervlak om het haar vanaf de wortel te behandelen en de haargroei te stoppen (afb. 4)

De lichtenergie richt zich op donkere kleuren (melanine in het haar) en de beste resultaten zijn dan ook zichtbaar op donker haar.

i-LIGHT is bedoeld voor gebruik op een lichte, middeldonkere en donkere huid (huidtint I-V).

### Wat kan ik verwachten van i-LIGHT

Het resultaat is niet onmiddellijk zichtbaar en hangt af van de persoon. De meeste gebruikers merken één tot twee weken na het begin van de behandeling dat het aantal haren afneemt. Tijdens deze periode lijkt het haar nog steeds te groeien maar wordt het in feite 'eruit geduwd' (Afb.5).

De groeicyclus van het haar heeft 3 verschillende fasen die 18 tot 24 maanden duren (Afb.6). Alleen de haren in de actieve groefase zijn onderhevig aan de behandeling. Daarom zijn voor een optimaal resultaat meerdere behandelingen vereist.

Het is belangrijk de volledige behandeling te ondergaan om te verzekeren dat alle actieve haren worden behandeld.

### Behandeling

Een volledige behandeling is eenmaal per twee weken voor drie behandelingen. Het resultaat kan per keer verschillen. Voor een optimaal resultaat hebt u dus meerdere behandelingen nodig. Er zal haargroei plaatsvinden die minder dicht, fijner en lichter van kleur is dan de oorspronkelijke haren. Deze hergroei is normaal en valt te verwachten. Nadat u de volledige behandeling hebt voltooid, geven de daaropvolgende behandelingen, eenmaal elke vier weken, een nog beter resultaat. Een continue regelmatige behandeling om de twee weken zal binnen 8-12 weken leiden tot goede resultaten (een donkere huidtint kan langer duren). Niet meer dan een keer per twee weken gebruiken. OPMERKING: Behandel hetzelfde gebied niet meer dan één keer binnen dezelfde sessie aangezien niet de doeltreffendheid maar wel het risico op huidirritatie zal toenemen.

## KENNISMAKING MET i-LIGHT

### Maak u vertrouwd met de functies van i-Light.(afb. 7)

- Flitsvenster met ingebouwde UV-bescherming
- WAARSCHUWING: inspecteer altijd het flitsvenster, voordat u het apparaat gebruikt om ervoor te zorgen dat de lens niet beschadigd is.
- WAARSCHUWING: maak het flitsvenster altijd voor gebruik schoon met de meegeleverde pluisvrije doek om ervoor te zorgen dat er geen olie of vuil op de lens aanwezig is.

### Huidcontactsensor (afb. 8)

- Dit veiligheidsmechanisme voorkomt een onopzettelijke flits. Het apparaat flitst niet tenzij beide huidcontactsenoren de huid volledig raken.

### Flitsknop

- De flitsknop bevindt zich op het handstuk. Dit wordt gebruikt om een flits te activeren.

### Sensor voor huidskleur

- Kan alleen worden gebruikt op geschikte huidskleuren.

## VOORBEREIDEN OP GEBRUIK

### UW HUIDSKLEUR CONTROLEEREN

- Raadpleeg de huid- en haartabel aan het begin van deze handleiding om er zeker van te zijn dat uw huid in het juiste bereik ligt en dat uw haarkleur met i-LIGHT kan worden behandeld.
- Plaats de huid van het gebied dat u wilt behandelen op de huidsensor. Zorg ervoor dat de sensor de huid raakt (afb. 9).
- Als uw huid geschikt is, hoort u een "pieptoon" en wordt de i-LIGHT ingeschakeld.
- Als uw huid niet geschikt is, hoort u een "zoemtoon" en blijft de i-LIGHT uitgeschakeld.
- OPMERKING: U moet de huidsensor gebruiken op alle lichaamsdelen die u wilt behandelen.

### Uw huid voorbereiden op de behandeling

- Zorg ervoor dat de te behandelen zone schoon is en vrij is van olie, deodorant, parfum, make-up, lotion en crème. Scheer of trim het haar op de te behandelen zone en zorg ervoor dat de huid schoon en droog is.
- Gezichtshaar wilt u wellicht liever trimmen. Als u het haar traint, moet dit korter zijn dan 0,5 mm.
- Epileer nooit met was, pincet of een andere methode waarbij het haar met de wortel wordt uitgetrokken omdat de IPL dan niet doeltreffend werkt.

### DE i-LIGHT KLAARMAKEN VOOR GEBRUIK

- Wikkel het snoer van het handstuk uit de basis van de i-LIGHT en plaats het handstuk terug op de hoofdeenheid.
- Zorg ervoor dat de aan/uit-schakelaar van de hoofdeenheid op UIT staat.
- Sluit het snoer aan op de basiseenheid van de i-LIGHT via de snoeraansluiting.
- Steek het snoer in een stopcontact. Zet de aan/uit-schakelaar op AAN.

### HET ENERGIENIVEAU SELECTEREN

- De i-LIGHT heeft 5 energieniveaus. Niveau 1 is de laagste instelling en niveau 5 is de hoogste instelling.
- TIP: Voor het meest doeltreffende resultaat gebruikt u altijd het hoogste energieniveau dat niet ongemakkelijk aanvoelt op uw huid.
- Om te bepalen welk energieniveau wordt gebruikt, kijkt u hoeveel lampjes op het display voor het energieniveau zijn opgelicht.
- Telkens als de i-LIGHT wordt ingeschakeld, wordt deze automatisch ingesteld op Energieniveau 1. Als u het niveau wilt wijzigen, drukt u op de knop voor de selectie van het energieniveau.

### Test i-Light op uw huid

- Test i-Light eerst op een klein stukje van uw huid en wacht vervolgens 24 uur om er zeker van te zijn dat er geen bijwerkingen optreden.
- Start bij energieniveau 1.
- Plaats het handstuk van de i-LIGHT tegen uw huid zodat het flitsvenster op de huidoppervlak staat.

- Zorg ervoor dat de huidcontactsensoren goed contact maken en dat de indicator van de lampstatus groen is opgelicht.
- Druk op de flitsknop om één keer te flitsen.
- Het is normaal om een licht tot gematigd ongemak te ondervinden. Als de flits bij energieniveau 1 verdraaglijk is, verhoogt u naar energieniveau 2. Verplaats het apparaat en flits nogmaals met de i-LIGHT. Herhaal dit proces totdat u de instelling vindt die voor u goed aanvoelt.
- Wacht 24 uur en bekijk de zone die u hebt getest. Wanneer de huid normaal lijkt, gaat u verder met uw eerste volledige behandeling op het voor u gepaste energieniveau.
- OPMERKING: U moet het apparaat testen op elke zone van het gezicht of lichaam die u wilt behandelen.

## BEHANDELING

---

- De multi-flitsmodus: De i-LIGHT flitst wanneer de flitsknop wordt ingedrukt en blijft elke 3 seconden flitsen als de huidcontactsensoren volledig contact maken. Met de multi-flitsmodus kunt u grote gebieden snel behandelen door het handstuk gewoon na iedere flits over de huid te laten glijden.

### Hoe te behandelen:

- Plaats het flitsvenster stevig tegen de huid. Zorg ervoor dat de huidcontactsensoren volledig contact maken.
- OPMERKING: Wanneer de huidcontactsensoren volledig contact maken, hoort u een "getjirp" en licht de indicator van de lampstatus groen op.
- Druk op de flitsknop om éénmaal te flitsen. U ziet een heldere lichtstraal (lijkend op de flits van een camera) en u ervaart een licht warmtegevoel op de huid.
- Ga naar het volgende gebied en behandel de huid net alsof u een rooster wilt tekenen om ervoor te zorgen dat u het gehele gebied behandelt.
- Bij de enkele-flitsmodus drukt u op de flitsknop telkens als u naar het volgende gebied gaat.
- Bij de multi-flitsmodus houdt u uw vinger op de flitsknop zodat deze ingedrukt blijft en gaat u naar het volgende gebied en zorg ervoor dat de huidcontactsensoren volledig contact blijven maken. Het apparaat flitst automatisch na 3 seconden. Het apparaat flitst automatisch na 3 seconden.
- OPMERKING: Als u tijdens de multi-flitsmodus de flitsknop loslaat of als de huidcontactsensor geen contact meer maakt, hervat u gewoon de behandeling door de bovenstaande stappen uit te voeren.

## BEHANDELTIPS

---

- Probeer overlappende flitsen te voorkomen om de beste resultaten te verkrijgen. Hierdoor voorkomt u dat uw huid aan meer energie wordt blootgesteld dan nodig is om haargroei tegen te gaan. Hierdoor wordt ook verzekerd dat u het lampje maximaal benut.
- Voor de meest effectieve resultaten dient u het hoogste energieniveau te gebruiken dat geen ongemak op uw huid veroorzaakt. Het niveau dat u gebruikt zou warm moeten aanvoelen op uw huid, maar mag geen ongemak veroorzaken.
- Het kan zo zijn dat benige gebieden, zoals de ellebogen, scheenbenen en enkels, gevoeliger zijn tijdens de behandeling. Dit is normaal en u hoeft zich hier geen zorgen over te maken. Om gevoeligheid te voorkomen, kunt u tijdens de behandeling proberen om de huid op te rekken, weg van het benige gebied.

## VERZORGEN NA DE BEHANDELING

---

Na de behandeling kunt u lichte roodheid en een warm gevoel op uw huid ervaren. Dit is normaal en zal snel wegtrekken. Om irritatie van uw huid na een behandeling te vermijden, volgt u de volgende voorzorgsmaatregelen:

- Vermijd blootstelling aan de zon gedurende 24 uur na een behandeling. Bescherm de huid met SPF 30 gedurende 2 weken na elke behandeling.
- U mag zich niet langdurig aan de zon blootstellen zoals bij het zonnen of onder de zonnebank, of met zelfbruiner insmeren gedurende tenminste 2 weken na de laatste behandeling.
- Na behandeling moet u de behandelde gebieden schoon en droog om de huid gehydrateerd te houden.
- Neem geen hete baden, douche of stoombaden en sauna's totdat de roodheid of gevoeligheid van de huid weer normaal is.

- Ontharing (waxen, epileren, threading of crèmes) gedurende de behandeling is niet toegestaan - scheren is aanvaardbaar zolang u niet gedurende de eerste 24 uur na een behandeling scheert.
- Gebruik geen blekende crèmes of geparfumeerde producten gedurende 24 uur na een behandeling.

## LAMP VOOR 150.000 FLITSEN

NL

- Elke lamp zal tijdens zijn levensduur 150.000 keer flitsen en zal gegarandeerd de volledige garantieperiode meegaan, zoals vermeld op de garantiekaart die bij dit product werd meegeleverd.
- Als u de lamp moet vervangen, raadpleeg dan de aparte stap-per-stap handleiding.
- Extra lampen kunt u bestellen bij uw plaatselijk local Remington-servicecentrum.
- Aanwijzingen dat het lampje moet worden vervangen:
- De lampindicator licht geel op: het lampje kan nog 150 keer flitsen.
- De lampindicator knippert geel: het lampje is leeg.

## UW i-LIGHT REINIGEN

**◆ LET OP:** Alvorens uw i-LIGHT te reinigen, zorgt u ervoor dat het apparaat is UITGESCHAKELD en het snoer is losgekoppeld van het apparaat.

Een regelmatige reiniging van het apparaat draagt bij tot optimale resultaten en een lange levensduur van het apparaat.

- Gebruik voor het schoonmaken van het flitsvenster uitsluitend de pluisvrije doek die bij uw i-LIGHT apparaat is meegeleverd. Zorg ervoor dat het flitsvenster niet bekraast raakt en er geen stukjes afbreken. Krassen en afgebroken stukjes kunnen de effectiviteit van het apparaat verminderen.
- Voor lastige vlekken op het flitsvenster maakt u een wattenstokje nat met ontsmettingsalcohol, brengt u het aan op het flitsvenster en maakt u het vervolgens schoon met de meegeleverde pluisvrije doek.
- ◆ **WAARSCHUWING:** Indien het flitsvenster gebarsten of gebroken is, mag het apparaat niet meer gebruikt worden. Maak geen krassen op het filterglas of de metalen oppervlakte aan de binnenzijde van de behandelkop.
- ◆ **WAARSCHUWING:** i-LIGHT is een apparaat met een hoog voltage. U mag het apparaat nooit onderdompelen in water. Maak het apparaat en de onderdelen nooit schoon onder stromend water of in de vaatwasmachine.

### Opbergen

Zet het apparaat uit, haal de stekker uit het stopcontact en laat het apparaat gedurende 10 minuten afkoelen voordat u het opbergt.

## PROBLEMEN EN OPLOSSINGEN

Lees deze instructies altijd volledig door, voordat u i-Light gebruikt.

Raadpleeg deze gebruiksaanwijzing indien u problemen met i-Light ervaart, aangezien dit gedeelte de meest voorkomende problemen van i-Light behandelt.

Indien u de instructies in dit gedeelte heeft opgevolgd en alsnog problemen ervaart, kunt u contact opnemen met het Remington® servicecentrum voor extra ondersteuning.

### De aan/uit schakelaar staat AAN, maar het apparaat werkt niet.

- Controleer of de stekker is aangesloten op een functionerend stopcontact.
- Probeer een ander stopcontact.

### Het apparaat vertoont barsten of is gebroken.

- Gebruik het apparaat niet indien het beschadigd is. Indien u zich zorgen maakt over het gebruik van het apparaat, stop met het apparaat te gebruiken en neem contact op met het Remington® servicecentrum voor extra ondersteuning.

### Ik heb het apparaat AANGEZET, maar ik kan het energieniveau niet verhogen of verlagen.

- Probeer het apparaat te resetten door deze uit te zetten en enkele seconden te wachten voordat u deze weer aanzet.

### De indicatie lampstatus wordt groen, maar het apparaat flitst niet wanneer de knop wordt ingedrukt.

- Zorg ervoor dat de huidcontactsensor volledig contact maakt met de huid.
- Probeer het apparaat te resetten door deze uit te zetten en enkele seconden te wachten voordat u deze weer aanzet.

## **Er is een vreemde geur.**

- Zorg ervoor dat het gebied helemaal geschoren is, voordat u de behandeling begint.

## **De behandelde gebieden worden rood na behandeling.**

- Dit is normaal en de roodheid moet geleidelijk afnemen. Zo niet, gebruik dan een lager energieniveau.
- LET OP:** Indien het apparaat gedurende een langere tijd gebruikt wordt, kan het apparaat zichzelf automatisch tijdelijk uitschakelen (ongeveer 40 seconden) om af te koelen. Wanneer het apparaat is afgekoeld, kunt u het opnieuw gebruiken.

<b>LED -lampjes</b>	Alle huidig geselecteerde indicatoren van het energieniveau knipperen. 	Het apparaat is oververhit en is tijdelijk uitgeschakeld om af te koelen.
	Alle indicatoren van het energieniveau knipperen. 	Het apparaat werkt niet goed. Schakel het apparaat uit, wacht even en probeer opnieuw. Als het probleem aanhoudt, moet u het apparaat terugsturen voor service.
	Alle LED-lampjes knipperen met een waarschuwend toon. 	Het opzetstuk is verwijderd of zit los.

<b>GELUIDEN</b>	Geen volledig contact.	De flitsknop is ingedrukt terwijl de huidcontactsensor niet volledig in contact met de huid was.
	Vervang de flitslamp.	De flitslamp is niet geïnstalleerd of moet worden vervangen.
	De huidcontactsenoren zitten vast.	De flitsknop is ingedrukt nadat de huidcontactsensor werd geactiveerd na het inschakelen van het apparaat. De huidcontactsensor kan vastzitten.

## **VEELGESTELDE VRAGEN**

- Ga voor een volledige lijst met veelgestelde vragen naar ([www.remington-ilight.com](http://www.remington-ilight.com))
- Welke delen van mijn lichaam kan ik behandelen met i-LIGHT?
- i-LIGHT is bedoeld voor uniseks gebruik op gebieden onder de nek, met inbegrip van benen, onderarmen, bikinilijn, armen, borst en rug. Vrouwen kunnen dit apparaat ook gebruiken voor gezichtshaar onder het jukbeen.
- Wat zijn de risico's bij het gebruik van i-LIGHT? Is het veilig?
- i-LIGHT is bewezen veilig en effectief te zijn, maar net als elk elektronisch apparaat is het belangrijk dat u de gebruiksaanwijzingen en veiligheidswaarschuwingen leest.
- Is langdurig gebruik van IPL gevaarlijk voor de huid?
- Er zijn geen gevallen bekend van bijwerkingen of huidbeschadiging door het langdurig gebruik van IPL (Intense Pulse Light).
- Waarom groeit mijn haar ondanks de behandelingen?
- Het resultaat is niet onmiddellijk zichtbaar en hangt af van de persoon. De meeste gebruikers merken één tot twee weken na het begin van de behandeling dat het aantal haren afneemt. Tijdens deze periode lijkt het haar nog steeds te groeien maar wordt het in feite 'eruit geduwd'. De groeicyclus van het haar heeft 3 verschillende fasen die 18 tot 24 maand duren. Alleen de haren in de actieve groefase zijn onderhevig aan de behandeling. Daarom zijn voor een optimaal resultaat meerdere behandelingen

vereist.

Een andere reden voor de continue groei kan zijn dat het gebied tijdens de behandeling is overgeslagen. Ga door met de behandeling van het gebied wanneer u ziet dat het haar opnieuw groeit.

- V. Waarom kan ik i-LIGHT niet gebruiken wanneer ik onlangs heb gezond?
- A. Door de blootstelling aan de zon stijgt de hoeveelheid melanine in de huid waardoor de behandeling een hoger risico op brandwonden of blaren met zich meebrengt.
  
- V. Heb ik oogbescherming nodig wanneer ik i-LIGHT gebruik?
- A. Nee, het is niet schadelijk voor de ogen. i-LIGHT beschikt over een veiligheidssysteem dat onopzettelijke flitsen voorkomt wanneer het apparaat geen contact maakt met de huid. De kleine hoeveelheid licht die wordt uitgezonden, is vergelijkbaar met de flits van een fotocamera en niet schadelijk voor de ogen.  
De speciaal ontworpen Opzetstukken minimaliseren lichtlekkage.  
Als de weerkaatste flits onaangenaam is, sluit u uw ogen voor elke flits.

## RECYCLING



Om milieu- en gezondheidsproblemen door gevaarlijke stoffen te vermijden, mogen apparaten en oplaadbare en niet oplaadbare batterijen met een van deze symbolen niet samen met het huishoudelijk afval worden verwijderd. Breng elektrische en elektronische producten en, indien van toepassing, oplaadbare en niet-oplaadbare batterijen, altijd naar een officieel recycling-/inzamelpunt.

Merci d'avoir acheté ce produit Remington®. Avant l'utilisation, veuillez lire attentivement ces instructions et conservez-les dans un endroit sûr. Retirez tout l'emballage avant utilisation.

## AVERTISSEMENTS IMPORTANTS

- Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants de moins de 18 ans, ni par des personnes aux aptitudes physiques, sensorielles ou mentales réduites ; ou ayant un manque d'expérience ou de savoir-faire, à moins qu'elles aient été mise au courant des risques encourus et les comprennent. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des personnes de moins de 18 ans.
  - Gardez l'appareil hors de portée des enfants de moins de huit ans.
  - N'utilisez pas cet appareil si le cordon d'alimentation est endommagé. Vous pouvez obtenir un cordon de rechange en contactant notre Service Consommateurs.
-  Le corps de cet appareil n'est pas lavable et n'est pas résistant à l'eau. Ne plongez pas l'appareil dans un liquide. Veillez à ne pas l'utiliser à proximité de l'eau, dans une baignoire, un bassin ou tout autre récipient et ni à contenant de l'eau.
- Cet appareil pourrait émettre un rayonnement optique dangereux. Ne regardez pas la source de lumière, étant donné qu'elle pourrait causer des lésions oculaires.
  - Utilisez cet appareil uniquement aux fins d'usage décrites dans ce manuel.
  - N'utilisez pas l'appareil s'il fonctionne mal ou est endommagé.
  - Ne pas laisser l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché.
  - Veillez à maintenir le cordon d'alimentation et la prise électrique à distance des surfaces chauffées.
  - Ne pas utiliser d'autres accessoires que ceux fournis.
  - Ne pas tordre et enrouler le cordon autour de l'appareil.
  - Veillez à ne pas brancher ni débrancher l'appareil avec les mains mouillées.
  - Cet appareil n'est pas destiné à une utilisation commerciale ou en salon.

### Avant de commencer à utiliser l'i-LIGHT :

**Assurez-vous de lire tous les avertissements et toutes les informations relatives à la sécurité. Avant de commencer, vérifiez si l'i-LIGHT est approprié dans votre cas.**

Consultez le nuancier des types de peau et de poil au début de ce manuel et utilisez le détecteur de type de peau intégré pour déterminer si cet appareil vous convient (Figure 1).

**AVERTISSEMENT :** l'i-LIGHT n'est pas approprié pour les peaux noires ou très foncées. L'i-LIGHT n'est pas efficace sur les poils clairs ou gris et est moins efficace sur les poils blonds et roux.

Destiné à un usage facial : Conçu exclusivement pour traiter les poils faciaux féminins sur les joues, les favoris, le menton, les zones du cou et sur la lèvre supérieure (Figure 2).

NE PAS utiliser sur les yeux, les sourcils ou les cils. Cela pourrait provoquer des lésions oculaires graves et permanentes.

### Type de peau

- Ne pas utiliser sur une peau naturellement foncée, étant donné que cela peut provoquer des brûlures, des cloques et des modifications de la couleur de peau.
- Ne pas utiliser sur une peau bronzée ou après une exposition récente au soleil, étant donné que cela peut provoquer des brûlures ou des lésions de la peau.
- Le dispositif i-LIGHT n'est pas efficace sur les poils du corps ou du visage qui sont naturellement blancs, gris, blonds ou roux.

### Zones qui ne doivent pas être traitées :

- Ne pas utiliser sur le cuir chevelu ou sur les oreilles.
- Ne pas utiliser sur le visage ou le cou masculin.

- Ne pas utiliser au-dessus du niveau des pommettes (féminin).
- Ne pas utiliser sur les tétons, l'aréole ou les organes génitaux.
- Ne pas utiliser sur une zone qui présente un tatouage ou un maquillage permanent.
- Ne pas utiliser sur des taches de couleur marron foncé ou noire comme les grains de beauté, les marques de naissance ou les taches de rousseur.
- Ne pas utiliser sur une zone qui a été soumise récemment à une intervention chirurgicale, à un peeling en profond-eur, à un traitement au laser, sur une zone qui présente des cicatrices ou sur une peau qui a subi des brûlures ou des échaudures.

#### **Quand ne pas utiliser / Quand éviter d'utiliser l'i-LIGHT**

- NE PAS utiliser l'appareil si votre peau est bronzée dans la zone que vous souhaitez traiter, étant donné que votre peau peut être trop foncée et le traitement des zones de peau bronzées pourrait causer temporairement le gonflement de la peau, des cloques ou pourrait changer la couleur de votre peau. Attendez que votre bronzage se soit estompé avant de traiter la zone.
- NE PAS utiliser l'appareil sur la peau traitée avec des produits cosmétiques, étant donné que le traitement de ces zones pourrait causer temporairement le gonflement de la peau, des cloques ou pourrait changer la couleur de votre peau. Assurez-vous de bien nettoyer la zone de traitement prévue avant l'utilisation.
- VEILLER À NE PAS flasher plusieurs fois sur la même zone de traitement pendant une même session, étant donné que cela pourrait provoquer temporairement le gonflement de la peau, des cloques ou pourrait changer la couleur de votre peau.
- VEILLER À NE PAS traiter une zone plus d'une fois par semaine. Cela ne va pas accélérer les résultats, mais cela pourrait augmenter la probabilité de gonflement de la peau, de l'apparition de cloques ou d'une altération de la couleur de votre peau.
- NE PAS utiliser sur une peau endommagée, notamment sur les plaies ouvertes, les boutons de fièvre, les coups de soleil ou sur les zones où la peau s'est desquamée ou a été sujette à tout autre processus de resurfaçage dans les 6 à 8 dernières semaines.
- NE PAS utiliser sur une peau irritée, notamment sur les éruptions cutanées ou sur une peau gonflée. Ces affections peuvent rendre la peau plus sensible. Attendez la guérison de la zone affectée avant d'utiliser l'appareil.
- NE PAS utiliser si votre peau est sensible à la lumière. Afin de déterminer si vous pouvez utiliser l'i-LIGHT, effectuez un test sur un petit morceau de peau et attendez 24 heures pour vérifier l'apparition d'éventuelles réactions indésirables avant de passer à un traitement généralisé.
- NE PAS utiliser l'appareil si vous êtes ou pourriez être enceinte ou si vous allaitez. L'i-LIGHT n'a pas été testé sur les femmes enceintes. Les changements hormonaux sont fréquents pendant la grossesse ou l'allaitement maternel et pourraient augmenter la sensibilité de la peau et le risque de lésions cutanées.
- VEILLER À NE PAS FLASHER l'appareil sur toute matière autre que la peau.
- NE PAS utiliser i-LIGHT à des fins autres que l'épilation.
- NE PAS traiter une zone où vous pourriez souhaiter un jour que vos poils repoussent. Les résultats peuvent être permanents et irréversibles.
- Ne pas utiliser sur le visage si vous avez des antécédents d'herpès labial. L'utilisation de la technologie IPL ou de tout autre traitement qui irrite la peau peut causer une récurrence de l'herpès labial.
- Si vous avez suivi des traitements professionnels, cliniques ou auto-administrés d'épilation par laser, IPL (lumière intense pulsée) ou électrolyse, attendez au moins 6 mois avant d'utiliser l'i-LIGHT. Si vous avez épilé la zone de traitement avec de la cire, une pince à épiler ou des produits d'épilation, attendez au moins 6 semaines avant d'utiliser l'i-LIGHT. Le dispositif utilise les poils situés sous la peau pour neutraliser vos poils à la racine et n'est donc pas efficace si le poil a été arraché.
- Ne pas utiliser sur ou à proximité de tout élément artificiel comme les implants en silicone, les implants contraceptifs Implanon, les stimulateurs cardiaques, les points d'injection sous-cutanée (diffuseur d'insuline) ou les piercings.
- Bien qu'aucun problème lié à l'utilisation de cet appareil n'ait été signalé pendant les études, il est recommandé de respecter tous les avertissements sur les dispositifs médicaux implantables actifs concernant l'utilisation d'appareils électroniques afin d'éviter toute défaillance ou interruption d'un implant actif.
- Les équipements de communication sans fil peuvent affecter le dispositif i-LIGHT et doivent être maintenus à une distance d'au moins 3,3 m.
- Ne pas utiliser sur ou à côté d'amalgames dentaires, d'implants dentaires ou d'appareils dentaires.

## PRINCIPALES CARACTÉRISTIQUES (FIGURE 3)

- |  |  |
|--|--|
| 1. Interrupteur d'alimentation                   | 10. Capteur de tonalité de la peau       |
| 2. Prise électrique                              | 11. Cordon du combiné                    |
| 3. Bloc de base                                  | 12. Écran flash                          |
| 4. Combiné                                       | 13. Capteurs de contact avec la peau     |
| 5. Touche flash                                  | 14. Boutons de déblocage de l'accessoire |
| 6. Bouton de sélection du niveau d'intensité     | 15. Ampoule                              |
| 7. Indicateur du mode de refroidissement         | 16. Accessoire pour le corps             |
| 8. Indicateur du niveau d'autonomie de l'ampoule | 17. Câble d'alimentation                 |
| 9. Affichage du niveau d'intensité               | 18. Tête de traitement facial            |

## POUR COMMENCER

Dépliez les pages recto et verso de ce manuel d'instruction de façon à ce que vous puissiez consulter les schémas tout en lisant les instructions.

Faites preuve de patience lors de la première utilisation de votre appareil i-LIGHT car comme tout nouveau produit, il vous faudra un peu de temps pour vous y habituer. Prenez le temps de vous familiariser avec votre i-LIGHT, car nous sommes convaincus que vous aurez plaisir à l'utiliser pendant de nombreuses années à votre entière satisfaction.

## DÉCOUVRIR L'i-LIGHT

### Qu'est-ce que l'i-LIGHT?

Le système i-LIGHT est un appareil révolutionnaire qui utilise la lumière pulsée et qui est conçu pour l'épilation à domicile des poils indésirables du corps et des poils faciaux féminins.

i-LIGHT utilise une technologie cliniquement testée similaire à celle utilisée par les dermatologues et les instituts, optimisée pour une utilisation personnelle.

### En quoi consiste la lumière intense pulsée (IPL - Intense Pulse Light) et comment fonctionne l'i-LIGHT ?

IPL - (Intense Pulsed Light) est une technologie bien établie utilisée dans le monde entier depuis plus de 15 ans.

L'i-LIGHT utilise cette technologie pour envoyer un flash sur votre peau avec une impulsion de lumière intense.

L'impulsion travaille sous la surface de la peau pour cibler les poils à la racine, en aidant à arrêter leur croissance. (Figure 4)

L'énergie de la lumière pulsée cible la coloration foncée, et les meilleurs résultats sont obtenus sur les poils plus foncés.

L'i-LIGHT est conçu pour être utilisé sur des tonalités de peau claires à moyennes (I-V).

### À quoi faut-il s'attendre lors de l'utilisation de l'i-LIGHT

Les résultats ne sont pas immédiats et varient d'une personne à l'autre. La plupart des utilisateurs commencent à remarquer une réduction des poils dans un délai de 1-2 semaines après le début du traitement. Pendant ce temps, vous pourriez avoir l'impression que les poils continuent à pousser, mais en réalité ils sont « expulsés » (Figure 5).

Le cycle de croissance des poils comprend trois phases différentes qui s'étendent sur une durée de 18 à 24 mois (Figure 6). Seuls les poils en phase de croissance active sont sensibles au traitement et c'est la raison pour laquelle plusieurs traitements sont nécessaires pour obtenir des résultats optimaux.

Il est essentiel de faire le traitement complet et des traitements complémentaires pour s'assurer que chaque poil actif soit traité.

### Régime de traitement

Un traitement complet correspond à une utilisation de l'appareil toutes les deux semaines à raison de trois traitements.

Les résultats peuvent varier d'une personne à l'autre et plusieurs traitements peuvent donc être nécessaires pour obtenir des résultats optimaux. Une croissance pileuse va se produire, mais avec des poils moins denses, plus fins et plus clairs que les poils d'origine. Cette repousse est parfaitement normale et vous devez vous y attendre. Après avoir achevé le régime de traitement complet, les traitements complémentaires réalisés une fois toutes les quatre semaines fourniront des résultats encore meilleurs. Un traitement régulier et continu toutes les quatre semaines donnera de bons résultats au bout de 8 à 12 semaines (cela peut prendre plus longtemps dans le cas des peaux plus foncées).

Veuillez à ne pas réaliser de traitement plus d'une fois toutes les deux semaines. REMARQUE : Vous devez éviter de traiter une même zone plusieurs fois durant la même séance. Cela n'améliore en rien l'efficacité mais peut augmenter le risque d'irritation de la peau.

## DÉCOUVREZ VOTRE APPAREIL i-LIGHT

### Écran flash avec protection UV intégrée pour la peau (Figure 7)

- AVERTISSEMENT : veillez à inspecter la fenêtre de flash avant chaque utilisation pour vérifier que les lentilles ne soient pas endommagées.
- AVERTISSEMENT : veillez à nettoyer la fenêtre de flash avant chaque utilisation avec le chiffon non pelucheux fourni afin de garantir que les lentilles soient exemptes de toute trace d'huile ou de particules.

### Capteur de contact avec la peau (Figure 8)

- Ce mécanisme de sécurité empêche les flashes accidentels. L'appareil émettra un flash seulement si les deux capteurs de contact avec la peau sont entièrement en contact avec la peau.

### Touche Flash

- La touche Flash est située sur le combiné.
- Cela est utilisé pour activer un flash.

### Capteur de type de peau

- Ne permettra l'utilisation que sur les types de peau appropriés.

## PRÉPARATION POUR L'UTILISATION

### VÉRIFIEZ VOTRE TYPE DE PEAU

- Consultez le nuancier des types de peau et de poil au début de ce manuel pour vous assurer que votre peau et vos poils soient compatibles à un traitement avec i-LIGHT.
- Placez la peau de la zone à traiter sur le capteur de type de peau, en veillant à ce que le capteur soit en contact avec la peau (Figure 9).
- Si votre peau est compatible, vous entendrez un « bip » sonore et l'appareil i-LIGHT s'allumera.
- Si votre peau n'est pas compatible, vous entendrez un « bourdonnement » et l'appareil i-LIGHT restera éteint.
- REMARQUE :** Vous devez utiliser le détecteur de type de peau sur chaque partie du corps que vous souhaitez traiter.

### Préparer la peau pour le traitement

- Assurez-vous que la zone à traiter est propre et ne contient aucune trace d'huile, de déodorant, parfum, maquillage, ni de lotions et de crèmes. Rasez ou coupez les poils de la zone à traiter, et assurez-vous que la peau est propre et sèche.
- Pour une utilisation sur le visage, vous pouvez également tondre les poils. Si vous tondez les poils, assurez-vous de les couper à une longueur maximale de 0,5 mm.
- N'utilisez en aucun cas de la cire, des produits d'épilation, des pinces à épiler ou d'autres méthodes qui éliminent les poils à la racine étant donné que l'IPL n'est pas efficace si les poils ont été arrachés.

### PRÉPARATION DE i-LIGHT POUR UTILISATION

- Déroulez le cordon du combiné du bloc de base de i-LIGHT et posez le combiné sur sa base.
- Assurez-vous que le bouton marche/arrêt sur la base soit éteint (OFF).
- Branchez le cordon d'alimentation au bloc de base de i-LIGHT à la prise de connexion électrique.
- Branchez le cordon d'alimentation à la prise murale. Réglez le bouton marche/arrêt sur la position ON.

### SÉLECTION DU NIVEAU D'INTENSITÉ

- L'appareil i-LIGHT comporte 5 niveaux d'intensité. Le niveau 1 correspond au réglage le plus faible et le niveau 5 au réglage le plus fort.
- ASTUCE :** Pour obtenir des résultats optimaux, utilisez toujours le niveau d'intensité le plus élevé qui ne provoque pas de gêne sur la peau.
- Pour connaître le niveau d'intensité utilisé, observez le nombre de témoins lumineux allumés sur l'affichage de la sélection du niveau d'intensité.
- Votre appareil i-LIGHT sera automatiquement réglé sur le niveau d'intensité 1 à chaque nouvelle mise en marche de l'appareil. Pour modifier le niveau, appuyez sur le bouton de sélection du niveau d'intensité.

### Testez le dispositif i-Light sur votre peau

- Testez le dispositif i-Light sur une petite surface de peau et attendez 24 heures pour vous assurer qu'aucune réaction indésirable ne se produit.

- Commencez au niveau d'intensité 1.
- Appuyez le combiné de l'i-LIGHT contre la peau de façon à ce que l'écran flash soit en contact avec la surface de la peau.
- Assurez-vous que les capteurs de contact avec la peau soient entièrement enfoncés et que l'indicateur du niveau d'autonomie de l'ampoule soit allumé en vert.
- Appuyez sur la touche flash pour émettre un flash.
- Une gêne légère voire modérée est normale. Si un flash émis au niveau d'intensité 1 est tolérable, augmentez l'intensité au niveau 2. Déplacez l'appareil vers une autre zone et flashez i-LIGHT une nouvelle fois. Répétez cette opération jusqu'à ce que vous trouviez le réglage qui vous convient le mieux.
- Attendez 24 heures et examinez ensuite la zone de test. Si la peau semble normale, procédez à votre premier traitement complet au niveau d'intensité qui est approprié pour vous.
- REMARQUE : Vous devez tester le dispositif sur chaque zone du visage ou du corps que vous souhaitez traiter.

## TRAITEMENT

- Mode Multi-flash : Le dispositif i-LIGHT émet un flash lorsque vous appuyez sur la touche de flash et continue à flasher toutes les trois secondes à condition que les capteurs de contact avec la peau soient totalement enfoncés. Le mode Multi-flash vous permet de traiter rapidement de grandes surfaces en faisant simplement glisser le combiné sur la peau après chaque flash.

### Comment traiter :

- Positionnez l'écran flash fermement contre la peau en veillant à ce que les capteurs de contact avec la peau soient totalement enfoncés.
- REMARQUE : Lorsque les capteurs de contact avec la peau sont totalement enfoncés, vous entendrez un « couinement » et l'indicateur du niveau d'autonomie de l'ampoule s'allume en vert.
- Appuyez sur la touche flash pour émettre un flash. Vous devez vous attendre à voir un flash de lumière intense (semblable au flash d'un appareil photographique), et vous devriez sentir une légère sensation de chaleur.
- Passez à la zone suivante et effectuez un schéma quadrillé afin d'assurer la couverture totale de la zone de traitement.
- Pour le mode Flash simple, appuyez sur la touche de flash chaque fois que vous passez à la zone suivante.
- Pour le mode Multi-flash, laissez votre doigt sur la touche de flash afin de la maintenir enfoncee et faites glisser l'appareil vers la zone suivante en veillant à ce que les capteurs de contact avec la peau soient parfaitement en contact avec la peau. Le prochain flash sera émis automatiquement après 3 secondes.
- REMARQUE : En mode Multi-flash, si vous lâchez la touche de flash ou si vous perdez le contact avec la peau, il suffit, pour reprendre le traitement, de répéter les étapes ci-dessus.

## CONSEILS DE TRAITEMENT

- Pour obtenir des résultats optimaux, évitez que les flashes ne se chevauchent. De cette façon, vous évitez d'exposer la peau à une quantité d'énergie supérieure à celle qui est nécessaire pour arrêter la croissance des poils. Cela vous garantit également une utilisation optimale de l'ampoule.
- Pour obtenir des résultats optimaux, utilisez toujours le niveau d'intensité le plus élevé qui ne provoque pas de gêne sur la peau. Le niveau d'intensité utilisé doit produire une sensation de chaleur sur la peau, mais ne doit en aucun cas provoquer une gêne.
- Il est possible que vous remarquiez une plus grande sensibilité au niveau des zones osseuses, comme les coudes, les tibias et les chevilles, au cours du traitement. Cela est normal et ne doit pas être un motif d'inquiétude. Pour éviter cette sensibilité, essayez d'étirer la peau de la zone osseuse pendant le traitement.

## SOINS POST-TRAITEMENT

Après le traitement, il est possible que vous expérimentiez une sensation de chaleur sur la peau ou que celle-ci présente une légère rougeur. C'est un phénomène normal qui disparaîtra rapidement. Pour éviter toute irritation de la peau après un traitement, prenez les précautions suivantes :

- Évitez toute exposition au soleil dans les 24 heures qui suivent un traitement. Protégez la peau avec un indice de protection solaire (SPF) de niveau 30 pendant 2 semaines après chaque traitement.

- Évitez toute exposition au soleil prolongée, comme un bain de soleil, l'utilisation d'un banc de bronzage ou d'un auto-bronzant pendant au moins 2 semaines après le dernier traitement.
- Après le traitement, veillez à maintenir la zone propre et sèche et maintenir votre peau hydratée.
- Veillez à ne pas prendre un bain, une douche ni à utiliser des saunas ou des bains de vapeur tant que toute rougeur ou sensibilité de la peau n'a pas disparu.
- N'épilez pas la zone (épilation à la cire, avec des pinces à épiler, épilation au fil ou épilation avec des crèmes dépilatoires) pendant le traitement. Le rasage est acceptable à condition que vous évitez tout rasage dans les 24 heures suivant chaque traitement.
- N'utilisez pas des crèmes de décoloration ni des produits parfumés dans les 24 heures qui suivent un traitement.



## AMPOULE FLASH 150 000

- Chaque ampoule va produire 150 000 flashes tout au long de sa durée de vie et est donc conçue pour durer pendant toute la période de garantie de l'appareil conformément aux indications figurant sur la carte de garantie fournie avec ce produit.
- Si vous devez remplacer l'ampoule, veuillez vous reporter à la fiche séparée du guide étape par étape. Des ampoules supplémentaires peuvent être obtenues auprès du centre technique Remington de votre région.
- Les signes indiquant que l'ampoule doit être remplacée :
- L'indicateur de niveau d'autonomie de l'ampoule est allumé en jaune : il reste 150 flashes dans l'ampoule
- L'indicateur de niveau d'autonomie de l'ampoule clignote en jaune : l'ampoule est vide.

## NETTOYAGE DE VOTRE APPAREIL i-LIGHT

**◆ PRÉCAUTION :** Avant de nettoyer votre i-LIGHT, assurez-vous que l'appareil est sur la position OFF (Arrêt) et que le câble de chargement n'est pas branché au dispositif.

Un nettoyage régulier permet de garantir des résultats optimaux et une longue durée de vie de votre appareil.

- Pour nettoyer l'écran du flash, utilisez uniquement le chiffon non pelucheux fourni avec votre appareil i-LIGHT. Veuillez à ne pas rayer ni ébrécher la fenêtre du flash. Les rayures et ébréchures peuvent réduire l'efficacité de l'appareil.
- Pour les taches tenaces sur l'écran du flash, humidifiez un coton-tige avec de l'alcool chirurgical ou de l'alcool à friction, appliquez-le sur l'écran du flash et nettoyez délicatement avec le chiffon non pelucheux fourni.

**◆ AVERTISSEMENT :** Si l'écran du flash est fêlé ou brisé, l'appareil ne doit pas être utilisé. Veuillez à ne pas rayer la vitre du filtre ou la surface métallique à l'intérieur de la tête de traitement.

**◆ PRÉCAUTION :** L'i-LIGHT est un appareil à haute tension. Ne le plongez en aucun cas dans l'eau. Ne nettoyez en aucun cas l'appareil ou l'une de ses composantes sous un robinet ou dans un lave-vaisselle.

## Rangement

Éteignez l'appareil, débranchez-le et laissez-le refroidir pendant 10 minutes avant de le ranger.

## DEPANNAGE

- Veuillez à toujours lire ces instructions intégralement avant d'utiliser l'i-LIGHT.
- Consultez ce guide de dépannage si vous expérimentez l'un ou l'autre problème avec l'i-LIGHT. Cette section traite les problèmes les plus courants que vous pourriez rencontrer avec votre appareil i-LIGHT. Si vous avez suivi les instructions de cette section et que les problèmes persistent, veuillez contacter le service consommateurs Remington® pour obtenir de l'aide.

### L'interrupteur d'alimentation est sur la position ON (Marche), mais l'appareil ne fonctionne pas.

- Assurez-vous que l'appareil soit branché à une prise électrique qui fonctionne.
- Essayez d'utiliser l'appareil en le branchant à une autre prise.

### L'appareil présente des fâlures ou est cassé.

- N'utilisez pas l'appareil s'il est endommagé. Si vous avez des préoccupations au sujet de l'utilisation de l'appareil, cessez de l'utiliser et contactez le service consommateurs de Remington® pour obtenir de l'aide.

### J'ai mis l'appareil en marche (ON), mais je ne parviens pas à changer le mode de fonctionnement

- Essayez de réinitialiser l'appareil en l'éteignant et en attendant quelques secondes avant de le rallumer.

**L'indicateur du niveau d'autonomie de l'ampoule est vert, mais l'appareil ne flashe pas lorsque la touche de flash est activée.**

- Vérifiez que le capteur de contact avec la peau soit complètement en contact avec la peau.
- Essayez de réinitialiser l'appareil en l'éteignant et en attendant quelques secondes avant de le rallumer.

**Il y a une odeur étrange.**

- Assurez-vous que la zone soit complètement rasée avant le traitement.

**Les zones traitées rougissent après le traitement.**

- C'est un phénomène normal et la rougeur devrait disparaître. Sinon, essayez de passer au mode Sensible.
- ATTENTION : Si l'appareil est utilisé pendant une période de temps prolongée, il est possible qu'il se déconnecte momentanément (pendant environ 40 secondes) pour refroidir. Lorsque sa température a diminué, l'appareil peut de nouveau être utilisé.

<b>Témoins LED</b>	Tous les indicateurs de niveau d'autonomie sélectionnés en ce moment clignotent. 	L'appareil est surchauffé et est désactivé momentanément pour permettre une baisse de la température.
	Tous les indicateurs de niveau d'autonomie clignotent. 	L'appareil ne fonctionne pas correctement. Éteignez l'appareil, attendez quelques instants et essayez à nouveau. Si le problème persiste, l'appareil devra être renvoyé pour réparation.
	Tous les témoins LED clignotent avec un bip sonore. 	La tête de traitement a été retirée ou est mal fixée.

<b>SONS</b>	Contact incomplet.	La touche de flash a été activée alors que le capteur de contact avec la peau n'était pas totalement enclenché.
	Remplacez l'ampoule.	L'ampoule n'est pas installée ou doit être remplacée.
	Les capteurs de contact avec la peau sont bloqués.	La touche de flash a été activée après que le capteur de contact ait été enclenché à la suite de la mise en marche de l'appareil. Il se peut que le capteur de contact avec la peau soit bloqué.

## FOIRE AUX QUESTIONS

- Pour une liste complète des FAQ, veuillez consulter ([www.remington-ilight.com](http://www.remington-ilight.com))
- Q. Quelles zones du corps peuvent être traitées avec i-LIGHT ?
- R. i-LIGHT est conçu pour un usage unisex sur les zones situées en dessous du cou, y compris les jambes, les aisselles, le maillot, les bras, la poitrine et le dos. Les femmes peuvent également utiliser cet appareil pour traiter les poils du visage en dessous des pommettes.
- Q. Quels sont les risques liés à i-LIGHT ? Cet appareil peut-il être utilisé en toute sécurité ?
- R. L'i-LIGHT peut être utilisé de manière efficace et en toute sécurité, mais comme pour tout appareil électronique, il est important de lire et de respecter les instructions d'utilisation et les consignes de sécurité.

- Q. i-LIGHT est-il dangereux pour la peau après une utilisation à long terme ?  
 R. Aucun effet secondaire ou lésion de la peau n'a été signalé après une utilisation à long terme de la lumière intense pulsée (IPL).

- Q. Pourquoi mes poils poussent-ils malgré les traitements ?  
 R. Les résultats ne sont pas immédiats et varient d'une personne à l'autre. La plupart des utilisateurs commencent à remarquer une réduction des poils dans un délai de 1-2 semaines après le début du traitement. Pendant ce temps, vous pourriez avoir l'impression que les poils continuent à se développer, mais en réalité ils sont "expulsés". Le cycle de croissance des poils comprend trois phases différentes qui s'étendent sur une durée de 18 à 24 mois. Seuls les poils en phase de croissance active sont sensibles au traitement et c'est la raison pour laquelle plusieurs traitements successifs sont nécessaires pour obtenir un résultat optimal.

Le fait que la zone ait pu être manquée pendant le traitement est une des autres raisons qui expliquent la croissance continue des poils. Répétez le régime de traitement lorsque vous constatez que les poils repoussent.

- Q. Pourquoi ne puis-je pas utiliser i-LIGHT après une exposition récente au soleil ?  
 R. L'exposition au soleil entraîne des niveaux élevés de mélanine, ce qui expose la peau à un risque accru de brûlures ou de cloques à la suite d'un traitement.

- Q. Dois-je me protéger les yeux pendant que j'utilise i-LIGHT ?  
 R. Non, l'appareil n'est pas nocif pour les yeux. i-LIGHT comporte un système de sécurité qui empêche les flashes accidentels lorsque l'appareil n'est pas en contact avec la peau. La petite quantité de lumière émise pendant le traitement est similaire à celle du flash d'un appareil photo et n'est pas nocive pour les yeux.  
 Les Têtes de traitement spécialement conçues minimisent la perte de lumière.  
 Si la lumière réfléchie est désagréable, vous pouvez fermer les yeux avant chaque flash.

## RECYCLAGE



Afin d'éviter les problèmes occasionnés à l'environnement et à la santé par des substances dangereuses, les appareils et les batteries rechargeables et non rechargeables présentant l'un de ces symboles ne doivent pas être éliminés avec les déchets municipaux non triés. Éliminez dans tous les cas les produits électriques et électroniques et, le cas échéant, les batteries rechargeables et non rechargeables, dans un centre officiel et approprié de collecte/recyclage.

Gracias por comprar nuestro nuevo producto Remington®. Lea detenidamente las instrucciones y guárdelas en un lugar seguro. Retire todo el embalaje antes de usar el producto.

## ADVERTENCIAS IMPORTANTES

- Las personas menores de 18 años o con alguna discapacidad física, sensorial o mental o falta de experiencia y conocimientos solo podrán utilizar este aparato si han recibido las instrucciones apropiadas, son supervisados y comprenden los riesgos que conlleva su uso. Los niños no deben jugar con el aparato. Las personas menores de 18 años no deben llevar a cabo la limpieza ni el mantenimiento del aparato.
  - Mantenga el aparato y el cable fuera del alcance de niños menores de 8 años.
  - No use el producto con un cable dañado. Puede obtenerse un recambio a través de nuestro Servicio de Asistencia Técnica internacional.
-  El cuerpo de este aparato no es lavable ni resistente al agua. No sumerja el aparato en líquidos, ni lo utilice cerca del agua en la bañera, el lavabo u otro recipiente; y no lo utilice al aire libre.
- Este dispositivo emite radiación óptica potencialmente perjudicial. No mire directamente a la fuente de luz para evitar daños en los ojos.
  - Utilice este aparato únicamente para su finalidad prevista según lo indicado en este manual.
  - No use el aparato si está dañado o funciona mal.
  - No deje el aparato sin vigilancia mientras esté enchufado.
  - Mantenga el enchufe y el cable de alimentación alejados de superficies calientes.
  - No utilice accesorios no suministrados por Remington.
  - No retuerza ni enrolle el cable, tampoco alrededor del aparato.
  - No enchufe ni desenchufe el aparato con las manos húmedas.
  - Este aparato no es para uso comercial ni para peluquerías.

### Antes de comenzar a usar i-LIGHT:

#### Asegúrese de haber leído todas las advertencias e información de seguridad.

Consulte la tabla de tipos de piel y de vello, que encontrará al comienzo de este manual, y el sensor de la piel integrado para determinar si este aparato es adecuado para usted (Fig 1).

**ADVERTENCIA:** i-LIGHT no es apropiado para pieles muy oscuras o negras. i-LIGHT no actúa sobre el vello gris o de color claro y es menos efectivo en vello rubio y pelirrojo.

Uso facial: adecuado solo para el vello facial femenino de mejillas, patillas, barbilla, cuello y labio superior (fig. 2).

NO utilice el aparato en ojos, cejas o pestañas. Su uso en dichas zonas podría provocar daños oculares graves y permanentes.

#### Tabla de tonos de piel

- No lo utilice en piel naturalmente oscura, puesto que puede causar quemaduras, ampollas y cambios en el color de la piel.
- No lo utilice en piel bronceada o tras una reciente exposición al sol, ya que puede causar quemaduras o lesiones en la piel.
- i-LIGHT no es efectivo en vello corporal o facial de color blanco, gris, rubio o pelirrojo natural.

#### Zonas que no se deben tratar:

- No utilice el aparato en el cuero cabelludo ni en las orejas
- No utilice el aparato en el rostro ni en el cuello masculino.
- No utilice el aparato por encima de las mejillas (femenino).
- No utilice el aparato en los pezones, la areola ni en los genitales.
- No utilice el aparato si tiene tatuajes o maquillaje permanente en la zona que quiera tratar.
- No utilice el aparato en puntos de color marrón oscuro o negro, como lunares, marcas de nacimiento o pecas.
- No utilice el aparato en zonas de la piel sometidas recientemente a cirugía o tratamiento superficial de láser o a exfoliación profunda, que tengan cicatrices o que hayan sido quemadas o escaldadas.

### Cuándo no usar y cuándo evitar el uso de i-LIGHT

- NO utilice el aparato si la piel de la zona que va a tratar está bronceada. Al estar la piel demasiado morena, el tratamiento en estas zonas puede causar inflamaciones o ampollas temporales o cambios en la pigmentación de la piel. No comience el tratamiento hasta que el bronceado haya desaparecido.
- NO utilice el aparato en zonas en las que haya aplicado cosméticos. El tratamiento en estas zonas puede causar inflamaciones o ampollas temporales o cambios en la pigmentación de la piel. Asegúrese de que la zona que va a tratar está completamente limpia antes de aplicar el aparato sobre ella.
- NO aplique destellos en el mismo punto de tratamiento varias veces durante la misma sesión; podría causar inflamaciones o ampollas temporales o provocar cambios en la pigmentación de la piel.
- NO trate ninguna zona más de una vez por semana: en vez de acelerar los resultados, podría aumentar la probabilidad de sufrir inflamaciones, ampollas o cambios en la pigmentación de la piel.
- NO utilice el aparato si la piel presenta daños, como heridas abiertas, úlceras, quemaduras por el sol, ni en zonas sometidas a exfoliación o a tratamientos de rejuvenecimiento cutáneo en las últimas 6-8 semanas.
- NO utilice el aparato si la piel presenta irritaciones, como sarpullidos o hinchazones, que pueden hacerla más sensible. Espere a que la zona afectada se cure antes de usar el aparato.
- No utilice el aparato si su piel es sensible a la luz. Para saber si puede utilizar i-LIGHT, haga una prueba en una zona reducida y espere 24 horas para comprobar si se producen reacciones adversas antes de tratar zonas más amplias.
- NO utilice el aparato si está embarazada o en período de lactancia. i-LIGHT no ha sido probado en mujeres embarazadas. Durante el embarazo y el período de lactancia se producen habitualmente cambios hormonales que pueden aumentar la sensibilidad de la piel y el riesgo de lesiones cutáneas.
- NO dirija los destellos a ningún otro material que no sea la piel.
- NO utilice i-LIGHT para otros fines que no sean la eliminación del vello.
- NO utilice el aparato en zonas en las que en el futuro quizás quiera que el vello vuelva a crecer. Los resultados del tratamiento pueden ser permanentes e irreversibles.
- No utilice el aparato en el rostro si tiene antecedentes de herpes labiales; el uso de IPL o de cualquier tratamiento que irrite la piel puede causar la reaparición de herpes labiales.
- Espere un mínimo de 6 meses antes de utilizar i-LIGHT si se ha sometido a tratamientos profesionales, clínicos o administrados por usted mismo de eliminación del vello mediante láser, IPL o electrólisis. Espere un mínimo de 6 semanas antes de utilizar i-LIGHT si ha depilado la zona que desea tratar con cera u otros métodos. El dispositivo utiliza el vello subcutáneo para atacar el vello en su raíz, por lo que no es efectivo si este ya ha sido eliminado.
- No utilice el aparato por encima ni cerca de productos artificiales, como implantes de silicona, implantes anticonceptivos de Implanon, marcapasos, puertos de inyección subcutáneos (dispensador de insulina) o piercings.
- Aunque en los estudios no se han observado problemas asociados con el uso de estos implantes, se recomienda seguir todas las advertencias sobre productos sanitarios activos relativas al uso de dispositivos electrónicos a fin de prevenir cualquier fallo o interrupción en su funcionamiento.
- Los sistemas de comunicación inalámbrica deben mantenerse a una distancia de al menos 3,3 metros del dispositivo i-LIGHT, ya que pueden afectar a su funcionamiento.
- No lo utilices sobre empastes, implantes u ortodoncias dentales ni cerca de ellos.

### CARACTERÍSTICAS PRINCIPALES(FIG 3)

- |  |   |
|--|---|
| 1. Interruptor de corriente                    | 10. Sensor del tono de piel                 |
| 2. Toma de corriente                           | 11. Cable del mango                         |
| 3. Unidad de base                              | 12. Pantalla de disparo                     |
| 4. Mango                                       | 13. Sensores de contacto con la piel        |
| 5. Botón de disparo                            | 14. Botones de extracción de los accesorios |
| 6. Botón de selección del nivel de intensidad  | 15. Lámpara                                 |
| 7. Indicador de modo de enfriamiento           | 16. Accesorio corporal                      |
| 8. Visor de indicación de estado de la lámpara | 17. Cable de corriente                      |
| 9. Visor del nivel de intensidad               | 18. Paño sin pelusa                         |

## CÓMO EMPEZAR

Despliegue la portada y la contraportada del manual de instrucciones para poder consultar los diagramas mientras lee. Tenga paciencia al empezar a usar i-LIGHT. Como con cualquier producto nuevo, le llevará un tiempo familiarizarse con él. Tómese el tiempo necesario para conocer su producto i-LIGHT; estamos seguros de que quedará totalmente satisfecho y lo disfrutará durante muchos años.

## FAMILIARÍCESE CON i-LIGHT

### ¿Qué es i-LIGHT?

El sistema i-LIGHT es un dispositivo revolucionario que emplea tecnología de luz y está concebido para la eliminación del vello corporal no deseado y el vello facial de la mujer.

i-LIGHT utiliza tecnología clínicamente probada similar a la empleada por institutos de belleza y dermatólogos profesionales, optimizada para el tratamiento personal.

### ¿Qué es la luz pulsada intensa (IPL) y cómo funciona i-LIGHT?

IPL (luz pulsada intensa) es una tecnología cuyo uso se ha consolidado en todo el mundo desde hace más de 15 años.

i-LIGHT emplea esta tecnología aplicando a la piel destellos de luz pulsada intensa.

La pulsación de luz actúa bajo la superficie de la piel, dirigiéndose a la raíz del vello e impidiendo su crecimiento (fig. 4).

La energía de la pulsación de luz va dirigida a la coloración oscura, por lo que los resultados son más visibles con vello oscuro. i-LIGHT está indicado para tonos de piel claros, medios y oscuros (tonos de piel I-V).

### ¿Qué puede esperar de i-LIGHT?

Aunque los resultados no son inmediatos y varían de un caso a otro, la mayoría de los usuarios comienzan a notar que el vello disminuye entre 1 y 2 semanas después de iniciar el tratamiento. Durante este periodo puede dar la impresión de que el vello sigue creciendo, pero en realidad lo que ocurre es que el tratamiento lo está «sacando fuera» (fig. 5).

El vello crece siguiendo un ciclo de 3 fases diferentes que dura de 18 a 24 meses (fig. 6). Solo el vello en fase anágena puede recibir tratamiento, lo que explica que se requiera repetir el tratamiento varias veces para obtener resultados óptimos. Es importante continuar con el régimen de tratamiento completo y los tratamientos de mantenimiento para garantizar que se trate cada pelo activo.

### Régimen de tratamiento

El régimen de tratamiento completo es de tres sesiones, una cada dos semanas. Los resultados varían en cada caso, por lo que puede ser necesario aplicar varios tratamientos para obtener resultados óptimos. Parte del vello crecerá menos denso, más fino y de color más claro que el vello original. Este crecimiento es perfectamente normal y hay que contar con él. Despues de finalizar el régimen de tratamiento completo, realizar tratamientos de mantenimiento una vez cada cuatro semanas producirán resultados aún mejores. La realización continuada de un tratamiento cada cuatro semanas producirá buenos resultados en un plazo de entre 8 y 12 semanas (los tonos de piel más oscuros pueden precisar más tiempo). No utilice el aparato más de una vez cada dos semanas. NOTA: evite tratar la misma zona varias veces en una sesión: no solo no hará el tratamiento más eficaz, sino que aumentará el riesgo de irritación de la piel.

## FAMILIARÍCESE CON SU DISPOSITIVO i-LIGHT

### Pantalla de disparo con protección UV integrada (fig. 7)

- ADVERTENCIA: examine siempre la pantalla de disparo antes del uso para asegurarse de que la lente no está dañada.
- ADVERTENCIA: limpie siempre la pantalla de disparo antes del uso con el paño sin pelusa suministrado para asegurarse de que no hay aceite ni residuos en la lente.

### Sensor de contacto con la piel (fig. 8)

- Este mecanismo de seguridad impide que el dispositivo se active accidentalmente. El dispositivo no se activará a menos que ambos sensores de contacto con la piel estén completamente en contacto con ella.

### Botón de disparo

- El botón de disparo se encuentra en el mango. Se utiliza para activar un disparo.
- Sensor del tono de piel
- Permitirá el uso únicamente en tonos de piel adecuados.

## PREPARACIÓN PARA EL USO

### COMPRUEBE SU TONO DE PIEL

- Consulte la tabla de tipos de piel y de vello al comienzo de este manual para asegurarse de que su piel se encuentra en el rango adecuado y de que el color de su vello permite el tratamiento con i-LIGHT.
- Coloque la piel de la zona que desea tratar en el sensor del tono de piel, asegurándose de que la piel esté en contacto con el sensor (fig. 9).
- Si su tono de piel es adecuado, el dispositivo i-LIGHT emitirá un pitido y se encenderá.
- Si su tono de piel no es adecuado, el dispositivo i-LIGHT emitirá un zumbido y permanecerá apagado.
- NOTA: debe emplear el sensor del tono de piel con cada parte del cuerpo que desee tratar.

(ES)

### Prepare la piel para el tratamiento

- Asegúrese de que la zona que desea tratar está limpia y no presenta restos de aceites, desodorantes, perfumes, maquillaje, lociones o cremas. Afeite o recorte el vello de la zona a la que va a aplicar el tratamiento y compruebe que la piel está limpia y seca.
- Para usar el dispositivo en el vello facial, es preferible recortarlo antes. Si va a recortar el vello, este deberá quedar a menos de 0,5 mm de la superficie de la piel.
- No utilice cera, máquinas depiladoras, pinzas u otros métodos que extraigan el vello de la raíz, ya que la IPL pierde su eficacia cuando el vello ha sido arrancado.

### PREPARE EL DISPOSITIVO i-LIGHT PARA EL TRATAMIENTO

- Desenrolle el cable del mango de la base de i-LIGHT y vuelva a colocar el mango en la unidad base.
- Asegúrese de que el interruptor de corriente de la unidad base está en posición de apagado.
- Conecte el cable de corriente a la unidad base de i-LIGHT en la toma de corriente.
- Conecte el cable de corriente al enchufe de la pared. Ponga el interruptor de corriente en posición de encendido (ON).

### SELECCIÓN DEL NIVEL DE INTENSIDAD

- El dispositivo i-LIGHT cuenta con 5 niveles de intensidad. El nivel 1 es el más bajo y el nivel 5 el más alto.
- CONSEJO: para obtener los resultados más efectivos, utilice siempre el nivel más alto de intensidad que no cause molestias en la piel.
- Para determinar el nivel de intensidad utilizado, observe el número de luces iluminadas en la pantalla del nivel de intensidad.
- Su dispositivo i-LIGHT se configurará automáticamente en el nivel de intensidad 1 cada vez que se encienda. Para cambiar el nivel, presione el botón de selección del nivel de intensidad.

### Pruebe el dispositivo i-LIGHT en su piel

- Pruebe el dispositivo i-LIGHT en una zona pequeña de la piel y espere 24 horas para asegurarse de que no se producen reacciones adversas.
- Comience en el nivel de intensidad 1.
- Coloque el mango del dispositivo i-LIGHT contra la piel de forma que la pantalla de disparo esté alineada con la superficie de la piel.
- Asegúrese de que los sensores de contacto con la piel están bien situados y de que la pantalla indicadora de carga de la lámpara está iluminada con luz verde.
- Pulse el botón de disparo para aplicar un disparo.
- Es normal sentir molestias leves o moderadas. Si un disparo aplicado al nivel de intensidad 1 le parece tolerable, pase al nivel de intensidad 2. Dirija el dispositivo a otro punto de la piel y aplique un nuevo disparo de i-LIGHT. Repita el proceso hasta encontrar la configuración con la que se sienta más cómodo.
- Pasadas 24 horas compruebe la zona en la que probó el dispositivo. Si la piel tiene un aspecto normal, continúe con su primer tratamiento completo en el nivel de intensidad que considere que es adecuado para usted.
- NOTA: debe probar el dispositivo en cada zona de la cara o el cuerpo que desee tratar.

## TRATAMIENTO

- Modo de disparo múltiple: el dispositivo i-LIGHT parpadeará cuando esté presionado el botón de disparo y continuará lanzando un destello cada 3 segundos cuando los sensores de contacto con la piel estén bien situados. El modo de disparo múltiple le permite tratar rápidamente zonas amplias aplicando un simple deslizamiento del mango sobre la piel después de cada destello.

### Cómo aplicar el tratamiento:

- Coloque el sensor de la piel en contacto firme con la piel, asegurándose de que los sensores de contacto con la piel estén bien situados.
- NOTA: cuando los sensores de contacto con la piel estén bien situados, oirá un pitido y el indicador de carga de la lámpara se iluminará con luz verde.
- Pulse a continuación el botón de disparo para aplicar el destello en la zona que desea tratar. El aparato emitirá un destello de luz brillante (parecido al flash de una cámara) y usted notará una suave sensación de calor.
- Pase a la siguiente zona y trátela dividiendo la piel en cuadrículas para asegurar que abarca toda la zona a tratar.
- En el modo de disparo único, pulse el botón de disparo cada vez que pase a la siguiente zona.
- En el modo de disparo múltiple, mantenga apretado con el dedo el botón de disparo y deslice el dispositivo a la siguiente zona, asegurándose de que los sensores de contacto con la piel siguen bien situados. El siguiente disparo se producirá automáticamente pasados 3 segundos.
- NOTA: si al usar el modo de disparo múltiple deja de presionar el botón de disparo o el dispositivo pierde el contacto con la piel, repita los pasos anteriores para reanudar el tratamiento.

## CONSEJOS DE TRATAMIENTO

- Para un mejor resultado, evite que se superpongan disparos. Esto ayuda a prevenir la exposición a más energía de la necesaria para eliminar el crecimiento del vello. También asegura que se aprovecha al máximo el uso de la lámpara.
- Para obtener resultados más efectivos, utilice siempre el nivel más alto de intensidad que no cause molestias en la piel. El nivel utilizado debe hacer que sienta calor en la piel, pero no ha de causar incomodidad.
- Tal vez note que las zonas huesudas, como los codos, espinillas y tobillos, se muestran más sensibles durante el tratamiento. Esto es normal y no debe ser causa de alarma. Para evitar esta sensibilidad, intente estirar la piel lejos de la zona huesuda durante el tratamiento.

## CUIDADO POSTRATAMIENTO

Tras el tratamiento, puede que experimente ligeros enrojecimientos o una sensación de calor en la piel. Esto es normal y desaparecerá rápidamente. Para evitar la irritación de la piel tras un tratamiento, tome las siguientes precauciones:

- Evite la exposición al sol durante las 24 horas siguientes a un tratamiento. Proteja la piel con una crema solar con factor de protección 30 o mayor durante las 2 semanas siguientes a cada tratamiento.
- No tome el sol de forma prolongada ni acuda al solario ni utilice productos bronceadores durante al menos 2 semanas tras el último tratamiento.
- Tras el tratamiento, mantenga la zona limpia y seca para mantener la piel hidratada.
- No tome baños calientes, duchas ni use baños de vapor o saunas hasta que haya remitido cualquier enrojecimiento o sensibilidad cutánea.
- No depile la zona (con cera, pinzas, hilo o cremas) durante el tratamiento; puede afeitarla siempre y cuando no lo haga en las 24 horas siguientes a cada tratamiento.
- No utilice cremas blanqueadoras ni productos perfumados durante las 24 horas siguientes al tratamiento..

## LÁMPARA FLASH DE 150.000 DESTELLOS

- Cada lámpara emite 150.000 destellos a lo largo de su vida útil y ha sido diseñada para durar todo el período de garantía que figura en la tarjeta de garantía suministrada con el producto.
- Si necesita cambiar la lámpara, consulte la ficha informativa adjunta que detalla los pasos del proceso. Podrá obtener lámparas adicionales en el servicio de atención al cliente de Remington de su localidad.
- Señales que indican que es necesario cambiar la lámpara:

- El indicador de carga de la lámpara se ilumina con luz amarilla: quedan 150 disparos en la lámpara
- El indicador de carga de la lámpara parpadea con luz amarilla: la lámpara está agotada.

## LIMPIEZA DEL DISPOSITIVO i-LIGHT

**◆ ADVERTENCIA:** antes de limpiar su dispositivo i-LIGHT, asegúrese de que el aparato está desenchufado y el cable de corriente desconectado.

Una limpieza regular ayuda a garantizar resultados óptimos y una larga vida para el dispositivo.

- Para limpiar la pantalla de disparo, utilice exclusivamente el paño sin pelusa incluido en su dispositivo i-LIGHT. Tenga cuidado de no arrancar ni quebrar la pantalla de disparo. Los arañazos y rasguños pueden reducir la efectividad del aparato.
- Para las manchas resistentes de la pantalla de disparo utilice un algodón humedecido con alcohol sanitario ; aplíquelo a la pantalla de disparo y límpielo suavemente con el paño sin pelusa suministrado con el producto.
- ◆ **ADVERTENCIA:** no utilice el aparato si la pantalla de disparo está agrietada o rota. No arrane el cristal de filtro ni la superficie metálica que está dentro del cabezal de tratamiento.
- ◆ **ATENCIÓN:** el i-LIGHT es un dispositivo de alto voltaje. No sumerja la unidad en agua. Nunca limpie el aparato ni ninguna de sus partes bajo el grifo o en el lavavajillas.

### Almacenamiento

Apague el dispositivo, desenchúfelo y déjelo enfriarse durante 10 minutos antes de guardarlo.



## SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

- Lea siempre estas instrucciones íntegramente antes de usar i-LIGHT.
- Consulte esta guía de resolución de problemas si experimenta algún problema con i-LIGHT REVEAL, puesto que esta sección trata los problemas más frecuentes que podría encontrarse con i-LIGHT REVEAL. Si ha seguido las instrucciones de esta sección y sigue teniendo problemas, contacte con el Servicio de Asistencia Técnica de Remington® para recibir asistencia.

### Enciendo el interruptor, pero el aparato no funciona.

- Asegúrese de que está conectado a una toma de corriente que funcione.
- Intente conectarlo a otra toma de corriente.

### El aparato parece tener grietas o estar roto.

- Si el aparato está dañado, no lo utilice. Si no se siente tranquilo usándolo, deje de usarlo y contacte con el Servicio de Asistencia Técnica de Remington® para solicitar asistencia.

### He encendido el aparato, pero no puedo aumentar ni disminuir la intensidad de la luz.

- Intente reiniciar el aparato apagándolo y esperando unos segundos antes de encenderlo otra vez.

### La luz indicadora de estado de la lámpara se pone verde, pero el dispositivo no parpadea al presionarse el botón.

- Asegúrese de que el sensor de contacto con la piel está totalmente en contacto con la piel.
- Intente reiniciar el aparato apagándolo y esperando unos segundos antes de encenderlo otra vez.

### Hay un olor extraño.

- Asegúrese de que la zona está completamente depilada antes del tratamiento.

### Las zonas tratadas enrojecen tras el tratamiento.

- Esto es normal y el enrojecimiento debería remitir. De lo contrario, utilice una intensidad de luz menor.
- ADVERTENCIA: si el aparato se usa en modo automático durante largos períodos de tiempo, puede que automáticamente deje de funcionar durante unos instantes (aproximadamente 40 segundos) hasta que se refresque. Una vez se haya enfriado, podrá volver a utilizarse de nuevo.

<b>LED</b>	Todos los indicadores de nivel de intensidad seleccionados parpadean. 	La unidad está sobrecalentada y se ha desactivado momentáneamente para enfriarse.
	Todos los indicadores de nivel de intensidad parpadean. 	La unidad no funciona correctamente. Apáguela, espere unos instantes e inténtelo de nuevo. Si el problema persiste, devuelva la unidad para que sea reparada.
	Todos los LED parpadean y emiten un sonido de aviso. 	El cabezal de tratamiento no se ha instalado o está mal colocado.
<b>EMISIÓN DE SONIDOS</b>	El dispositivo no está completamente en contacto con la piel.	El botón de disparo se ha pulsado cuando el sensor de contacto no estaba completamente colocado sobre la piel.
	Cambio de lámpara.	La lámpara no está instalada o es necesario cambiarla.
	Los sensores de contacto con la piel están atascados.	El botón de disparo se ha pulsado después de colocar el sensor de contacto en la piel una vez el aparato se había encendido. El sensor de contacto con la piel puede haberse atascado.

## PREGUNTAS FRECUENTES

- Puede consultar la lista completa de preguntas frecuentes en [www.remington-ilight.com](http://www.remington-ilight.com)
- P. ¿Qué zonas del cuerpo puedo tratar con i-LIGHT?
  - R. i-LIGHT está pensado para utilizarse en las zonas por debajo del cuello, incluidas las piernas, los brazos, las axilas, la línea del bikini, el pecho y la espalda. Las mujeres pueden también usarlo para tratar el vello facial por debajo de los pómulos.
- P. ¿Qué riesgos implica i-LIGHT? ¿Es seguro?
  - R. Se ha demostrado que i-LIGHT es seguro y eficaz pero, al igual que ocurre con cualquier dispositivo electrónico, es importante leer y seguir las instrucciones de uso y las advertencias de seguridad.
- P. ¿Es peligroso para la piel el uso prolongado de la luz pulsada intensa (IPL)?
  - R. No se han registrado efectos secundarios o daños cutáneos provocados por el uso a largo plazo de la luz pulsada intensa.
- P. ¿Por qué me crece el vello a pesar de los tratamientos?
  - R. Los resultados no son inmediatos y varían según cada caso. La mayoría de los usuarios notarán una reducción del vello tras 1-2 semanas de tratamiento. Durante este periodo puede parecer que el vello sigue creciendo, pero en realidad está siendo «empujado hacia afuera». El vello crece siguiendo un ciclo de 3 fases diferentes que dura de 18 a 24 meses. Solo el vello en fase anágena puede recibir tratamiento, lo que explica que se requiera repetir el tratamiento varias veces para obtener resultados óptimos. Otra razón por la que el vello puede continuar creciendo es que la zona no haya recibido tratamiento. Repita el régimen de tratamiento cuando perciba que el vello vuelve a crecer.
- P. ¿Por qué no puedo usar i-LIGHT tras una exposición reciente al sol?
  - R. La exposición al sol aumenta los niveles de melanina y expone la piel a mayores riesgos de quemaduras y ampollas tras el tratamiento.

- P. ¿Necesito protección ocular al usar i-LIGHT?
- R. No, i-LIGHT no daña los ojos. i-LIGHT incorpora un sistema de seguridad que impide disparos involuntarios cuando el dispositivo no está en contacto con la piel. La pequeña cantidad de luz emitida durante el tratamiento es similar a la del flash de una cámara de fotos y no es dañina para los ojos. Los cabezales de tratamiento, especialmente configurados, minimizan la pérdida de luz. Si le molesta el reflejo de la luz, cierre los ojos antes de cada disparo.

## RECICLAJE



Para evitar problemas medioambientales y de salud derivados de sustancias peligrosas, los electrodomésticos y las pilas recargables y no recargables en las que aparezca uno de estos símbolos no deben eliminarse junto con los residuos urbanos no seleccionados. Deseche siempre los aparatos eléctricos y electrónicos y, cuando corresponda, las pilas recargables y no recargables, en puntos oficiales de recogida/reciclado adecuados.



Grazie per aver acquistato il vostro nuovo prodotto Remington®. Prima dell'uso, leggere attentamente le istruzioni e conservarle. Rimuovere tutto l'imballaggio prima dell'uso.

## MISURE DI SICUREZZA IMPORTANTI

- L'apparecchio non può essere utilizzato da persone di età inferiore ai 18 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, a meno che abbiano ricevuto istruzioni appropriate e che abbiano compreso i possibili rischi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione dell'apparecchio non possono essere effettuate da persone di età inferiore ai 18 anni.
- Tenere l'apparecchio e il cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore agli otto anni.
- Non usare il prodotto se il cavo è danneggiato. Sarà possibile sostituirlo tramite i nostri centri di assistenza autorizzati.
- ⚠ Il corpo dell'apparecchio non è lavabile o resistente all'acqua. Non immergerlo in sostanze liquide; non usarlo in prossimità della vasca, del lavandino o di un altro contenitore in cui ci sia dell'acqua e non utilizzarlo all'esterno.
- Possibile pericolo di radiazioni ottiche emesse da questo prodotto. Non fissare la sorgente luminosa che può essere dannosa per gli occhi.
- Utilizzare questo apparecchio solo per l'uso previsto nel presente manuale.
- Non utilizzare l'apparecchio se danneggiato o malfunzionante.
- Non lasciare l'apparecchio incustodito quando è collegato alla presa.
- Tenere la spina e il cavo di alimentazione lontano dalle superfici calde.
- Non utilizzare accessori diversi da quelli forniti in dotazione.
- Non attorcigliare o arrotolare il cavo e non avvolgerlo attorno all'apparecchio.
- Non collegare o scollegare l'apparecchio con le mani bagnate.
- Questo apparecchio non è destinato all'uso commerciale o professionale.

### Prima di iniziare ad utilizzare i-LIGHT:

**Assicurarsi di aver letto tutti gli avvertimenti e le informazioni di sicurezza. Prima di iniziare, verificare che i-LIGHT sia adatto a voi.**

Consultare la tabella dei peli e della tonalità della pelle riportata nella parte anteriore del presente manuale e il sensore per la pelle integrato per determinare se questo dispositivo è adatto a voi (Fig 1).

**AVVERTIMENTO:** i-LIGHT non è adatto a pelle molto scura o nera. i-LIGHT non è efficace su peli chiari o grigi ed è poco efficace su peli biondi e rossi.

Per uso sul viso: Adatto solo per uso sul viso femminile su guance, basette, mento, zona del collo e sopra le labbra (Fig 2). NON utilizzare su occhi, sopracciglia o ciglia. Potrebbe provocare danni seri e permanenti agli occhi.

### Tipo di pelle

- Non usare in caso di pelle naturalmente scura poiché potrebbe provocare ustioni, vesciche e cambiamenti di colore della pelle.
- Non usare in caso di pelle abbronzata o dopo una recente esposizione ai raggi solari poiché potrebbe provocare ustioni e problemi alla pelle.
- i-LIGHT non è efficace sui peli di corpo o viso di colore bianco, grigio, biondo o rosso naturali.

### Area da non trattare:

- Non usare sulla testa o sulle orecchie.
- Non usare sul viso o sul collo maschile.
- Non usare al di sopra degli zigomi (donne).
- Non usare su capezzoli, aureole o genitali.
- Non usare in caso di tatuaggi o trucco permanente nell'area da trattare.
- Non usare su macchie scure o nere quali nei, voglie o lentiggini.
- Non usare su aree recentemente sottoposte a chirurgia, peeling profondo, ringiovanimento della pelle con laser e su cicatrici o pelle che è stata danneggiata da ustioni o scottature.

## **Quando non utilizzare/Quando evitare di utilizzare i-LIGHT**

- NON utilizzare in caso di pelle abbronzata nella zona dove si vuole effettuare il trattamento, in quanto la pelle potrebbe essere troppo scura ed il trattamento nelle zone abbronzate potrebbe temporaneamente causare gonfiori o vesciche alla pelle o potrebbe cambiare il colore della pelle. Attendere fino a quando l'abbronzatura si sarà schiarita prima di effettuare il trattamento.
- NON utilizzare su pelle sulla quale sono stati spalmati cosmetici, in quanto il trattamento in quelle zone potrebbe causare temporanei gonfiori o vesciche alla pelle o potrebbe cambiare il colore della pelle. Assicurarsi di aver pulito accuratamente la zona interessata al trattamento prima di procedere.
- NON sottoporre al flash lo stesso punto più volte durante la stessa sessione, in quanto questo potrebbe causare temporanei gonfiori o vesciche alla pelle o potrebbe cambiare il colore della pelle.
- NON trattare qualsiasi zona più di una volta alla settimana, in quanto non si accelereranno i risultati, ma potrebbero aumentare le probabilità di provocare gonfiori o vesciche alla pelle o cambiamenti del colore della pelle.
- NON utilizzare su pelle danneggiata, comprese ferite aperte, herpes labiale, scottature solari, o zone dove è stato effettuato un peeling della pelle o altra procedura di rinnovamento della pelle nelle ultime 6-8 settimane.
- NON utilizzare su pelle irritata, comprese eruzioni cutanee o pelle gonfia. Queste circostanze possono rendere la pelle più sensibile. Attendere che la zona interessata guarisca prima di procedere.
- NON utilizzare se la pelle è sensibile alla luce. Per determinare se potete usare i-LIGHT, provare su una piccola parte di pelle ed attendere 24 ore per determinare se ci sono delle reazioni avverse prima di trattare in modo più ampio.
- NON utilizzare se siete in stato di gravidanza, se avete il dubbio di esserne o se state allattando al seno. i-LIGHT non è stato testato sulle donne in stato di gravidanza. I cambiamenti ormonali sono comuni durante la gravidanza o l'allattamento al seno e potrebbero aumentare la sensibilità della pelle ed il rischio di danni alla pelle.
- NON esporre al flash materiale diverso dalla pelle.
- NON utilizzare i-LIGHT per scopi diversi da quello della rimozione dei peli.
- NON trattare zone dove vorreste che in seguito ricrescessero i peli. I risultati possono essere permanenti ed irreversibili.
- Non usare sul viso se avete avuto episodi di herpes labiale; l'uso di luce pulsata intensa (IPL) o di qualsiasi trattamento che irri la pelle può provocare una ricomparsa dell'herpes labiale.
- Se vi siete sottoposte a trattamenti professionali, clinici o casalinghi di rimozione dei peli al laser, a luce pulsata (IPL) o ad elettrolisi, attendete almeno 6 mesi prima di utilizzare i-LIGHT. Se avete fatto ceretta, strappo o epilazione nella zona del trattamento, attendete almeno 6 settimane prima di utilizzare i-LIGHT. L'apparecchio utilizza i peli sotto la pelle per inabilitare i peli alla radice, perciò non è efficace se i peli sono stati eliminati.
- Non usare sopra o vicino a elementi artificiali quali impianti al silicone, impianti contraccettivi Implanon, pacemaker, finestre di iniezioni sottocutanee (dispenser di insulina) o piercing.
- Anche se, durante gli studi, non è stato segnalato alcun problema connesso all'uso di questo apparecchio, si consiglia di osservare tutti gli avvertimenti relativi ai dispositivi medici impiantabili attivi sull'uso dei dispositivi elettronici per impedire qualsiasi guasto o blocco di un dispositivo impiantabile attivo.
- Le apparecchiature di comunicazione senza fili possono influenzare i-LIGHT e dovrebbe essere mantenute ad una distanza di almeno 3,3 m.
- Non utilizzare nelle vicinanze di otturazioni di metallo, impianti dentali o apparecchi ortodontici.

---

## **CARATTERISTICHE PRINCIPALI (FIG 3)**

---

- |  |  |
|--|--|
| 1. Interruttore di accensione                  | 10. Sensore di tonalità della pelle      |
| 2. Ingresso corrente                           | 11. Cavo del manipolo                    |
| 3. Unità base                                  | 12. Finestra del flash                   |
| 4. Manipolo                                    | 13. Sensori di contatto con la pelle     |
| 5. Pulsante del flash                          | 14. Pulsanti di rilascio dell'accessorio |
| 6. Pulsante selettore del livello di intensità | 15. Lampadina                            |
| 7. Spia indicante la modalità raffreddamento   | 16. Accessorio per il corpo              |
| 8. Spia indicante lo stato della lampadina     | 17. Cavo di alimentazione                |
| 9. Display del livello d'intensità             | 18. Panno anti-pelucchi                  |

## COME INIZIARE

Ripiegate la pagina frontale e posteriore del presente manuale d'istruzioni in modo da poter fare riferimento alle immagini mentre leggete.

Si raccomanda di essere pazienti al primo utilizzo di i-LIGHT in quanto, come con qualsiasi prodotto nuovo, può essere necessario del tempo per familiarizzare con l'apparecchio. Prendete del tempo per abituarvi al vostro i-LIGHT, poiché siamo sicuri che avrete diversi anni di felice utilizzo e di completa soddisfazione.

## PRESENTAZIONE DI i-LIGHT

### Che cosa è i-LIGHT?

i-LIGHT è un dispositivo rivoluzionario per la rimozione dei peli del corpo e del viso femminile ad uso domestico che sfrutta la tecnologia della Luce Pulsata Intensa (IPL).

i-LIGHT utilizza una tecnologia clinicamente testata simile a quella dei dermatologi professionisti e in uso nei saloni di bellezza, ottimizzata per il trattamento personale.

### Che cosa è la luce pulsata intensa (IPL) e come lavora i-LIGHT?

PL - (luce pulsata) è una tecnologia ben affermata utilizzata a livello mondiale da oltre 15 anni. i-LIGHT utilizza questa tecnologia per inviare dei flash alla pelle con un impulso intenso di luce.

L'impulso funziona sotto la superficie della pelle e ha come obiettivo i peli alla radice, contribuendo ad arrestarne la crescita. (Fig. 4)

L'energia dell'impulso di luce individua come bersaglio il colore scuro ed i risultati migliori si vedono sui peli più scuri. i-LIGHT è stato progettato per l'uso su tonalità di pelle chiare, medie e scure (tonalità di pelle I-V - skin tones I-V).

### Cosa aspettarsi da i-LIGHT

I risultati non sono immediati e sono soggettivi. Molti utilizzatori iniziano a notare una diminuzione dei peli entro 1-2 settimane dall'inizio del trattamento. Durante questo periodo di tempo può sembrare che i peli continuino a crescere, ma in realtà stanno solamente venendo in superficie (Fig.5).

I peli crescono seguendo un ciclo di 3 diverse fasi che dura 18-24 mesi (Fig. 6). Soltanto i peli nella fase di crescita attiva sono sensibili al trattamento, ecco perché sono necessari più trattamenti per ottenere risultati ottimali.

È importante continuare con il trattamento completo e con interventi periodici per accertarsi che ogni pelo attivo venga trattato.

### Trattamento completo

Un ciclo completo prevede un trattamento ogni due settimane per un totale di tre.

I risultati sono soggettivi e possono variare, pertanto possono essere necessari più trattamenti per raggiungere risultati ottimali. Alcuni peli ricresciuti potrebbero risultare meno fitti, più fini e chiari rispetto ai peli originali. Questa ricrescita è perfettamente normale. Dopo avere completato il ciclo di trattamenti completo, è consigliabile effettuare dei trattamenti periodici ogni quattro settimane al fine di ottenere risultati ancora migliori. Un trattamento regolare continuo ogni quattro settimane dà buoni risultati in 8-12 settimane (le tonalità di pelle più scura possono avere bisogno di tempi più lunghi). Non utilizzare più di una volta ogni due settimane. NOTA: Evitare di trattare la stessa zona più volte in un'unica sessione, poiché in questo modo non migliora l'efficacia ma aumenta il rischio di irritazione cutanea.

## COME FAMILIARIZZARE CON IL VOSTRO DISPOSITIVO i-LIGHT

### Finestra del flash con protezione UV per la pelle integrata (Fig. 7)

AVVERTIMENTO: Controllare sempre la finestra del flash prima dell'uso per verificare che la lente non sia stata danneggiata.

AVVERTIMENTO: Pulire sempre la finestra del flash prima dell'uso con il panno anti-pelucchi in dotazione per rimuovere eventuali residui o tracce oleose o di altro materiale sulla lente.

### Sensori di contatto con la pelle ()

Questo meccanismo di sicurezza iFig. 8 impedisce flash accidentali. Il dispositivo non produrrà flash se entrambi i sensori di contatto non sono a pieno contatto con la pelle.

**Pulsante del flash**

Il pulsante del flash si trova sul manipolo.

Questo meccanismo è utilizzato per attivare un flash.

**Sensore di tonalità della pelle**

Permette l'utilizzo solo sulle pelli con tonalità adatta.

**PREPARAZIONE ALL'USO****VERIFICARE LA VOSTRA TONALITA' DI PELLE**

- Consultare la tabella dei peli e della tonalità della pelle riportata nella parte anteriore del presente manuale per assicurarsi che la vostra tonalità della pelle e il colore dei peli siano adatti al trattamento con i-LIGHT.
- Appoggiare la parte della pelle che si intende trattare sul sensore per la pelle – assicurarsi che la pelle sia a contatto con il sensore (Fig. 9).
- Se la pelle è adatta, si sentirà un ‘beep’ e i-LIGHT si accenderà.
- Se la vostra pelle non è adatta, sentirete una ‘vibrazione’ e i-LIGHT rimarrà spento.
- NOTA: Utilizzare il sensore per la pelle su ogni parte del corpo che si desidera trattare.

**Preparare la vostra pelle al trattamento**

- Assicurarsi che la zona da trattare sia pulita e priva di oli, deodoranti, profumo, trucco, lozioni e creme. Rasare o tagliare i peli nella zona da trattare e assicurarsi che la pelle sia pulita e asciutta.
- Per l'utilizzo sul viso, potrebbe essere utile accorciare i peli. Nel caso in cui si debbano rifinire, i peli devono essere tagliati a meno di 0.5mm. di lunghezza.
- Non utilizzare cere, epilatori, pinzette o altri metodi che rimuovono i peli dalla radice poiché la luce pulsata intensa (IPL) non è efficace se i peli sono stati rimossi dalla radice.

**PREPARARE i-LIGHT ALL'USO**

- Svolgere il cavo del manipolo dalla base di i-LIGHT e rimettere il manipolo di nuovo sulla base.
- Assicurarsi che l'interruttore di alimentazione sulla base sia spento (OFF).
- Collegare il cavo di alimentazione alla base di i-LIGHT in corrispondenza dell'ingresso dell'alimentazione.
- Collegare il cavo di alimentazione alla presa di corrente. Accendere l'interruttore di alimentazione (ON).

**SELEZIONE DEL LIVELLO DI INTENSITA'**

- i-Light può essere utilizzato con 5 livelli di intensità. Il livello 1 è il livello più basso e il livello 5 è l'impostazione più elevata.
- SUGGERIMENTO: Per ottenere risultati più efficaci, utilizzare il livello di intensità più elevato che non causi fastidio alla pelle.
- Per determinare il livello di intensità da utilizzare, osservare il numero di spie accese sul display del livello di intensità.
- Il vostro i-LIGHT sarà impostato automaticamente al livello di intensità 1 ogni volta che il dispositivo viene acceso (ON). Per cambiare il livello, premere il pulsante di selezione del livello di intensità.

**Provare il dispositivo i-Light sulla vostra pelle**

- Provare il dispositivo i-Light su una piccola area della pelle e aspettare 48 ore per accertarsi che non si verifichino reazioni avverse
- Cominciare con il livello di intensità 1.
- Posizionare il manipolo dell'i-LIGHT contro la pelle in modo che la finestrella del flash sia a contatto con la superficie della pelle.
- Assicurarsi che i sensori di contatto con la pelle siano pienamente in funzione e che l'indicatore dello stato della lampadina sia verde.
- Premere il pulsante del flash per emettere un flash.
- Un fastidio lieve o moderato è normale. Se un flash emesso al livello di intensità 1 sembra tollerabile, passare al livello di intensità 2. Spostare l'apparecchio verso una zona diversa e attivare ancora una volta i-Light. Ripetere questo processo fino a quando troverete l'impostazione adatta a voi.
- Attendere 24 ore, poi controllare la zona del test. Se la pelle sembra normale, procedere con il primo trattamento completo al livello di energia che avete trovato adatto a voi.
- NOTA: Testare l'apparecchio su ogni zona del viso o del corpo che si desidera trattare.

## TRATTAMENTO

- Modalità multi-flash: Il dispositivo i-LIGHT emette flash quando viene premuto il pulsante del flash e continua ad emettere flash ogni 3 secondi quando i sensori di contatto con la pelle sono pienamente in funzione. La modalità multi-flash permette di trattare rapidamente ampie zone semplicemente facendo scorrere il manipolo sulla pelle dopo ogni flash.

### Come effettuare il trattamento

- Posizionare la finestrella del flash in modo saldo contro la pelle - assicurarsi che i sensori di contatto con la pelle siano pienamente in funzione.
- NOTA: Quando i sensori di contatto con la pelle sono pienamente in funzione si sentirà un 'cinguettio' e l'indicatore dello stato della lampadina diventerà verde.
- Premere il pulsante del flash per emettere un flash. Vi dovrete aspettare un flash luminoso (simile ad un flash della macchina fotografica) e proverete una lieve sensazione di calore.
- Spostarsi sulla zona successiva ed effettuare il trattamento cercando di seguire uno schema per assicurarsi di coprire tutta la zona.
- Per la modalità a flash singolo, premere il pulsante del flash ogni volta che ci si muove verso la zona successiva.
- Per la modalità multi-flash, tenere il dito sul pulsante del flash per mantenerlo premuto e passare alla zona successiva assicurandosi che i sensori di contatto con la pelle siano pienamente in funzione. Il flash successivo si attiverà automaticamente dopo 3 secondi.
- NOTA: Durante la modalità multi-flash se si lascia andare il pulsante del flash o si perde il contatto con la pelle, è necessario riprendere il trattamento ripetendo le fasi sopra riportate.

## SUGGERIMENTI PER IL TRATTAMENTO

- Per ottenere risultati ottimali, evitare la sovrapposizione dei flash. Ciò consente di prevenire l'esposizione a più energia di quella necessaria per limitare la crescita dei peli superflui. Assicura inoltre il massimo utilizzo della lampadina.
- Per ottenere risultati ottimali, usare sempre il livello di intensità più elevato che non provoca fastidio alla pelle. Si raggiunge il livello ideale quando si avverte calore sulla pelle, senza tuttavia provare fastidio.
- Potreste notare che le aree ossute, quali gomiti, stinchi, e caviglie, sono più sensibili durante il trattamento. È normale che sia così e, in tal caso, non bisogna allarmarsi. Per evitare questa sensibilità, cercare di distendere la pelle dalle aree ossute durante il trattamento.

## CURE POST-TRATTAMENTO

Dopo il trattamento, la pelle può essere leggermente arrossata oppure si può provare una leggera sensazione di calore sulla pelle. Questo fenomeno è normale e scomparirà presto. Per evitare di irritare la pelle dopo un trattamento, adottare le seguenti precauzioni:

- Evitare l'esposizione al sole per 24 ore dopo il trattamento. Proteggere la pelle con un fattore di protezione solare SPF 30 per 2 settimane dopo ogni trattamento.
- Non prolungare l'esposizione ai raggi solari prendendo il sole, facendo lampade abbronzanti o usando autoabbronzanti per almeno 2 settimane dopo l'ultimo trattamento.
- Dopo il trattamento, mantenere l'area pulita e asciutta per garantire l'idratazione della pelle.
- Non fare bagni caldi, docce, bagni di vapore o saune fino a quando tutto il rossore o la sensibilità della pelle sono tornati alla normalità.
- Non depilarsi (mediante ceretta, pinzette, threading o creme) durante il trattamento; è possibile utilizzare un rasoio ma si consiglia di evitarne l'utilizzo nelle 24 ore successive a ogni trattamento.
- Non usare creme schiarenti o prodotti profumati per 24 ore dopo il trattamento.

## 150.000 FLASH

- Ogni lampadina emette 150.000 flash nell'arco della sua vita e ne è garantita la durata per tutto il periodo della garanzia come indicato sulla cartolina di garanzia fornita con l'apparecchio.
- Quando sarà necessario sostituire la lampadina, fare riferimento alla guida passo per passo su foglio a parte. Le lampadine aggiuntive sono disponibili presso il centro assistenza Remington della vostra zona.

- Segni che la lampadina deve essere sostituita:
- L'indicatore di stato della lampadina diventa giallo: nella lampadina rimangono 150 flash.
- L'indicatore di stato della lampadina diventa giallo: la lampadina è scarica.

## PULIZIA DELL'APPARECCHIO i-LIGHT

**◆ ATTENZIONE:** Prima di pulire il vostro i-LIGHT, assicurarsi che l'apparecchio sia spento (OFF) e che il caricatore sia staccato dall'apparecchio.

Una pulizia regolare contribuisce ad assicurare risultati ottimali e garantisce una lunga vita all'apparecchio.

- Per pulire la finestrella del flash, utilizzare solo il panno anti-pelucchi in dotazione con il vostro apparecchio i-LIGHT. Avere cura di non graffiare o scheggiare la finestrella del flash. I graffi e le schegge possono ridurre l'efficacia dell'apparecchio.
- Per le macchie difficili sulla finestrella del flash, inumidire un tampone di cotone con alcol, applicare sulla finestrella del flash e pulire delicatamente con il panno che non lascia residui in dotazione.
- ◆ **AVVERTIMENTO:** Se la finestra del flash è crepata o rottta, l'apparecchio non deve essere usato. Non graffiare il vetro del filtro o la superficie metallica all'interno della testina.
- ◆ **ATTENZIONE:** i-LIGHT è un dispositivo ad alta tensione. Non immergerlo in acqua. Non pulire l'apparecchio o uno qualsiasi dei suoi componenti sotto acqua corrente o in lavastoviglie.

### Conservazione

Spegnere l'apparecchio, scollarlo e lasciarlo raffreddare per 10 minuti prima di riporlo.

## RISOLUZIONE PROBLEMI

- Fare sempre riferimento a queste istruzioni prima di utilizzare i-LIGHT.
- Consultare la presente guida di risoluzione dei problemi qualora dovessero sorgere dei problemi con i-LIGHT, dato che questa sezione presenta le problematiche più comuni che si potrebbero avere durante l'utilizzo del dispositivo i-LIGHT. Se avete seguito le istruzioni riportate in questa sezione e continuate ad avere problemi, contattate il Remington® per ulteriore assistenza.

### Ho acceso il dispositivo (ON), ma l'apparecchio non funziona.

- Accertarsi che l'unità sia collegata a una presa elettrica funzionante.
- Provare a cambiare presa.

### L'unità sembra avere delle crepe o è rotta.

- Non usare se l'apparecchio è danneggiato. Se avete dei dubbi circa l'utilizzo dell'unità, interrompetene l'uso e contattate il numero verde Remington® per ulteriore assistenza.

### Ho acceso l'unità ma non riesco a aumentare o a diminuire il livello di intensità della luce.

- Provate a reimpostare l'unità spegnendola e aspettando alcuni secondi prima di accenderla nuovamente.

### La spia indicante lo stato della lampadina è diventata verde ma l'apparecchio non lampeggia quando il pulsante è premuto.

- Assicurarsi che i sensori di contatto aderiscano bene alla pelle.
- Provate a resettare l'apparecchio spegnendolo e aspettando alcuni secondi prima di riaccenderlo.

### Si sente un odore strano.

- Accertarsi che l'area sia completamente rasata prima di procedere al trattamento.

### Le aree trattate diventano rosse dopo il trattamento.

- Questo è normale e il rosore dovrebbe scomparire. In caso contrario, usate un livello di intensità inferiore.
- **ATTENZIONE:** Se l'apparecchio viene usato per un periodo prolungato, può capitare che si disabiliti automaticamente (per circa 40 secondi) per raffreddarsi. Appena avrà raggiunto la temperatura corretta sarà nuovamente pronto all'uso.

<b>LED</b>	Tutti gli indicatori del livello di intensità selezionati lampeggiano. 	L'apparecchio è surriscaldato e momentaneamente disattivato per potersi raffreddare.
	Tutti gli indicatori del livello di intensità lampeggiano. 	L'apparecchio funziona male. Spegnere l'apparecchio, attendere un momento e provare di nuovo. Se il problema persiste, l'apparecchio deve essere restituito per la riparazione.
	Tutti i LED lampeggiano con un segnale acustico. 	La testina di trattamento è stata rimossa o si è allentata.
<b>SEGNALI ACUSTICI</b>	Non in pieno contatto.	Il pulsante del flash è stato premuto mentre il sensore di contatto con la pelle non era pienamente in funzione.
	Sostituire la lampadina.	La lampadina manca o deve essere sostituita.
	I sensori di contatto con la pelle si sono inceppati.	Il pulsante del flash è stato premuto dopo che il sensore di contatto con la pelle è stato in funzione dall'avvio dell'apparecchio. Il sensore di contatto con la pelle può essersi inceppato.

## FAQ

- Per una lista completa delle FAQ, visitare il sito ([www.remington-ilight.com](http://www.remington-ilight.com))
- Q. Che zone del mio corpo posso trattare con i-LIGHT?
- A. i-LIGHT è stato progettato per un utilizzo unisex sulle zone sotto il collo, comprese le gambe, le ascelle, la zona bikini, le braccia, il petto e la schiena. Le donne possono utilizzarlo anche su peli del viso al di sotto degli zigomi.
- Q. Quali sono i rischi derivanti dall'uso di i-LIGHT. È sicuro?
- A. i-LIGHT ha dato prova di essere un apparecchio sicuro ed efficace, ma come qualsiasi dispositivo elettronico è importante leggere e seguire le istruzioni di funzionamento e le avvertenze di sicurezza.
- Q. La luce pulsata intensa (IPL) è pericolosa per la pelle dopo un lungo utilizzo?
- A. Non sono stati rilevati effetti collaterali o danni alla pelle derivanti da un utilizzo prolungato della luce pulsata intensa (IPL)
- Q. Perché i miei peli stanno crescendo nonostante i trattamenti?
- A. I risultati non sono immediati e sono soggettivi. Molti utilizzatori iniziano a notare una diminuzione dei peli entro 1-2 settimane dall'inizio del trattamento. Durante questo periodo di tempo può sembrare che i peli continuino a crescere, ma in realtà stanno solamente venendo in superficie.  
I peli crescono seguendo un ciclo di 3 diverse fasi che dura 18-24 mesi. Soltanto i peli nella fase di crescita attiva sono sensibili al trattamento, ecco perché sono necessari più trattamenti per ottenere risultati ottimali.  
Un altro motivo di crescita continua potrebbe dipendere dal fatto che la zona non è stata trattata durante il trattamento. Ripetere il ciclo di trattamenti non appena si nota la ricrescita.
- Q. Perché non posso usare i-LIGHT dopo una recente esposizione al sole?
- A. L'esposizione al sole provoca un aumento della melanina e espone la pelle ad un elevato rischio di ustioni o veschie dopo il trattamento.

- Q. Ho bisogno di protezione agli occhi quando uso i-LIGHT?
- A. No, non è pericoloso per gli occhi. i-LIGHT è dotato di un sistema di sicurezza che impedisce i flash involontari quando il dispositivo non è a contatto con la pelle. La piccola quantità di luce emessa durante il trattamento è simile a quella di un flash della macchina fotografica e non è dannosa per gli occhi. Le testine sono state progettate per ridurre al minimo la perdita di luce. Se la luce riflessa dà fastidio, potete provare a chiudere gli occhi prima di ogni flash..

---

## RICICLO

---



Per evitare problemi di salute ed ambientali dovuti a sostanze pericolose, gli apparecchi e le batterie ricaricabili e non ricaricabili contrassegnati con uno di questi simboli non devono essere smaltiti con i rifiuti urbani indifferenziati. Smaltire i prodotti elettronici ed elettronici e, quando possibile, le batterie ricaricabili e non ricaricabili, in un punto di raccolta autorizzato per il riciclo/la raccolta.

Tak for at have købt dit nye produkt fra Remington®. Læs venligst denne vejledning omhyggeligt før brug og bevar den godt. Fjern al emballage før brug.

## VIGTIGE SIKKERHEDSFORANSTALTNINGER

- Dette apparat bør ikke bruges af personer under 18 år med reducerede fysiske, sansemæssige eller mentale evner, eller af personer uden den fornødne erfaring, medmindre de er blevet instrueret og forstår de forbundne farer. Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af personer under 18 år.
  - Apparatet og ledningen skal holdes uden for rækkevidden af børn under 8 år.
  - Anvend ikke produktet med en beskadiget ledning. Ledningen kan skiftes ud via vores internationale servicecenter.
- Dette apparats hoveddel kan ikke vaskes og er ikke vandtæt. Læg ikke apparatet ned i væske; anvend det ikke i nærheden af vand i et badekar, håndvask eller anden beholder; og brug det ikke udendørs.
- Der udsendes potentielt farlig optisk stråling fra dette produkt. Kig ikke ind i lyset, da det kan beskadige dine øjne.
  - Dette apparat må kun bruges som beskrevet i denne brugsvejledning.
  - Brug ikke apparatet, hvis det er beskadiget eller ikke fungerer korrekt.
  - Efterlad ikke apparatet uden opsyn, mens dets stik sidder i stikkontakten.
  - Hold strømstik og ledning væk fra varme overflader.
  - Brug ikke andet tilbehør eller dele end det, som leveres af os.
  - Undgå at vride eller bøje ledningen og vikl det ikke om produktet.
  - Stikket må ikke tages ud eller sættes i med våde hænder.
  - Dette apparat er ikke til kommersiel brug eller brug i salon.

### Inden du begynder at bruge i-LIGHT:

**Sørg for at du har læst alle advarsler og sikkerhedsoplysninger. Inden du går i gang, skal du finde ud af, om i-LIGHT er egnet til dig.**

Brug oversigten over hud- og hårtyper, som findes forrest i denne vejledning og den integrerede hudsensor for at afgøre, om dette apparat er egnet til dig (fig. 1).

**ADVARSEL:** i-LIGHT er ikke egnet til meget mørk eller sort hud. i-LIGHT er ikke effektiv på lyse eller grå hår og er mindre effektiv på blonde og røde hår.

Brug i ansigtet: Kun egnet til brug i kvindens ansigt på følgende områder: Kinder, bakkenbarter, hage, halsområde og oven over læberne (fig. 2).

MÅ IKKE bruges på øjnene, øjenbrynene eller øjenvipperne. Gøres dette kan man pådrage sig permanente øjenskader.

### Hudtypekort

- Brug ikke enheden på naturlig mørk hud, da det kan forårsage forbrændinger og ændre hudfarven.
- Brug ikke enheden på solbrun hud eller lige efter, du har været utsat for sol, da det kan forårsage forbrændinger eller hudskader.
- i-LIGHT er ikke effektiv på naturligt hvide, grå, blonde eller røde krops- eller ansigtshår.

### Områder, som ikke må behandles:

- Brug ikke enheden på hovedbunden eller ørerne.
- Brug ikke enheden på mænds ansigt eller hals.
- Brug ikke enheden oven for kindbenene (kvinders).
- Brug ikke enheden på brystvorter, areola (det brune område omkring brystvorten) eller på kønsdelene.
- Brug ikke enheden på områder med tatoveringer eller permanent makeup.
- Brug ikke enheden på mørkebrune eller sorte pleller såsom skønhedsplaster, modernmærker eller frengør.
- Brug ikke enheden på et område, som for nylig er blevet opereret, dybdepeeleet, eller behandlet med laser-resurfacing, eller på ar eller hud, som er beskadiget af forbrænding eller skoldning.

## Tilfælde, hvor du ikke må/bør undgå at bruge i-LIGHT

- BRUG IKKE enheden, hvis du er solbrun på det hudområde, du ønsker at behandle, da din hud kan være for mørk. Behandling på solbrune områder kan give midlertidig hævet hud, vabler og ændre din hudfarve. Vent indtil sol-brændtheden eller den brune farve er forsvundet, inden du påbegynder behandlingen.
- BRUG IKKE enheden på hud med kosmetik eller makeup, da behandling i disse områder kan give midlertidig hævet hud, vabler eller kan ændre din hudfarve. Sørg for, at du foretager en grundig afrensning af det område, du ønsker at behandle.
- LYS IKKE mere end én gang på samme område under samme behandlingssession, da dette kan give midlertidig hævet hud, vabler og ændre din hudfarve.
- BRUG IKKE enheden på det samme område af huden mere end én gang om ugen, da dette ikke vil fremme resultaterne, men kan betyde større sensynlighed for hævet hud, vabler eller ændring af din hudfarve.
- Brug ikke enheden, hvis du har beskadiget hud, herunder åbne sår, forkølesessår, solskoldet hud eller områder, hvor du har fået foretaget en hudpeeling eller anden resurfacing -behandling inden for de sidste 6-8 uger.
- BRUG IKKE enheden på irriteret hud, herunder hudafskrabninger og hævet hud. Disse tilstande kan gøre huden mere følsom. Vent indtil det påvirkede område er helet, inden du påbegynder behandlingen.
- BRUG IKKE enheden på lysfølsom hud. For at afgøre, om du må bruge i-LIGHT, skal du afprøve den på et lille område af huden, og vente 24 timer for at sikre dig, at der ikke opstår uønskede reaktioner.
- BRUG IKKE ikke enheden, hvis du er gravid eller ammer. i-LIGHT er ikke blevet afprøvet på gravide kvinder. Hormonelle ændringer er almindelige under graviditet og amning og kan øge følsomheden og risikoen for hudskader.
- LYS IKKE på noget andet materiale end huden.
- BRUG IKKE i-LIGHT til noget andet formål end hårfjerning.
- BRUG IKKE enheden på noget område, hvor du måske engang ønsker at lade hårene vokse ud igen. Resultaterne kan være permanente og uigenkadelige.
- Brug ikke enheden i ansigtet, hvis du før har haft forkølesessår; har brugt IPL eller andre behandlinger, som irriterer huden, da det kan få forkølesessår til at blusse op igen.
- Hvis du selv har foretaget, eller du har fået foretaget hårfjerning med laser, IPL eller elektrolyse af en fagkyndig eller på en klinik, skal du vente mindst 6 måneder, inden du bruger i-LIGHT. Hvis du har brugt voks, epilering eller pincet i området, du ønsker at behandle, skal du vente mindst 6 uger, inden du bruger i-LIGHT. Enheden virker på hårene under huden overfladen og svækker dem ved roden, så den er ikke effektiv, hvis hårene er blevet trukket ud.
- Brug ikke enheden over eller i nærheden af noget kunstigt såsom silikonimplantater, P-stav, pacemaker, subkutane injektionsporte (insulindispenser) eller piercinger.
- Selvom der ikke er rapporteret nogen problemer i undersøgelser forbundet med brugen af denne enhed, anbefaler vi, at man følger alle advarsler på aktive kliniske implantater vedrørende brug af elektroniske enheder for at undgå funktionsfejl ved eller afbrydelse af et sådant aktivt klinisk implantat.
- Trådløst kommunikationsudstyr kan påvirke i-LIGHT og skal derfor efterlades i en afstand på mindst 3,3 m.
- BRUG IKKE enheden ovenpå eller i nærheden af metalfyldninger, tandimplantater eller tandbøjler.

## HOVEDFUNKTIONER (FIG 3)

- |                                       |   |
|---------------------------------------|---|
| 1. Tænd/sluk-knap                     | 10. Hudtypesensor                       |
| 2. Strømtilslutning                   | 11. Ledning til håndstykke              |
| 3. Basisenhed                         | 12. Blitz-rude                          |
| 4. Håndstykke                         | 13. Hudkontaktføler                     |
| 5. Blitz-knap                         | 14. Udløserknapper til behandlingshoved |
| 6. Knap til valg af styrkeniveau      | 15. Pære                                |
| 7. Indikator for nedkølingsfunktion   | 16. Behandlingshoved til kroppen        |
| 8. Indikator for pærestatus           | 17. EL-ledning                          |
| 9. Indikator for valg af styrkeniveau | 18. Fnugfri klud                        |

DK

## KOM IGANG

Fold den første og den sidste side af denne brugsanvisning ud, så du kan referere til tegningerne, mens du læser. Hav tålmodighed første gang du bruger din i-LIGHT, da det - i lighed med ethvert andet nyt produkt - kan tage lidt tid, inden du bliver bekendt med produktet. Tag dig tid til at vænne dig til din i-LIGHT, vi er sikre på, at du vil få glæde af at bruge den i mange år og være fuldstændig tilfreds.

## LÆR AT BRUGE i-LIGHT

### Hvad er i-LIGHT?

i-LIGHT-systemet er en revolutionær lysbaseret enhed til hjemmebrug, beregnet til fjernelse af uønsket hårvækst på kvinders krop og ansigt.

i-LIGHT bruger klinisk gennemprøvet teknologi, som også anvendes af professionelle dermatologer og i saloner, optimeret til hjemmebrug.

### Hvad er Intense Pulse Light (IPL), og hvordan fungerer i-LIGHT?

PL - (Intense Pulsed Light) er en veletableret teknologi, man har brugt på verdensplan i over 15 år. i-LIGHT anvender denne teknologi til blitz en intens lysimpuls ind i huden.

Lysimpulsen arbejder under hudens overflade, hvor den rammer hårene ved rødderne for at standse deres vækst. (Fig. 4) Lysimpulsen energi målrettes efter mørke farver, derfor ses de bedste resultater på mørkere hår.

i-LIGHT er beregnet til brug på lyse, mellemlyse, mellemmørke og mørke hudnuancer (hudnuancerne I-V).

### Hvad kan du forvente af i-LIGHT?

Du vil ikke se resultater med det samme, og resultaterne kan variere fra person til person. De fleste brugere vil begynde at bemærke færre hår 1-2 uger, efter de er begyndt på behandlingen. I denne periode kan det se ud som om, hårene stadig vokser, men de bliver faktisk "skubbet ud" (Fig. 5).

Hår vokser i en cyklus bestående af 3 faser, som varer mindst 18-24 måneder (Fig. 6). Kun hår i den aktive vækstfase er modtagelige for behandling, og derfor er det nødvendigt at foretage adskillige behandlinger for at opnå optimale resultater.

Det er imidlertid vigtigt, at du fortsætter med den komplette behandlingssession og supplerende behandlinger for at sikre, at alle aktive hår behandles.

### Behandlingssession

En komplet behandlingssession er én gang hver 14. dag, i alt tre behandlinger. Resultaterne kan variere fra person til person, derfor kan det være nødvendigt at foretage adskillige behandlinger for at få et optimalt resultat. Der vil være noget hårvækst, som er mindre kraftig, finere og lysere i farven end de oprindelige hår. Denne genudvikling er helt normal og bør forventes. Når du er færdig med den fulde behandlingssessionen, vil supplerende behandlinger en gang hver 4. uge give endnu bedre resultater. Kontinuerlig regelmæssig behandling hver 14. dag vil give gode resultater inden for 8-12 uger (muligvis længere tid for mørkere hudtyper). Brug ikke enheden oftere end hver 14. dag. **BEMÆRK:** Du bør undgå at behandle det samme område mere end én gang under samme behandlingssession, da dette ikke vil forbedre effekten, men derimod øge risikoen for irriteret hud.

## LÆR i-LIGHT AT KENDE

### Blitz-rude med indbygget UV-hudbeskyttelse (fig. 7)

- ADVARSEL: Kontrollér altid blitz-ruden før brug for at sikre, at linsen ikke er beskadiget.
- ADVARSEL: Rengør altid blitz-ruden før brug med den medfølgende frugfrie klud for at sikre, at der ikke er olie eller snavs på linsen.

### Hudkontaktføler (fig. 8)

- Denne sikkerhedsmekanisme modvirker utilsigtedt udsendelse af blitz. Enheden blitzer ikke, medmindre hudkontaktføleren er i fuld kontakt med huden.

### Blitz-knap

- Blitz-knappen sidder på håndstykket. Bruges til aktivere en blitz-udladning.

**Hudtypesensor**

- Sikrer, at i-LIGHT kun bruges på egnede hudtyper.

**KLARGØRING AF ENHEDEN TIL BRUG****BESTEM DIN HUDFARVE**

- Se i oversigten for hud- og hårnuance Forrest i denne vejledning for at sikre dig, at din hudfarve er inden for det acceptable område, samt at farven på dine hår er modtageligt over for behandling med i-LIGHT.
- Sæt hudsensoren imod huden på det område, du ønsker at behandle – sorg for, at huden berører sensoren (Fig. 9).
- Hvis din hud er egnet, vil du høre et "bip", og i-LIGHT tænder.
- Hvis din hud ikke er egnet, vil du høre en "brummen", og i-LIGHT forbliver slukket.
- **BEMÆRK:** Du skal bruge hudsensoren på hver eneste kropsdel, du ønsker at behandle.

**Forbered din hud til behandling**

- Sørg for, at det område, der skal behandles, er rent og uden olie, deodorant, parfume, makeup, lotion og creme. Barber eller trim hårene i det område, du ønsker at behandle, og sorg for at huden er ren og tør.
- Inden behandling i ansigtet kan det være en god idé at trimme hårene. Hvis du trimmer hårene, skal de trimmes ned til under 0,5 mm.
- Brug aldrig voks, epilering, pincet eller andre hårfjerningsmetoder, som fjerner hårene fra rødderne, da IPL ikke er effektiv, hvis hårene er blevet trukket ud.

**KLRGØRING AF i-LIGHT TIL BRUG**

- Vink håndstykkets ledning ud af i-LIGHT-basisenheden og læg derefter håndstykket tilbage på basisenheden.
- Sørg for, at tænd/sluk-knappen på basisenheden er SLUKKET.
- Slut el-ledningen til strømtilsutningen på i-LIGHT-basisenheden.
- Slut el-ledningen til en stikkontakt. Tænd på tænd/sluk-knappen.

**VALG AF STYRKENIVEAU**

- i-LIGHT har 5 styrkeniveauer. Niveau 1 er den laveste indstilling og niveau 5 er den højeste indstilling.
- **TIP:** Brug altid det højest mulige styrkeniveau, der dog ikke må volde ubehag på huden, for at opnå det mest effektive resultat.
- Kontrollér antallet af oplyste lamper på displayet for styrkeniveau for at vide, hvilket styrkeniveau, du er i gang med at bruge.
- Din i-LIGHT indstilles automatisk på styrkeniveau 1, hver gang enheden tændes. Tryk på knappen til valg af styrkeniveau for at ændre niveauet.

**Test i-Light på din hud.**

- Inden du påbegynder din første komplette behandling, skal du afprøve i-Light på et lille område af huden, og vente 24 timer for at sikre dig, at der ikke opstår uønskede reaktioner.
- Start på styrkeniveau 1.
- Sæt i-LIGHT-håndstykket imod huden, så blitz-ruden flugter med hudsens overflade.
- Sørg for, at hudkontaktføleren er helt aktiveret, samt at indikatoren for pærestatus lyser grønt (Fig. 7).
- Tryk på blitz-knappen for at udsende en blitz-udladning.
- Lettere til moderat ubehag er normalt. Hvis en blitz-udladning ved styrkeniveau 1 er tålelig, kan du øge til styrkeniveau 2. Flyt enheden til et nyt sted og blitz én gang mere med i-LIGHT. Gentag denne proces, indtil du finder den indstilling, som føles rigtig for dig.
- Vent 24 timer og se derefter til testområdet. Hvis huden ser normal ud, kan du påbegynde din første komplette behandling ved det styrkeniveau, du afgjorde, var det rette for dig.
- **BEMÆRK:** Du skal afprøve enheden på hvert eneste område, du ønsker at behandle i ansigtet.

**BEHANDLING**

- Multi-blitz-tilstand: i-LIGHT-enheten blitser, når du trykker på blitz-knappen, og vil fortsætte med at blitze hvert 3. sekund, når hudkontaktføleren er helt aktiveret. Multi-blitz-tilstanden giver dig mulighed for at behandle store områder hurtigt ved blot at glide håndstykket videre til et nyt sted efter hver blitz.



## Sådan behandler du huden:

- Sæt blitz-ruden fast imod huden - hudkontaktføleren skal være helt aktiveret.
- BEMÆRK: Når hudkontaktføleren er helt aktiveret, vil du høre en "kvidre"-lyd, og indikatoren for pærestatus lyser grønt.
- Tryk på blitz-knappen for at udsende en blitz-udladning. Du kan forvente at se et klart blitz af lys (ligner en kamera-blitz), og du bør mærke en let følelse af varme.
- Gå videre til det næste område og før håndstykket hen over huden i et mønster, som minder om et skema for at sikre, at hele området behandles.
- I Enkelt-blitz-tilstand skal du trykke på blitz-knappen, hver gang du går videre til det næste område.
- I Multi-blitz-tilstanden skal du holde fingeren på blitz-knappen og holde den trykket nede og glide håndstykket videre til det næste område - hudkontaktføleren skal være helt aktiveret. Den næste blitz-udladning udsendes automatisk efter 3 sekunder.
- BEMÆRK: Under multi-blitz-tilstand: Hvis du slipper blitz-knappen eller mister hudkontakten, kan du blot genoptage behandlingen ved at gentage ovenstående trin.

## TIPS TIL BEHANDLING

- Du opnår det bedste resultat ved at undgå overlappende blitz-udladninger. Dette gør, at du ikke bliver utsat for unødig energi ift. det nødvendige for at undertrykke hårvæksten. Dette sikrer desuden optimal udnyttelse af pæren.
- Brug altid det højeste intensitetsniveau, der ikke volder ubehag på huden, for at opnå det mest effektive resultat. Det niveau, du anvender, skal føles varmt på huden, men må aldrig volde ubehag.
- Du vil evt. kunne mærke, at områder med knogler, som f.eks. albuer, skinneben og ankler, er mere følsomme under behandlingen. Dette er normalt og bør ikke give anledning til bekymring. Prøv at strække huden væk fra området med knogler under behandlingen, så du undgår denne følsomhed.

## PLEJE EFTER BEHANDLING

Efter behandling kan du muligvis se en smule rødmen eller føle, at huden er varm. Det er normalt og forsvinder hurtigt. Træf følgende forholdsregler for at undgå, at din hud bliver irriteret efter en behandling.

- Undgå, at udsætte huden for sollys i 24 timer efter en behandling. Beskyt huden med solbeskyttelsesfaktor 30 i 2 uger efter hver behandling.
- Udsæt ikke dig selv for længere tids sollys som f.eks. solbadning, solarium eller selvbruner i mindst 2 uger efter den seneste behandling.
- Hold området rent og tørt, for at bevare huden hydreret efter behandlingen.
- Tag ikke varme bade eller brusebade, og brug ikke damprum eller saunaer, før eventuel rødmen eller hudfølsomhed er normaliseret.
- Fjern ikke hår (voksning, plukning, fjernelse med tråd eller cremer) under behandlingen – barbering kan anvendes, så længe du undgår barbering i 24 timer efter hver behandling.
- Brug ikke blegecremer eller parfumerede produkter i 24 timer efter behandlingen.

## 150.000 BLITZPÆRE

- Hver pære leverer i alt 150.000 blitz-udladninger i sin levetid. Vi garanterer, at pæren holder i hele garantiens varighed, som fremgår af garantibevistet, der er vedlagt produktet.
- Skulle du få brug for at udskifte pæren bedes du følge den vedlagte trinvis vejledning. Ekstra pærer kan købes hos dit lokale Remington-servicecentre.
- Tegn på, at pæren skal udskiftes:
- Indikatoren for pærestatus lyser gult: 150 blitz-udladninger tilbage i pæren.
- Indikatoren for pærestatus blinker gult: Pæren er tom.

## RENGØRING AF DIN i-LIGHT-ENHED

**◆ ADVARSEL:** Før du rengør din i-LIGHT-enhed, skal du kontrollere, at tænd/sluk-knappen er slukket, og at opladningsledningen ikke er tilsluttet enheden.

Regelmæssig rengøring hjælper med at sikre optimale resultater, samt at enheden holder længere.

- Til rengøring af blitz-ruden må man kun anvende den fnugfrie klud, der fulgte med din i-LIGHT-enhed. Undgå at ridse eller slå skår af blitz-ruden. Ridser og skår kan reducere enhedens effektivitet.
- Brug en bomuldsvatpind fugtet med hospitalssprit eller husholdningssprit til genstridige pletter på blitz-ruden, og rengør derefter med den medfølgende fnugfrie klud.

**◆ ADVARSEL:** Hvis blitz-ruden er revnet eller itu, må enheden ikke anvendes. Rids aldrig filterglasset eller metaloverfladen inden i behandlingshovedet.

**◆ FORSIGTIG:** i-LIGHT er en enhed med højspænding. Enheden må aldrig sænkes ned i vand. Rengør aldrig enheden eller dele af den under hanen eller i opvaskemaskinen.

### Opbevaring

Sluk for enheden, afbryd el-ledningen, og lad enheden køle af i 10 minutter, før du lægger den til opbevaring.



## FEJLFINDING

- Læs altid disse instruktioner helt igennem, før du bruger i-LIGHT.
- Læs denne fejlfindingsvejledning, hvis du oplever problemer med i-LIGHT. I dette afsnit behandles de mest almindelige problemer, som du evt. vil kunne opleve med i-LIGHT. Hvis du har fulgt instruktionerne i dette afsnit og fortsat oplever problemer, bedes du kontakte Remington® servicecenter for at få yderligere hjælp.

### Jeg har tændt for tænd/sluk-knappen, men enheden fungerer ikke.

- Kontrollér, at enheden er sluttet til en stikkontakt, der fungerer.
- Prøv at skifte til en anden stikkontakt.

### Enheden ser ud til at være revnet eller i stykker.

- Brug ikke enheden, hvis den er beskadiget. Hvis du er betænkelig ved at bruge enheden, må du ikke bruge den længere, men skal kontakte Remington® servicecentret for at få yderligere hjælp.

### Jeg har tændt enheden, men jeg kan ikke øge eller reducere styrkeniveaet.

- Prøv at nulstille enheden ved at slukke den og vente nogle sekunder, før du tænder den igen.

### Indikatoren for pærestatus lyser grønt, men enheden blitzer ikke, når jeg trykker på knappen.

- Kontrollér, at hudkontaktfoleren har fuld kontakt med huden.
- Prøv at nulstille enheden ved at slukke den og vente nogle sekunder, før du tænder den igen.

### Der er en underlig lugt.

- Sørg for, at området er helt barberet før behandlingen.

### De behandlede områder bliver røde efter behandlingen.

- Dette er normalt, og røden bør forsvinde. Hvis ikke, så prøv at bruge et lavere styrkeniveau.
- BEMÆRK: Hvis enheden bruges i et længere tidsrum, deaktiveres enheden muligvis midlertidigt automatisk (ca. 40 sekunder) for at køle af. Når enheden er kølet af, er den klar til brug igen.

LED'er	Alle aktuelt aktiverede indikatorer for styrkeniveau blinker. 	Enheden er overophedet og deaktiveres midlertidigt for at køle af.
	Alle indikatorer for styrkeniveau blinker. 	Enheden fungerer ikke ordentligt. Enheden er slukket, vent et par minutter og forsøg igen. Hvis problemet fortsætter, skal enheden afleveres til reparation.
	Alle LED'er blinker, og der høres advarselsbip. 	Behandlingshovedet er fjernet eller sidder løst.

<b>LYDE</b>	Ikke fuldstændig kontakt.	Der er trykket på blitz-knappen, mens hudkontaktføleren ikke var fuldstændig aktiveret.
	Udskift pæren.	Pæren mangler eller skal udskiftes.
	Hudkontaktfølerne sidder fast.	Der er trykket på blitz-knappen, efter at hudkontaktføleren blev aktiveret efter enhedens opstart. Hudkontaktføleren sidder muligvis fast.

## OFTE STILLEDE SPØRGSMÅL

- Se en komplet liste med ofte stillede spørgsmål på ([www.remington-ilight.com](http://www.remington-ilight.com))

Spørgsmål: Hvilke områder af kroppen må jeg behandle med i-LIGHT?

Svar: Både mænd og kvinder kan bruge i-LIGHT på områder fra halsen og nedeften, også til benene, armhulerne, bikinilinjen, armene, brystet og ryggen. Kvinder kan desuden bruge i-LIGHT til behandling af ansigtsbehåring neden for kindbenene.

Spørgsmål: Hvilke risici indebærer i-LIGHT? Er det sikkert?

Det er dokumenteret, at i-LIGHT er sikker at bruge, men som med ethvert andet elektronisk apparat er det vigtigt, at du læser og følger brugsanvisningen og sikkerhedsadvarslerne.

Spørgsmål: Er i-LIGHT farlig for huden efter længere tids brug?

Svar: Der er ikke rapporteret om bivirkninger eller hudskader efter længere tids brug af intense lysimpulser (IPL).

Spørgsmål: Hvorfor gror mine hår på trods af behandlingerne?

Svar: Du vil ikke se resultater med det samme, og resultaterne kan variere fra person til person. De fleste brugere vil begynde at bemærke færre hår 1-2 uger, efter de er begyndt på behandlingen. I denne periode kan det se ud som om, hårene stadig vokser, men de bliver faktisk "skubbet ud". Hår vokser i en cyklus bestående af 3 faser, som varer mindst 18-24 måneder. Kun hår i den aktive vækstfase er modtagelige for behandling, og derfor er det nødvendigt at foretage adskillige behandlinger for at opnå optimale resultater. En anden årsag til den fortsatte vækst kan være, at du kom til at springe over dette område under behandlingen. Fortsæt med at behandle området, når du bemærker, at hårene gror ud igen.

Spørgsmål: Hvorfor kan jeg ikke bruge i-LIGHT lige efter, at jeg har været utsat for sollys?

Svar: Sollys skaber et højt melaninniveau og udsætter huden for større risiko for forbrænding eller blærer efter behandling.

Spørgsmål: Skal jeg beskytte øjnene, når jeg bruger i-LIGHT?

Svar: Nej, i-LIGHT skader ikke øjnene. i-LIGHT har et sikkerhedssystem, der forhindrer utilsigtede blitz-udladninger, når enheden ikke er i kontakt med huden. Den lille mængde lys, som udsendes under behandlingen, svarer til mængden fra en kamerablitz og er ikke skadelig for øjnene.

De specialdesignede behandlingshoveder minimerer lækage forårsaget af lys.

Hvis lysrefleksen er ubehagelig, kan du lukke øjnene inden hver blitz-udladning.

## GENBRUG



For at undgå miljø- og sundhedsmæssige problemer forårsaget af farlige stoffer, må apparater og genopladelige og ikke-genopladelige batterier, der er mærket med et af disse symboler, ikke kasseres sammen med almindeligt husholdningsaffald. Udtjente elektriske og elektroniske produkter samt genopladelige og ikke-genopladelige batterier fra produkterne skal afleveres på en godkendt genbrugsplads eller indsamlingssted.

Tack för att du köpt en ny Remington®-produkt. Läs följande bruksanvisningar noggrant före användning och förvara dem på säker plats. Ta bort allt förpackningsmaterial före användning.

## VIKTIGA SÄKERHETSÅTGÄRDER

- Denna apparat bör inte användas av personer under 18 år, personer med nedsatt fysisk eller mental förmåga och med bristande erfarenheter och kunskaper, såvida de inte övervakas/instrueras att förstå vilka risker det kan innebära. Barn ska inte använda apparaten som leksak. Rengöring och underhåll får inte göras av personer under 18 år.
  - Håll apparat och nätkabel borta från barn under åtta år.
  - Använd inte apparaten om nätsladden är skadad. Ta kontakt med företagets internationella servicecenter för utbyte.
-  Apparaternas huvuddel är inte vattentät och kan inte diskas. Lägg inte ned apparaten i vatten och använd den inte nära vatten i ett badkar, handfat eller annan vattenbehållare. Använd den inte heller utomhus.
- Denna produkt avger eventuellt farlig optisk strålning. Stirra inte på ljuskällan som kan vara skadlig för ögonen.
  - Denna apparat är endast avsedd för den användning som beskrivs i denna manual.
  - Använd inte apparaten om den är skadad eller fungerar dåligt.
  - Lämna inte apparaten utan uppsikt när den är inkopplad.
  - Låt inte stickkontakt och nätsladd komma i kontakt med varma ytor.
  - Använd inga andra tillbehör än de som medföljer.
  - Undvik att vrinda och snurra på sladden.
  - Koppla inte in apparaten och dra inte ur nätsladden med våta händer.
  - Denna apparat är inte avsedd för kommersiellt bruk eller för salonger.



### Innan du börjar använda i-LIGHT:

**Läs alla varningar och säkerhetsinformationer. Kontrollera före användningen att behandling med i-LIGHT är lämplig för dig.**

Använd hudtypskartan och hårkartan som finns i början av denna bruksanvisning samt den integrerade hudsensorn för att avgöra om behandlingen passar för dig (Fig 1).

**VARNING:** i-LIGHT är inte lämplig för användning på mycket mörk eller svart hud. i-LIGHT fungerar inte på ljust eller grått hår och är mindre effektiv på blont och rött hår.

För användning i ansiktet: Endast lämplig för kvinnors ansiktshår på kinder, polisonger, haka, hals och överläpp (Fig 2).

**ANVÄND INTE** på ögon, ögonbryn eller ögonfransar. Det kan orsaka allvarliga och permanenta ögonskador.

#### Hudtyp

- Används inte på naturligt mörk hud då resultatet kan bli brännskador, blåsor och färgförändringar på huden.
- Används inte på solbränd hud eller strax efter det att huden exponeras för sol då resultatet kan bli brän- och hudskador.
- i-LIGHT har ingen effekt på naturligt vitt, grått, blont eller rött kropps- eller ansiktshår.

#### Partier som inte ska behandlas:

- Använd inte hårbotten eller öron.
- Använd inte ansikts- eller halsbehandling för män.
- Använd inte partiet över kindbenet (kvinnor).
- Använd inte bröstvärta, huden i närlheten av bröstvårtorna eller könsorganen.
- Använd inte partier med tatueringar eller permanent makeup.
- Använd inte mörkbruna eller svarta fläckar som hudfläckar, födelsemärken eller fräknar.
- Använd inte nyopererade partier, partier som behandlats med djup peeling, laser eller liknande eller på partier med brän- eller skällskador.

## När du inte ska använda/vänta med att använda i-LIGHT:

- Använd INTE på solbränd hud Huden kan vara för mörk på det avsedda behandlingsområdet eftersom behandling på solbränd hud tillfälligt kan orsaka hudsvullnad, blåsbildning eller hudfärgsförändringar. Vänta tills solbrännan bleknat innan du påbörjar behandlingen.
- Använd INTE på sminkade områden eftersom behandling på sådana områden tillfälligt kan orsaka hudsvullnad, blåsbildning eller hudfärgsförändringar. Ta först bort allt smink från avsett hudområde innan du påbörjar behandlingen.
- Använd INTE på samma område ett flertal gånger under samma behandlingstillfälle eftersom det tillfälligt kan orsaka hudsvullnad, blåsbildning eller hudfärgsförändringar.
- Använd INTE mer än en gång i veckan på något område eftersom det kan förstärka resultatet men också öka riskerna för hudsvullnader, blåsbildning eller hudfärgsförändringar.
- Använd INTE på skadad hud, öppna sår, munsår, solskador, eller om huden behandlas med peeling eller annan exfolierande behandling under de senaste 6–8 veckorna.
- Använd INTE på irriterad hud, hudutslag eller svullnad eftersom huden i sådana fall kan vara speciellt känslig. Vänta till huden är läkt innan du behandlar den med i-LIGHT REVEAL.
- Använd INTE på ljuskänslig hud. Ta reda på om det är lämpligt att du använder i-LIGHT genom att göra ett test på ett litet hudparti och vänta sedan 24 timmar för att vara säker på att det inte uppkommer några komplikationer innan du utför en större behandling.
- Använd INTE om du är gravid eller ammar. i-LIGHT har inte testats på gravida kvinnor. Hormonförändringar är vanliga under graviditet och amning och kan öka känsligheten och därmed risken för hudskador
- Använd INTE på något annat område än huden.
- Använd INTE i-LIGHT för något annat ändamål än hårborttagning.
- Använd INTE på något område där du kanske senare vill ha härväxt. Resultatet av hårborttagningen kan nämligen bli permanent och oåterkallelig.
- Använd inte om du tidigare har haft munsår. Behandling med IPL eller annan behandling som kan verka irriterande på huden kan förorsaka återfall av munsår.
- Om du behandlats för hårborttagning med laser, IPL eller elektrolys, antingen professionellt, kliniskt eller på egen hand bör du vänta minst sex månader innan du använder i-LIGHT. Om du har vaxat, plockat eller epileringat hår inom behandlingsområdet bör du vänta minst sex veckor innan du använder i-LIGHT. Eftersom enheten använder håret under huden för att inaktivera håret vid rötterna fungerar inte metoden utan håret under huden.
- Använd inte över eller nära något konstgjort material som silikonimplantat, p-stav eller annan form av preventivmedelsimplantat, pacemakers, subkutana injektionsportar (insulinpump) eller piercingar.
- Även om inga problem i anslutning till användning av denna enhet har rapporterats vid studier, bör man följa alla varningsföreskrifter för aktiva implanterbara medicintekniska produkter vid användning av elektroniska enheter för att undvika eventuellt funktionsfel eller -avbrott gällande dessa produkter.
- Trådlös kommunikationsutrustning kan påverka i-LIGHT-enheten och sådan utrustning bör förvaras minst 3,3 m bort.
- Använd inte över eller nära metallfyllningar, tandimplantat eller tandställning.

---

## NYCKELFUNKTIONER (FIG 3)

---

- |   |                                     |
|---|-------------------------------------|
| 1. Strömbrytare                         | 10. Hudtonssensor                   |
| 2. Nättag                               | 11. Sladd till handenhet            |
| 3. Basenhet                             | 12. Ljusimpulsfönster               |
| 4. Handenhet                            | 13. Hudkontaktsensorer              |
| 5. Ljusimpulsknapp                      | 14. Frigöringsknappar för tillbehör |
| 6. Knapp för val av energinivå          | 15. Lampa                           |
| 7. Indikator för avkylningsläge         | 16. Tillbehör för kroppsbehandling  |
| 8. Display för indikering av lampstatus | 17. Nätkabel                        |
| 9. Energinivådisplay                    | 18. Luddfri trasa                   |

## KOMMA IGÅNG

Vik ut de främre och bakre sidorna av denna instruktionsmanual så att du kan titta på diagrammen medan du läser. Ha lite tålmod när du använder i-LIGHT de första gångerna. Det kan ofta ta lite tid att bli bekant med alla funktioner när det gäller en ny produkt. Ta god tid på dig att göra dig bekant med din i-LIGHT, för vi är säkra på att den i hög grad kommer att motsvara dina behov och att du kommer att ha stor glädje av den under många år.

## LÄRA KÄNNA i-LIGHT

### Vad är i-LIGHT?

i-LIGHT är ett revolutionerande ljusbaserat system för privat bruk som tar bort oönskad hårväxt på kroppen och i ansiktet.

i-LIGHT använder en kliniskt beprövad teknologi liknande den som professionella dermatologer och skönhetssalonger använder men anpassad för privat behandling.

### Vad är intensivt pulserande ljus (IPL)? Hur fungerar i-LIGHT?

IPL- intensivt pulserande ljus är en väletablerad teknologi som har används över hela världen under mer än 15 år.

i-LIGHT använder denna teknologi för att med hjälp av en intensiv ljusimpuls behandla din hud.

Ljusimpulsen tas upp under ytterhuden, riktas mot hårrötterna och bidrar till att hejda tillväxten (fig. 4).

Effekten av ljusimpulserna är speciellt stark på mörka färger och mörkt hår.

i-LIGHT är avsedd för användning på ljusa, medelmörka och mörka hudtoner (hudtoner I-V).



### Vad kan du förvänta dig av i-LIGHT?

Resultatet kommer inte omedelbart och det varierar från person till person. De flesta användare kommer att upptäcka att hårväxten avtar inom 1–2 veckor efter den första behandlingen. Under denna tid kan det se ut som om håret fortfarande växer men i själva verket håller hårväxten på att hejdas (fig. 5).

Hårstrånen växer i en cykel med tre olika faser som varar 18–24 månader (fig. 6). Det är bara under den aktiva tillväxtfasen som håret är mottagligt för behandling och därfor behövs det flera behandlingar för att uppnå bästa möjliga resultat. Det är viktigt att man fortsätter med både den fullständiga behandlingen och kompletterande behandlingar för att vara säker på att varje aktivt hårstrå behandles.

### Behandlingsomgångar

En komplett behandling sker varannan vecka under tre behandlingar. Resultatet kan variera från person till person och det kan behövas flera behandlingar för bästa möjliga resultat. En viss hårtillväxt kan förekomma och då är hårstråna mindre tätta, tunnare och ljusare än det ursprungliga håret. Denna återväxt är helt normal och vad man kan förvänta sig. Kompletterande behandlingar en gång var fjärde vecka efter den första kompletta behandlingen ger ännu bättre resultat. Kontinuerlig, regelbunden behandling var fjärde vecka ger goda resultat inom 8-12 veckor (mörka hudnyanser kan kräva längre tid). Använd inte oftare än varannan vecka. OBS! Undvik att behandla samma parti ett flertal gånger under samma behandlingstillfälle eftersom det inte ger bättre effekt men ökar risken för hudirritation.

## LÄR KÄNNA DIN i-LIGHT-ENHET

### Ljusimpulsfönster med inbyggt UV-skydd för huden (fig. 7)

- **VARNING:** Kontrollera ljusimpulsfönstret före varje användning för att vara säker på att det inte finns någon skada på linsen.
- **VARNING:** Rengör ljusimpulsfönstret med den luddfria trasan före varje användning för att vara säker på att det inte finns någon olja eller smuts på linsen.

### Hudkontaktsensor

- Denna säkerhetsmekanism hindrar oavsiktliga ljusimpulser. Apparaten skickar inte ut ljusimpulser om inte båda hudkontaktsensorerna har fullständig kontakt med huden.

### Ljusimpulsknapp

- Ljusimpulsknappen är placerad på handenheten. Används för att aktivera en ljusimpuls.

### Hudkontaktsensor

- Tillåter endast behandling på lämpliga hudtoner.

## BÖRJA ANVÄNDA i-LIGHT

### KONTROLLERA DIN HUDTON

- Titta på hudtonskartan och hårkartan som finns i början av denna bruksanvisning för att vara säker på att din hudton finns inom det behandlingsbara intervallet och att din hårfärg lämpar sig för behandling med i-LIGHT.
- Håll hudpartiet som du vill behandla mot hudsensorn – kontrollera att huden kommer i beröring med sensorn (fig. 4).
- Om din hud lämpar sig för behandling kommer du att höra ett pip-ljud och i-LIGHT slås på.
- Om din hud inte lämpar sig för behandling kommer du att höra ett surrande ljud och i-LIGHT förblir avstängd.
- OBS! Du måste använda hudsensorn på varje parti av kroppen som du vill behandla.

### Förbereda huden för behandling

- Kontrollera att partiet som ska behandlas är rent och fritt från olja, deodorant, parfym, makeup, lotion eller kräm. Raka eller trimma håret på det parti som ska behandlas, huden ska vara ren och torr.
- För ansiktsbehandling kanske du föredrar att trimma håret. I så fall bör håret trimmas mindre än 0,5 mm.
- Använd inte waxning, epilering, borttagning med pincett eller andra metoder som tar bort hår från rotens eftersom IPL inte fungerar om håret har dragits bort.

### FÖRBEREDA i-LIGHT FÖR ANVÄNDNING

- Vira upp handenhetens sladd från i-LIGHT- apparatens basenhet och placera handenheten bak på basenheten.
- Kontrollera att strömbrytaren till basenheten för i-LIGHT är avstängd.
- Anslut nätsladden till basenheten för i-LIGHT till nättuttaget.
- Anslut nätsladden till vägguttaget. Slå på strömbrytaren.

### VÄLJA ENERGINIVÅ

- i-LIGHT har 5 energinivåer. Nivå 1 är den lägsta inställningen och nivå 5 är den högsta.
- ETT GOTT RÅD: För att uppnå det mest effektiva resultatet bör man använda en så hög energinivå som möjligt utan att det orsakar hudproblem.
- Ta reda på vilken energinivå som används genom att notera antalet lampor som lyser på energinivådisplayen.
- Din i-LIGHT kommer automatiskt att ställa in energinivån på 1 varje gång som apparaten slås på. Tryck på knappen för val av energinivå om du vill ändra nivån.

### Testa i-Light på din hud

- Testa i-Light på ett litet hudparti innan du använder hela behandlingen för första gången och vänta 24 timmar för att vara säker på att det inte uppkommer några komplikationer.
- Börja på energinivå 1.
- Placerar i-LIGHT-apparatens handenhet mot huden så att ljusimpulsfönstret är i jämnhöjd med hudpartiet.
- Kontrollera att hudkontaktsensorerna är fullständigt aktiverade och att displayen för indikering av lampstatus lyser med grönt ljus.
- Tryck ned ljusimpulsknappen för att aktivera en ljusimpuls.
- Att känna ett svagt till mäktigt obehag är helt normalt. Om en ljusimpuls på nivå 1 känns OK kan man öka till energinivå 2. Flytta enheten till ett annat hudparti och använd i-LIGHT igen. Upprepa denna process tills du hittar en energinivå som känns rätt för dig.
- Vänta 24 timmar och titta sedan på hudområdet som du har testat. Om det inte upptäcker några komplikationer kan du börja med din första hela behandling vid den energinivå som har kännts rätt för dig.
- OBS! Du måste testa enheten på varje område i ansiktet eller på kroppen som du vill behandla.

## BEHANDLING

- Flerljusläge: i-LIGHT apparaten avger ljusimpulser när ljusimpulsknappen är intryckt och den kommer att fortsätta med det var tredje sekund när hudkontaktsensorerna är fullständigt aktiverade. Flerljusläget gör det möjligt att snabbt behandla större partier genom att helt enkelt låta handenheten glida över huden efter varje ljusimpuls.

### Hur behandlingen går till:

- Håll ljusimpulsfönstret stadigt mot huden – kontrollera att hudkontaktsensorerna är fullständigt aktiverade.
- OBS! När hudkontaktsensorerna är fullständigt aktiverade hörs ett gnisslande ljud och displayen för indikering av lampstatus lyser med grönt ljus.

- Tryck på ljesimpulsknappen för att framkalla en ljesimpuls. Du kan förvänta dig att se en ljesblixt (liksom en kamerablixt) och du kommer att uppleva en lätt värmekänsla.
- Gå till nästa parti och utför behandlingen i ett tänkt ruttmönster för att vara säker på att hela hudpartiet blir fullständigt behandlat.
- Enkelljusläge: Tryck på ljesimpulsknappen varje gång du flyttar apparaten till nästa hudparti.
- Flerljusläge: Håll fingret på ljesimpulsknappen hela tiden så att ljesimpulsknappen förblir nedtryckt och låt apparten glida över nästa hudparti och se samtidigt till att hudkontaktsensorerna är fullständigt aktiverade. Nästa ljesimpuls avges efter tre sekunder.
- OBS! Om du släpper upp ljesimpulsknappen eller om hudkontakten avbryts vid flerljusläge kan behandlingen helt enkelt återupptas genom att ovanstående steg utförs igen.

## BEHANDLINGSRÅD

- Det bästa resultatet uppnås om man undviker att låta ljesimpulserna överlappa varandra. Då exponerar man inte huden för mer energi än vad som behövs för att hindra härväxten och man använder ljespatronen på bästa sätt. Det garanterar också att du får ut maximal användning av lampan.
- Det mest effektiva resultatet uppnås genom att använda en så hög intensitetsnivå som möjligt utan att det känns obehagligt på huden. Den nivå du använder ska kunna känna varm på huden men ska inte känna obehaglig.
- Du märker kanske att beniga partier som armbåge, smalben och vrister är mer ömtåliga vid behandling. Detta är normalt och bör inte ge anledning till oro. För att undvika problemet kan man försöka sträcka ut huden bort från det beniga partiet under behandlingen.

## EFTERBEHANDLING

Efter behandlingen kan huden känna varm och man kan se en lätt rodnad. Detta är normalt och kommer att avta snabbt. Med följande säkerhetsåtgärder undviker man att huden blir irriterad efter behandling:

- Undvik att exponera huden för solbestrålning under 24 timmar efter behandlingen. Skydda huden med SPF 30 under två veckor efter behandlingen.
- Undvik att förlänga solexponering som till exempel solning, solarium eller användning av brun utan sol-produkter under minst två veckor efter den sista behandlingen.
- Håll det behandlade partiet rent och torrt för att huden ska få rätt vätskebalans.
- Man bör inte bada, duscha eller bada bastu om huden är röd eller överkänslig. Vänta tills huden återgår till sitt normala tillstånd.
- Använd inte någon form av depilering (vaxning, plockning, trädning eller krämer) under behandlingen – rakning är en möjlig metod men undvik rakning under 24 timmar efter behandlingen.
- Använd inte krämer med blekmedel eller parfymerade produkter under 24 timmar efter behandlingen.

## LAMPA MED 150 000 BLINKNINGAR

- Varje glödlampa levererar 150 000 ljesimper under sin livstid och håller garanterat under hela garantiperioden, enligt vad som meddelas på det garantikort som medföljer denna produkt.
- Om du behöver byta ut glödlampen, se det separata steg-för-steg guidebladet. Ytterligare glödlampor finns tillgängliga från ditt lokala Remington servicecenter.
- Tecken som tyder på att lampan behöver bytas ut:
- Displayen för indikering av lampstatus lyser med gult ljus: 150 ljesimper återstår i lampan.
- Displayen för indikering av lampstatus blinkar med gult ljus: Lampan är förbrukad.

## RENGÖRA I-LIGHT

**◆ VAR FÖRSIKTIG: Kontrollera att enheten är avstängd och att laddningskabeln är urkopplad från enheten innan du rengör din i-LIGHT.**

Regelbunden rengöring medverkar till att uppnå bästa möjliga resultat och ger enheten en längre livslängd.

- Rengör ljesimpulsfönstret med den luddfria trasan som medföljer produkten. Se till att det inte blir några repor eller hak på ljesimpulsfönstret eftersom sådana skador kan göra att enheten fungerar sämre.



- För svårborrtagna fläckar på ljusimpulsfönstret – fukta en bomullsspinne med lämpligt medel för elektronikrengöring, t.ex. rengöringsprit, stryk på och torka av med den medföljande luddfria trasan.  
◆ **VARNING:** Om ljusimpulsfönstret är sprucket eller trasigt får enheten inte användas. Skrapa inte filterglaset eller metallytan inuti behandlingsdelen.  
◆ **VAR FÖRSIKTIG:** i-LIGHT är en apparat med hög spänning. Sänk inte ned den i vatten. Rengör inte enheten eller någon del av den under kranen eller i diskvattnet.

## Förvaring

Slå av apparaten, dra ur sladden och låt apparaten svalna i tio minuter före förvaring.

## FELSÖKNING

- Läs instruktionerna i sin helhet innan du använder i-LIGHT.
- Använd denna felsökning som referens om det uppkommer några problem eftersom felsökningsavsnittet visar på de vanligaste problemen som man kan stöta på vid användning av i-LIGHT. Om du fortsatt har problem trots att du har följt instruktionerna i detta avsnitt bör du kontakta Remington®-servicecenter för mer hjälp.

### Jag har slagit på strömbrytaren men apparaten fungerar inte.

- Kontrollera att apparaten är kopplad till ett fungerande eluttag.
- Försök med att använda ett annat eluttag.

### Det verkar som om apparaten är sprucken eller är trasig.

- Använd inte apparaten om den är skadad. Om du är tveksam bör du vänta med att använda apparaten och kontakta Remington®-servicecenter för mer hjälp.

### Jag har slagit på strömbrytaren men jag kan varken öka eller minska energinivån.

- Stäng av apparaten, vänta några sekunder, slå sedan på apparaten och försök att ställa in den igen.

### Ljuset på displayen för indikering av lampstatus blir grönt men det kommer ingen ljusimpuls när jag trycker in knappen.

- Kontrollera att hudkontaktsensorn har fullständig kontakt med huden.
- Stäng av apparaten, vänta några sekunder, slå sedan på apparaten och försök att ställa in den igen.

### Det luktar konstigt.

- Kontrollera att det parti som ska behandlas är fullständigt rakat före användningen.

### Det behandlade partiet blir rött efter behandlingen.

- Det är normalt och rodnaden kommer att avta. Om problemet kvarstår bör du försöka använda en annan energinivå.
- OBS! Om apparaten har använts under en längre period kan det hända att den tillfälligt inaktiveras automatiskt (uppskattningsvis i 40 sekunder) för att svalna. Så snart som apparaten har svalnat är den färdig att användas igen.

Indikatorlampor	Alla nyligen valda indikatorer för energinivå blinkar. 	Enheten är överhettad och är tillfälligt inaktiverad för att svalna.
	Alla indikatorer för energinivå blinkar. 	Apparaten fungerar inte. Slå av apparaten, vänta några sekunder och försök sedan igen. Om problemet kvarstår bör apparaten lämnas in för reparation.
	Alla indikatorlampor blinkar och det hörs ett varnande pip-ljud. 	Behandlingshuvudet har tagits bort eller sitter löst

<b>LJUD</b>	Inte fullständig kontakt.	Ljusimpulsknappen var intryckt medan hudkontaktsensorn inte var fullständigt aktiverad.
	Byta ut lampan.	Lampa saknas eller behöver bytas ut.
	Hudkontaktsensorerna hakar upp sig.	Ljusimpulsknappen trycktes in efter det att hudkontaktsensorn hade aktiverats genom att apparaten slagits på. Hudkontaktsensorn kan ha hakat upp sig.

## VANLIGA FRÅGOR OCH SVAR

- En fullständig förteckning över alla vanliga frågor och svar finns på ([www.remington-ilight.com](http://www.remington-ilight.com))

Fråga: Vilka kroppspartier kan jag behandla med i-LIGHT?

Svar: i-LIGHT kan användas av både män och kvinnor för partierna under halsen, inberäknat ben, underarmar, bikinilinje, armar, bröstkorg och rygg. Kvinnor kan också använda i-LIGHT för hårborttagning i ansiktet under kindbenet.



Fråga: Vilka risker finns det med i-LIGHT? Är det en säker metod?

i-LIGHT är bevisat säker och effektiv, men som med alla elektriska apparater är det viktigt att läsa och följa bruksanvisningarna och säkerhetsvarningarna.

Fråga: är behandling med IPL skadlig för huden vid långvarig användning?

Svar: Det finns inga rapporter om biverkningar eller hudskador på grund av långvarig användning av ljusimpulsbehandling (IPL).

Fråga: Varför växer håret trots behandlingen?

Svar: Resultatet kommer inte omedelbart och det varierar från person till person. De flesta användare kommer att upptäcka att hårväxten avtar inom 1–2 veckor efter den första behandlingen. Under denna tid kan det se ut som om håret fortfarande växer, men i själva verket håller hårväxten på att hejdas.

Hårstrån växer i en cykel med tre olika faser som varar 18–24 månader. Det är bara under den aktiva tillväxtfasen som håret är mottagligt för behandling och därfor behövs det åtskilliga behandlingar för att uppnå bästa möjliga resultat. En annan orsak till att håret fortsätter att växa kan vara att man missade något parti vid behandlingen. Upprepa behandlingen när du märker att håret kommer tillbaka.

Fråga: Varför kan jag inte använda i-LIGHT strax efter det att huden utsatts för solbesträllning?

Svar: Vid solbesträllning utvecklas höga melaninivåer och det utsätter huden för en högre risk för brännskador eller blåsor efter behandling.

Fråga: Behöver jag skydda ögonen när jag använder i-LIGHT?

Svar: Nej, i-LIGHT skadar inte ögonen. i-LIGHT har en säkerhetsmekanism som hindrar oavsiktliga ljusimpulser när apparaten inte har kontakt med huden. Den lilla mängd ljus som utsänds vid behandlingen är jämförbar med ljusstrålningen från en kamerablixt och skadar inte ögonen.

De speciellt utformade behandlingsställbehöret minimerar ljusläckaget.

Om ljuset som reflekteras känns obehagligt kan du blunda eller titta bort före varje ljusimpuls.

## ÅTERVINNING



För att undvika miljö- och hälsoproblem pga. farliga ämnen får man inte kassera apparater eller laddningsbara och icke-laddningsbara batterier märkta med någon av dessa symboler i osorterat kommunalt avfall. Elektriska och elektroniska produkter och, där tillämpligt, laddningsbara och icke-laddningsbara batterier ska alltid kasseras vid en lämplig, officiell återvinnings-/uppsamlingsstation.

Kiitos, että valitsit tämän uuden Remington®-tuotteen. Lue ohjeet huolellisesti ja pidä ne tallessa. Poista kaikki pakkausmateriaali ennen käyttöä.

## TÄRKEITÄ TURVALLISUUSOHJEITA

- Laitetta ei saa käyttää alle 18-vuotias, ja henkilöt, joilla on rajoitettu fyysinen, aistinvarainen, henkinen ominaisuus tai kokemuksen ja tiedon puute saavat käyttää tätä laitetta ainoastaan, jos heitä valvotaan tai heitä on opastettu laitteen turvalliseen käyttöön ja he ymmärtävät laitteen käytössä esiintyvät vaarat. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Puhdistusta ja muuta huoltoa ei saa tehdä alle 18-vuotias henkilö.
  - Lapset eivät saa suorittaa puhdistamista ja käyttäjän huoltotoimenpiteitä ilman valvontaa.
  - Älä käytä laitetta, jos virtajohdot on vaurioitunut. Uuden virtajohdon saa kansainvälisten palvelukeskustemme kautta.
-  Laitteen runko ei ole pestävä tai vedenpitävä. Älä upota laitetta mihinkään nesteesseen; älä käytä laitetta ammeessa, pesultaassa tai muussa astiassa olevan veden lähellä; älä käytä laitetta ulkona.
- Tuote säteilee mahdollisesti vaarallista optista säteilyä. Älä katso suoraan valonläheeseen. Se voi vahingoittaa silmiä.
  - Käytä tätä laitetta ainoastaan tässä käyttöoppaassa kuvattuun tarkoitukseen.
  - Älä käytä laitetta, jos se on vaurioitunut tai siinä on toimintahäiriöitä.
  - Älä jätä laitetta ilman valvontaa, kun se on kytketty sähköverkkoon.
  - Pidä pistoke ja virtajohdot etäällä kuumista pinnoista.
  - Älä käytä muita kuin suosittelemiamme lisäosia.
  - Älä väänän tai taivuta johtoa, äläkä kierrä sitä laitteen ympärille.
  - Älä kytke laitetta verkkovirtaan tai irrota sitä siitä märin käsin.
  - Laitetta ei ole tarkoitettu ammattikäytöön.

### Ennen i-LIGHT -laitteen käyttöä:

Lue kaikki varoitusset ja turvatiedot. Tarkista ennen käyttöä, että i-LIGHT soveltuu sinulle.

Käytä tämän käyttöoppaan kannessa olevaa iho- ja ihokarvakarttaa ja sisäänrakennettua ihoanturia selvitäksesi soveltuuko laite sinulle (kuva 1).

**VAROITUS:** i-LIGHT ei sovella hyvin tummalle tai mustalle iholle. i-LIGHT ei ole tehokas valkoiselle tai harmaalle ihokarvalle, ja se on tehottomampi vaalealle ja punaiselle ihokarvalle.

Käyttö kasvoihin: soveltuu ainoastaan naisten kasvojen ihokarville poskissa, pulisongeissa, leuassa, kaulan alueella ja huulien yläpuolella (kuva 2)

ÄLÄ käytä silmiin, kulmakarvoihin tai silmäripisiin. Se voi aiheuttaa vakavan ja pysyvän silmäaurion

### Ihotyppi

- Älä käytä luonnostaan tummille hototypeille, koska laite saattaa aiheuttaa palovammoja, rakkuloita ja ihmisen värimuutoksia.
- Älä käytä ruskettuneelle iholle tai välittömästi ihmisen auringolle altistumisen jälkeen, koska tämä saattaa aiheuttaa palovammoja tai ihovaarioita.
- iLight ei ole tehokas luonnostaan valkoisten, harmaiden, vaaleiden tai punaisten ihokarvojen kohdalla.

### Älä käsittele seuraavia alueita:

- Älä käytä päänahkaan tai korviin.
- Älä käytä miesten kasvoihin tai niskaan.
- Älä käytä poskipään yläpuolelle (naisten).
- Älä käytä nännien, nännipihan tai sukupuoliinten karvojen poistoon.
- Älä käytä, jos käsiteltävällä alueella on tatuoointeja tai pysyvä meikki.
- Älä käytä tummanruskeiden tai mustien läikkien, kuten luomien, syntymämerkkien tai pisamien alueella.
- Älä käytä alueilla, joille on hiljattain tehty leikkaus, syväkuorinta tai laserhoito tai joilla on palovammoja tai arpija.

### i-LIGHT -laitetta ei saa käyttää/sen käyttöä tulee väittää seuraavissa tapauksissa

- ÄLÄ käytä ruskettuneelle iholle, koska ihosi saattaa olla liian tumma, ja ruskettuneiden alueiden käsittely saattaa aiheuttaa ihon turvotusta, rakkuloita ja ihon värimuutoksia. Odota kunnes rusketus on vaalentunut,
- ÄLÄ käytä ihoalueille, joilla on kosmetiikkaa, koska tällaisten ihoalueiden käsittely saattaa aiheuttaa ihon ohimenevää turvotusta, rakkuloita tai ihon värimuutoksia. Varmista, että puhdistat suunnitellun käsittelyalueen huolellisesti ennen käsittelyä.
- ÄLÄ käsittele samaa kohtaa useampaa kertaa yhden käsittelyn aikana, koska se saattaa aiheuttaa ihon ohimenevää turvotusta, rakkuloita ja ihon värimuutoksia.
- ÄLÄ käsittele samaa ihoaluetta useamman kuin yhden kerran saman käsittelyn aikana, koska se ei paranna tehoa, vaan lisää riskejä ihon turvotukseen, rakkuloihin ja ihon värimuutoksiin.
- ÄLÄ käytää vaurioituneelle iholle, mukaan lukien avohaavat, huuliherpes, auringon polttama iho tai alueet, joihin on tehty ihokuorinta tai muu ihon pintakäsittely viimeisten 6–8 viikon aikana.
- ÄLÄ käytää ärtyneelle iholle, tulehtuneille alueille tai turvonneelle iholle. Nämä tilat voivat tehdä ihosta herkemmän. Odota ihoalueen parantumista ennen käyttämistä.
- ÄLÄ käytä, jos ihosi on valoherkkä. Voit kokeilla soveltuuko i-LIGHT sinulle tekemällä testin pienelle ihoalueelle ennen laajempaa käyttöä ja odottamalla 24 tuntia mahdollisten haittavaikutusten ilmestymistä.
- ÄLÄ käytä, jos olet tai saatat olla raskaana tai imetät. i-LIGHT -laitetta ei ole tutkittu raskaana olevilla naisilla. Hormonaaliset vaihtelut ovat yleisiä raskauden ja imetyksen aikana, ja ne saattavat lisätä ihmisen herkyyttä ja ihovauroiden riskiä.
- ÄLÄ käytä muulle kuin iholle.
- ÄLÄ käytä i-LIGHT-laitetta mihinkään muuhun tarkoitukseen kuin ihokarvojen poistoon.
- ÄLÄ käytä alueille, joille haluat karvan kasvavan takaisin tulevaisuudessa. Tulokset voivat olla pysyviä ja peruuttamatonta.
- Älä käytä kasvoille, jos sinulla on ollut huuliherpes; IPL:n tai muun ihoa ärsyttävän käsittelyn käyttö saattaa uusia huuliherpeksiä.
- Jos sinulle on tehty ammattimainen tai kliininen laser- tai IPL-hoito tai elektrolyysiskarvanpoisto, odota vähintään 6 kuukautta ennen i-LIGHT -laitteen käyttämistä. Jos olet vahannut, nypänyt tai käyttänyt epilaattoria käsittelyalueella, odota vähintään 6 viikkoa ennen i-LIGHT -laitteen käyttämistä. Käsittely kohdistuu ihmisen alla olevaan karvatuppeen, eikä ole tehokasta, jos karva on nypity pois.
- Älä käytä minkään keinotekoisesta implantista, kuten silikoni-implanttiin, Implanon-ehkäisyimplanttiin, sydämentahdistimiin, ihmalaisten injektioportteihin (insuliniinastotelja) tai lävistyskorujen päällä tai niiden lähellä.
- Vaikka mitään ongelmia tämän laitteen käytössä ei ole raportoitu tutkimusten aikana, on suositeltavaa noudataa kaikkia implantoitujen laitteiden varoitusia sähkölaitteiden käytöstä, jotta vältetään implantomaiden laitteen toimintahäiriö tai toiminnan keskeytyminen.
- Langattomat viestintävälineet saattavat vaikuttaa i-LIGHT -laitteeseen ja ne tulisi pitää 3,3 metrin etäisyydelle siitä.
- Älä käytä metallipaikoja, hammasimplantteja tai hammasrautoja pääällä tai niiden lähellä.



### TÄRKEIMMÄT OMINAISUUDET (KUVA 3)

- |                             |                                 |
|-----------------------------|---------------------------------|
| 1. Virtakytkin              | 10. Ihon värisävyanturi         |
| 2. Virtalitäntä             | 11. Käsikappaleen virtajohto    |
| 3. Perusyksikkö             | 12. Valoimpulssi-ikkuna         |
| 4. Käsikappale              | 13. Ihosketusanturit            |
| 5. Valoimpulssipainike      | 14. Lisäosan vapautuspainikkeet |
| 6. Tehon valintapainike     | 15. Lamppu                      |
| 7. Jäähytystilan merkkivalo | 16. Vartalolisäosa              |
| 8. Lampun tilan näyttö      | 17. Virtajohto                  |
| 9. Tehotason näyttö         | 18. Nukkaamaton liina           |

## ALOITUSOPAS

Taita käyttööppaan etu- ja takasivu auki, jotta näet kaaviokuvat lukemisen aikana.

Ole kärsvällinen, kun aloitat i-LIGHT-laitteen käytämisen. Kuten kaikkien uusien tuotteiden kanssa, tuotteeseen tutustumiseen saattaa kulua hieman aikaa. Varaa aikaa uuteen i-LIGHT-laitteeseen perehtymiseen, sillä olemme varmoja, että nautit sen käytöstä ja olet tyytyväinen laitteeseen monen vuoden ajan.

## i-LIGHT-LAITTEESEEN TUTUSTUMINEN

### Mikä on i-LIGHT?

iLight -järjestelmä on mullistava valoony perustuva laite, joka on suunniteltu epätoivotun karvoituksen poistoon kiotolosuhteissa vartalon alueelta ja naisten kasvojen alueelta.

i-LIGHT käyttää samaa klinisesti tutkittua tekniikkaa kuin ihotautilääkärit ja kauneussalongit, mutta optimoituna henkilökohtaiseen käyttöön.

### Mikä on Intense Pulse Light (IPL) ja kuinka i-LIGHT toimii?

IPL (Intense Pulsed Light) on vakiintunut teknikka, jota on käytetty maailmanlaajuisesti yli 15 vuotta. i-LIGHT käyttää tästä tekniikkaa ja lähettää iholle nopeita intensiivisiä valoimpulssia.

Impulssi vaikuttaa ihonalaisesta ja kohdistuu karvatuppeen estäen karvankasvua (kuva 4)

Valopulssin energia kohdistuu tummaan väriin ja toimii parhaiten tummempien karvojen poistoon.

i-LIGHT on tarkoitettu vaaleille, keskivaleille ja tummille ihosävyille (ihosävyt I–V).

### Minkälaisia tuloksia voit odottaa i-LIGHT -laitteelta?

Tulokset eivät näy heti, yksilöllisä eroja esiintyy. Useimmat käyttäjät huomaavat karvoituksen vähentyneen 1–2 viikon kuluttua käsittelyn aloittamisesta. Tänä aikana voi vaikuttaa siltä, että karvaa kasvaa edelleen, mutta todellisuudessa se "työntyy ulos" (kuva 5).

Ihokarvat kasvavat 3 eri vaihetta sisältävissä jaksoissa, jotka kestäävät 18–24 kuukautta (kuva 6). Vain aktiivisessa kasvuviheessa olevat ihokarvat ovat otollisia käsittelylle, ja tämän takia optimaalinen tulos vaatii useamman käsittelyn. On tärkeää jatkaa koko käsittelyohjelma ja lisähoidot, jotta varmistetaan jokaisen karvan käsittely.

### Käsittelyohjelma

Täysi käsittelyohjelma on kerran kahdessa viikossa kolme käsittelyä. Yksilölliset tulokset saattavat vaihdella, joten optimaalinen tulos saattaa vaatia useita käsittelyjä. Tilalle kasvaa harvempia, hienompia ja väriltään vaaleampia karvoja kuin alkuperäiset. Tällainen karvan kasvu on täysin normaalista ja odotettavissa olevaa. Täyden käsittelyohjelman jälkeen tehtävät lisäkäsittelyt kerran neljässä viikossa takaavat vielä paremmat tulokset. Jatkuva säännöllinen ja viikoittainen käsittely tuo hyviä tuloksia 8–12 viikon sisällä (tummemmät ihosävyt voivat vaatia enemmän aikaa). Älä käytä useammin kuin kerran kahdessa viikossa. HUOMAUTUS: Vältä yhden alueen käsittelyä useaan kertaan saman käsittelykerran aikana, se ei paranna tulosta vaan lisää ihoärsyysten vaaraa.

## i-LIGHT-LAITTEESEEN TUTUSTUMINEN

### Valoimpulssi-ikkuna, jossa sisäänrakennettu UV-suojaholot (kuva 7)

- VAROITUS: tarkista aina ennen laitteen käytöötä, ettei valoimpulssi-ikkunassa ole vaurioita.
- VAROITUS: puhdista valoimpulssi-ikkuna aina ennen käytöötä mukana tulevalla nukkaamattomalla liinalla, jottei linsissä ole öljyä tai käsittelyjätteitä.

### Ihokosketusanturi (kuva 8)

- Tämä turvamekanismi estää tahattomat valoimpulssit. Laite ei anna valoimpulssia, jos kumpikin ihokosketusanturi ei ole kunnolla ihoa vasten.

### Valoimpulssipainike

- Valoimpulssipainike sijaitsee käsikappaleessa. Tätä käytetään valoimpulssin aktivoimiseen.

### Ihon värisävyanturi

- Sallii käytön vain sopivilla ihmenvärisävyillä.

## VALMISTELU ENNEN KÄYTTÖÄ

### TARKISTA IHOSI VÄRISÄVY

- Katso tämän käyttöoppaan kannessa olevaa iho- ja ihokarvakarttaa varmistaaksesi, että ihosi sävy ja ihokarvojesi väri soveltuват käsiteltäväksi i-LIGHT-laitteella.
- Aseta aiotun käsitellyalueen iho ihoanturin päälle – varmista, että iho koskettaa anturia (Kuva 9).
- Jos ihosi soveltu käsiteltäväksi, kuulet ”piip”-äänen ja i-LIGHT kytkeytyy päälle.
- Jos ihosi ei sovellu käsiteltäväksi, kuulet ”summeri”-äänen, eikä i-LIGHT kytkeydy päälle.
- HUOMAUTUS:** sinun täytyy käyttää ihoanturia jokaiseen vartalon osaan, jonka haluat käsitellä.

### Ihon valmistelu käsitellyä varten

- Varmista, että käsiteltävä ihoalue on puhdas, eikä siinä ole öljyjä, deodoranttia, hajuvedettä, meikkiä eikä voiteita. Aja tai leikkaa ihokarvat käsiteltäväältä alueelta ja varmista, että iho on puhdas ja kuiva.
- Kasvoille käytettäessä haluat ehkä leikata karvat. Jos leikkäät, karvat täytyy leikata alle 0,5 mm pituuteen.
- Älä käytä vahaa, epilaatiota, pinsettejä tai muita menetelmiä ihokarvojen poistamiseksi juuresta saakka, koska IPL ei tehoa, jos ihokarvat on vedetty ulos.

### VALMISTELE i-LIGHT KÄSITTELYÄ VARTEN

- Kierrä käsikappaleen johto auki i-LIGHT-perusyksiköstä ja laita käsikappale takaisin perusyksikköön.
- Varmista, että perusyksikön virtakytkin on OFF-asennossa.
- Yhdistä virtajohto i-LIGHT-perusyksikön virtaliitintään.
- Yhdistä virtajohto seinäpistorasiaan. Kytke virtakytkin ON-asentoon.



### TEHOTASON VALITSEMINEN

- i-LIGHT-laitteessa on 5 tehotasoa. Taso 1 on matalin asetus ja teho 5 on korkein asetus.
- VIHJE:** saat parhaimman tuloksen käytämällä aina korkeinta tehoasetusta, joka ei ole epämiellyttävä iholle.
- Näet käytössä olevan tehotason katsomalla tehotasonäytön valojen määrään.
- i-LIGHT on joka kerta automaattisesti tehotasolla 1, kun laite käynnistetään. Voit muuttaa tehotasoa painamalla tehotason valintapainiketta.

### Testaa i-Light ihollasi

- Ennen ensimmäistä laajempaa käyttöä, testaa i-Light -laite pienellä ihoalueella, ja odota 24 tuntia varmistaaksesi, että et saa haittavaikutuksia.
- Aloita tehotasolla 1.
- Aseta i-LIGHT-käsikappale ihoasi vasten siten, että valoimpulssi-ikkuna on ihan pinnan tasossa.
- Varmista, että ihokosketusanturit ovat tiiviisti ihoa vasten, ja lampun tilan näyttö palaa vihreänä (kuva 7).
- Tuota valoimpulssi painamalla valoimpulssipainiketta.
- Lievä tai kohtalainen epämukavuus on normaalia. Jos valoimpulssi tehotasolla 1 tuntuu siedettävältä, voit nostaa tehotasolle 2. Siirrä laite toiselle alueelle ja aktivoi i-LIGHT-laitteen valoimpulssi uudelleen. Toista tämä menettely, kunnes olet löytänyt itsellesi sopivimman asetuksen.
- Odota 24 tuntia ja tarkasta testialue. Jos iho näyttää normaalilta, voit tehdä ensimmäisen täydellisen käsittelyn itsellesi sopivimalla tehotasolla.
- HUOMAUTUS:** Sinun täytyy testata laite jokaisella kasvojen tai vartalon alueella, jonka haluat käsitellä.

## KÄSITTELY

- Multi-Flash-tila: i-LIGHT-laite välähtää, kun valoimpulssipainiketta painetaan, ja jatkaa välähtelyä 3 sekunnin välein, jos ihokosketusanturit ovat tiiviisti ihoa vasten. Multi-Flash-tila mahdollistaa nopean käsittelyn isommilla alueilla, kun liu'utat käsikappaletta iholla jokaisen välähdyksen jälkeen.

### Käsitteilyohje:

- Aseta valoimpulssi-ikkuna tiiviisti ihoa vasten. Varmista, että ihokosketusanturit ovat ihossa kiinni.
- HUOMAUTUS:** kun ihokosketusanturit ovat ihossa kiinni, kuulet ”visertävän” äänen ja lampun tilan näyttö palaa vihreänä.
- Tuota valoimpulssi painamalla valoimpulssipainiketta. Näet välähtävän valon (samanlaisen kuin kameran salama-valo), ja sinun pitäisi tuntea kevyt lämmintä kosketus.

- Siirry seuraavalle alueelle ristikkokuvion mukaisesti, jotta varmistat jokaisen alueen käsittelyn.
- Single-Flash-tilassa painetaan valoimpulssipainiketta joka kerta, kun siirrytään uudelle alueelle.
- Multi-Flash-tilassa pidä valoimpulssipainikke sormella painettuna ja liu'uta laite seuraavalle alueelle varmistaen, että ihokosketusanturit koskettavat ihoa. Seuraava välähdyks tulee automaatisesti 3 sekunnin kuluttua.
- HUOMAUTUS:** jos päästät valoimpulssipainikkeen ylös Multi-Flash-tilassa tai menetät ihokosketuksen, aloita käsittely uudelleen ja toista edellä kuvatut vaiheet.

## KÄSITTELYVINKKEJÄ

- Parhaimman tuloksen saamiseksi vältä limitäisiä valoimpulssseja. Näin vältät käyttämästä suurempaa tehoa kuin mitä karvan kasvun estämistä varten tarvitaan. Se varmistaa myös, että saat parhaimman hyödyn lampusta.
- Tehokkaiden vaikutusten aikaansaamiseksi, käytä aina korkeinta tehoa, joka ei ärsytä ihoasi. Tämän tehotason pitäisi tuntua lämpöiseltä ihollasi, mutta sen ei pitäisi aiheuttaa epämukavuutta.
- Saatat huomata, että luiset alueet, kuten kyynärpää, sääret ja nilkat ovat herkempiä käsittelylle. Tämä on normaalia, eikä vaadi mitään toimenpiteitä. Välttääksesi tämän voit yrittää venyttää luiseten alueiden ihoa käsittelyn aikana.

## JÄLKIKÄSITTELTY

Käsittelyn jälkeen iho saattaa punoitaa jonkin verran tai tuntuu normaalialla lämpöisemmältä. Tämä on normaalialla ja häviää nopeasti. Ihöärsytyksen välttämiseksi käsittelyn jälkeen, huomioi seuraavat varotoimenpiteet:

- Vältä altistumista auringolle 24 tunnin ajan käsittelyn jälkeen. Suojaa ihoa aurinkosuojakertoimella 30 kaksia viikon ajan kunkin käsittelyn jälkeen.
- Älä tehosta auringolle altistumista ottamalla aurinkoa, käymällä solariumissa tai käyttämällä itseruskettavia aineita vähintään 2 viikkoon viimeisen käsittelyn jälkeen.
- Pidä käsityl ihoalue puhtaana ja kuivana käsittelyn jälkeen pitääksesi ihan kosteutettuna.
- Älä mene kuumaan kylpyyn, suihkun tai höyryhuoneisiin tai saunaohin ennen kuin punoitus tai ihan herkkyys on palautunut normaaliksi.
- Älä poista ihokarvoja (vahaamalla, nypkimällä, kiertämällä tai voiteilla) käsittelyn aikana – ihokarvojen ajaminen on sallittua kunhan et tee sitä 24 tuntiin käsittelyn jälkeen.
- Älä käytä vaalentavia voiteita tai hajustettuja tuotteita 24 tuntiin käsittelyn jälkeen.

## 150 000 VÄLÄHDYKSEN LAMPPU

- Jokainen lamppu tuottaa 150 000 välähdystä käyttöikänsä aikana, ja sen taataan kestävän koko takuuajan, kuten tuotteen mukana tulevassa takuuortissa kerrotaan.
- Jos sinun on vahdettaava lamppu, katso erillistä vaihteitaista ohjelehtistä Lisälampuja on saatavilla paikallisesta Remington-huoltoliikkeestä.
- Lamppu tulee vaihtaa, jos:
- Lampun tilan merkkivalo palaa keltaisenä: lampussa on jäljellä 150 välähdystä.
- Lampun tilan merkkivalo vilkkuu keltaisenä: lamppu on tyhjä.

## i-LIGHT -LAITTEEN PUHDISTAMINEN

◆ **HUOMIO:** Varmista aina ennen puhdistamisen aloittamista, että i-LIGHT on kytetty pois päältä ja latausjohto on irrotettu laitteesta.

Säännöllinen puhdistus auttaa varmistamaan hyvän loppituloksen ja pitkän käyttöön laitteelle.

- Käytä valoimpulssi-ikkunan puhdistamiseen ainoastaan i-LIGHT-laitteesi mukana tullutta nukkaamatonta liinaa. Varo naarmuttamasta tai kolhimasta valoimpulssi-ikkunaa. Naarmut ja kolhat saattavat heikentää laitteen tehoa.
- Puhdista pintaynity lika valoimpulssi-ikkunasta kostuttamalla puuvillatuppo sprilliä ja pyyhkimällä valoimpulssi-ikkuna, kuivaa sen jälkeen mukana tulleella nukkaamattonalla liinalla.

◆ **VAROITUS:** Älä käytä laitetta, jos valoimpulssi-ikkunassa on halkeama tai se on rikkoutunut. Älä koskaan naarmuta suodatinlasia tai metallipintaa käsittelypään sisäpuolella.

◆ **VAROITUS:** i-LIGHT on suurjännitelaitte. Älä koskaan upota sitä veteen. Älä koskaan puhdista laitetta tai mitään sen osaa juoksevalla vedellä tai astianpesukoneessa.

**Säilyttäminen**

Sammuta laitteen virta, irrota se verkkovirrasta ja anna jäähtyä 10 minuuttia ennen säilytystä.

**VIANETSINTÄ**

- Lue nämä ohjeet kokonaan ennen i-LIGHT-laitteen käyttämistä.
- Jos sinulla on ongelmia i-LIGHT-laitteen kanssa, lue vianetsintähohjeet, joissa on kerrottu laitteen yleisimmät ongelmat. Jos olet noudattanut tämän osion ohjeita, mutta sinulla on siitä huolimatta ongelmia laitteesi kanssa, ota yhteystä Remington®-huoltoliikkeeseen.

**Virtakytkin on ON-asennossa, mutta laite ei toimi.**

- Varmista, että olet liittänyt laitteen toimivaan pistorasiaan.
- Kokeile toista pistorasiaa.

**Laitteessa on naarmuja tai se on hajalla.**

- Älä käytä vaurioitunutta laitetta. Jos epäilet laitteen käyttöturvallisuutta, älä käytä sitä vaan ota yhteys Remington®-huoltoliikkeeseen.

**Olen kytkenyt laitteen ON-asentoon, mutta en pysty muuttamaan tehotasoa.**

- Yritä käynnistää laite uudestaan siten, että kytket sen pois päältä ja odotat muutaman sekunnin ja käynnistät uudelleen.

**Lampun tilan merkkivalo muuttuu vihreäksi, mutta laite ei lähetä valoimpulssia painiketta painettaessa.**

- Varmista, että ihokosketusanturi on tiiviisti ihoa vasten.
- Yritä käynnistää laite uudestaan siten, että kytket sen pois päältä ja odotat muutaman sekunnin ja käynnistät uudelleen.

**Laitteesta tulee outoa hajua.**

- Varmista, että käsitlemäsi alueen ihokarva on kokonaan poistettu ennen käsittelyä.

**Käsitylty alue muuttuu punaiseksi käsittelyn jälkeen.**

- Tämä on normaalja ja punoituksen pitäisi hävitä. Jos se ei häviä, kokeile alhaisempaa tehotasoa.
- MUISTA: Jos laitetta on käytetty liian pitkään kerrallaan, sen käyttö saattaa automaattisesti keskeytyä (noin 40 sekunnin ajaksi), jotta laite jäähtyy. Kun laite on jäähtynyt, sitä voidaan käyttää uudelleen.

<b>LED-merkkivalot</b>	Kaikki tällä hetkellä vilkkuvaan olevan tehotason merkkivalot vilkkuvat. 	Laite on ylikuumenut, eikä tilapäisesti pysty jäähtymään.
	Kaikkien tehotasojen merkkivalot vilkkuvat. 	Laitteessa on toimintahäiriö. Kytke laite pois päältä, odota hetki ja yritä uudelleen. Jos ongelma jatkuu, laite on vietävä korjattavaksi.
	Kaikki LED-merkkivalot vilkkuvat ja kuuluu varoitusmerkkiääni. 	Käsittelypää on irronnut tai löysällä.

<b>MERKKIÄÄNET</b>	Ihokosketus ei ole riittävä.	Valoimpulssipainiketta painettiin, mutta ihokosketusanturi ei ole kunnolla kiinni ihossa.
	Vaihda lamppu.	Lamppu puuttuu tai se täytyy vaihtaa.
	Ihokosketusanturit ovat tukossa.	Valoimpulssipainiketta painettiin sen jälkeen, kun ihokosketusanturi laitettiin ihoa vasten käynnistyksen jälkeen. Ihokosketusanturi saattaa olla tukossa.

## USEIN KYSYTYT KYSYMYKSET

- Täydellisen kysymysluetteloon näet verkkosivulta ([www.remington-ilight.com](http://www.remington-ilight.com))
- K: Mitä kehonosia voin käsitellä i-LIGHT-laitteella?
- V: i-LIGHT on suunniteltu unisex-laitteeksi niskan ja kaulan alapuoliselle alueelle, mukaan lukien sääret, kainalot, bikiniraja, käsivarret, rinta ja selkä. Naiset voivat käsitellä myös kasvoissa olevia ihokarvoja poskipään alapuolelta.
- K: Mitä vaaroja i-LIGHT-laitteen käyttöön liittyy? Onko se turvallista?
- V: i-LIGHT-laitteen on tutkittu olevan turvallinen ja tehokas, mutta kuten kaikkien sähkölaitteiden kohdalla, käyttöohjeiden ja turvallisuutta koskevien varoitusten lukeminen ja niiden noudattaminen on tärkeää.
- K: Onko IPL haitallista iholle pitkäaikaisessa käytössä?
- V: Mitään sivuvaikutuksia tai ihovauroita pitkäaikaisen intensiivisen valoimpulssin (IPL) käytöstä ei ole raportoitu.
- K: Miksi karvani kasvavat käsitellystä huolimatta?
- V: Tulokset eivät näy heti, yksilöllisiä eroja esiintyy. Useimmat käyttäjät huomaavat karvoituksen vähentyneen 1–2 viikon kuluttua käsitelyn aloittamisesta. Tänä aikana voi vaikuttaa siltä, että karvaa kasvaa edelleen, mutta todellisuudessa se ”työntyy ulos”.  
Ihokarvat kasvavat 3 eri vaihetta sisältäväissä jaksoissa, jotka kestäävät 18–24 kuukautta. Vain aktiivisessa kasvuvaiheessa olevat ihokarvat ovat otollisia käsitellylle ja tämän takia optimaalinen tulos vaatii useamman käsitellyn.  
Toinen syy karvojen kasvun jatkumiseen on se, että jokin alue unohtui käsitellyssä. Jatka käsitelyä aina, jos huomaat karvojen kasvavan uudelleen.
- K: Miksi en voi käyttää i-LIGHT-laitetta auringonoton jälkeen?
- V: Auringonvalo synnyttää suuria melaniinimääriä ja altistaa ihoa siten, että se saattaa palaa ja rakkuloitua helpommin käsitellyn jälkeen.
- K: Tarvitsenko suojalaseja i-LIGHT-käsitellyn aikana?
- V: Et, laite ei ole silmille vaarallinen. i-LIGHT-laitteessa on turvajärjestelmä, joka estää vahingossa tapahtuvat valoimpulssit, jos laite ei ole kosketuksessa ihoon. Käsitellyn aikana vapautuva pienin valomäärä vastaa kameran salamavaloa, eikä ole haitallista silmille. Erityissuunnitellut käsitellyosat minimoivat valovuodon. Jos heijastuva valo on epämiellyttävä, voit sulkea silmäsi ennen jokaista välähdystä.

## KIERRÄTYS



Jotta välttettäisiin vaarallisista aineista ympäristölle ja terveydelle koituvat haitat, näillä symbolilla varustettuja laitteita sekä ladattavia ja kertakäytöisiä paristoja ei saa hävittää lajittelemattoman sekajätteenä. Hävitä sähkö- ja elektroniikkatuotteet sekä, mikäli sovellettavissa, ladattavat ja kertakäytöiset paristot asianmukaiseen viralliseen kierrätys-/keräilypisteeseen.

Obrigado por adquirir este novo produto Remington®. Leia o manual de instruções e conserve-o em lugar seguro. Retire todo o material de embalagem antes do uso.

## MEDIDAS DE SEGURANÇA IMPORTANTES

- Este aparelho não deve ser utilizado por pessoas com idade inferior a 18 anos e pessoas com capacidades físicas, sensoriais e mentais reduzidas ou pessoas com falta de experiência e conhecimento a não ser que sejam instruídas/supervisionadas e que compreendam os riscos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e manutenção não deverão ser efetuadas por pessoas com idade inferior a 18 anos.
- Mantenha o aparelho e o cabo afastados de crianças menores de 8 anos de idade.
- Não utilize o produto com o cabo danificado. Pode obter uma substituição através dos nossos Centros de Assistência Internacionais.

 O corpo deste aparelho não é lavável nem à prova de água. Não coloque o aparelho em líquidos; não o utilize perto de água numa banheira, bacia ou outro recipiente e não o utilize no exterior.

- É possível que este produto emita uma radiação ótica potencialmente perigosa. Não olhe diretamente para a fonte de luz, uma vez que esta pode causar danos oculares.
- Utilize este aparelho apenas para a utilização prevista tal como é descrito neste manual.
- Não utilize o aparelho se estiver danificado ou defeituoso.
- Não deixe o aparelho desacompanhado enquanto estiver ligado à tomada.
- Mantenha a ficha e o cabo de alimentação afastados de superfícies aquecidas.
- Não utilize peças que não recomendadas pela nossa empresa.
- Não torça, dobre ou enrole o cabo à volta do aparelho.
- Não ligue nem desligue o aparelho da corrente elétrica com as mãos molhadas.
- Este aparelho não é para utilização comercial ou em cabeleireiros.

### Antes de começar a usar o i-LIGHT:

**Não deixe de ler todos os avisos e informação sobre segurança. Antes de começar, verifique se o i-LIGHT é adequado para si.**

Use a tabela de tons de pele e pelos, na parte frontal deste manual, e o sensor de pele integrado para determinar se este dispositivo é adequado a si (fig. 1).

**AVISO:** o i-LIGHT não é adequado para pele muito escura ou negra. O i-LIGHT não é eficaz em pelos claros ou cíntentos e é menos eficaz em pelos louros ou ruivos.

Uso facial: apenas adequado a pelo facial feminino nas bochechas, patilhas, queixo, área do pescoço e na área do buço (fig. 2).

**NÃO USE** nos olhos, sobrancelhas ou pestanas. Se o fizer, pode provocar danos oculares graves e permanentes.

### Tipo de pele

- Não utilize em pele naturalmente escura, pois pode provocar queimaduras, bolhas e alterações no tom da pele.
- Não utilize em pele bronzeada ou após exposição solar recente, pois pode causar queimaduras ou ferimentos na pele.
- O i-LIGHT não é eficaz em pelos faciais naturalmente brancos, cíntentos, louros ou ruivos.

### Zonas a não tratar:

- Não utilize no couro cabeludo ou orelhas.
- Não utilize no rosto ou pescoço masculinos.
- Não utilize acima das maçãs do rosto (feminino).
- Não utilize nos mamilos, areola ou genitais.
- Não utilize caso tenha tatuagens ou maquilhagem permanente na zona a ser tratada.
- Não utilize em marcas pretas ou castanho-escuras como verrugas, marcas de nascença ou sardas



- Não utilize em zonas submetidas a cirurgia recente, peeling profundo, resurfacing a laser, cicatrizes ou pele danificada por queimaduras ou escaldaduras.

## Quando não se deve usar/quando se deve evitar usar o i-LIGHT

- NÃO use se tiver pele bronzeada nas áreas a tratar, pois a sua pele pode estar demasiado escura e o tratamento em áreas demasiado bronzeadas poderá temporariamente causar inchaço, bolhas ou alterar a cor da pele. Aguarde até que o bronzeado desapareça antes de realizar o tratamento.
- NÃO use em pele em que tenham sido aplicados cosméticos, pois realizar o tratamento nestas áreas poderá temporariamente causar inchaço, bolhas ou alterar a cor da pele. Certifique-se de que a pele está absolutamente limpa antes de realizar o tratamento.
- NÃO faça incidir o disparo no mesmo local de tratamento várias vezes durante a mesma sessão, pois isto poderá temporariamente causar inchaço, bolhas ou alterar a cor da pele.
- NÃO trate qualquer área mais do que uma vez por semana, pois isto não tornará mais rápidos os resultados, mas poderá aumentar as possibilidades de inchaço, bolhas ou alterar a cor da pele.
- NÃO use em pele danificada, incluindo feridas abertas, aftas, queimaduras do sol, ou quaisquer áreas em que tenha sido realizada uma esfoliação ou qualquer outro tratamento de renovação da pele nas últimas 6-8 semanas.
- NÃO use em pele irritada, incluindo erupções cutâneas ou pele inchada. Estas condições podem tornar a pele mais sensível. Espere até que a zona afetada esteja curada antes de usar.
- NÃO use a sua pele por sensível à luz. Para determinar se pode usar o i-LIGHT, realize um teste numa pequena área de pele e espere 24 horas para determinar se há reações adversas antes de continuar o tratamento.
- NÃO use se está ou poderá estar grávida ou se está a amamentar. O i-LIGHT não foi testado em grávidas. As alterações hormonais são comuns durante a gravidez ou a amamentação e podem aumentar a sensibilidade cutânea e o risco de lesões cutâneas.
- NÃO incida disparos sobre qualquer outro material exceto sobre a pele.
- NÃO use o i-LIGHT para quaisquer outros fins que não o de remoção de pelos.
- NÃO trate qualquer área em que possa futuramente querer que os pelos voltem a crescer. Os resultados podem ser permanentes e irreversíveis.
- Não utilize no rosto se tiver um historial de feridas provocadas pelo frio, pois o uso de IPL ou qualquer tratamento irritante para a pele pode provocar a recorrência dessas feridas.
- Se já realizou tratamentos de depilação a laser, por eletrólise ou IPL profissionais, clínicos, ou auto-administrados, espere pelo menos seis meses antes de usar o i-LIGHT. Se utilizou cera de depilação, arrancou ou depilou a área a tratar, espere pelo menos seis semanas antes de usar o i-LIGHT. O dispositivo usa os pelos subcutâneos para inutilizar os pelos na raiz, e portanto não é eficaz se o pelo tiver sido arrancado.
- Não utilize por cima ou próximo de algo artificial, como implantes de silicone, implantes contraceptivos Implanon, pacemakers, pontos de injeção subcutânea (bomba de insulina) ou piercings.
- Embora não tenham sido reportados quaisquer problemas associados ao uso deste dispositivo em testes, recomenda-se que se observem todos os avisos sobre dispositivos médicos implantáveis quanto ao uso de dispositivos eletrónicos para evitar quaisquer falhas ou interrupções de um dispositivo implantável ativo.
- O equipamento de comunicações sem fios poderá afetar o dispositivo i-LIGHT e deve ser mantido a uma distância de pelo menos 3,3 m.
- Não use em ou próximo de enchimentos metálicos, implantes ou aparelhos dentários.

---

## CARACTERÍSTICAS PRINCIPAIS (FIG. 3)

---

- |  |  |
|--|--|
| 1. Interruptor de energia                  | 10. Sensor do tom de pele              |
| 2. Entrada de alimentação                  | 11. Cabo do dispositivo manual         |
| 3. Unidade de base                         | 12. Janela de disparos                 |
| 4. Dispositivo manual                      | 13. Sensores de contacto com a pele    |
| 5. Botão de disparo                        | 14. Botões de libertação de acessórios |
| 6. Botão de seleção do nível de energia    | 15. Lâmpada                            |
| 7. Indicador do modo de arrefecimento      | 16. Acessório corporal                 |
| 8. Visor de indicação do estado da lâmpada | 17. Cabo de alimentação                |
| 9. Visor do nível de energia               | 18. Pano sem pelos                     |

## COMO COMEÇAR

Desdobre a primeira e última páginas deste manual de instruções para poder consultar os diagramas enquanto lê. Seja paciente quando usar o i-LIGHT pela primeira vez, pois, como com qualquer produto novo, levará algum tempo até se familiarizar com o produto. Dê a si próprio tempo para se habituar ao i-LIGHT, pois estamos confiantes de que usufruirá de anos de utilização agradável e completa satisfação.

## VAMOS CONHECER O i-LIGHT

### O que é o i-LIGHT?

O sistema i-LIGHT é um dispositivo revolucionário baseado em luz, concebido para a remoção de pelos corporais e pelos faciais femininos indesejados em casa.

O i-LIGHT utiliza tecnologia clinicamente comprovada semelhante à utilizada por dermatologistas e salões e que foi otimizada para tratamento pessoal.

### O que é luz intensa pulsada (IPL) e como é que trabalha o i-LIGHT?

IPL (luz intensa pulsada) é uma tecnologia bem conhecida, utilizada em todo o mundo há mais de 15 anos. O i-LIGHT usa esta tecnologia para fazer incidir na sua pele uma luz intensa pulsada.

O impulso trabalha por baixo da superfície da pele, para atingir os pelos na raiz, ajudando a parar o seu crescimento (fig. 4). A energia no impulso de luz incide sobre as cores mais escuras e assim os resultados são melhores em pelos mais escuros. O i-LIGHT é adequado para ser utilizado em tons de pele claros, médios e escuros (tons de pele I-V).



### O que se pode esperar do i-LIGHT

Os resultados não são imediatos e os resultados individuais podem variar. A maioria dos utilizadores começará por detetar menor quantidade de pelos dentro de 1-2 semanas após o tratamento inicial. Durante este período, poderá parecer que os pelos continuam a crescer. Contudo, os pelos estão a ser «empurrados para fora» (fig. 5).

O ciclo de crescimento dos pelos passa por 3 fases diferentes que duram 18-24 meses (fig. 6). Apenas os pelos na fase de crescimento ativo são afetados pelo tratamento. Por esta razão, é necessário efetuar múltiplos tratamentos para obter resultados ótimos. É importante continuar com o regime de tratamento completo e tratamentos complementares para garantir que cada pelo ativo é tratado.

### Regime de tratamentos

Um regime de tratamento completo é composto por três tratamentos, que deverão ser realizados a cada duas semanas. Os resultados individuais podem variar, por isso poderá ser necessário efetuar vários tratamentos para obter resultados ótimos. Quaisquer pelos que possam agora crescer serão menos densos, mais finos e claros do que os pelos originais. O recrescimento do pelo é perfeitamente normal e deve ser esperado. Após concluir o regime de tratamentos completo, os tratamentos complementares realizados uma vez a cada quatro semanas fornecerão ainda melhores resultados. Um tratamento regular contínuo a cada quatro semanas dará bons resultados num prazo de 8-12 semanas (tons de pele mais escuros poderão demorar mais tempo). Não use mais do que uma vez a cada duas semanas. NOTA: deverá evitar tratar a mesma área várias vezes numa única sessão, já que não melhorará a eficácia, mas aumentará o risco de irritação cutânea.

## FAMILIARIZE-SE COM O SEU DISPOSITIVO i-LIGHT

### Janela de disparos com proteção de pele UV integrado (fig. 7)

- AVISO: antes de cada utilização, verifique a janela de disparos para garantir que a lente não está danificada.
- AVISO: antes de cada utilização, limpe a janela de disparos com o pano sem pelos fornecido para garantir que a lente está livre de óleo ou resíduos.

### Sensor de contacto com a pele (fig. 8)

- Este mecanismo de segurança previne disparos acidentais. O dispositivo não emitirá disparos a não ser que os sensores de contacto com a pele estejam em contacto total com a pele.

### Botão de disparo

- O botão de disparo encontra-se situado no dispositivo manual. Isto é usado para ativar um disparo.

### Sensor de tom de pele

- Permite a utilização apenas em tons de pele adequados.

## PREPARAÇÃO PARA A UTILIZAÇÃO

### CONSULTAR O SEU TOM DE PELE

- Consulte a tabela de tons de pele e pelos, na parte frontal deste manual, para se certificar de que a sua pele está na categoria de tons adequada e de que a cor dos seus pelos é suscetível a ser tratada com o i-LIGHT.
- Coloque o sensor de pele sobre a área de pele que tenciona tratar. Certifique-se de que a pele está a tocar no sensor (fig. 9).
- Se a sua pele for adequada, ouvirá um sinal sonoro e o i-LIGHT ligar-se-á.
- Se a sua pele não for adequada, ouvirá um som vibratório e o i-LIGHT permanecerá desligado.
- NOTA: deverá usar o sensor de pele em cada porção de pele que desejar tratar.

### Prepare a sua pele para tratamento

- Certifique-se de que a área a tratar está limpa e livre de óleos, desodorizantes, perfume, maquilhagem, loções e creme. Rape ou apare os pelos da área a tratar, e certifique-se de que a pele está limpa e seca.
- Para uso no rosto, poderá preferir aparar os pelos. Se os aparar, deverá obter um comprimento inferior a 0,5 mm.
- Não use cera, pinças, métodos de depilação ou outros que removam os pelos da raiz, pois a IPL não é eficaz em pelos arrancados.

## PREPARAR O I-LIGHT PARA UTILIZAÇÃO

- Desembrulhe o cabo do dispositivo manual da base do i-LIGHT e volte a colocar o dispositivo manual na unidade base.
- Certifique-se de que o botão de energia na unidade base está OFF (desligado).
- Ligue o cabo de alimentação à unidade base do i-LIGHT na entrada de alimentação.
- Ligue o cabo de alimentação à tomada de parede. Coloque o botão de energia em ON (ligado).

### SELECIONAR O NÍVEL DE ENERGIA

- O i-LIGHT está equipado com cinco níveis de energia. O nível 1 é a posição mais baixa e o nível 5 é a mais alta.
- DICAS: para obter os resultados mais eficazes, use o nível de energia mais alto que não for desconfortável para a pele.
- Para determinar o nível de energia a ser usado, verifique o número de luzes iluminadas no visor do nível de energia.
- O i-LIGHT será configurado automaticamente para o nível de energia 1 de cada vez que o dispositivo for LIGADO. Para alterar o nível, prima o botão de seleção do nível de energia.

### Teste o dispositivo i-LIGHT na sua pele

- Teste o dispositivo i-LIGHT numa pequena porção de pele e aguarde 24 horas para se assegurar de que não há reações adversas.
- Comece no nível de energia 1.
- Coloque o dispositivo manual do i-LIGHT contra a pele para que a janela de disparos seja preenchida pela superfície da pele.
- Certifique-se de que os sensores de contacto com a pele estão posicionados corretamente e que o visor de indicação do estado da lâmpada se encontra iluminado a verde.
- Prima o botão de disparo para emitir um disparo.
- É normal sentir um desconforto ligeiro a moderado. Se sentir que um disparo de nível de energia 1 é tolerável, aumente para o nível de energia 2. Movimente o dispositivo para um local diferente e emita um disparo do i-LIGHT mais uma vez. Repita este processo até encontrar a posição que sinta ser a adequada para si.
- Espere 24 horas e depois observe a área de teste. Se a pele parecer normal, continue com o seu primeiro tratamento completo no nível de energia que achou ser o correto para si.
- NOTA: deve testar o dispositivo em todas as áreas do rosto ou corpo que deseja tratar.

## TRATAMENTO

- Modo de disparo múltiplo: o dispositivo i-LIGHT disparará quando o botão de disparo for premido e continuará a disparar a cada 3 segundos quando os sensores de contacto com a pele estiverem posicionados corretamente. O modo de disparo múltiplo permite tratar áreas grandes rapidamente bastando deslizar o dispositivo manual sobre a pele após cada disparo.

**Como tratar:**

- Coloque a janela de disparos firmemente sobre a pele. Certifique-se de que os sensores de contacto com a pele estão posicionados corretamente.
- NOTA: quando os sensores de contacto com a pele estiverem posicionados corretamente, ouvirá um som tipo chilreio e o visor de indicação do estado da lâmpada iluminar-se-á a verde.
- Prima o botão de disparo para produzir um disparo. Deverá ver-se um disparo de luz brilhante (semelhante ao flash de uma câmara), e deverá sentir uma leve sensação de calor.
- Passe à área seguinte e prossiga o tratamento num padrão tipo grelha para garantir cobertura total da área a tratar.
- Para acionar o modo de disparo único, prima o botão de disparo de cada vez que passar a outra área.
- Para acionar o modo de disparo múltiplo, mantenha o dedo no botão de disparo (para o manter premido) e deslize para a área seguinte, certificando-se de que os sensores de contacto com a pele estão posicionados corretamente. O próximo disparo será emitido automaticamente após 3 segundos.
- NOTA: se, durante o modo de disparo múltiplo, largar o botão de disparo ou perder contacto com a pele, basta retomar o tratamento repetindo os passos acima.

**DICAS DE TRATAMENTO**

- Para obter melhores resultados, evite sobrepor disparos. Isto ajuda a evitar a exposição a mais energia do que a necessária para suprimir o crescimento do pelo. Garante ainda que usufruirá da utilização máxima da lâmpada.
- Em cada utilização, para resultados mais eficazes, utilize o nível de energia mais alto que não causa desconforto na pele. O nível a usar deve produzir uma sensação de calor na pele, mas não causar desconforto.
- Poderá notar que zonas ossudas, como os cotovelos, canelas e tornozelos estão mais sensíveis durante o tratamento. Esta ocorrência é normal e não deve ser causa de alarme. Para evitar esta sensibilidade, tente esticar a pele na direção contrária à zona ossuda durante o tratamento.

**CUIDADOS PÓS-TRATAMENTO**

Após o tratamento, poderá experienciar uma leve vermelhidão ou sensação morna na pele. Esta ocorrência é normal e desaparecerá rapidamente. Para evitar irritação na sua pele após um tratamento, siga as seguintes precauções:

- Evide exposição ao sol durante 24 horas após um tratamento. Proteja a pele com FPS 30 durante 2 semanas após cada tratamento.
- Não prolongue a exposição ao sol, tal como: banhos de sol, utilizar um solário ou um autobronzeador durante, pelo menos, 2 semanas após o último tratamento.
- Após o tratamento, mantenha a zona limpa e seca para manter a pele hidratada.
- Não tome banhos quentes, duches ou frequente salas de vapor ou saunas até que qualquer vermelhidão ou sensibilidade cutânea tenha voltado ao normal.
- Não se depile (cera, arrancar com pinças, arrancar com fio ou cremes) durante o tratamento; rapar é aceitável desde que evite fazê-lo nas 24 horas após cada tratamento.
- Não utilize cremes descolorantes ou produtos com fragrância durante 24 horas após o tratamento.

**LÂMPADA DE DISPAROS DE 150.000**

- Cada lâmpada fornece 150.000 disparos na sua vida útil e garantimos que a lâmpada deste dispositivo durará o período de garantia inteiro, tal como indicado na garantia fornecida com este produto.
- Se necessitar de substituir a lâmpada, consulte a folha de instruções passo a passo fornecida em separado. Pode adquirir lâmpadas adicionais no centro de assistência local da Remington.
- Sinais de que a lâmpada necessita de ser substituída:
- O indicador do estado da lâmpada está iluminado a amarelo: 150 disparos restantes na lâmpada.
- O indicador do estado da lâmpada está a piscar a amarelo: a lâmpada está vazia.

## LIMPAR O SEU DISPOSITIVO i-LIGHT

◆ **CUIDADO:** antes de limpar o seu i-LIGHT, certifique-se de que o dispositivo está desligado (OFF) e que o cabo de alimentação está desligado do dispositivo.

Uma limpeza regular ajuda a garantir resultados ótimos e uma longa vida do dispositivo.

- Para limpar a janela de disparos, use apenas um pano sem fios, fornecido com o dispositivo i-LIGHT. Tenha cuidado para não arranhar ou rachar a janela de disparos. Arranhões ou rachas poderão reduzir a eficácia da unidade.
  - Para manchas teimosas na janela de disparos, humedeça um cotonete com desinfetante cirúrgico ou álcool propílico, aplique na janela de disparos e limpe suavemente com o pano sem pelos fornecido.
- ◆ **AVISO:** se a janela de disparos se encontrar estalada ou partida, a unidade não deve ser utilizada. Não arranhe o filtro de vidro ou a superfície metálica no interior da cabeça de tratamento.
- ◆ **CUIDADO:** o i-LIGHT é um dispositivo de alta voltagem. Não o submerja em água. Não lave a unidade ou quaisquer das suas peças debaixo de uma torneira ou numa máquina de lavar loiça.

### Armazenamento

Desligue a unidade, retire o cabo da tomada e aguarde que arrefeça durante 10 minutos antes de a armazenar.

## RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

- Leia estas instruções na totalidade antes de utilizar o i-LIGHT.
- Volte a consultar este guia de resolução de problemas caso expercie complicações com o i-LIGHT, uma vez que esta secção engloba os problemas mais comuns que pode encontrar com o i-LIGHT.
- Caso siga as instruções contidas nesta secção e ainda continue a experciar problemas, contacte o Centro de Assistência Remington® para obter apoio adicional.

### O interruptor de energia está LIGADO (ON), mas a unidade não está a funcionar.

- Certifique-se de que a unidade está ligada a uma tomada elétrica ativa.
- Tente ligar a uma tomada diferente.

### A unidade apresenta rachas ou está partida.

- Não utilize a unidade se a mesma se encontrar danificada. Se tiver preocupações relativamente ao uso da unidade, cesse a sua utilização e contacte o Centro de Assistência Remington® para obter apoio adicional.

### LIGUEI a unidade, mas não consigo aumentar nem diminuir o nível de energia.

- Tente reiniciar a unidade desligando-a e aguarde vários segundos antes de a ligar novamente.

### A luz indicadora do estado da lâmpada ilumina-se a verde, mas a unidade não dispara quando o botão é premido.

- Certifique-se de que o sensor de contacto com a pele se encontra em contacto total com a pele.
- Tente reiniciar a unidade desligando-a e aguarde vários segundos antes de a ligar novamente.

### Há um odor estranho.

- Certifique-se de que a zona se encontra completamente rapada antes do tratamento.

### As zonas tratadas apresentam-se vermelhas apó o tratamento.

- Esta ocorrência é normal e a vermelhidão deverá desaparecer. Se não desaparecer, tente utilizar um nível de energia mais baixo.
- ATENÇÃO:** se a unidade for usada durante um período extenso de tempo, poderá desativar-se automaticamente por uns momentos (cerca de 40 segundos) para arrefecer. Uma vez a unidade arrefecida, estará pronta a utilizar novamente.

<b>LED</b>	Todos os indicadores do nível de energia atualmente selecionados estão a piscar. 	A unidade está em sobreaquecimento e foi desativada momentaneamente para arrefecer.
	Todos os indicadores do nível de energia estão a piscar. 	A unidade não está a funcionar corretamente. Desligue a unidade, aguarde alguns momentos e tente novamente. Se o problema persistir, deverá devolver a unidade para reparações.
	Todos os LED estão a piscar com um som sonoro de aviso. 	A cabeça de tratamento está solta ou foi removida.
<b>SONS</b>	Sem contacto total.	O botão de disparo foi premido enquanto os sensores de contacto com a pele não estavam posicionados corretamente.
	Substituir a lâmpada.	A lâmpada está em falta ou necessita de ser substituída.
	Sensores de contacto com a pele emperrados.	O botão de disparo foi premido após os sensores de contacto com a pele estarem posicionados corretamente desde o arranque da unidade. Sensores de contacto com a pele podem estar emperrados.

## PERGUNTAS MAIS FREQUENTES

- Para uma lista completa das perguntas mais frequentes (FAQ), visite ([www.remington-ilight.com](http://www.remington-ilight.com))
  
- P. Que áreas do meu corpo posso tratar com o i-LIGHT?
- R. O i-LIGHT foi concebido para uso unissexo em áreas abaiixo do pescoço, incluindo pernas, axilas, linha do biquíni, braços, peito e costas. As mulheres poderão também usar em pelos faciais abaiixo das maçãs do rosto.
  
- P. Quais são os riscos associados ao uso do i-LIGHT? É seguro?
- R. O i-LIGHT está comprovado como sendo seguro e eficaz, mas, tal como qualquer dispositivo eletrónico, é importante que leia e siga as instruções de funcionamento e avisos de segurança.
  
- P. A IPL é perigosa para a pele apóis uma utilização prolongada?
- R. Não foram registados quaisquer efeitos secundários ou danos à pele derivados do uso prolongado de luz intensa pulsada (IPL).
  
- P. Porque estão os meus pelos a crescer apesar dos tratamentos?
- R. Os resultados não são imediatos e os resultados individuais podem variar. A maioria dos utilizadores começará por detetar menor quantidade de pelos dentro de 1-2 semanas apóis o tratamento inicial. Durante este período, poderá parecer que os pelos continuam a crescer, mas, na realidade, estão a ser «empurrados para fora». O pelo cresce num ciclo de 3 fases diferentes que duram 18-24 meses. Apenas os pelos na fase de crescimento ativo são afetados pelo tratamento. Por esta razão, é necessário efetuar múltiplos tratamentos para obter resultados ótimos. Outro motivo para o crescimento pode ser uma área que escapou ao tratamento. Repita o regime de tratamentos quando reparar que os pelos recomeçaram a crescer.
  
- P. Porque não posso usar o i-LIGHT apóis exposição solar recente?
- R. A exposição solar provoca níveis elevados de melanina e expõe a pele a riscos mais altos de queimaduras ou bolhas apóis o tratamento.

- P. Preciso de proteção ocular enquanto uso o i-LIGHT?
- R. Não, não é nocivo para os olhos. O i-LIGHT possui um sistema de segurança que previne disparos acidentais quando o dispositivo não está em contacto com a pele. A pequena quantidade de luz emitida durante o tratamento é semelhante ao flash de uma máquina fotográfica e não é nocivo para os olhos. Os acessórios de tratamento especialmente concebidos minimizam a dispersão de luz. Se a luz refletida for desconfortável, poderá querer fechar os olhos antes de cada disparo.

## RECICLAGEM

---



Para evitar problemas ambientais e de saúde devido a substâncias perigosas, os aparelhos e baterias recarregáveis e não recarregáveis com um destes símbolos não deverão ser eliminados com o lixo doméstico normal. Elimine sempre os produtos elétricos e eletrónicos e, quando aplicável, as baterias recarregáveis e não recarregáveis, no ponto de reciclagem/recolha oficial apropriado.

Ďakujeme, že ste si kúpili nový výrobok značky Remington®. Prosíme Vás, aby ste si pozorne prečítali tento návod a odložili ho na bezpečné miesto. Pred použitím odstráňte všetky obaly.

## DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA

- Tento prístroj by nemal byť používaný osobami mladšími ako 18 rokov a osobami so zníženými fyzickými, zmyslovými a duševnými schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a poznatkov, ak nie sú pod dohľadom alebo dostatočne poučené skúsenou osobou a rozumejú tak všetkým možným rizikám pri používaní. Deti sa nesmú hrať s týmto prístrojom. Čistenie a používateľskú údržbu prístroja nesmú vykonávať osoby mladšie ako 18 rokov.
- Prístroj a kábel udržiavajte mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov.
- Nepoužívajte výrobok s poškodeným elektrickým káblom. Náhradný kábel je možné získať prostredníctvom našich medzinárodných servisných stredísk.

 Telo prístroja nie je umývateľné ani vodotesné. Prístroj nevkladajte do tekutiny / kvapaliny, nepoužívajte ho v blízkosti vane, umývadla alebo akejkoľvek inej nádoby a nepoužívajte ho vonku.

- Výrobok môže vydávať nebezpečné optické žiarenie. Nepozerajte sa do zdroja svetla, lebo to môže poškodiť Vaše oči.
- Používajte tento prístroj len na účel, na ktorý je určený podľa popisu v tomto návode.
- Prístroj nepoužívajte, ak je poškodený alebo nefunguje správne.
- Prístroj nenechávajte bez dozoru, keďže je zapojený do elektrickej zásuvky.
- Elektrickú zástrčku a kábel nenechávajte v blízkosti horúcich povrchov.
- Nepoužívajte iné ako nami dodávané nadstavce.
- Kábel nestáčajte ani nekrčte, a neobtáčajte ho okolo prístroja.
- Nezapájajte a neodpájajte prístroj z a do elektrickej siete mokrými rukami.
- Tento prístroj nie je určený na komerčné používanie alebo používanie v salónoch.



### Kým začnete používať i-LIGHT:

**Starostlivo si prečítajte všetky upozornenia a informácie týkajúce sa bezpečnosti. Kým začnete prístroj používať, skontrolujte, či je i-LIGHT pre vás vhodný.**

Pomocou tabuľky s typmi pokožky a chĺpkov na začiatku tohto návodu a integrovaného senzora zistite, či je pre vás prístroj vhodný (Obr. 1).

**UPOZORNENIE:** i-LIGHT nie je vhodný pre veľmi tmavú alebo čiernu pokožku. i-LIGHT nie je účinný na svetlé alebo sivé chĺpky a je menej účinný na blond alebo hrdzavé chĺpky.

Pre použitie na tvári: vhodný iba na ženské chĺpky v oblasti tváre, ako sú lica, strany pri ušiach, brada, oblasť krku a nad hornou perou (Obr. 2).

**NEPOUŽÍVAJTE** v oblasti očí, obočia alebo očných rias. Takéto používanie môže spôsobiť vážne a trvalé poškodenie očí.

### Typ pokožky

- Nepoužívajte na prirodzené tmavej pokožke, pretože by to mohlo viesť k popáleninám, pluzgierom a zmenám farby pokožky.
- Nepoužívajte na opálenej pokožke alebo po jej nedávnom vystavení slnku, pretože by to mohlo viesť k popáleninám alebo poraneniam pokožky.
- i-LIGHT neúčinkuje na prirodzené biele, sivé, blond alebo ryšavé chĺpky na tele alebo na tvári.

### Oblasti, ktoré sa nesmú ošetrovať:

- Nepoužívajte na holej pokožke na hlave alebo ušiach.
- Nepoužívajte na mužskej tvári alebo krku.
- Nepoužívajte v oblastiach nad lícnymi kostami (ženskej).
- Nepoužívajte na bradavkách, prsných dvorcoch alebo genitáliah.
- Nepoužívajte, ak máte v oblasti ošetronia tetovania alebo permanentný mejkap.
- Nepoužívajte na tmavohnedých alebo čiernych škvŕnach, ako sú materské znamienka alebo pehy.

- Nepoužívajte na miestach, ktoré boli nedávno operované, bol na nich vykonávaný hlboký peeling, boli ošetrované laserom, na jazvách alebo pokožke, ktorá bola poškodená popálením alebo obarením.

## Kedy nepoužívať/Kedy sa využívať používaniu i-LIGHT

- NEPOUŽÍVAJTE, ak máte opálenú pokožku na miestach, ktoré chcete ošetriť, keďže vaša pokožka môže byť príliš trnáv a ošetroenie na opálených miestach by mohlo dočasne spôsobiť opuchnutie pokožky, pluzgiere, alebo by mohlo zmeniť farbu pokožky. Pred ošetroním počkajte, kým opálenie nezbledne.
- NEPOUŽÍVAJTE na pokožku s aplikovaným kozmetickým prípravkom, keďže ošetroenie na takých miestach by mohlo dočasne spôsobiť opuchnutie pokožky, pluzgiere alebo by mohlo zmeniť farbu pokožky. Oblast pokožky, ktorú plánujete ošetriť pred použitím dôkladne očistite.
- NEOŽARUJTE to isté miesto ošetroenia viackrát počas toho istého sedenia, keďže by to mohlo dočasne spôsobiť opuchnutie pokožky, pluzgiere, alebo zmeniť farbu pokožky.
- NEOŠETRUIJTE akúkoľvek oblasť viac ako raz za týždeň, keďže to neurýchli výsledky, ale mohlo by to zvýšiť pravdepodobnosť opuchnutia pokožky, vzniku pluzgierov alebo zmeny farby pokožky.
- NEPOUŽÍVAJTE na poškodenú pokožku, vrátane otvorených rán, oparov, slnkom spálenej pokožky, alebo oblastí, na ktorých ste podstúpili pleťový peeling alebo inú procedúru na zmumu povrchu pokožky v posledných 6-8 týždňoch.
- NEPOUŽÍVAJTE na podráždenú pokožku, vrátane začervenanej alebo opuchnutej pokožky. Tieto stavy môžu spôsobiť precitlivenie pokožky. Pred použitím počkajte, kým sa postihnutá oblasť nezahojí.
- NEPOUŽÍVAJTE, ak je vaša pokožka citlivá na svetlo. Na zistenie, či môžete používať i-LIGHT, si urobte test na malom kúsku pokožky a pred samotným ošetroním počkajte 24 hodín, či sa neobjavia nejaké nepriaznivé reakcie.
- NEPOUŽÍVAJTE, ak ste alebo môžete byť tehotná alebo dojčite. i-LIGHT neboli testovaný na tehotných ženach. Počas tehotenstva a dojčenia dochádza bežne k hormonálnym zmenám, ktoré môžu zvýšiť citlosť pokožky a riziko poškodenia pokožky.
- NEOŽARUJTE iný materiál ako pokožku.
- NEPOUŽÍVAJTE i-LIGHT na žiadny iný účel, ako je odstraňovanie chípkov.
- NEOŠETRUIJTE žiadnu oblasť, na ktorej by ste mohli v budúcnosti chcieť mať opäť ochlpenie. Výsledky môžu byť stále a nezvratné.
- Nepoužívajte na tvár, ak ste mali nedávno opar. Použitie IPL alebo iného ošetronia, ktoré dráždi pokožku môže spôsobiť opakovany výskyt oparov.
- Ak ste sa podrobili profesionálemu alebo klinickému alebo doma vykonanému odstraňovaniu chípkov laserom alebo IPL, počkajte aspoň 6 mesiacov, kým použijete i-LIGHT. Ak ste v ošetrovanej oblasti odstraňovali chípky voskom, vytrhávaním alebo epiláciou, počkajte pred použitím i-LIGHT aspoň 6 týždňov. Prístroj vyžaduje ochlpenie pod pokožkou na to, aby poškodil chípok pri korienu, preto nie je účinný, ak bol chípok odstránený.
- Nepoužívajte nad alebo v blízkosti čohokolvek umelého, ako sú napríklad silikónové implantáty, antikoncepcné implantáty Implanon, podkožné injekčné dávky (dávkovač na inzulín) alebo piercingy.
- Aj keď pri štúdiach neboli hľásené žiadne problémy spojené s používaním týchto prístrojov, odporúca sa dodržiavať všetky upozornenia pri používaní aktívnych implantovaných zariadení týkajúce sa použitia elektronických zariadení, aby sa predišlo zlyhaniu alebo prerušeniu činnosti aktívneho implantovaného zariadenia.
- Zariadenie na bezdrôtovú komunikáciu môže ovplyvniť prístroj i-LIGHT a malo by byť umiestnené vo vzdialnosti minimálne 3,3 m.
- Nepoužívajte v blízkosti alebo priamo cez kovové výplne, zubné implantáty alebo rovnátku.

## DÔLEŽITÉ VLASTNOSTI (OBR. 3)

- |   |                                     |
|---|-------------------------------------|
| 1. Vypínač                              | 10. Senzor odtieňa pokožky          |
| 2. Vstup napájania                      | 11. Kábel rukováte                  |
| 3. Základňa                             | 12. Zábleskové okno                 |
| 4. Rukoväť                              | 13. Senzor kontaktu s pokožkou      |
| 5. Zábleskové tlačidlo                  | 14. Tlačidlá na uvoľnenie nadstavca |
| 6. Tlačidlo nastavenia úrovne intenzity | 15. Žiarovka                        |
| 7. Indikátor režimu ochladzovania       | 16. Nadstavec na telo               |
| 8. Kontrolný displej stavu žiarovky     | 17. Napájací kábel                  |
| 9. Displej úrovne intenzity             | 18. Bezzmolková látka               |

## ZAČÍNAME

Rozložte prednú a zadnú stranu tohto návodu s pokynmi na použitie, aby ste si mohli počas čítania prezerať obrázky. Pri prvom použití vašo i-LIGHT budete trpežlivá/y, keďže ako pri každom novom výrobku, zoznámenie s ním môže istý čas trvať. Zoznámeniu sa s vašim i-LIGHT venujte dostatok času. Sme presvedčení, že s ním prežijete roky príjemného používania a úplnej spokojnosti.

## ZOZNÁMENIE SA S i-LIGHT

### Čo je i-LIGHT?

Systém i-LIGHT je revolučné zariadenie (technológia intenzívneho pulzného svetla IPL) navrhnuté na domáce odstraňovanie neželaných chĺpkov na tele a chĺpkov na ženskej tvári.

i-LIGHT REVEAL využíva klinicky overenú technológiu podobnú tej, ktorú používajú profesionálni dermatológovia a salóny krásy, prispôsobenú na osobné ošetroenie.

### Čo je intenzívne pulzné svetlo (IPL) a ako funguje i-LIGHT?

IPL – (intenzívne pulzné svetlo) je uznávaná technológia, ktorá sa používa na celom svete už 15 rokov. i-LIGHT využíva túto technológiu tak, že ožiarí vašu pokožku intenzívnym svetelným zábleskom.

Tento záblesk pracuje pod povrchom pokožky tak, že pôsobí na chĺpky pri koriencoch a pomáha zastaviť ich rast (Obr. 4). Energia svetelného záblesku je príťahovaná tmavým sfarbením, pričom najlepšie výsledky sa dosahujú na tmavších chĺpkoch.

i-LIGHT je určený na použitie na svetlom, strednom a tmavom odtieni pokožky (odtiene pokožky I - V).



### Čo možno očakávať od i-LIGHT

Výsledky nie sú okamžité a individuálne výsledky sa môžu lísiť. Väčšina používateľov pozoruje menej chĺpkov do 1-2 týždňov po prvom ošetroení. Počas tohto obdobia sa môže zdať, že chĺpky stále rastú, ale v skutočnosti sú „vytláčané von“ (Obr. 5).

Chĺpky rastú v cykle s 3 rôznymi fázami, ktorý trvá 18-24 mesiacov (Obr. 6). Iba chĺpky vo fáze aktívneho rastu sú vhodné na ošetroenie, čo je dôvod, prečo sa pre optimálne výsledky vyžadujú viacnásobné ošetroenia.

Je dôležité pokračovať v úplnom režime ošetrovania a pridať ošetroenia, aby ste zabezpečili ošetroenie každého aktívneho chĺpka.

### Režim ošetrovania

Úplný režim ošetroenia tvoria tri ošetroenia raz za dva týždne. Individuálne výsledky sa môžu lísiť, takže pre dosiahnutie optimálnych výsledkov môžu byť potrebné viacnásobné ošetroenia. Je možné, že niektoré chĺpky budú znova rásť. Tieto však budú redšie, jemnejšie a budú mať svetlejšiu farbu ako pôvodné chĺpky. Opäťovný rast je úplne normálny a mali by ste ho očakávať. Po dokončení úplného režimu ošetrovania poskytne každé ďalšie ošetroenie raz za štyri týždne ešte lepšie výsledky. Priebežné pravidelné používanie každé štyri týždne poskytne dobré výsledky v priebehu 8 - 12 týždňov (u tmavších odtieňov pokožky to môže trvať dlhšie). Nepoužívajte častejšie ako raz za dva týždne. POZN.: Mali by ste sa vyhnúť ošetrovaniu tej istej oblasti viackrát počas jedného sedenia, keďže to nezlepší účinok, ale zvyšuje sa riziko podráždenia pokožky.

## ZOZNÁMTE SA S VAŠÍM PRÍSTROJOM i-LIGHT

### Zábleskové okno so zabudovanou ochranou pokožky pred UV žiareniom (Obr. 7)

- UPOZORNENIE: pred použitím vždy skontrolujte zábleskové okno, aby ste sa uistili, že nie je poškodená šošovka.
- UPOZORNENIE: pred použitím zábleskové okno vždy vyčistite bezzmolkovou látkou, aby ste sa uistili, že na šošovke nie sú zvyšky oleja alebo nečistôt.

### Senzor kontaktu s pokožkou (Obr. 8)

- Tento bezpečnostný mechanizmus zabraňuje náhodnému záblesku. Prístroj nevyšle záblesk ak nebudú oba senzory kontaktu s pokožkou v úplnom kontakte s pokožkou.

### Zábleskové tlačidlo

- Zábleskové tlačidlo sa nachádza na rukováti. Toto sa používa na aktivovanie záblesku.

### Senzor odtieňa pokožky

- Umožní použitie len na vhodných odtieňoch pokožky.

## PRÍPRAVA NA POUŽITIE

### SKONTROLUJTE SVOJ TÓN POKOŽKY

- Preštudujte si tabuľku s typmi pokožky a chípkov na začiatku tohto návodu, aby ste si boli isti, že vaša pokožka a farba chípkov sú vhodné na ošetroenie s i-LIGHT.
- Priložte pokožku v oblasti určenej na ošetroenie k senzoru pokožky – dbajte o to, aby sa pokožka dotýkala senzora (Obr. 9).
- Ak je vaša pokožka vhodná, budete počuť „pípnutie“ a i-LIGHT sa zapne.
- Ak vaša pokožka nie je vhodná, budete počuť „bzucanie“ a i-LIGHT zostane vypnutý.
- POZN.: Senzor pokožky musíte použiť na každú časť tela, ktorú chcete ošetriť.

### Pripavte svoju pokožku na ošetroenie

- Zabezpečte, aby bola oblasť na ošetroenie čistá a zbavená olejov, deodorantov, parfumov, mejkapu, telového mlieka a krému. Oholte alebo zastríhnite ochlpenie v oblasti, ktorá sa má ošetriť, a pokožku očistite a vysušte.
- Pri použíti na tvári je vhodné najskôr chípky zastríhnúť. Ak budete chípky zastríhať, musia byť zastríhnuté na menej ako 0,5 mm.
- Nikdy nepoužívajte vosk, epiláciu, pinzetu alebo iné metódy, ktoré odstraňujú chípky od korienkov, keďže IPL nie je účinné, ak boli chípky odstránené vytrhnutím.

## PRÍPRAVA PRÍSTROJA i-LIGHT NA POUŽÍVANIE

- Odvíňte kábel rukoväťe zo základne i-LIGHT a uložte rukoväť späť na základňu.
- Dbajte o to, aby bol vypínač na základni vypnutý (OFF).
- Pripojte napájací kábel ku základni i-LIGHT na vstupe napájania.
- Pripojte napájací kábel ku zásuvke na stene. Zapnite vypínač (ON).

## VÝBER ÚROVNE INTENZITY

- i-LIGHT disponuje 5 úrovňami intenzity. Úroveň 1 je najnižšie nastavenie a úroveň 5 je najvyššie nastavenie.
- TIP: Pre najúčinnejšie výsledky používajte vždy tú najvyššiu úroveň intenzity, ktorá nepôsobí na pokožku nepríjemne.
- Na stanovenie úrovne intenzity, ktorá sa práve používa, sledujte počet kontroliek rozsvietených na displeji úrovne intenzity.
- Vás i-LIGHT sa automaticky nastaví na úroveň intenzity 1 vždy, keď sa prístroj zapne. Na zmenu úrovne stlačte tlačidlo nastavenia úrovne intenzity.

### Testovanie zariadenia i-Light na vašej pokožke

- Otestujte zariadenie i-Light na malom kúsku pokožky a počkajte 24 hodín, aby ste sa uistili, že sa nevyskytnú nepriaznivé reakcie.
- Začnite na úrovni intenzity 1.
- Priložte rukoväť i-LIGHT na pokožku tak, aby bolo zábleskové okno v priamom kontakte s pokožkou.
- Dbajte o to, aby boli senzory kontaktu s pokožkou úplne pritlačené a kontrolný displej stavu žiarovky svietil na zeleno.
- Stlačte zábleskové tlačidlo na vyslanie záblesku.
- Slabý až mierny pocit nepohodlia je normálny. Ak záblesk vyslaný na úrovni intenzity 1 pociťujete ako znesiteľný, zvýšte úroveň intenzity na 2. Presuňte prístroj na iné miesto a pustite záblesk s i-LIGHT ešte raz. Opakujte tento postup až kým nenájdete nastavenie, ktoré vám vyhovuje.
- Počkajte 24 hodín a potom si pozrite testovanú oblasť. Ak pokožka vyzerá normálne, pokračujte vo svojom prvom ošetroení na takej úrovni energie, ktorú ste si stanovili ako vhodnú pre vás.
- POZN.: Prístroj musíte otestovať na každej oblasti tváre alebo tela, ktoré chcete ošetrovať.

## OŠETRENIE

- Režim Multi-Flash (viacnásobný záblesk): prístroj i-LIGHT vyšle záblesk keď sa stlačí tlačidlo Flash (záblesk) a bude pokračovať vo vysielaní zábleskov každé 3 sekundy, pokiaľ sú senzory kontaktu s pokožkou úplne pritlačené. Režim Multi-Flash vám umožňuje rýchlo ošetriť väčšie oblasti jednoduchým kľzaním rukoväťou po pokožke po každom záblesku.

**Ako ošetrovať:**

- Priložte zábleskové okno pevne na pokožku – dbajte o to, aby boli senzory kontaktu s pokožkou úplne pritlačené.
- POZN.: Keď budú senzory kontaktu s pokožkou úplne pritlačené, budeťte počuť „cvrkot“ a kontrolný displej stavu žiarovky sa rozsvieti na zeleno.
- Stlačte zábleskové tlačidlo na vyslanie záblesku. Mali by ste očakávať, že uvidíte jasný záblesk svetla (podobný blesku z fotoaparátu) a zacítite mierny pocit tepla.
- Prejdite na ďalšiu oblasť a ošetrujte v tvaru mriežky, aby ste zaistili úplné pokrytie ošetrovanej oblasti.
- V režime Single-Flash stlačte tlačidlo Flash zakaždým, keď prejdete na ďalšiu oblasť.
- V režime Multi-Flash držte prst na tlačidle Flash, aby bol stále stlačený a posúvajte sa na ďalšiu oblasť dbajúc o to, aby boli senzory kontaktu s pokožkou úplne pritlačené. Ďalší záblesk bude vyslaný automaticky po 3 sekundách.
- POZN.: Ak počas režimu Multi-Flash pustíte tlačidlo Flash alebo stratíte kontakt s pokožkou, jednoducho obnovte ošetroenie zopakováním krokov uvedených vyššie.

**RADY NA OŠETRENIE**

- Pre zabezpečenie lepších výsledkov sa vyhnite prekrývajúcim sa zábleskom. Toto zabráni vystaveniu väčej energii, ako je potrebné na potlačenie rastu chípkov. Zaručuje tiež maximálne využitie žiarovky.
- Najúčinnejšie výsledky získate s najvyššou úrovňou intenzity, ktorá nespôsobuje bolesti pokožky. Úroveň, ktorú použijete by mala na vašu pokožku pôsobiť teplo, ale nemala by byť nepríjemná.
- Počas ošetrovania možno zistíte, že oblasti s kostami, ako napríklad lakte, holene a členky sú citlivejšie. Je to normálne a nemalo by to vo vás vysvolať znepokojenie. Aby ste sa vyhli tejto citlivosti, skúste počas ošetrovania natiahnuť pokožku mimo oblasti s kostami.

**STAROSTLIVOSŤ PO OŠETRENÍ**

Po ošetroení môžete zbadáť mierne začervenanú pokožku alebo cítiť teplo. Je to normálne a rýchlo sa to stratí. Aby ste sa vyhli podráždeniu pokožky po ošetroení, vykonajte nasledovné opatrenia:

- 24 hodín po ošetroení sa vyhnite vystaveniu slnečnému žiareniu. 2 týždne po každom ošetroení chráňte svoju pokožku ochranným faktorom +30. 2 týždne po poslednom ošetroení sa nevystavujte dlhšie slnku, ako napríklad opaľovaniu na lehátku alebo samoopalovaniu.
- Po ošetroení udržujte okolie v čistote a suché, aby ste zabezpečili hydratáciu pokožky.
- Kým sa začervenanie pokožky alebo jej citlivosť nevrátia do normálu, nedávajte si horúci kúpel, sprchu, ani nepoužívajte parné miestnosti a sauny.
- Počas a po ošetroení sa nedepilujte (voskom, vytrhávaním ani krémami) – holenie je prípustné, ak ho vykonávate minimálne 24 hodín po každom ošetroení.
- 24 hodín po ošetroení nepoužívajte bieliacie krémy alebo parfumované produkty.

**ŽIAROVKA SO 150 000 ZÁBLESKAMI**

- Každá žiarovka dodá počas svojej životnosti 150 000 zábleskov a má garanciu, že vydrží počas celej záručnej doby, ako je to uvedené na záručnej karte dodanej s týmto výrobkom.
- Ak predsa budete potrebovať žiarovku vymeniť, postupujte prosím podľa osobitného sprievodcu s jednotlivými krokmi. Ďalšie žiarovky sú dostupné vo vašom miestnom servisnom stredisku Remington.
- Ako zistíte, že žiarovku je potrebné vymeniť:
- Kontrolka stavu žiarovky svieti na žltu: v žiarovke zostáva 150 zábleskov
- Kontrolka stavu žiarovky bliká na žltu: žiarovka je vybitá.

**ČISTENIE PRÍSTROJA I-LIGHT**

**◆ POZOR:** Pred čistením vášho i-LIGHT skontrolujte, či je prístroj vypnutý (OFF) a nabíjací kábel je odpojený z prístroja.

- Pravidelné čistenie pomáha zabezpečiť optimálne výsledky a dlhú životnosť prístroja.
- Na čistenie zábleskového okna používajte iba bezžmolkovú handričku dodávanú s prístrojom i-LIGHT. Dajte pozor, aby ste zábleskové okno nepoškriabali alebo z neho neodlomili. Škrabance a úlomky môžu znížiť účinnosť jednotky.

- Na odolné škvŕny na zábleskovom okne navlhčíte bavlnený tampón chirurgickým alkoholom alebo masážnym alkoholom, aplikujte na zábleskové okno a jemne vycistíte s dodanou bezzmolkovou handričkou.  
◆ **UPOZORNENIE:** Ak zábleskové okno praskne alebo sa rozbije, jednotku už nesmiete používať. Dávajte pozor, aby ste nikdy nepoškriabali filtrovacie sklo alebo kovový povrch vo vnútri hlavy na ošetroenie.  
◆ **POZOR:** i-LIGHT je vysokopäťové zariadenie. Nikdy ho neponárajte do vody. Jednotku ani žiadny z jej dielov nikdy nečistite pod tečúcou vodou alebo v umývačke riadu.

## Skladovanie

Pred uskladnením jednotku vypnite, odpojte od napájania a nechajte ju 10 minút vychladnúť.

## RIEŠENIE PROBLÉMOV

- Pred použitím i-LIGHT si vždy riadne prečítajte tieto pokyny.
- Ak pri používaní i-LIGHT spozorujete akékoľvek problémy, obráťte sa na túto príručku riešenia problémov, pretože táto časť je zameraná na najbežnejšie problémy, ktoré by ste so zariadením i-LIGHT mohli mať. Ak ste postupovali podľa pokynov v tejto časti a problémy pretrvávajú, kontaktujte servisné stredisko Remington® pre ďalšiu pomoc.

### Vypínač je zapnutý (ON), ale jednotka nefunguje.

- Uistite sa, že je jednotka pripojená k fungujúcej elektrickej zásuvke.
- Pokúste sa ju pripojiť k inej zásuvke.

### Vyzerá to tak, že jednotka má praskliny alebo je rozbitá.

- Ak je jednotka poškodená, nepoužívajte ju. Ak máte pochybnosti týkajúce sa použitia jednotky, prestaňte ju používať a kontaktujte servisné stredisko Remington® pre ďalšiu pomoc.

### Jednotku som zapla, ale neviem zvýšiť alebo znížiť úroveň intenzity.

- Pokúste sa jednotku resetovať. Vypnite ju a pred opäťovným zapnutím počkajte niekoľko sekúnd.

### Kontrolka stavu žiarovky je zelená, ale jednotka po stlačení tlačidla nevyšle záblesk.

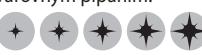
- Uistite sa, že senzor kontaktu s pokožkou je v úplnom kontakte s pokožkou.
- Pokúste sa jednotku resetovať. Vypnite ju a pred opäťovným zapnutím počkajte niekoľko sekúnd.

### Cítim zvláštny zápac.

- Pred ošetrením sa uistite, že oblasť je úplne oholená.

### Ošetrované oblasti po ošetrení sčervenejú.

- Je to normálne a začervenanie by malo ustúpiť. Ak nie, vyskúšajte nižšiu úroveň intenzity.
- POZOR: Ak jednotku používate dlhšiu dobu, jednotka sa môže automaticky dočasne deaktivovať (asi na 40 sekúnd), aby vychladla. Po vychladnutí je jednotka znova pripravená na použitie.

LED kontrolky	Všetky kontrolky práve zvolenej intenzity blikajú. 	Jednotka je prehriata a momentálne je mimo prevádzku, aby vychladla.
	Všetky indikátory úrovne intenzity blikajú. 	Jednotka nefunguje správne. Vypnite jednotku, počkajte niekoľko minút a skúste znova. Ak problém pretrváva, jednotku je potrebné vrátiť na opravu.
	Všetky kontrolky LED blikajú s varovným pípaním. 	Hlava na ošetrenie je odstránená alebo uvoľnená

<b>ZVUKOVÉ SIGNÁLY</b>	Neúplný kontakt.	Tlačidlo Flash bolo stlačené keď nebol senzor kontaktu s pokožkou úplne pritlačený.
	Vymeňte žiarovku.	Žiarovka chýba alebo potrebuje vymeniť.
	Senzory kontaktu s pokožkou sú zaseknuté.	Tlačidlo Flash bolo stlačené až po priložení senzoru kontaktu s pokožkou, ale senzor kontaktu s pokožkou bol pritlačený už počas zapnutia prístroja. Senzor kontaktu s pokožkou môže byť zaseknutý.

## ČASTO KLADENÉ OTÁZKY

- Pre celý zoznam často kladených otázok navštívte ([www.remington-ilight.com](http://www.remington-ilight.com))

O: Ktoré oblasti tela môžem ošetrovať s i-LIGHT?

Odp: Zariadenie i-LIGHT je navrhnuté na používanie pre ženy i mužov v oblastiach pod krkom, vrátane nôh, podpazušia, slabín, ramien, hrude a chrbyta. Ženy ho môžu používať aj na ošetrenie chĺpkov na tvári pod lícnymi koštami.

O: Aké riziká sú spojené s i-LIGHT? Je to bezpečné?

Odp: Bolo preukázané, že používanie i-LIGHT je bezpečné a účinné, ale ako pri každom elektronickom prístroji je dôležité si prečítať a dodržiavať návod na používanie a bezpečnostné upozornenia.

O: Predstavuje IPL pre pokožku po dlhodobom používaní nebezpečenstvo?

Odp: Po dlhodobom používaní intenzívneho pulzného svetla (IPL) neboli zaznamenané žiadne vedľajšie účinky ani poškodenia pokožky.

O: Prečo moje chĺpky rastú napriek ošetreniam?

Odp: Výsledky nie sú okamžité, a individuálne výsledky sa líšia. Väčšina používateľov pozoruje menej chĺpkov do 1-2 týždňov od začatia ošetrovania. Počas tohto obdobia to môže vyzeráť tak, že chĺpky stále rastú, ale v skutočnosti sú „vytláčané von“. Chĺpky rastú v cykle s 3 rôznymi fázami, ktoré trvajú 18-24 mesiacov. Iba chĺpky vo fáze aktívneho rastu sú vhodné na ošetrenie, čo je dôvod, prečo sa pre optimálne výsledky vyžadujú viacnásobné ošetrozenia.

Ďalším dôvodom na pokračovanie rastu by mohlo byť to, že táto oblasť bola počas ošetrenia vynechaná. Keď si všimnete opäťovný rast, zopakujte režim ošetrenia.

O: Prečo nemôžem použiť i-LIGHT hneď po pobytu/vystaveniu sa na slnku?

Odp: Vystavenie slnku spôsobuje vysoké hladiny prítomnosti melanínu a vystavuje pokožku vyššemu nebezpečenstvu spálenia alebo výskytu pluzgierov po ošetrení.

O: Potrebujem si počas používania i-LIGHT chrániť oči?

Odp: Nie, nie je to škodlivé pre oči. i-LIGHT je vybavené bezpečnostným systémom, ktorý zabráňuje neúmyselnému vysielaniu zábleskov, keď zariadenie nie je v kontakte s pokožkou. Malé množstvo svetla uvoľneného počas ošetrenia je podobné blesku z fotoaparátu a nie je škodlivé pre oči. Špeciálne navrhnuté nadstavce na ošetrenie minimalizujú únik svetla. Ak bude odrazené svetlo neprijemné, môžete pred každým zábleskom zatvoriť oči..



## RECYKLÁCIA



Aby nedochádzalo k ohrozeniu zdravia a životného prostredia vplyvom nebezpečných látok, prístroje a nabíjacie a nenabíjacie batérie označené niektorým z týchto symbolov nesmú byť likvidované s netriedeným komunálnym odpadom. Elektrické a elektronické výrobky a prípadne nabíjacie a nenabíjacie batérie vždy odovzdajte na príslušnom oficiálnom mieste pre recykláciu / zber.

Děkujeme, že jste si zakoupili nový výrobek značky Remington®. Přečtěte si, prosím, pozorně návod a uložte ho na bezpečné místo. Před použitím odstraňte veškeré obaly.

## DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Tento přístroj by neměl být používán osobami mladšími 18 let a osobami se sníženými fyzickými, smyslovými a psychickými schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud nejsou pod dohledem nebo poučeni zkušenou osobou a rozumí tak všem možným rizikům při používání. Děti si s tímto přístrojem nesmí hrát. Čištění a udržování přístroje nesmí být prováděno osobou mladší 18 let.
  - Přístroj i kabel uchovávejte mimo dosah dětí mladších 8 let.
  - Výrobek nepoužívejte, pokud je šňůra poškozená. Výměnu lze zajistit prostřednictvím našich mezinárodních servisních center.
-  Tělo tohoto přístroje není omyvatelné či voděodolné. Přístroj nenamáčejte do kapalin; nepoužívejte ho v blízkosti vody, ve vaně, umyvadle či jiné nádobě; a nepoužívejte ho venku.
- Tento produkt může vyzářovat nebezpečné optické záření. Nedívejte se přímo do zdroje světla, mohlo by dojít k poškození zraku.
  - Tento přístroj používejte jen k účelu, k jakému je určen, jak je popsáno v tomto manuálu.
  - Přístroj nepoužívejte, pokud je poškozen či pokud nefunguje správně.
  - Nenechávejte přístroj bez dozoru, když je zapojen do sítě.
  - Napájecí šňůru a zástrčku chráňte před stykem s horkými povrchy.
  - Nepoužívejte jiné nástavce než ty, které vám dodáme my.
  - Dávejte pozor, aby se kabel nezkroutil či nezauzloval a neomotávejte ho kolem strojku.
  - Přístroj nezapojujte ani nevypoujte mokrýma rukama.
  - Tento přístroj není určen pro komerční nebo salónní použití.

### Než začnete i-LIGHT používat:

**Pečlivě si přečtěte všechna upozornění a informace týkající se bezpečnosti. Než začnete, zkontrolujte, zda je i-LIGHT pro vás vhodný.**

Používejte tabulku typů pokožky a chloupků uvedenou na čelní straně tohoto návodu, a také integrované čidlo pokožky, abyste zjistili, zda je pro vás přístroj vhodný (Obr. 1).

**UPOZORNĚNÍ:** Přístroj i-LIGHT není vhodný pro velmi tmavou či černou pokožku. i-LIGHT neúčinkuje na světlé či šedé chloupky a je méně účinný na blond a zrzavé chloupky.

Použití na obličeji: Vhodné pouze pro použití na ženské obličejové chloupky na tvářích, na stranách u uší, bradě, krku a nad horním rtem (Obr. 2).

**NEPOUŽÍVEJTE** na oči, obočí či řasy. Pokud tak učiníte, můžete si způsobit vážné a trvalé poškození očí.

### Typ pokožky

- Nepoužívejte na přirozeně tmavou pokožku, mohli byste si způsobit popáleniny, puchýře a změny barvy pokožky.
- Nepoužívejte na opálenou pokožku či na pokožku nedávno vystavenou slunečnímu záření, mohli byste si způsobit popáleniny či poranění.
- Přístroj i-LIGHT neúčinkuje na přirozeně bílé, šedé, blond či zrzavé chloupky na těle a obličeji.

### Oblasti, které se nesmějí upravovat:

- Nepoužívejte na pokožku hlavy a uši.
- Nepoužívejte na mužský obličej nebo krk.
- Nepoužívejte nad lícními kostmi (u žen)
- Nepoužívejte na bradavkách, dvorcích prsních bradavek či genitálních.
- Přístroj nepoužívejte, pokud máte v místě, které chcete upravit, tetování či permanentní make-up.
- Nepoužívejte na tmavě hnědých či černých skvrnách, jako jsou znaménka, mateřská znaménka či pihy.
- Nepoužívejte v oblastech nedávných operací, hlubokých peelingů, vyhlazování laserem, jizev nebo na pokožce poškozené popáleninami či opařením.

## Kdy nepoužívat/Kdy se vyvarovat používání i-LIGHT

- NEPOUŽÍVEJTE, pokud je na místech, které chcete ošetřit, pokožka opálená. Pokožka by mohla být příliš tmavá a ošetření na opálených místech by mohlo dočasně způsobit opuchnutí pokožky, puchýře, anebo by mohlo změnit barvu pokožky. Před ošetřením počkejte, dokud opálení nevybledne.
- NEPOUŽÍVEJTE na pokožku s aplikovaným kosmetickým přípravkem, protože ošetření na takových místech by mohlo dočasně způsobit opuchnutí pokožky, puchýře, anebo by mohlo změnit barvu pokožky. Oblast pokožky, kterou plánujete ošetřit, před použitím důkladně očistěte.
- NEOZAŘUJTE během jednoho sezení ošetřované místo vícekrát, protože by to mohlo dočasně způsobit opuchnutí pokožky, puchýře, anebo změnit barvu pokožky.
- NEOŠETŘUJTE jakoukoliv oblast častěji než jednou týdně, výsledky to totiž neurychlí, ale mohlo by to zvýšit pravděpodobnost opuchnutí pokožky, vzniku puchýřů či změny barvy pokožky.
- NEPOUŽÍVEJTE na poškozenou pokožku včetně otevřených ran, oparů, sluncem spálené pokožky, anebo oblastí, kde jste podstoupili pleťový peeling či jinou proceduru na změnu povrchu pokožky v posledních 6-8 týdnech.
- NEPOUŽÍVEJTE na podrážděnou pokožku, včetně výrážek či napuchlé pokožky. Tyto stavy mohou způsobit přectivitelní pokožky. Před použitím počkejte, dokud se postižené místo nezahojí.
- NEPOUŽÍVEJTE, pokud je vaše pokožka citlivá na světlo. Abyste zjistili, zda můžete i-LIGHT používat, provedte si test na malém kousku pokožky a před samotným ošetřením počkejte 24 hodin, jestli se neobjeví nějaké nepříznivé reakce.
- NEPOUŽÍVEJTE, pokud jste těhotná nebo můžete být těhotná, anebo pokud kojíte. i-LIGHT nebyl testovaný na těhotných ženách. Během těhotenství či kojení dochází běžně k hormonálním změnám, které mohou zvýšit citlivost pokožky a riziko poškození pokožky.
- NEOZAŘUJTE jiný materiál než pokožku.
- NEPOUŽÍVEJTE přístroj i-LIGHT k jinému účelu, než je odstraňování chloupků.
- NEOŠETŘUJTE žádnou oblast, na které byste mohli v budoucnosti chtít mít opět ochlupení. Výsledky mohou být stálé a nevratné.
- Nepoužívejte na obličeji, pokud jste měli opary; použití IPL nebo jakékoli úpravy, které dráždí pokožku, může zapříčinit opětovný výskyt oparů.
- Pokud jste se podrobili profesionálnímu nebo klinickému nebo doma vykonanému odstraňování chloupků laserem nebo IPL nebo odstraňování chloupků elektrolýzou, počkejte alespoň 6 měsíců, než použijete i-LIGHT. Pokud jste v ošetřované oblasti odstraňovali chloupky voskem, vyrháváním nebo epilací, počkejte alespoň 6 týdnů, než použijete i-LIGHT. Přístroj vyžaduje část ochlupení pod pokožkou na to, aby poškodil chloupek u kořínku, čili není účinný, pokud byl chloupek odstraněn.
- Nepoužívejte nad umělými náhradami a v jejich blízkosti, jako jsou silikonové implantáty, antikoncepcní implantáty Implanon, kardiostimulátory, podkožní injekční implantáty (dávkovače inzulinu) anebo piercing.
- Ačkoliv při studiích nebyly hlášeny žádné problémy spojené s používáním tétoho přístrojů, doporučuje se dodržovat všechna upozornění při používání aktivních implantovaných zařízení týkající se použití elektronických zařízení, aby se předešlo selhání či přerušení činnosti aktivačního implantovaného přístroje.
- Zařízení bezdrátové komunikace může přístroj i-LIGHT ovlivňovat a mělo by být umístěné ve vzdálenosti minimálně 3,3 m.
- Nepoužívejte nad či blízko kovových pilin, dentálních implantátů či rovnátek.

## KLÍČOVÉ VLASTNOSTI (OBR. 3)

- |  |                                    |
|--|------------------------------------|
| 1. Hlavní spínač                           | 10. Senzor odstínu pokožky         |
| 2. Vstup napájení                          | 11. Napájecí šnúra pro rukojet'    |
| 3. Základna                                | 12. Zábleskové okénko              |
| 4. Rukojet                                 | 13. Čidla kontaktu s pokožkou      |
| 5. Zábleskové tlačítko                     | 14. Tlačítka pro uvolnění nástavce |
| 6. Tlačítko pro nastavení úrovne intenzity | 15. Žárovka                        |
| 7. Indikátor režimu chladnutí              | 16. Nástavec na tělo               |
| 8. Kontrolní displej stavu žárovky         | 17. Napájecí šnúra                 |
| 9. Displej úrovne intenzity                | 18. Bezprašná látka                |



## ZAČÍNÁME

Přední a zadní stranu tohoto návodu k obsluze si rozložte, abyste se při jeho pročítání mohli dívat i na obrázky. Při prvním použití přístroje i-LIGHT buděte trpěliví jako s každým novým přístrojem, chvíli vám může trvat než se s přístrojem sžijete. Nespečejte a prvně se s přístrojem i-LIGHT důkladně seznamte. Jsme přesvědčeni, že budete přístroj používat rádi a že vám bude roky sloužit k naprosté spokojenosti.

## SEZNAMOVÁNÍ SE S PŘÍSTROJEM i-LIGHT

### Co je přístroj i-LIGHT?

The i-LIGHT system is a revolutionary light-based device designed for the removal of unwanted body hair and female facial hair at home.

i-LIGHT utilises similar clinically-proven technology that professional dermatologists and salons use, optimised for personal treatment.

### Co je to intenzivní pulzní světlo (IPL) a jak funguje i-LIGHT?

IPL (intenzivní pulzní světlo) je uznávaná technologie, která se používá na celém světě déle než 15 let. i-LIGHT využívá této technologie tak, že ozáří vaši pokožku intenzivním světelným zábleskem.

Tento záblesk pracuje pod povrchem pokožky tak, že působí na chloupky u kořínků a pomáhá zastavit jejich růst (Obr. 4). Energie světelného záblesku je přitahována tmavým zbarvením, přičemž nejlepší výsledky se dosahují na tmavších chloupcích.

Přístroj i-LIGHT je určen k použití na světlý, střední a tmavý odstín pokožky (odstíny pokožky I-V).

### Co od i-LIGHT očekávat

Výsledky nejsou okamžité a mohou se lišit případ od případu. Většina uživatelů zpozoruje úbytek chloupků během 1-2 týdnů po prvním ošetření. Během této doby se může zdát, že chloupky dále rostou, ale ve skutečnosti jsou vytlačovány ven (obr. 5).

Chloupky rostou cyklicky ve 3 různých fázích po dobu 18-24 měsíců (obr. 6). Pouze chloupky v aktivní fázi růstu jsou vhodné k ošetření, čili z tohoto důvodu je k dosažení optimálních výsledků třeba úpravu provést vícekrát.

Aby došlo k ošetření každého aktivního chloupu, je důležité pokračovat s úpravou v plném režimu a ošetření ještě několikrát zopakovat.

### Režim úpravy

Úprava v plném režimu se provádí třikrát vždy po dvou týdnech. Individuální výsledky se mohou lišit, čili k dosažení optimálních výsledků může být zapotřebí úpravu provést několikrát. Objeví se nové chloupky, které budou méně husté, jemnější a světlejší barvy, než ochlupení původní. Tento opětovný růst chloupků je absolutně normální a měl by být očekáván. Po dokončení plného režimu úpravy dosáhnete ještě lepších výsledků, když ošetření vždy po čtyřech týdnech znova zopakujete. Při nepřerušovaném pravidelném používání vždy po čtyřech týdnech se dobré výsledky dostaví během 8-12 týdnů (u tmavších odstínů pokožky to může trvat déle). Nepoužívejte častěji než jednou za dva týdny. POZNÁMKA: Během jednoho zádku by se nemělo to samé místo ošetřovat vícekrát, účinnost se tím nezvýší, ale zvýší se riziko podráždění pokožky.

## SEZNAMTE SE S PŘÍSTROJEM i-LIGHT

### Zábleskové okénko s vestavěnou ochranou pokožky před UV zářením (obr. 7)

- VAROVÁNÍ: Před použitím zábleskového okénka vždy zkонтrolujte a ujistěte se, že čočka není poškozená.
- VAROVÁNÍ: Před použitím zábleskového okénka vždy očistěte přiloženou bezprašnou látkou, aby na čočce nebyl olej a nečistoty.

### Cídlo kontaktu s pokožkou (obr. 8)

- Tento bezpečnostní mechanizmus zabraňuje náhodnému záblesku. Přístroj nevyšle záblesk pokud obě čidla pro kontakt s pokožkou nebudou k pokožce přiložena.

### Zábleskové tlačítka

- Zábleskové tlačítka se nachází na rukojeti přístroje. Slouží k aktivaci záblesku.

## Čidlo odstínu pokožky

- Umožňuje použití pouze na vhodné odstíny pokožky.

## PŘÍPRAVA K POUŽITÍ

### ZKONTROLUJTE SI Odstín pokožky

- Nahlédnete do tabulky typů pokožky a chloupků na čelní straně tohoto návodu a ujistěte se, zda je vaše pokožka v povoleném rozmezí a zda jsou vaše chloupky vhodné k ošetření přístrojem i-LIGHT.
- Přiložte pokožku v místě zamýšlené úpravy k čidlu pokožky – ujistěte se, že se pokožka čidla dotýká (Obr. 9).
- Pokud vaše pokožka vyhovuje, uslyšíte pípnutí a přístroj i-LIGHT se zapne.
- Pokud vaše pokožka nevyhovuje, uslyšíte zabučení a přístroj i-LIGHT zůstane vypnutý.
- POZNÁMKA:** Čidlo pokožky musíte použít na každou část těla, kterou chcete přístrojem ošetřit.

### Pokožku před provedením úpravy připravte

- Zajistěte, aby byla oblast na ošetření čistá a zbavená olejů, deodorantů, parfémů, make-upu, tělového mléka a krémů. Oholte nebo zastříhněte ochlupení v oblasti, která se má ošetřit, a pokožku očistěte a vysušte.
- Při použití na obličeji si můžete chtít chloupky zastříhnout. Pokud je budete zastříhat, musíte je zastříhnout na délku kratší než 0,5 mm.
- Nikdy nepoužívejte vosk, epilaci, pinzetu nebo jiné metody, které odstraňují chloupek i s kořínkem. IPL totiž není účinný, pokud byl chloupek vytržen.

## PŘÍPRAVA PŘÍSTROJE i-LIGHT K POUŽITÍ

- Ze základny i-LIGHT odmotejte šňůru k rukojeti a rukojet umístěte zpět do lůžka základny.
- Ujistěte se, že je hlavní vypínač na základně vypnutý (OFF).
- Připojte do napěťového vstupu základny i-LIGHT přívodní šňůru.
- Přívodní šňůru zapojte do sítě. Zapněte hlavní vypínač (ON).



### VÝBĚR ÚROVNĚ INTENZITY

- Přístroj i-LIGHT disponuje 5 úrovněmi intenzity. Úroveň 1 je nejnižší nastavení a úroveň 5 je nejvyšší nastavení.
- TIP: Pro dosažení nejlepších výsledků používejte vždy takovou nejvyšší úroveň intenzity, která nepůsobí nepříjemně na pokožku.
- Právě používanou úroveň intenzity poznáte podle počtu svítících kontrolek na displeji úrovňě intenzity.
- Váš přístroj i-Light bude po zapnutí (ON) vždy automaticky nastaven na úroveň intenzity 1. Pro změnu úrovni stiskněte tlačítko pro nastavení úrovni intenzity.

### Testování přístroje i-Light na vaši pokožku

- Otestujte přístroj i-Light na malém kousku pokožky a počkejte 24 hodin, abyste se ujistili, že se nevyskytnou nepříjemné reakce.
- Začněte s úrovní intenzity 1.
- Přiložte rukojet i-LIGHT k pokožce tak, aby zábleskové okénko bylo v přímém kontaktu s pokožkou.
- Ujistěte se, že čidla kontaktu s pokožkou jsou zcela přiložena a že kontrolní displej stavu žárovky svítí zeleně.
- Pro vyslání záblesku stiskněte zábleskové tlačítko.
- Lehce nepříjemný pocit je běžný. Pokud se zdá záblesk s úrovní intenzity 1 přijatelný, zvýšte na úroveň intenzity 2. Přejděte s přístrojem na další místo a znovu z i-LIGHT vyšlete záblesk. Tento postup opakujte, dokud nenaleznete nastavení, které vám vyhovuje.
- Počkejte 24 hodin a potom si prohlédněte testovanou oblast. Pokud pokožka vypadá normálně, pokračujte ve svém prvním úplném ošetření s takovou úrovní energie, kterou jste si stanovili jako vhodnou pro vás.
- POZN:** Přístroj musíte otestovat na každé oblasti tváře nebo těla, kterou chcete ošetřovat.

## OŠETŘENÍ

- Režim vícenásobného záblesku: i-LIGHT vyšle po stisknutí zábleskového tlačítka záblesk, ale záblesk bude znova vysílan každé 3 vteřiny, pokud budou čidla kontaktu s pokožkou zcela přiložena k pokožce. Režim vícenásobného záblesku vám umožňuje provést rychlou úpravu velkých ploch – rukojet stačí po každém záblesku jen přejet na další místo.

## Jak provádět úpravu:

- Přiložte zábleskové okénko k pokožce – ujistěte se, že jsou čidla kontaktu s pokožkou zcela přiložena.
- POZNÁMKA: Když jsou čidla kontaktu s pokožkou zcela přiložena k pokožce, přístroj vydá švitořivý zvuk a kontrolní displej stavu žárovky se rozsvítí zeleně.
- Stiskněte zábleskové tlačítko pro vyslání záblesku. Měli byste očekávat, že uvidíte jasný záblesk světla (podobný blesku z fotoaparátu), a také ucítíte mírný pocit tepla.
- Přejděte na další místo a provádějte úpravu ve svislých a vodorovných tazích, abyste ošetřovanou oblast zcela pokryli.
- V režimu jednorázového záblesku stiskněte zábleskové tlačítko vždy po každém přesunutí na další místo.
- V režimu vícenásobného záblesku zábleskové tlačítko držte stisknuté prstem a jen přejďte na další místo, ovšem se ujistěte, že jsou čidla kontaktu s pokožkou k pokožce zcela přiloženy. Přístroj vyšle další záblesk automaticky po 3 vteřinách.
- POZNÁMKA: Když během režimu vícenásobného záblesku zábleskové tlačítko pustíte nebo ztratíte přímý kontakt s pokožkou, jednoduše pokračujte opakováním výše uvedených kroků.

## TIPY NA ÚPRAVU

- Pro optimální výsledky se vyhněte překrývání záblesků. Předejdete tak ozařování větší energií, než je k potlačení růstu chloupků třeba. Také zajišťuje, že dojde k maximálnímu využití žárovky.
- Nejefektivnějších výsledků dosáhnete používáním nejvyšší úrovně intenzity, která nepůsobí nepříjemně na pokožku. Úroveň, kterou používáte, by měla působit tak, abyste na pokožce citili teplo, ale neměla by nikdy působit nepříjemně.
- Můžete zpozorovat, že kostnaté oblasti, jako například lokty, holené a kotníky, jsou při úpravě citlivější. To je normální a nemělo by vás to znepokojovat. Této citlivosti zabráníte tak, že se při úpravě budete snažit pokožku natáhnout dále od kostnatých oblastí.

## PĚČE PO ÚPRAVĚ

Po úpravě můžete na pokožce zaznamenat jemné zarudnutí či pocit tepla. To je normální a brzy to odezní. Abyste se vyhnuli podráždění pokožky po úpravě, řídte se následujícími doporučenimi:

- 24 hodin po úpravě se vyhýbejte pobytu na slunci. 2 týdny po každé úpravě pokožku chráňte SPF faktorem 30.
- Minimálně 2 týdny po poslední úpravě se nevystavujte intenzivnímu slunečnímu záření, čili neopalujte se, nechodte do solária, nebo nepoužívejte samoopalovací přípravky.
- Po úpravě udržujte oblast čistou a suchou, aby jste udrželi pokožku hydratovanou.
- Dokud se zarudlá nebo jinak podrážděná pokožka nevrátí do normálu, vyhněte se koupání, sprchování a nechodte ani do parní komory či sauny.
- Po dobu úpravy si nedělejte depilaci (voskem, trháním nebo krémem) – holení je dovoleno, pokud s holením po každé úpravě počkáte minimálně 24 hodin.
- Nepoužívejte bělící krémy nebo parfemované výrobky 24 hodin po úpravě

## ŽÁROVKA NA 150 000 ZÁBLESKŮ

- Každá žárovka má životnost 150 000 záblesků, a výrobce garantuje, že žárovka vydrží po celou dobu záruky, jak je uvedeno v záručním listu, který je součástí tohoto výrobku.
- Pokud budete potřebovat žárovku vyměnit, postupujte podle kroků uvedených v samostatném instruktážním listu. Náhradní žárovky jsou k dostání ve vašem místním servisním centru Remington.
- Jak poznáme, že žárovku je třeba vyměnit:
- Ukazatel stavu žárovky svítí žlutě: v žárovce zbývá 150 záblesků.
- Ukazatel stavu žárovky bliká žlutě: Žárovka je vysvícená.

## ČIŠTĚNÍ PŘÍSTROJE i-LIGHT

**◆ POZOR:** Před čištěním vašeho i-LIGHT zkонтrolujte, zda je přístroj vypnutý (OFF) a nabíjecí kabel z přístroje vypojený.

Pravidelné čištění pomáhá zajistit optimální výsledky a dlouhou životnost přístroje.

- K čištění zábleskového okénka použijte pouze hadík nepouštějící vlákna, který je dodán spolu s přístrojem i-LIGHT. Dávejte pozor, ať zábleskové okénko nepoškrábáte či nenaštípnete. Škrábance a naštípnutí mohou snížit účinnost přístroje.
- K odstranění zaschlých skvrn ze zábleskového okénka použijte vatovou tyčinku zvlhčenou v čistém lihu. Lehce naneste na zábleskové okénko a potom jemně vyčistěte dodaným hadíkem nepouštějícím vlákna.
- ◆ **VAROVÁNÍ:** Pokud je zábleskové okénko prasklé nebo rozbité, přístroj nesmí být používán. Nikdy neškrábejte filtrační sklo ani kovový povrch uvnitř upravovací hlavy.
- ◆ **UPOZORNĚNÍ:** i-LIGHT je vysokonapěťový přístroj. Nikdy ho neponořujte do vody. Nikdy přístroj ani žádné jeho části neumývajte pod kohoutkem nebo v myčce.

### Uskladnění

Přístroj vypněte, vytáhněte ho ze sítě a nechte před uskladněním 10 minut vychladnout.

## ODSTRAŇOVÁNÍ PROBLÉMŮ

- Před použitím přístroje i-LIGHT si vždy pečlivě přečtěte tyto pokyny
- Okud máte s přístrojem i-LIGHT nějaké problémy, nahlédněte do tohoto průvodce řešení problémů. Tento oddíl je věnován nejběžnějším problémům, se kterými se můžete u přístroje i-LIGHT setkat. Pokud jste se řídili pokyny uvedenými v tomto oddílu a problém přetrávájí, obratěte se pro další pomoc na servisní centrum Remington

### Hlavní spínač je zapnutý (ON), ale přístroj nefunguje.

- Ujistěte se, že je přístroj zapnutý v elektrické zásuvce.
- Zkuste ho zapojit do jiné zásuvky.

### Zdá se, že na přístroji jsou praskliny nebo že je rozbitý.

- Přístroj nepoužívejte, pokud je poškozený. Pokud si používáním přístroje nejste jisti, přestaňte ho používat a obraťte se pro další pomoc na servisní centrum Remington®.

### Zapnul jsem přístroj (ON), ale nemohu zvýšit či snížit úroveň intenzity.

- Zkuste resetovat přístroj vypnutím, počkejte několik vteřin a znova ho zapněte.

### Kontrolní displej stavu žárovky svítí zeleně, ale přístroj při stlačení tlačítka nevysílá záblesk.

- Ujistěte se, že je čidlo kontaktu s pokožkou v úplném kontaktu s pokožkou.
- Zkuste resetovat přístroj vypnutím, počkejte několik vteřin a znova ho zapněte.

### Je cítit zvláštní zápach.

- Ujistěte se, že oblast před úpravou zcela oholená.

### Upravované oblasti po úpravě zrudnou.

- To je normální a zarudnutí by mělo ustoupit. Pokud ne, zkuste použít nižší úroveň intenzity.
- POZOR: Pokud se přístroj používá delší dobu, může se dočasně automaticky vypnout (přibližně na 40 vteřin), aby vychladl. Po vychladnutí je přístroj opět připraven k použití.

LED kontrolky	Všechny kontrolky právě zvolené úrovni intenzity blíkají. 	Přístroj je přehřátý a je chvílkově vyřazen z provozu, aby vychladl.
	Všechny kontrolky úrovni intenzity blíkají. 	Přístroj nefunguje správně. Přístroj vypněte, chvíli počkejte a zkuste to znova. Pokud problém přetrává, přístroj je třeba vrátit na opravu.
	Všechny LED kontrolky blíkají s varovným pípáním. 	Upravovací hlava byla sejmota nebo je uvolněná.



<b>ZVUKOVÉ SIGNÁLY</b>	Neúplný kontakt.	Zábleskové tlačítko bylo stisknuto když nebylo čidlo kontaktu s pokožkou zcela přiložené.
	Vyměňte žárovku.	Žárovka chybí nebo potřebuje vyměnit.
	Čidla kontaktu s pokožkou zaseklé.	Zábleskové tlačítko bylo stisknuto až po přiložení čidla, ale čidlo bylo přiloženo už při zapínání přístroje. Čidlo kontaktu s pokožkou může být zaseklé.

## ČASTO KLADEMÉ OTÁZKY

- Pro nahlédnutí do kompletního seznamu ČKO prosím navštivte ([www.remington-ilight.com](http://www.remington-ilight.com))
- Ot. Jaká místa na těle mohu pomocí přístroje i-LIGHT ošetřovat?  
Od. i-LIGHT je určen pro muže i ženy v oblastech pod krkem, včetně nohou, podpaží, linie bikin, paží, hrudi a zad. Ženy jej mohou používat i na chloupky na obličeji pod lícní kostí.
- Ot. Jaká rizika jsou s používáním přístroje i-LIGHT spojena. Je bezpečný?  
Od. Bylo prokázáno, že přístroj i-LIGHT je bezpečný a účinný, ovšem jako u každého jiného elektronického zařízení, je třeba si přečíst návod k použití a bezpečnostní upozornění, a řídit se jimi.
- Ot. Je metoda IPL pro kůži při dlouhodobém používání nebezpečná?  
Od. Žádné vedlejší účinky ani poškození kůže při dlouhodobém používání intenzivního pulzního světla (IPL) nebylo hlášeno.
- Ot. Proč mi chloupky rostou i po provedení úpravy?  
Od. Výsledky nejsou okamžité a mohou se lišit případ od případu. Většina uživatelů zpozoruje úbytek chloupků během 1-2 týdnů po prvním ošetření. Během této doby se může zdát, že chloupky dále rostou, ale ve skutečnosti jsou vytlačovány ven. Chloupky rostou cyklicky ve 3 různých fázích po dobu 18-24 měsíců. Pouze chloupky v aktivní fázi růstu jsou vhodné k ošetření, čili z tohoto důvodu je k dosažení optimálních výsledků pokožku třeba ošetřit několikrát. Další důvodem opětovného růstu může být fakt, že jste dané místo při úpravě vynechali. Pokud zaznamenáte opětovný růst, režim úpravy zopakujte.
- Ot. Proč nemůžu i-LIGHT používat po nedávném slunění?  
Od. Sluneční paprsky způsobují, že se nám tvoří v kůži vysoké hodnoty melaninu, což zvyšuje riziko, že se nám po úpravě budou vytvářet popáleniny či puchyře.
- Ot. Potřebuji si při používání přístroje i-LIGHT chránit oči?  
Od. Ne, přístroj očím neškodí. i-LIGHT je vybaven bezpečnostním systémem, který zabraňuje neúmyslnému vysláni záblesku, když přístroj není v kontaktu s pokožkou. Malá dávka světla, která během úpravy vyzářuje, je podobná dávce světla z blesku fotoaparátu a oči nepoškozuje. Speciálně navržené Upravovací nástavce minimalizují únik světla. Pokud je vám odrážené světlo nepříjemné, můžete před každým zábleskem zavřít oči.

## RECYKLACE



Aby nedocházelo k ničení životního prostředí a zdraví kvůli obsaženým nebezpečným látkám, přístroje a dobíjecí i nedobíjecí baterie označené jedním z těchto symbolů nesmějí být vyhazovány do směsného komunálního odpadu. Elektrické a elektronické výrobky, a pokud to přísluší, i dobíjecí i nedobíjecí baterie, vždy likvidujte na oficiálním recyklačním/sběrném místě.

Dziękujemy za zakup nowego produktu Remington®. Przed użyciem zapoznaj się uważnie z instrukcją obsługi i zachowaj ją na przyszłość. Przed użyciem wyjmij produkt z opakowania.

## **WAŻNE WSKAŻÓWKI BEZPIECZEŃSTWA**

- Urządzenie nie powinno być używane przez osoby w wieku poniżej 18 lat oraz osoby o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej lub psychicznej lub osoby, które nie posiadają doświadczenia i wiedzy, chyba że zostały one nadzorowane / poinstruowane i rozumieją niebezpieczeństwa związane z używaniem produktu. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja produktu nie może być wykonana przez osoby poniżej 18 roku życia.
- Należy zwracać uwagę na dzieci, aby nie bawiły się sprzętem.
- Nie używaj urządzenia, jeśli przewód jest uszkodzony. Wymiany można dokonać w naszych centrach usług międzynarodowych.
- ☒ Korpus urządzenia nie jest wodooodporny i nie należy go myć. Nie wkładaj urządzenia do cieczy, nie używaj go w pobliżu wanny, brodzika, innych pojemników oraz na zewnątrz pomieszczeń.
- Możliwe jest niebezpieczne promieniowanie optyczne emitowane przez ten produkt. Nie patrz na źródło światła, które może być szkodliwe dla oczu.
- Wykorzystuj urządzenie wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem opisany w niniejszej instrukcji.
- Nie używaj urządzenia, jeśli jest uszkodzone lub działa wadliwie.
- Nie pozostawiaj włączonego do sieci urządzenia bez nadzoru.
- Wtyczkę i przewód zasilający należy trzymać z dala od gorących powierzchni.
- Nie należy używać nakładek innych niż te, które dostarczamy.
- Nie obracaj, nie zginaj przewodu zasilającego, ani nie owijaj go wokół urządzenia.
- Nie podłączaj lub odłączaj urządzenia mokrymi rękami.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku zarobkowego czy też zastosowania w salonach fryzjerskich.

### **Zanim zacznesz używać i-LIGHT:**

#### **Upewnij się, że przeczytałeś wszystkie ostrzeżenia i informacje dotyczące bezpieczeństwa.**

Wykorzystaj wykres klasifikacji fototypów skóry znajdujący się na początku niniejszej instrukcji i przy pomocy zintegrowanego czujnika skóry określ, czy to urządzenie jest dla Ciebie odpowiednie (Rys. 1).

**OSTRZEŻENIE:** i-LIGHT nie nadaje się do stosowania na skórze bardziej ciemnej lub czarnej. i-LIGHT nie jest skuteczny na włosach naturalnie siwych lub szarych i jest mniej skuteczny na włosach blond lub rudych.

Do zabiegów na twarzy: jest przeznaczony tylko do usuwania owłosienia na twarzy kobiecej, na policzkach, bokach, podbródku, szyi i nad wargami (Rys. 2).

NIE NALEŻY używać w okolicach oczu, brwi i rzęs. Może to spowodować poważne i trwałe uszkodzenie oczu.

### **Typ skóry**

- Nie należy stosować na naturalnie ciemnej skórze, ponieważ mogą powstać oparzenia, pęcherze oraz zmiany koloracji skóry.
- Nie należy stosować na skórę opaloną lub po niedawnej ekspozycji na słońcu, gdyż może dojść do oparzeń lub uszkodzenia skóry.
- i-LIGHT nie jest skuteczny na włosach naturalnie siwych, szarych, blond lub rudych, na ciele lub na twarzy.

### **Powierzchnie skóry, na których nie można przeprowadzać zabiegów:**

- Nie stosować na skórze głowy lub uszu.
- Nie stosować na męskiej twarzy lub szyi
- Nie stosować powyżej kości policzkowych (kobiecej).
- Nie stosować na sutki, brodawki lub narządy płciowe.
- Nie stosować na fragmenty skóry pokryte tatuażem lub permanentnym makijażem.
- Nie stosować na ciemnobrązowe lub czarne plamki jak znamiona, oznakowania lub piegi.
- Nie stosować na miejsca po niedawnej operacji, głębokim złuszczaniu naskórka, resurfacingu laserowym, na bliznach lub na skórze uszkodzonej przez oparzenia lub otarcia.



## Kiedy nie stosować/Kiedy unikać stosowania i-LIGHT

- NIE STOSUJ, jeśli masz opaleniznę na fragmentach ciała, które chcesz poddać zabiegom. Skóra może być zbyt ciemna i zabiegi na opalonej skórze mogą przejściowo spowodować obrzęki skóry, pęcherze, a nawet skóra może zmienić kolor. Poczekać, aż opalenizna zniknie.
- NIE STOSUJ na skórę po kosmetykach; zabiegi na takich fragmentach ciała mogą przejściowo spowodować obrzęki skóry, pęcherze, a nawet skóra może zmienić kolor. Przed użyciem dokładnie umyj fragment ciała, na którym ma zostać dokonany zabieg.
- NIE STOSUJ wielokrotnego naświetlania tego samego miejsca w czasie jednej sesji, może to przejściowo spowodować obrzęki skóry, pęcherze, a nawet skóra może zmienić kolor.
- NIE STOSUJ naświetlania tego samego miejsca częściej niż raz w tygodniu, efekty nie przyjdą szybciej, natomiast może się zwiększyć prawdopodobieństwo wystąpienia obrzęków skóry, pęcherzy lub zmiany koloru skóry.
- NIE STOSUJ na uszkodzoną skórę, w tym na otwarte rany, opryszczkę, oparzenia słoneczne, oraz wcześniej jak po 6-8 tygodniach w miejscach, gdzie skóra łuszczy się i odbudowuje.
- NIE STOSUJ na podrażnioną skórę, w tym na wysypki i obrzęki skóry. Czynniki te mogą sprawić, że skóra stanie się bardziej wrażliwa. Takie obszary skóry przed przystąpieniem do zabiegu muszą być zdrowe.
- NIE STOSUJ, jeśli masz skórę wrażliwą na światło. W celu ustalenia, czy możesz używać i-LIGHT, zanim rozpocznesz naświetlania, wykonaj test na małym fragmencie swojej skóry i odczekaj 24 godziny, aby sprawdzić czy nie wystąpiły jakieś niepożądane objawy.
- NIE STOSUJ, jeśli jesteś lub możesz być w ciąży albo karmisz piersią. i-LIGHT nie został przetestowany na kobietach w ciąży. Zwykle zmiany hormonalne okresu ciąży lub karmienia piersią mogą zwiększyć wrażliwość skóry i ryzyko uszkodzenia skóry.
- NIE STOSUJ na niczym innym jak skóra.
- NIE UŻYWAJ i-LIGHT do innych celów jak pozbywanie się włosów.
- NIE STOSUJ na miejsca, gdzie może będziesz chciał, aby włosy rosły. Efekty depilacji mogą być trwałe i nieodwracalne.
- Nie stosuj na twarz, jeśli chorowałaś na opryszczkę, zastosowanie IPL lub innego leczenia, które podrażnia skórę, może spowodować nawrót opryszczki.
- Jeśli wcześniej był użyty laser profesjonalny, kliniczny lub sterowany samodzielnie albo IPL, bądź były stosowane elektrolityczne zabiegi usuwania włosów, przed użyciem i-LIGHT należy odczekać, co najmniej 6 miesięcy. Jeśli wcześniej było stosowane woskowanie, wyrywanie lub epilowanie włosów, przed użyciem i-LIGHT należy odczekać, co najmniej 6 tygodni. Urządzenie działa na włosy w głowicy pod skórą i nie będzie skuteczne, jeśli włosy były wyrywane.
- Nie stosuj na lub w pobliżu niczego sztucznego jak silikonowe implanty, implanty antykoncepcyjne z implantonem, rozruszniki serca, podskórne porty do wstrzyknięć (dozownik insuliny) lub piercing.
- Chociaż podczas badań nie stwierdzono problemów związanych z użytkowaniem takich urządzeń, zaleca się przestrzeganie wszystkich ostrzeżeń i instrukcji dotyczących użytkowania urządzeń elektronicznych w celu uniknięcia ich uszkodzenia lub przerwania aktywnego działania implantowanej aparatury.
- Urządzenia komunikacji bezprzewodowej mogą wpływać na i-LIGHT, odległość od nich powinna wynosić co najmniej 3,3 m.
- Nie stosować w pobliżu metalowych plomb, implantów, aparatów ortodontycznych.

## GŁÓWNE CECHY (RYS. 3)

- |  |                                  |
|--|----------------------------------|
| 1. Wyłącznik sieciowy                    | 10. Czujnik karnacji skóry       |
| 2. Wejście zasilania                     | 11. Przewód rękojeści            |
| 3. Stacja bazowa                         | 12. Okno emisji impulsu          |
| 4. Rękojeść                              | 13. Czujniki kontaktu ze skórą   |
| 5. Przycisk uwalniania impulsu           | 14. Przyciski zwalniania nasadki |
| 6. Przycisk wyboru poziomu intensywności | 15. Żarówka                      |
| 7. Wskaźnik trybu schładzania            | 16. Nasadka do ciała             |
| 8. Wyświetlacz wskaźnika stanu lampy     | 17. Przewód zasilający           |
| 9. Wyświetlacz poziomu intensywności     | 18. Miękka ścierczka             |

## PIERWSZE KROKI

Rozłoż pierwszą i ostatnią stronę tej instrukcji w taki sposób, aby podczas czytania móc odnieść się do rysunków. Podobnie jak w przypadku każdego nowego urządzenia, zapoznanie się z urządzeniem i-LIGHT może wymagać nieco czasu. Poświęć chwilę, aby zaznajomić się z nowym urządzeniem i-LIGHT. Jesteśmy pewni, że będziesz je użytkować z pełnym zadowoleniem przez długie lata.

## ZAPOZNAJ SIĘ Z i-LIGHT

### Czym jest i-LIGHT?

System i-LIGHT jest oparty na rewolucyjnej technologii światła i jest przeznaczony do usuwania w warunkach domowych niechcianego owłosienia na ciele i kobiecej twarzy.

W i-LIGHT zastosowano sprawdzoną klinicznie technologię stosowaną z powodzeniem w profesjonalnych salonach i gabinetach dermatologicznych, zoptymalizowaną do użytku domowego.

### Czym jest intensywny impuls światlny (IPL) i jak działa i-LIGHT?

IPL - (Intense Pulsed Light) jest uznaną technologią stosowaną na całym świecie od ponad 15 lat. i-LIGHT wykorzystuje tę technologię do generowania intensywnych impulsów światła na skórze.

Impuls działa pod powierzchnię skóry do nasady włosów, pomagając zatrzymać ich wzrost. (Rys 4)

Energia impulsu światła skierowana jest na ciemną kolorystykę; najlepsze wyniki osiąga się przy włosach ciemniejszych. i-LIGHT jest przeznaczony do stosowania na skórze o karnacjach jasnej, średniej i ciemnej (karnacje skóry I-V).

### Czego można oczekwać od i-LIGHT?

Wyniki nie są natychmiastowe i u różnych osób nie są jednakowe. W większości przypadków można zauważać redukcję włosów po 1-2 tygodniach od rozpoczęcia stosowania zabiegów. W tym czasie może się wydawać, że włosy wciąż rosną, ale faktycznie są one "wyprychane" (Rys. 5).

Włosy rosną w trzech różnych fazach, które trwają 18 -24 miesięcy (Rys. 6). Tylko włosy w fazie anagenowej aktywnego wzrostu są podatne na zabieg - dlatego też niezbędne jest powtarzanie zabiegów.

Ważne jest realizowanie pełnego planu zabiegów, aby wszystkie aktywne włosy zostały oddane działaniu urządzenia.

### Plan zabiegów

Pełny plan zabiegów to jeden zabieg co dwa tygodnie, cykl powtarzony trzykrotnie. Indywidualne wyniki mogą być różne, dlatego niezbędne jest powtarzanie zabiegów. Może wystąpić pewien porost włosów, ale będą one rzadsze, cieńsze i o jaśniejszym kolorze niż włosy oryginalne. Taki odrost jest normalny i należy go oczekwać. Po zrealizowaniu pełnego planu zabiegów, zabiegi uzupełniające raz na cztery tygodnie pozwalają osiągnąć jeszcze lepsze wyniki.

Systematycznie powtarzane zabiegi raz na dwa tygodnie dadzą znakomite rezultaty w ciągu 8-12 tygodni (przy ciemniejszej cerze na efekty można czekać dłużej). Nie należy używać urządzenia częściej niż raz na dwa tygodnie.

**UWAGA:** Należy unikać wielokrotnego naświetlania tych samych miejsc podczas jednego zabiegu, gdyż nie zwiększa to efektywności, a może spowodować podrażnienie skóry.

## ZAPOZNAJ SIĘ Z URZĄDZENIEM i-LIGHT

### Okno emisji impulsu z wbudowanym filtrem UV chroniącym skórę (Rys. 7)

- OSTRZEŻENIE: przed każdym użyciem sprawdź okno emisji impulsu, czy obiektyw nie ma żadnych uszkodzeń.
- OSTRZEŻENIE: przed każdym użyciem okno emisji impulsu należy oczyścić niestrzelającą się śliczeczką, żeby obiektyw nie był zatłuszczony ani zabrudzony.

### Czujnik kontaktu ze skórą (Rys. 8)

- Mechanizm zabezpiecza przed przypadkowym naświetleniem. Urządzenie nie wyemituje impulsu dopóki oba czujniki kontaktu ze skórą nie przylegają dobrze do powierzchni skóry.

### Przycisk uwalniania impulsu

- Przycisk uwalniania impulsu znajduje się na rękęjeści. Służy do aktywowania impulsu.

### Czujnik karnacji skóry

- Działa prawidłowo tylko dla odpowiednich karnacji skóry.



## PRZYGOTOWANIE DO PRACY

### SPRAWDŹ SWOJĄ KARNACJĘ SKÓRY

- Zapoznaj się z wykresem klasyfikacji fototypów skóry znajdującym się na początku niniejszej instrukcji, aby ustalić, czy karnacja Twojej skóry oraz kolor włosów są w zakresie podatności na zabieg i zastosowaniem i-LIGHT.
- Dotknij czujnikiem skóry fragmentu skóry, która ma być poddana zabiegowi - upewnij się, że czujnik przylega do skóry (Rys. 9).
- Jeśli skóra jest odpowiednia, zostanie wyemitowany wysoki sygnał dźwiękowy i i-LIGHT się włączy.
- Jeśli skóra nie jest odpowiednia, usłyszysz brzęczenie i i-LIGHT pozostanie wyłączony.
- UWAGA: Każdą część ciała, która ma być poddana depilacji, należy sprawdzić czujnikiem skóry.

### Przygotuj skórę do zabiegu

- Upewnij się, że powierzchnia skóry, która ma być poddana zabiegowi jest czysta, bez oliwki, dezodorantu, perfum, makijażu, mleczka i kremów. Zgol lub przytnij włosy z miejsca, gdzie chcesz dokonać zabiegu i upewnij się, że skóra jest czysta i sucha.
- W zastosowaniu na twarzy możesz najpierw przyciąć włosy. Jeśli przycinasz, włosy należy ściąć na mniej niż 0,5 mm.
- Nie używaj wosku, depilacji, pęsety lub innych zabiegów, które usuwają włosy razem z cebulkami. IPL nie jest skuteczne w sytuacji kiedy włosy zostały usunięte.
- PRZYGOTUJ i-LIGHT DO STOSOWANIA
- Odwrócić przewód przyłączowy rękojeści z jednostki bazowej i-LIGHT i umieść rękojeść w kolebce stacji bazowej.
- Upewnij się, że włącznik zasilania na stacji bazowej jest wyłączony.
- Podłącz przewód zasilający do stacji bazowej i-LIGHT w wejściu zasilania.
- Podłącz przewód zasilający do gniazdku ścienneego. Włącz włącznik sieciowy ON (Rys. 5).

### WYBÓR POZIOMU ENERGII

- Urządzenie i-LIGHT może pracować w 5 poziomach intensywności. Poziom 1 jest ustawieniem najniższym, a poziom 5 jest najwyższym ustawieniem.
- PÓRADA: Dla uzyskanie najlepszego rezultatu zawsze wykorzystuj taki możliwie wysoki poziom intensywności, przy którym skóra nie odczuwa dyskomfortu.
- Aby ustalić aktualnie ustawiony poziom intensywności, policz światełka na wyświetlaczu poziomu intensywności.
- Przy każdym nowym włączeniu urządzenie i-LIGHT jest automatycznie ustawiane na poziomie intensywności 1. Aby zmienić poziom, naciśnij przycisk wyboru poziomu intensywności.

### Przetestuj urządzenie i-Light na skórze

- Przetestuj działanie urządzenia i-Light na małym fragmencie swojej skóry i oczekaj 24 godzin, aby upewnić się, że nie wystąpiły żadne niepożądane reakcje.
- Rozpocznij od poziomu intensywności 1.
- Przyłoż rękojeść i-LIGHT do skóry w taki sposób, aby okno emisji impulsu przylegało do jej powierzchni.
- Upewnij się, że czujniki kontaktu ze skórą mają kontakt z powierzchnią skóry i wyświetlacz stanu wkładu lampy jest podświetlony na zielono.
- Naciśnij przycisk impulsu, aby wyemitować impuls świetlny.
- Niewielki dyskomfort do średniego jest normalny. Jeśli dobrze znosisz impuls wyemitowany na poziomie intensywności 1, zwiększ poziom intensywności do 2. Przesuń urządzenie w inne miejsce i wyemituj następny impuls i-LIGHT. Powtarzaj tę procedurę, aż określisz ustawienie najodpowiedniejsze dla siebie.
- Oczekaj 24 godziny, a następnie obejrzyj powierzchnię poddaną zabiegowi. Jeśli skóra wydaje się normalna, wykonaj pierwszy pełny zabieg przy określonym przez siebie poziomie intensywności. UWAGA: Na każdym fragmencie twarzy lub ciała, który chcesz depilować, trzeba wykonać oddzielny test.

## ZABIEG

- Tryb impulsu wielokrotnego: Po naciśnięciu przycisku impulsu, urządzenie i-LIGHT wyemitemuje impuls świetlny i będzie emitować kolejne impulsy co 3 sekundy, gdy czujniki kontaktu mają kontakt ze skórą. W trybie impulsu wielokrotnego można szybko wykonywać zabieg na dużych fragmentach ciała, po każdym wyemitowaniu impulsu przesuwając głowicę na nowe miejsce.

**Jak wykonywać zabieg:**

- Przyłoż okno emisji impulsu do skóry - upewnij się, że czujniki kontaktu mają kontakt ze skórą.
- UWAGA:** Gdy czujniki kontaktu ze skórą mają kontakt ze skórą, usłyszysz "ćwierkanie" i wyświetlacz stanu wkładu lampy zaświeci na zielono.
- Naciśnij przycisk impulsu, aby wyemitować impuls. Oczekuj jasnego błysku światła (podobnie jak z lampy błyskowej) i łagodnego odczucia ciepła.
- Przechodź do kolejnego miejsca według wzoru siatki w celu zapewnienia pełnego pokrycia fragmentu skóry, który ma zostać poddany zabiegowi.
- W trybie impulsu pojedynczego, za każdym razem, gdy przechodzisz w inne miejsce, naciskaj przycisk impulsu.
- W trybie impulsu wielokrotnego, nie zwalniaj palca z przycisku impulsu i przechodź do kolejnego miejsca zwracając uwagę, aby czujniki kontaktu ze skórą miały pełny kontakt ze skórą. Kolejny impuls zostanie wyemitowany po 3 sekundach.
- UWAGA:** Jeżeli podczas pracy w trybie impulsu wielokrotnego zwolnisz przycisk impulsu lub stracisz kontakt ze skórą, po prostu wznów zabieg powtarzając powyższe czynności.

**PORADY DOTYCZĄCE ZABIEGU**

- Dla uzyskania najlepszych rezultatów, należy unikać nakładania się impulsów świetlnych. Wówczas miejsce poddawane zabiegowi nie otrzymuje impulsów intensywniejszych niż konieczne w celu powstrzymania wzrostu włosów. Takie postępowanie sprzyja maksymalnemu wykorzystaniu żarówki.
- Dla najlepszej skuteczności, zawsze wykorzystuj taki możliwy wysoki poziom intensywności, przy którym skóra nie odczuwa dyskomfortu. Można czuć ciepło na skórze, ale nie powinno się odczuwać dyskomfortu.
- W trakcie zabiegów można zauważać, że kościste obszary, takie jak łokcie, podudzia i kostki, są bardziej wrażliwe. Jest to normalne i nie powinno być powodem do niepokoju. Aby uniknąć nadwrażliwości, spróbuj w trakcie zabiegu odciągać skórę od powierzchni kostnej.

**PIEŁGNACJA PO ZABIEGU**

Po zabiegu można zauważać pewne zaczerwienienie lub odczuć niewielkie podgrzanie skóry. Jest to normalne i szybko mija. Dla uniknięcia podrażnienia skóry po zabiegu należy przestrzegać następujących zaleceń:

- Unikaj wystawiania skóry na działanie słońca przez 24 godziny po zabiegu. Przez 2 tygodnie po każdym zabiegu chroń skórę stosując SPF 30.
- Przez co najmniej 2 tygodnie po ostatnim zabiegu, nie opalaj się zbyt długo na słońcu, nie korzystaj z solarium, ani nie stosuj samoopalaczy.
- Po zabiegu, staraj się, żeby skóra była czysta i sucha w celu nawodnienia skóry.
- Dopóki nie ustąpią zaczerwienienia i wrażliwość skóry nie wróci do normy, nie zażywaj gorący kąpieli, nie używaj laźni ani sauny.
- W trakcie stosowania zabiegów, nie używaj depilacji (woskowanie, wyrywanie, nitkowanie lub kremy) - golenie jest dopuszczalne, ale dopiero po upływie 24 godzin po każdym zabiegu.
- Przez 24 godziny po zabiegu, nie stosuj kremów wybielających ani produktów perfumowanych.

**LAMPA IMPULSOWA 150 000**

- Każda żarówka generuje 150 000 impulsów świetlnych w ciągu całego okresu użytkowania i jest objęta gwarancją przez cały okres podany na karcie gwarancyjnej dostarczonej z urządzeniem.
- Jeśli trzeba wymienić żarówkę, zapoznaj się z osobną instrukcją krok po kroku. Dodatkowe żarówki są dostępne w lokalnym centrum serwisowym Remington.
- Symptomy, że żarówkę należy wymienić:
- Wyświetlacz stanu lampy świeci się na żółto. W żarówce pozostaje 150 impulsów.
- Wyświetlacz stanu lampy migra na żółto: Żarówka jest pusta.



## CZYSZCZENIE URZĄDZENIA i-LIGHT

◆ **OSTROŻNIE:** Przed czyszczeniem urządzenia i-LIGHT, upewnij się, że wyłącznik sieciowy jest wyłączony (OFF), a przewód zasilający jest odłączony od urządzenia.

Regularne czyszczenie ma wpływ na optymalne rezultaty i długą czas pracy urządzenia.

- Do czyszczenia okna emisji impulsu używaj wyłącznie niestrzepiącej się ścieżeczki dołączonej do urządzenia i-LIGHT. Uważaj, aby nie zarysować lub podrapać okna emisji impulsu. Rysy i podrapania mogą zmniejszyć skuteczność urządzenia.
- W przypadku uporczywych plam, zwilż wacik spirytusem chirurgicznym lub alkoholem do nacierania, potrzyj okno i delikatnie wtryj niepylącą ścieżeczką.

◆ **OSTRZEŻENIE:** Jeśli okno emisji impulsu jest pęknięte lub uszkodzone, nie wolno korzystać z urządzenia. Nie może być żadnych rys na szkle filtrującym ani na metalowej powierzchni wewnętrznej głowicy zabiegowej.

◆ **OSTRZEŻENIE:** Wewnątrz urządzenia i-LIGHT jest wysokie napięcie. Nie wolno go zanurzać w wodzie. Nie wolno czyścić urządzenia ani jego części pod bieżącą wodą lub myć w zmywarce.

### Przechowywanie

Przed odłożeniem do przechowania, wyłącz urządzenie, odłącz z sieci i pozwól mu przez 10 minut ostygnąć.

## USUWANIE USTEREK

- Przed rozpoczęciem użytkowania przeczytaj całą instrukcję obsługi urządzenia i-LIGHT.
- Jeśli wystąpią problemy z urządzeniem i-LIGHT, odnieś się do tego przewodnika rozwiązywania problemów. W niniejszym rozdziale są omówione najczęstsze problemy, z którymi można się zetknąć w trakcie użytkowania i-LIGHT. Jeśli postępujesz zgodnie z instrukcją zawartą w tym rozdziale i nadal występują problemy, prosimy o kontakt z Centrum Obsługi Remington® w celu udzielenia dalszej pomocy.

### Wyłącznik sieciowy jest włączony (ON), ale urządzenie nie działa.

- Upewnij się, że urządzenie jest podłączone do sprawnego gniazdka elektrycznego.
- Spróbuj podłączyć urządzenie do innego gniazdka.

### Na urządzeniu widać pęknięcia lub jest zepsute.

- Nie używaj, jeśli urządzenie jest uszkodzone. Jeśli masz wątpliwości dotyczące użytkowania, nie używaj go i skontaktuj się z Centrum Obsługi Remington® w celu udzielenia dalszej pomocy.

### Urządzenie jest włączone (ON), ale nie mogę zwiększyć lub zmniejszyć poziomu intensywności.

- Spróbuj zresetować urządzenie wyłączając je i odczekując kilka sekund przed jego ponownym włączeniem.

### Wskaźnik stanu lampy świeci na zielono, ale urządzenie po naciśnięciu przycisku nie emituje impulsów.

- Upewnij się, że czujnik kontaktu ze skórą dobrze przylega do powierzchni skóry.
- Spróbuj zresetować urządzenie wyłączając je i odczekując kilka sekund przed jego ponownym włączeniem.

### Czuję dziwny zapach.

- Sprawdź, czy cała powierzchnia skóry została przed zabiegiem ogolona.

### Miejsca oddane zabiegowi są zaczernione.

- Jest to normalne i zaczernienie powinno ustąpić. Jeśli nie ustąpi, spróbuj niższego poziomu intensywności.
- WIEDZ, ŻE: Jeśli urządzenie jest używane bez przerwy przez dłuższy okres czasu, może się wyłączyć automatycznie (na około 40 sekund), aby ostygnąć. Gdy urządzenie ostygnie, będzie gotowe do ponownego użycia.

<b>Diody LED</b>	Migają wszystkie aktualnie czynne diody wskaźnika poziomu energii. 	Urządzenie jest przegrzane i wyłączyło się na chwilę do ostygnięcia.
	Migają wszystkie diody wskaźnika poziomu energii. 	Urządzenie nie działa prawidłowo. Wyłącz urządzenie, odczekaj chwilę i spróbuj ponownie. Jeśli problem występuje nadal, urządzenie należy oddać do naprawy.
	Migają wszystkie diody LED i słyszać akustyczny sygnał ostrzegawczy. 	Główica do zabiegów jest zdjęta, lub jest luźna.

<b>DŹWIĘKI</b>	Nie ma pełnego kontaktu.	Został naciśnięty przycisk impulsu, podczas gdy czujnik kontaktu ze skórą nie przylega dobrze do powierzchni skóry.
	Wymień żarówkę.	Brak żarówki lub żarówka wymaga wymiany.
	Zablokowane czujniki kontaktu ze skórą.	Przycisk impulsu został naciśnięty, gdy czujnik kontaktu ze skórą przylega do skóry, urządzenie uruchamia się. Czujnik kontaktu ze skórą może być zablokowany.

## NAJCZĘŚCIEJ ZADAWANE PYTANIA

PL

- Pełna lista często zadawanych pytań znajduje się na stronie internetowej ([www.remington-ilight.com](http://www.remington-ilight.com))
- P. Na jakich fragmentach skóry można stosować urządzenie i-LIGHT?
- O. Urządzenie i-LIGHT można stosować w obu płci na wszystkich powierzchniach poniżej szyi, łącznie z nogami, pachami, pachwinami, ramionami, klatką piersiową i plecami. Kobiety mogą ponadto wykorzystywać urządzenie do usuwania owłosienia twarzy poniżej kości policzkowych.
- P. Jakie ryzyko związane jest z użytkowaniem i-LIGHT? Czy urządzenie jest bezpieczne?
- O. i-LIGHT okazał się już bezpieczny i skuteczny w użytkowaniu. Podobnie jak w przypadku każdego urządzenia elektronicznego należy stosować się do instrukcji obsługi.
- P. Czy urządzenie i-LIGHT jest bezpieczne dla skóry po dłuższym stosowaniu?
- O. Nie zauważono żadnych efektów ubocznych ani uszkodzenia skóry po długotrwałym działaniu intensywnego impulsu świetlnego (IPL).
- P. Dlaczego moje włosy rosną mimo wykonywania zabiegów?
- O. Wyniki nie są natychmiastowe i u różnych osób nie są jednakowe. W większości przypadków można zauważać redukcję włosów po 1-2 tygodniach od rozpoczęcia stosowania zabiegów. W tym czasie może się wydawać, że włosy wciąż rosą, ale faktycznie są one "wypychane". Włosy rosą w trzech różnych fazach, które trwają 18-24 miesięcy. Tylko włosy w fazie anagenowej aktywnego wzrostu są podatne na zabieg - dlatego też niezbędne jest powtarzanie zabiegów. Inną przyczyną kontynuacji wzrostu włosów może być ominiecie niektórych miejsc w trakcie zabiegu. Gdy zauważa się odrost włosów, zabieg należy powtórzyć.
- P. Dlaczego nie można używać urządzenia i-LIGHT bezpośrednio po opalaniu?
- O. Opalanie powoduje wzrost koncentracji melaniny i zwiększa ryzyko poparzeń oraz powstania pęcherzy po

wykonaniu zabiegu.

- P. Czy podczas zabiegu należy chronić oczy?
- O. Nie ma zagrożenia dla oczu. i-LIGHT wyposażone jest w układ zabezpieczający, który uniemożliwia przypadkowe włączenie impulsu, gdy urządzenie nie jest w bezpośrednim kontakcie ze skórą. Niewielka ilość światła wydobywająca się z urządzenia nie jest szkodliwa dla oczu podobnie jak błyśk flesza aparatu fotograficznego. Specjalnie skonstruowane nasadki do zabiegów minimalizują ilość światła wydostającego się poza nasadkę. Jeżeli odbite światło jest nieprzyjemne, możesz zamknąć oczy przed każdym rozbłyskiem lampy.

## RECYKLING

---



Aby uniknąć problemów środowiskowych i zdrowotnych spowodowanych niebezpiecznymi substancjami, sprzętem, akumulatorów i baterii oznaczonych jednym z tych symboli nie należy wyrzucać z nieposortowanymi odpadami komunalnymi. Produkty elektryczne i elektroniczne, w tym, baterie jednorazowe i akumulatory, należy zawsze utylizować w odpowiednim publicznym punkcie zbiórki odpadów/recyklingu.

Köszönjük, hogy ezt az új Remington® terméket választotta. Kérjük, olvassa el és őrizze meg a jelen utasítást. Használálat előtt távolítsa el a csomagolóanyagokat.

## FONTOS BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

- Ezt a készüléket 18 éven aluli személyek, valamint csökkent fizikai, szenzoros vagy mentális képességű vagy elegendő tapasztalattal és ismeretekkel nem rendelkező személyek csak akkor használhatják, ha felnőtt személy felügyeli/ utasításokkal látja el őket, illetve megértették a lehetséges veszélyeket. Ne hagyja, hogy gyerekek játszanak a készülékkel. A készülék tisztítását és felhasználói karbantartását 18 éven aluli személyek nem végezhetik el.
- 8 éven aluli gyerekektől tartsa távol a készüléket és a kábelét.
- Ne használja a készüléket, ha tápkábele sérült. A cserét a Nemzetközi szervizközpontjainkon keresztül tudja elvégezni.
- A készülék teste nem mosható és nem vízálló. Ne helyezze a készüléket folyadékba, ne használja vízzel töltött fürdőkád, medence vagy egyéb tároló mellett, illetve ne használja kültéren.
- A termék veszélyes optikai sugárzást bocsát ki. Ne nézzen bele a fényforrásba, ez szemkárosodást okozhat.
- A készüléket csak a kézikönyvben leírtak szerint, rendeltetésszerűen használja.
- Ne használja a készüléket, ha az sérült, vagy nem megfelelően működik.
- Soha ne hagyja felügyelet nélkül a készüléket, ha az csatlakoztatva van a hálózati áramkörre.
- Tartsa távol a tápkábelt és a csatlakozó dugót a fűtött felületektől.
- Ne használjon a mellékelt tartozékoktól eltérő kiegészítőket.
- Ne csavarja vagy tekerje fel a kábelt, illetve ne tekerje a készülék köré.
- Ne húzza ki és ne dugja be a készüléket nedves kézzel.
- A készülék nem fodrászati vagy egyéb professzionális használatra készült.



### Mielőtt elkezdené használni az i-LIGHT-t:

**Olvasson el minden Figyelmeztetést és Biztonsági Információt. Mielőtt hozzákezdene, ellenőrizze, hogy az i-LIGHT megfelelő-e az Ön számára.**

Használja a kezelési útmutató elején található bőr- és szőrszínskálát, valamint készülékbe épített bőrszenzort, hogy megtudja, megfelelő-e ez a készülék az Ön számára (1 ábra).

**FIGYELMEZTETÉS:** az i-LIGHT készülék nem alkalmas nagyon sötét vagy fekete bőrön való használatra. Az i-LIGHT nem hatékony világos vagy ősz szőrszín esetén, és csak kevésbé hatékony szőke vagy vörös szőrszín esetén.

Arcon történő használat: Csak női arcon, az orcákon, a barkó részen, az állon, a nyakon és az ajkak fölötti területen használható (2. ábra).

**NE HASZNÁLJA** a szemeken vagy a szemek körül, a szemöldökön vagy szempillákon. Ezzel súlyos és maradandó szemsérülést okozhat.

### Bőrtípus

- Ne használja természetesen sötét tónusú bőr esetén, mert égesi sérülést, hólyagokat és színelváltozást okozhat.
- Ne használja lebarnult bőrön vagy ha nemrég napozott, mert égesi sérülést vagy a bőr egyéb sérülését okozhatja.
- Az i-LIGHT nem hatékony a természetes fehér, ősz, szőke és vörös test- illetve arcszőrzeten.

### Nem kezelhető területek:

- Ne használja a fejbőr és fülek területén.
- Ne használja férfi arcbőrön és nyakon
- Ne használja az arccsont felett (női).
- Ne használja a mellbimbók, a bimbóudvar és a nemi szervek területén.
- Ne használja, ha a kezelendő területen tetoválás vagy sminktetoválás található.
- Ne használja sötétbarna vagy fekete foltokon, pl. anyajegyeken, májfoltokon vagy sötét szeplőkön.
- Ne használja, ha a kezelendő felületen friss műtéti heg, égesi sérülés vagy leforrás nyoma található, illetve ha azon nemrég mélyhámlasztást vagy lézeres bőrmegújítást végezett.

## Mikor ne/ Mikor használja az i-LIGHT-t?

- NE HASZNÁLJA lebarnult bőrön, mivel a bőre esetleg túl sötét és a lebarnult bőrön történő alkalmazás átmeneti bőrduzzanatot, hólyagokat okozhat, vagy megváltoztathatja a bőre színét. Várjon, amíg a bőre kihalványodik, mielőtt használná.
- NE HASZNÁLJA kozmetikai készítményekkel kezelt bőrön, mivel az átmeneti bőrduzzanatot, hólyagokat okozhat, vagy megváltoztathatja a bőre színét. Győződjön meg róla, hogy alaposan megtisztította-e a kezelni kívánt területet használat előtt.
- NE alkalmazza a villanónéfnyt többször egymás után ugyanazon a területen egy kezelés során, mivel az átmeneti bőrduzzanatot, hólyagokat okozhat, vagy megváltoztathatja a bőre színét.
- Egyetlen területet se kezeljen TÖBBSZÖR egy héten, mivel ez nem fokozza az eredményt, de növeli a bőrduzzanat, hólyag vagy bőrszin elváltozásának esélyét.
- NE HASZNÁLJA sérült bőrfelületen, így nyílt seben, herpeszen, leégésen vagy olyan felületen, ahol bőrradírozást végzett vagy az előző 6-8 héten bőregeneráló kezelése volt.
- NE HASZNÁLJA irritált bőrfelületen, így kiütéses vagy duzzadt bőrön. Ezek sokkal érzékenyebbe tehetik a bőrt. Várja meg a teljes gyógyulást, mielőtt használná a készüléket.
- NE HASZNÁLJA, ha a bőre érzékeny a fényre. Annak megállapításához, hogy használhatja-e az i-LIGHT-t, csináljon egy tesztet a bőre egy kis felületén és várjon 24 órát, hogy meg tudja állapítani, vannak-e kedvezőtlen reakciók, mielőtt nagyobb felületen is alkalmazná.
- NE HASZNÁLJA, ha esetleg terhes vagy szoptat. Az i-LIGHT-t nem tesztelték terhes nőkön. A hormonális változások együtt járnak a terhességgel és a szoptatással és növelhetik a bőrérzékenységet és a bőrsérülés kockázatát.
- CSAK bőrön alkalmazza a villanónéfnyt.
- NE HASZNÁLJA az i-LIGHT-ot a szőrtelenítésen kívül másra!
- NE HASZNÁLJA olyan felületen, ahol azt szeretné, ha valamikor még ször nőne. Az eredmény esetleg végleges és visszafordíthatlan.
- Ne használja arcbőrén, ha korábban az adott területen herpesze volt; az IPL vagy hasonló készülékek használata a bőr irritációját okozhatja, így a herpesz visszatérését idézheti elő.
- Ha professzionális, klinikai, önállóan végzett, IPL vagy elektrolízises szöreltávolító kezelései voltak, várjon legalább 6 hetet az i-LIGHT használata előtt. Ha legyantázott, levágott vagy epült a kezelendő bőrfelület, várjon legalább 6 hetet az i-LIGHT használata előtt. A készülék a bőre alatti szőrzetre hat, hogy a tövénél gyengítse el, így a kezelés nem hatásos, ha a szőr ki lett húzva.
- Ne használja mesterséges dolgok felett vagy közelében, beleértve a szilikon implantátumokat, Implanon fogamzásgátló implantátumot, szubkután injekciós portot (inzulinadagoló) vagy piercinget.
- Bár semmiféle problémát nem jegyeztek fel a készülék használatával kapcsolatban, mégis javasolt az aktív beültetett orvosi eszközök figyelmeztetéseire figyelemmel lenni, hogy elkerüljük egy aktív beültetett eszköz meghibásodását vagy zavarát.
- A vezeték nélküli kommunikációs berendezések hatással lehetnek az i-LIGHT készülékre, ezért legalább 3,3 m távolságban kell tartani ezektől.
- Ne használja fém eszközök, fog implantátumok és fogszabályzó felett.

## FŐ JELLEMZŐK (3 ÁBRA)

- |                                 |                           |
|---------------------------------|---------------------------|
| 1. Főkapcsoló                   | 10. Bőrárnyalat Érzékelő  |
| 2. Hálózati bemenet             | 11. Kezelőfej vezetéke    |
| 3. Alapegység                   | 12. Villanásjelző ablak   |
| 4. Kezelőfej                    | 13. Bőrközelség érzékelők |
| 5. Villanás gomb                | 14. Fejkioldó gombok      |
| 6. Energiaszint kiválasztó gomb | 15. Izzó                  |
| 7. Lehűlési üzemmód jelzőfénye  | 16. Testkezelő fej        |
| 8. Izzó állapotjelző kijelzője  | 17. Tápkábel              |
| 9. Energiaszint kijelzője       | 18. Szöszmentes kendő     |

## A HASZNÁLAT MEGKEZDÉSE ELŐTT

Hajtsa ki a használati útmutató első és utolsó oldalát, így olvasás közben hivatkozhat az ábrára.

Az i-LIGHT első használatakor legyen türelemmel, hiszen mint minden más terméknél, itt is kis időbe telhet, mire megsokja. Szánjon időt arra, hogy megismерkedjen i-LIGHT készülékével, mert biztosak vagyunk benne, hogy utána éveken keresztül élvezettel és tökéletes megelégedéssel használja majd.

## IRMERKEDÉS AZ i-LIGHT

### Mi az i-LIGHT?

Az i-LIGHT rendszer egy forradalmi, fényalapú eszköz, melyet a nem kívánt testszörzet és a női arcon lévő szőrszálak otthoni eltávolítására terveztek.

Az i-LIGHT klinikailag tesztelt technológiát használ, amelyet hivatásos bőrgyógyászok és szalonok alkalmaznak személyre szabott kezelésekre optimalizáltan.

### Mi az Intenzív Villanófény (IPL) és hogy működik az i-LIGHT?

Az IPL – (Intenzív Villanófény) egy jól megalapozott technológia, amit több mint 15 éve használnak világszerte. Az i-LIGHT ezt a technológiát alkalmazza a fény bőrön történő intenzív felvillanásával.

Az impulzus a bőr felszíne alatt hat, így a szőrt a gyökerénél célozza meg, ezzel akadályozva annak növekedését. (4. ábra) A villanófényben lévő energia a sötétebb színre jobban hat, és a legjobb eredményeket a sötétebb szőrzeten lehet tapasztalni.

Az i-LIGHT készüléket világos, közepe és sötét árnyalatú bőrön (I-V. bőrárnyalatok) való használatra terveztek.

### Mit várhat az i-LIGHT-től

Az eredmények nem jelentkeznek azonnal, és egyénenként eltérőek lehetnek. A legtöbb felhasználó azt tapasztalja, hogy a kezelés megkezdése után 1-2 héten belül a szőrszálak mennyisége csökkeni kezd. Ez idő alatt úgy tűnhet, mintha a szőr még nőne, azonban az éppen „kilöködik” (5. ábra).

A szőrszálak három különböző szakaszból álló, 18-24 hónapig tartó ciklusokban nőnek (6. ábra). A kezelésre csak az aktív növekedési szakaszban lévő szőrszálak fogékonyak, ez az oka annak, hogy az optimális eredmény érdekében a kezelést többször is meg kell ismételni.

Fontos, hogy a teljes kezelési eljárást végigvigyük, és kiegészítő kezeléseket is végezzünk, hogy biztosak lehessünk benne: egyetlen aktív szőrszál sem maradt ki.

### A kezelési eljárás

Egy teljes kezeléssorozat három kezelésből áll, amelyeket kéthetente egyszer kell elvégezni. Az eredmények egyénenként eltérőek lehetnek, így lehetséges, hogy az optimális eredmény érdekében a kezelést többször is meg kell ismételni. Valamennyi szőrnövekedés tapasztalható, de ez a szőr ritkább, vékonyabb és világosabb, mint az eredeti szőrszálak. Ez az újranövekedés teljesen természetes, és várható folyamat. A teljes alapkezelés elvégzése után a négyhetet elvégzendő kiegészítő kezelések révén egyre jobb eredményeket érhetünk el. A folyamatnak, négyhetente elvégzett rendszeres kezelés 8-12 héten belül jó eredményekkel jár (sötétebb bőrárnyalat esetén ez hosszabb idő lehet). Ne használja gyakrabban, mint kéthetente egy kezelést. FIGYELEM: Egy kezelés során ugyanazon a területen ne ismételje meg a kezelést egymás után többször, mert ez a hatékonyságot nem javítja, viszont növeli a bőrirritáció kockázatát.

## ISMERKEDÉS AZ i-LIGHT KÉSZÜLÉKKEL

### Villanóablak beépített UV-védelemmel (7. ábra)

- FIGYELEM: használat előtt mindig ellenőrizze a villanásjelző ablakot, hogy a lencsék nem sérültek-e meg.
- FIGYELEM: használat előtt mindig tisztítsa meg a villanásjelző ablakot a mellékelt szőszmentes kendővel, hogy ne legyen olaj vagy piszok a lencséken.

### Bőrközelség érzékelő (8. ábra)

Ez a biztonsági mechanizmus megakadályozza a véletlenszerű villanásokat. A készülék nem vilan, csak ha a bőrfelület-érzékelőket teljesen a bőrünkhez nyomjuk.



## Villanás gomb

- A Villanás gomb a kezelőfejen helyezkedik el. Ezzel idézzük elő a villanás.

## Bőrszínárnyalat-érzékelő

- Csak megfelelő bőrszínárnyalatok esetén alkalmazható.

## A HASZNÁLAT ELŐKÉSZÍTÉSE

### ÁLLAPÍTSA MEG BŐRSZÍNÁRNYALATÁT

- Hogy megbizonyosodjon róla, hogy az i-LIGHT megfelelő-e az ön bőréhez és szőrszínéhez, nézze meg a kezelési útmutató elején található bőr- és szőrszínskálát.
- Helyezze a bőrszenzort a kezelní kívánt felület bőrfelületre – ügyeljen arra, hogy hozzáérjen a bőrhöz (9. ábra).
- Ha a bőrszíne megfelelő, sípoló hangjelést fog hallani, és az i-LIGHT bekapcsol.
- Ha a bőrszíne nem megfelelő, berregő/rezgő hangot fog hallani, és az i-LIGHT nem kapcsol be.
- FIGYELEM: minden kezelní kívánt felületet meg kell vizsgálnia a bőrszenzorra!

### A bőr előkészítése

- Bizonyosodjon meg róla, hogy a kezelní kívánt terület tiszta, és mentes minden olajtól, dezodortól, parfümötől, sminktől, testápolótól vagy krémől. A kezelní kívánt területen borotválja vagy vágja le a szőrt és győződjön meg róla, hogy a bőr tiszta és száraz.
- Ha a készüléket az arcon használja, lehet, hogy előtte le akarja majd nyírni a szőrszálakat. Ha így tesz, nyírja le a szőrszálakat 0,5 mm-nél rövidebbre.
- Ne használjon gyantát, epilálást, csipesz vagy más olyan módszert, amelynél a szőrszálakat a szörtszőrből kitépik, mert az IPL-készülék nem működik hatékonyan, ha a szőrszálakat kihúzták.
- AZ I-LIGHT ELŐKÉSZÍTÉSE HASZNÁLATRA
- Tekerje le a készülék vezetékét az i-LIGHT alapegységéről, és a vegye le a készüléket az alapról.
- Ellenőrizze, hogy a készüléken lévő főkapcsoló KIKAPCSOLT állapotban van.
- Csatlakoztassa a tápkábelt az i-LIGHT alapegységhez a hálózati bemenetnél.
- Csatlakoztassa a tápkábelt a fali aljzathoz. Állítsa BEKAPCSOLT állásba a főkapcsolót.

### AZ ENERGIASZINT KIVÁLASZTÁSA

- Az i-LIGHT készülék 5 különböző energiaszinten használható. Az 1. szint a legalacsonyabb, az 5. szint a legmagasabb fokozat.
- TIPP: A legjobb eredmény érdekében használja azt a legmagasabb energiaszintet, amely még nem okoz kellemetlen érzést a bőrének.
- A megfelelő energiaszint kiválasztásához figyelje meg az Energiaszint-kijelzőn megjelenő villanások számát.
- Az i-LIGHT készülék minden bekapcsoláskor automatikusan az 1. energiaszintre állítja be magát. Ha ezt módosítani akarja, nyomja meg az Energiaszint-kiválasztó gombot.

### Az i-Light készülék tesztelése a bőrön

- Próbálja ki az i-Light készülék használatát egy kis bőrfelületen, majd várjon 24 órát, hogy fellép-e valamilyen mellékhatás a területen.
- Kezdje az 1. energiaszinttel.
- Tartsa az i-LIGHT készüléket a bőréhez, úgy, hogy a villanóablak teljesen felfeküdjön a bőrfelületen.
- Ellenőrizze, hogy a bőrfelület-érzékelők teljesen a bőrfelülethez vannak nyomva, és az izzó-állapotjelző kijelző zölden világít.
- A villanások aktiválásához nyomja meg a villanólámpa gombját.
- Normális, ha az érzés enyhén vagy mérsékelten kellemetlen. Ha a villanások az 1. energiaszinten elviselhetők, emelje az intenzitást a 2. energiaszintre. Helyezze át a készüléket egy másik helyre, és próbálja ki ott is ugyanígy. Ismételje meg a folyamatot addig, amíg megtalálja az Ön számára legmegfelelőbb beállításokat.
- Várjon 24 órát és vizsgálja meg a tesztelt területet. Ha a bőr normál állapotúnak tűnik, végezze el az első teljes kezelést azon az energiafokozaton, ami megfelelőnek tűnt.
- MEGJEGYZÉS: A készüléket minden egyes kezelní kívánt felületen tesztelni kell az arctól a testig.

## KEZELÉS

- Többvillanásos üzemmód: az i-LIGHT készülék villan, amikor megnyomja a villanólámpa gombját, és a továbbiakban 3 másodpercenként villan, ha a bőrszenzor teljesen érzékel a bőrét. A többvillanásos üzemmód lehetővé teszi a nagyobb bőrfelületek kezelését úgy, hogy Ön minden villanás után egyszerűen végighúzza a készüléket a bőrön.

### Hogyan kezelje a bőrt?

- Szorítsa rá a villanóablakot a bőrfelületre, így biztosítva, hogy a bőrfelület-érzékelők teljesen érzékeljék a bőrét.
- FIGYELEM:** Ha a bőrfelület-érzékelők teljesen érzékelik a bőrét, csipogó hangot fog hallani, és az izázó állapotjelző kijelző zölden világít.
- Nyomja meg a Villanófény Gombot a villantáshoz. Egy erős villanó fényt kell látnia (hasonló a fényképezőgép vakujához), és enyhe meleget kell éreznie.
- Vigye a következő terület fölé, és kezelje rácsvalószerű mintát követve, hogy az ápolandó felületet a készülék teljes egészében bejárja.
- Egyvillanásos üzemmódban, amikor egy új bőrfelület fölé viszi a készüléket, nyomja meg a villanólámpa gombját újra.
- Többvillanásos üzemmódban az ujjával tartsa benyomva a villanólámpa gombját, és így húzza a készüléket a következő területre. Közben ellenőrizze, hogy a bőrfelület-érzékelők teljesen felfekszene-e a bőrén. A következő villanás 3 másodperc után automatikusan következik.
- FIGYELEM:** Ha többvillanásos üzemmódban felengedi a villanólámpa gombját, vagy a készülék nem érintkezik folyamatosan a bőrrel, akkor egyszerűen folytassa a kezelést a fenti lépések megismétlésével.

## TIPPEK A KEZELÉSHEZ

- A legjobb eredmény eléréséhez kerülje el a villanások átfedését. Ezzel segít megelőzni, hogy bőrét a szörönövekedés elnyomásához szükségesnél több energia hatásának tegye ki.
- Azt is biztosítja, hogy Ön teljesen ki tudja használni az izázó energiáját.
- A leghatékonyabb eredmény eléréséhez mindenkor a legmagasabb intenzitási szintet alkalmazza, mely még nem okoz kellemetlen érzést bőre számára. A javasolt szint meleg érzést eredményez a bőrfelszínen, de ez a meleg érzés még nem kellemetlen.
- Észreveheti, hogy a csontos területek, például a könyök, a sípcsonk vagy a boka területe érzékenyebben reagál a kezelésre. Ez normális, nem ok az aggodalomra. Az ilyen jellegű érzékenység elkerüléséhez próbálja meg elhúzni a kezelendő bőrt a csontos területről.



## KEZELÉS UTÁNI ÁPOLÁS

A kezelés után a bőr enyhe kipirosodását és melegség érzetét tapasztalhat. Ez normális, és gyorsan elmúlik. A bőr kezelés utáni irritációjának elkerüléséhez végezze el a következő óvintézkedéseket:

- A kezelés után 24 óráig ne tegye ki a bőrét közvetlen napfénynek. SPF 30-as krémmel védje bőrét két héting az egyes kezelések után.
- A kezelés után legalább két héting ne tegye ki bőrét napsütésnek, szoláriumozásnak vagy önbarnító krém hatásainak.
- A kezelés után tartsa tiszta és szárazon bőrét, hogy bőre hidratált maradjon.
- Ne vegyen forró fürdőt, forró zuhanyt, ne menjen gőzfürdőbe vagy szunaúba, amíg az esetleges bőrpír vagy bőrézékenység el nem műlik.
- A teljes kezelés alatt ne szörteni (kerülje a gyantázást, csipeszt, trimmelést vagy szőrtelenítő krémeket) – a borotválás lehetséges, ha az egyes kezelések után 24 óráig nem borotválja az adott területet.
- Ne használjon fehérítő hatású krémeket, vagy illatosított termékeket a kezelés után 24 órán keresztül.

## 150 000 VILLANÁSÚ KÖRTE

- Minden egyes izázó 150 000 villanást bocsát ki élettartama alatt és garantáltan kitart a teljes szavatossági idő alatt, amelyet a termék csomagjában található szavatossági kártyán a gyártó közöl a vevőkkel.
- Ha szükségesnek bizonyul az izázó cseréje, tájékozódjon a különlevő lépésenkénti leírást nyújtó mutatót. További izázók szerezhetők be az ön helyi Remington szerviz-központjában.
- Arra utaló jelek, hogy az izázó cserére szorul:

- Az izzó-állapotjelző sárgán világít: az izzó még 150 villanásra képes.
- Az izzó-állapotjelző sárgán villog: az izzó üres.

## i-LIGHT ESZKÖZÉNEK TISZTÍTÁSA

◆ FIGYELMEZTETÉS: Mielőtt megtisztítaná i-LIGHT készülékét, ellenőrizze, hogy a készülék ki van-e kapcsolva, és hogy a töltőzsinór ki van-e húzva a készülékből.

A rendszeres tisztítás biztosítja az optimális működést és a készülék hosszú élettartamát.

- A villanóablakot csak az i-LIGHT készülékezhez tartozó szálmentes törlökendővel tisztítsa. Ügyeljen arra, nehogy megkarcolja vagy betörje a villanóablakot. A karcolások és a repedések csökkenthetik a készülék hatékonyságát.
  - A villanóablakon található makacs foltok eltávolításához nedvesítsen be sebbenzzel vagy dörzsalkohollal egy vattapálcikát, finoman oldja fel a villanóablakon lévő szennyeződéseket, majd óvatosan törölje le a felületet a szálmentes kendővel
- ◆ FIGYELEM: Ha a Villanás ablak törött vagy megrepedt, tilos a készüléket tovább használni. Soha ne karcolja meg a Kezelőfejben lévő szűrőüveget vagy a fém felületet.
- ◆ VIGYÁZAT: Az i-LIGHT készülék nagy feszültséget használó eszköz. Soha ne merítse vízbe. Soha ne mossa a készüléket vagy bármely tartozékát folyó víz alatt vagy mosogatógépen.

### Tárolás

A készülék tárolásának megkezdése előtt kapcsolja ki a készüléket, húzza ki a hálózati aljzatból és hagyja hűlni 10 percig.

## HIBAELHÁRÍTÁS

- Az i-LIGHT készülék használata előtt olvassa végig ezeket az utasításokat.
- Tekintse meg a jelen hibaelhárítási útmutatót, ha problémát tapasztal az i-LIGHT készülék használatával kapcsolatban, mivel ebben a részben megtalálja a leggyakoribb problémákat, melyek az i-LIGHT készülék használata alatt felmerülnek. Ha követte a jelen fejezet utasításait, de még mindig hibát tapasztal, lépjön kapcsolatba a Remington® Szervizközpontjával, ahol további segítséget kaphat.

**A főkapcsoló BE van kapcsolva, de a készülék nem működik.**

- Ellenőrizze, hogy a készüléket működő hálózati aljzathoz csatlakoztatta.
- Próbálja meg másik hálózati aljzathoz csatlakoztatni.

**A készüléken karcolások vagy törések láthatóak.**

- Ne használja a készüléket, ha az sérült. Amennyiben aggályai vannak a készülék használatával kapcsolatban, függessze fel a használatát, és lépjön kapcsolatba a Remington® Szervizközpontjával, ahol további segítséget kaphat.

**Bekapcsoltam a készüléket, de nem tudom növelni vagy csökkenteni az energiaszintet.**

- Próbálja meg újraindítani a készüléket: kapcsolja ki, várjon pár másodpercet, majd kapcsolja vissza.
- Az Izzó állapotjelző kijelzője zölddel világít, de a készülék nem villan, ha megnyomom a gombot.

**Ellenőrizze, hogy a Bőrélezékelőt teljesen a bőréhez érinti.**

- Próbálja meg újraindítani a készüléket: kapcsolja ki, várjon pár másodpercet, majd kapcsolja vissza.#

**Furcsa illatot érzek.**

- Győződjön meg arról, hogy a készülék használata előtt teljesen leborotválta a kezelendő területet.

**Kezelés után a kezelt terület bevrösödik.**

- Ez normális, viszont a vörösödés rövidesen elmúlik. Ha nem így történik, próbálja meg alacsonyabb energiaszinten használni a készüléket.
- F LEGYEN ÓVATOS: Ha a készüléket hosszabb ideig folyamatosan használja, a készülék automatikusan kikapcsolhat (kb. 40 másodpercre), hogy lehűljön. Ha a készülék lehűlt, ismét használatra kész.

<b>LED-ek</b>	Minden aktuálisan kiválasztott energiaszint-jelző lámpa villog. 	A készülék túlmelegedett, és ideiglenesen kikapcsolt, hogy lehűljön.
	Minden energiaszint-jelző lámpa villog. 	Az eszköz nem működik megfelelően. Kapcsolja ki a készüléket, várjon néhány pillanatig, és próbálja újra. Ha a probléma továbbra is fennáll, a készüléket meg kell javítatni.
	Minden LED villog, és a készülék figyelmeztető, sípoló hangot ad. 	A kezelőfejet eltávolították vagy meglazult.

<b>HANGJELZÉSEK</b>	A bőrrel való érintkezés nem teljes.	Megnyomta a villanólámpa gombját, míg a bőrérzékelő nem érintkezett teljesen a bőrével.
	Az izzó cseréje.	Az izzó hiányzik, vagy ki kell cserélni.
	A bőrfelület-érzékelők átmenetileg nem működnek.	Megnyomta a villanólámpa gombját, miután a bőrfelület-érzékelőt rányomta a bőrére a készülék elindítását követően. Lehetséges, hogy a bőrfelület-érzékelő átmenetileg nem működik.

## GYAKORI KÉRDÉSEK

- A gyakori kérdések teljes listája megtalálható a [www.remington-ilight.com](http://www.remington-ilight.com) webcímen.

- K.: A test mely területeit kezelhetem az i-LIGHT készülékkel?
- V.: Az i-LIGHT készüléket minden részre terveztük a nyak alatti területekre, beleértve a lábat, az alkart, a bikinivonalat, a kart, a mellkast és a hátat. A nők használhatják az arcon, a járomcsont alatt megjelenő szörszálak eltávolítására.
- K.: Milyen kockázatai vannak az i-LIGHT használatának? Biztonságos?
- V.: Az i-LIGHT készülék használata bizonyítottan biztonságos és hatékony, de mint minden elektromos készüléknél, ennél is fontos, hogy előolvassa és kövesse a használati útmutatót és a biztonsági előírásokat.
- K.: Hosszú távú használat esetén veszélyes a bőrre az intenzíven pulzáló fény (IPL) technológia?
- V.: Eddig nem dokumentáltak olyan mellékhatást vagy bőrsérülést, amely az intenzíven pulzáló fény (IPL) technológiához hosszú távú használatával kapcsolatos.
- K.: Miért nő a szöröm a kezelés ellenére?
- V.: Az eredmények nem jelentkeznek azonnal, és egyéntől függően elterőek lehetnek. A legtöbb felhasználó azt tapasztalja, hogy a kezelés megkezdése után 1-2 héten belül a szörszálak mennyisége csökkeni kezd. Ez idő alatt úgy tűnhet, mintha a szőr még nőne, azonban az éppen „kilöködik”. A szörszálak három különböző szakaszból álló, 18-24 hónapig tartó ciklusokban nőnek. A kezelésre csak az aktív növekedési szakaszban lévő szörszálak fogékonyak, ez az oka annak, hogy az optimális eredmény érdekében a kezelést többször is meg kell ismételni.
- A folyamatos növekedés másik oka az lehet, hogy a kezelés során bizonyos területek kimeradtak. Ha azt veszi észre, hogy a szörszálak visszanőnek, ismételje meg a kezelési eljárását.
- K.: Miért nem használhatom az i-LIGHT készüléket, ha a bőröm napfénynek volt kitéve?
- V.: Az erős napsugárzás hatására növekszik a melanin mennyisége, így nő annak a veszélye, hogy a bőr a kezelés után megégett vagy felhőlyagosodik.

(HU)

K.: Szükségem van szemvédőre az i-LIGHT készülék használatakor?

V.: Nem, a készülék nem veszélyes szemeire. Az i-LIGHT biztonsági rendszerét úgy alakították ki, hogy ha az eszköz nem érintkezik a bőrével, akkor a véletlenszerű villanások ki vannak zárva. A kezelés során kiszűrődő kis fényennyiségek olyan, mint a fényképezőgépek villanása, és nem jelent veszélyt a szemekre. A speciális kialakítású Kezelőtoldatok minimalizálják a kiszűrődő fényt. Ha a visszaverődő fény kellemetlen érzést okoz, csukja be a szemet a villanások előtt.

## ÚJRAHASZNOSÍTÁS



Az alábbi jelölések valamelyikével ellátott készülékekben, valamint újratölthető és nem újratölthető akkumulátorokban jelen lévő veszélyes anyagok jelentette környezeti és egészségi kockázatok elkerülése érdekében ezeket tilos a háztartási hulladékkel együtt megsemmisíteni. Az elektromos és elektronikus termékeket, és, ha vannak, az újratölthető és nem újratölthető akkumulátorokat minden megfelelő hivatalos hulladék-újrahasznosító/begyűjtő központba kell vinni.

## Фотоэпилятор

Спасибо за покупку нового изделия Remington®. Перед использованием внимательно ознакомьтесь с инструкцией и сохраните ее. Перед применением изделия снимите с него упаковку.

### **ВАЖНЫЕ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ**

- Данный прибор не должен использоваться лицами в возрасте до 18 лет и лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или нехваткой опыта и знаний, если они не были контролируемы / инструктированы и понимают опасности, связанные с использованием прибора. Дети не должны играть с прибором. Очистка и обслуживание прибора не должна производиться лицами моложе 18 лет.
- Храните устройство и кабель в недоступном для детей до 8 лет месте.
- Не пользуйтесь изделием с поврежденным шнуром. Сменную деталь можно получить в авторизованных сервисных центрах.

 Корпус данного устройства не должен подвергаться мойке и не является водоустойчивым. Не погружайте устройство в жидкость; не пользуйтесь им вблизи воды в ванне, бассейне, прочих емкостях; не используйте устройство на улице.

- Изделие создает опасное излучение в оптическом диапазоне. Не смотрите на источник света, это может быть вредно для глаз.
- Устройство допускается использовать только по назначению, указанному в данном руководстве.
- Не используйте прибор, если он поврежден или работает с перебоями.
- Включенный в розетку прибор нельзя оставлять без присмотра.
- Шнур питания и вилку следует держать подальше от нагретых поверхностей.
- Используйте только оригинальные аксессуары.
- Не перекручивайте и не перегибайте шнур, не закручивайте его вокруг прибора.
- Не подключайте к сети и не отключайте устройство от сети влажными руками.
- Данное устройство не предназначено для коммерческого использования или применения в салонах.
- Изделие предназначено для бытовых нужд

#### **Перед началом эксплуатации i-LIGHT:**

**Прочитайте все предупреждения и сведения о безопасности. Перед началом работы проверьте, подходит ли вам i-LIGHT.**

Чтобы узнать, подходит ли вам данное устройство, воспользуйтесь таблицей цветов кожи и волос на обложке данного руководства, а также встроенным датчиком фототипа кожи (рис. 1).

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Устройство i-LIGHT не подходит для использования на очень темной или черной коже. Устройство i-LIGHT неэффективно на белых или седых волосах и менее эффективно на светлых или рыжих волосах.

Для использования на лице: предназначено только для удаления волосков на щеках, висках, подбородке, в области шеи и над губой у женщин (рис. 2).

НЕ используйте на глазах, а также на бровях и ресницах. Это может привести к серьезному повреждению глаза.

#### **Тип кожи**

- Не применяйте для естественно темной кожи во избежание возникновения ожогов, волдырей и изменения цвета кожи.
- Не применяйте на загорелой коже или после недавнего воздействия солнца во избежание ожогов и повреждения кожи.
- Устройство i-LIGHT неэффективно при обработке естественных седых, белокурых и рыжих волос на лице и теле.



## **Зоны, не подлежащие обработке:**

- Не применяйте на коже головы и ушей.
- Не применяйте на лице и шее мужчин.
- Не применяйте на коже над скулой (женского).
- Не применяйте на сосках, околососковых кружках и половых органах.
- Не применяйте в области татуировок или татуажа.
- Не применяйте на темно-коричневых и черных пятнах – родинках, родимых пятнах, веснушках.
- Не используйте в местах недавнего хирургического вмешательства, глубокого пилинга, лазерной шлифовки, на шрамах или коже, поврежденной в результате ожогов.

## **Когда не использовать/избегать использования i-LIGHT**

- НЕ используйте устройство на загоревшей коже в предполагаемой зоне обработки, поскольку кожа может оказаться слишком темной и обработка загоревших участков кожи может временно привести к отекам, волдырям либо может изменить цвет кожи. Подождите, пока не сойдет загар, прежде чем провести процедуру.
- НЕ используйте на коже, на которую нанесена косметика, поскольку это может временно привести к отекам, волдырям, либо может изменить цвет кожи. Перед использованием устройства убедитесь в том, что выбранная область обработки тщательно очищена.
- НЕ воздействуйте импульсом света на одном и том же месте несколько раз в течение одной сессии, поскольку это может временно привести к отекам, волдырям либо может изменить цвет кожи.
- НЕ проводите процедуру на одной области чаще, чем раз в неделю, поскольку это не ускорит результат, но может повысить вероятность отека кожи, образования волдырей или изменения цвета кожи.
- НЕ используйте на поврежденной коже, включая открытые раны, герпес, ожоги или области, на которых был проведен пилинг кожи или другие процедуры, влияющие на поверхность кожи, в течение последних 6–8 недель.
- НЕ используйте на раздраженной коже, включая сыпь или припухлость. Эти условия могут повысить чувствительность кожи. Подождите до выздоровления кожи прежде, чем начать использование.
- НЕ используйте, если кожа чувствительна к свету. Для того чтобы определить, можете ли вы использовать i-LIGHT, выполните проверку на небольшом участке кожи и подождите 24 часа, чтобы выяснить, есть ли побочные реакции, прежде чем начать обработку большей поверхности.
- НЕ используйте, если вы беременны или кормите грудью. Устройство i-LIGHT не было испытано на беременных женщинах. Гормональные изменения во время беременности и грудного вскармливания могут повысить чувствительность кожи и риск ее повреждений.
- НЕ применяйте импульс на каком-либо материале, кроме кожи.
- НЕ используйте i-LIGHT в каких-либо иных целях, кроме удаления волос.
- НЕ обрабатывайте области, на которых в будущем, возможно, потребуется отрастить волосы. Результат процедур может быть постоянным и необратимым.
- Не использовать на лице, если у вас был герпес; применение интенсивного импульсного излучения (IPL) или другого раздражающего кожу воздействия может вызвать рецидив герпеса.
- Если вы проходили профессиональные, клинические или самостоятельные процедуры по удалению волос с использованием лазера, IPL или электролиза, подождите не менее 6 месяцев, прежде чем использовать i-LIGHT. Если вы удаляли волосы в области обработки при помощи воска, эпилятора или выщипывали их, подождите не менее 6 недель, прежде чем использовать i-LIGHT. Устройство влияет на волосы под кожей, чтобы воздействовать на корни волос, поэтому процедура будет неэффективной, если волоски были выдернуты.
- Не использовать на искусственных частях, таких как силиконовые имплантанты, контрацептивные имплантанты Implanon, кардиостимуляторы, отверстия подкожных инъекций (дозатор инсулина), пирсинг, и возле них.
- Несмотря на то, что в ходе исследований не были выявлены проблемы с применением данного изделия, при использовании активных имплантируемых медицинских устройств рекомендуется соблюдать все меры предосторожности, касающиеся электронных приборов, для предупреждения любых сбоев или нарушений в работе активного имплантируемого устройства.
- Беспроводные средства связи могут повлиять на работу устройства i-LIGHT и должны находиться на расстоянии не менее 3,3 метра.
- Не используйте рядом или на предметах, содержащих металлы, зубных имплантатах и скобах..

## ОСНОВНЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ (РИС. 3)

- |                                       |                                  |
|---------------------------------------|----------------------------------|
| 1. Выключатель                        | 10. Сенсор определения типа кожи |
| 2. Вход питания                       | 11. Шнур ручного блока           |
| 3. База                               | 12. Окошко вспышки               |
| 4. Ручной блок                        | 13. Сенсор контакта с кожей      |
| 5. Кнопка вспышки                     | 14. Кнопки фиксатора насадки     |
| 6. Кнопка выбора уровня интенсивности | 15. Лампа                        |
| 7. Индикатор режима остыния           | 16. Насадка для тела             |
| 8. Индикатор состояния лампы          | 17. Шнур питания                 |
| 9. Индикатор уровня интенсивности     | 18. Безворсовая ткань            |

## НАЧАЛО РАБОТЫ

Откройте первую и последнюю страницы этой инструкции по использованию, чтобы иметь возможность сверяться со схемами во время чтения.

Возможно, вам потребуется некоторое время для полного ознакомления с функциями прибора.

## ЗНАКОМСТВО С i-LIGHT

### Что такое i-LIGHT?

Система i-LIGHT – это революционное устройство со световым воздействием для домашнего удаления нежелательных волос на теле и лице у женщин.

В устройстве i-LIGHT применяются клинически проверенные технологии, аналогичные тем, что используют профессиональные дерматологи и салоны красоты, но оптимизированные для личного использования.

### Что такое интенсивное импульсное излучение (технология IPL) и как работает i-LIGHT?

Технология IPL — (интенсивное импульсное излучение) это хорошо зарекомендовавшая себя технология, используемая во всем мире уже более 15 лет. i-LIGHT использует эту технологию для обработки вашей кожи интенсивным импульсом света.

Импульс, проникая под поверхность кожи, воздействует на корни волосков и подавляет их дальнейший рост. (Рис. 4).

Энергия импульса света лучше поглощается поверхностями темного цвета, поэтому лучшие результаты видны на темных волосах.

i-LIGHT предназначен для кожи светлого, среднего и темного цветов (цвета кожи I-IV).



### Чего ожидать от i-LIGHT

Результаты не моментальные и могут различаться в конкретных случаях. Большинство пользователей через 1-2 недели после начала процедур отметят сокращение количества волос. В это время может казаться, что волосы все еще растут, но на самом деле они «выталкиваются». (Рис. 5).

Волосы растут в течение 3 разных фаз, каждая из которых длится 18-24 месяцев. (Рис. 6). Обработка действует только на волосы в активной фазе роста, поэтому для устойчивого результата требуется повторение процедур. Важно полностью выполнить весь курс и дополнительные процедуры, чтобы подвергнуть обработке каждый активный волос.

### Курс процедур

Полный курс процедур состоит из трех процедур, выполняемых с интервалом в две недели. Результаты в конкретных случаях могут отличаться, поэтому для устойчивого результата требуется повторение процедур. Волосы, которые будут вырастать, станут реже, тоньше и светлее первоначальных волос. Такие изменения в росте абсолютно нормальны и ожидаемы. После завершения полного курса обработки для получения лучших результатов понадобятся дополнительные процедуры (проводятся с интервалом в четыре недели). Дальнейшее регулярное использование раз в четыре недели даст хорошие результаты в течение 8—12 недель (для более темных цветов кожи может понадобиться больше времени). Не используйте устройство чаще, чем раз в две недели. ПРИМЕЧАНИЕ. Следует избегать многократной обработки одного и того же участка в течение одного сеанса. Это не повысит эффективность, однако увеличит риск раздражения кожи.

## ОЗНАКОМЬТЕСЬ СО СВОИМ УСТРОЙСТВОМ i-LIGHT

### Окошко вспышки со встроенной УФ-защитой кожи (рис. 7)

- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: перед эксплуатацией всегда осматривайте окошко вспышки на предмет целостности линзы.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: перед эксплуатацией всегда протирайте окошко вспышки безворсовой тканью, стирая с линзы возможные остатки масла или грязи.

### Сенсор контакта с кожей (рис. 8)

- Этот механизм предотвращает случайные вспышки. Устройство не произведет вспышку, пока оба датчика контакта с кожей не будут полностью прижаты к коже.

### Кнопка вспышки

- Кнопка вспышки расположена на ручном блоке. Это используется для активации вспышки.

### Датчик фототипа кожи

- Позволяет использовать прибор только на подходящих типах кожи.

## ПОДГОТОВКА К ЭКСПЛУАТАЦИИ

### ПРОВЕРЬТЕ СВОЙ ФОТОТИП КОЖИ

- Воспользуйтесь таблицей цветов кожи и волос на обложке данного руководства, чтобы убедиться, что ваша кожа находится в подходящем диапазоне, и ваш цвет волос восприимчив к обработке с помощью i-LIGHT.
- Приложите датчик фототипа кожи к участку кожи, подлежащему обработке; убедитесь, что кожа касается датчика (Рис. 9).
- Если ваша кожа подходит для обработки, вы услышите звуковой сигнал, и i-LIGHT включится.
- Если ваша кожа не подходит для обработки, вы услышите «зужжание», и i-LIGHT останется выключенными.
- ПРИМЕЧАНИЕ. Датчик фототипа кожи следует использовать для каждой части тела, которую вы собираетесь обрабатывать.

### Подготовьте кожу к процедуре

- Убедитесь, что обрабатываемый участок чист, не содержит остатков масла, дезодоранта, духов, косметики, лосьонов и кремов. Удалите волоски на обрабатываемой поверхности при помощи бритвы или триммера и убедитесь, что кожа чистая и сухая.
- Перед использованием на лице вы, возможно, захотите подстричь волосы. Если вы использовали триммер, убедитесь, что длина волосков не превышает 0,5 мм.
- Не пользуйтесь воском, пинцетом, средствами для эпиляции или другими методами, которые удаляют волосы с корнем, поскольку в таком случае использование фотоэпиллятора не эффективно.

### ПОДГОТОВКА i-LIGHT К ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

- Размотайте шнур ручного блока с базы i-LIGHT и поместите ручной блок обратно на базу.
- Убедитесь, что выключатель на базе выключен.
- Подключите шнур питания ко входу питания базы i-LIGHT.
- Подключите шнур питания к розетке. Включите выключатель.

### ВЫБОР УРОВНЯ ИНТЕНСИВНОСТИ

- i-LIGHT оснащен 5 уровнями интенсивности. Самое низкое значение—уровень 1, самое высокое—уровень 5.
- СОВЕТ: для повышения эффективности всегда используйте максимальный уровень энергии, не вызывающий дискомфортных ощущений на коже.
- Чтобы определить используемый уровень интенсивности, посмотрите на количество зажженных на индикаторе уровня интенсивности лампочек.
- i-LIGHT при включении автоматически устанавливается на уровень интенсивности 1. Для изменения уровня нажмите на кнопку выбора уровня интенсивности.
- Попробуйте действие устройства i-Light на коже
- Проверьте устройство i-Light на маленьком участке кожи и подождите 24 часов, чтобы убедиться в отсутствии побочных реакций.

**Начните с уровня интенсивности 1.**

- Поместите ручной блок i-LIGHT на участок кожи, чтобы окошко вспышки лежало на поверхности кожи.
- Убедитесь, что датчики контакта с кожей полностью соприкасаются с кожей, и индикатор состояния лампы светится зеленым.
- Нажмите на кнопку вспышки, чтобы произвести вспышку.
- Дискомфорт от легкого до умеренного является нормальным. Если ощущения от вспышки на уровне интенсивности 1 приемлемы, увеличьте уровень интенсивности до 2. Переместите устройство на другое место и еще раз произведите вспышку i-LIGHT. Повторите этот процесс, пока не определите подходящие для вас настройки.
- Подождите 24 часа, а затем осмотрите область испытания. Если кожа выглядит нормально, проведите первую полную процедуру на уровне интенсивности, который вы определили во время испытания.
- ПРИМЕЧАНИЕ.** Испытывать устройство следует на каждой области лица или тела, которую вы хотите обработать.

**ПРОЦЕДУРА**

- Режим многоразовой вспышки. Устройство i-LIGHT производит вспышку при нажатии кнопки вспышки, и вспышки продолжаются каждые 3 секунды, пока датчики контакта с кожей полностью соприкасаются с кожей. Режим многоразовой вспышки позволяет быстро обработать большую площадь кожи, просто проводя между вспышками ручным блоком от точки к точке.

**Руководство по обработке.**

- Глажко прижмите окошко вспышки к коже. Убедитесь, что датчики контакта с кожей полностью соприкасаются с кожей.
- ПРИМЕЧАНИЕ.** Когда датчики контакта будут соприкасаться с кожей, вы услышите «чириканье», и индикатор состояния лампы засветится зеленым.
- Нажмите на кнопку вспышки, чтобы произвести вспышку. Следует ожидать яркой вспышки света (как в фотоаппарате), также вы должны почувствовать мягкое ощущение тепла.
- Переходите к следующему участку и обрабатывайте по принципу решетки, чтобы обеспечить полное покрытие области обработки.
- При обработке в режиме одноразовой вспышки нажимайте кнопку вспышки каждый раз, когда переходите к следующему участку.
- При обработке в режиме многоразовой вспышки удерживайте палец на кнопке вспышки так, чтобы она была нажата, и переходите к следующему участку, удостоверившись, что датчики контакта с кожей полностью соприкасаются с кожей. Следующая вспышка будет произведена автоматически спустя 3 секунды.
- ПРИМЕЧАНИЕ.** В режиме многоразовой вспышки: если вы отпустите кнопку вспышки или потеряете контакт с кожей, просто возобновите обработку, повторяя вышеупомянутые шаги.

**СОВЕТЫ ПО ПРОЦЕДУРЕ**

- Для повышения эффективности избегайте наложения вспышек. Таким образом, вы не допустите воздействия большего количества энергии, чем необходимо для подавления роста волос.
- Таким образом обеспечивается максимальное использование лампы.
- Для повышения эффективности всегда используйте максимальный уровень интенсивности, не вызывающий дискомфортных ощущений на коже. Вместо дискомфорта вы должны ощущать на коже тепло.
- Вы можете отметить, что костистые области тела, такие как локти, голени и лодыжки, более чувствительны во время процедуры. Это нормально и не является поводом для тревоги. Чтобы понизить чувствительность, во время выполнения процедуры постарайтесь оттягивать кожу от костистой области.

**ПОСЛЕДУЮЩИЙ УХОД**

После процедуры в местах обработки может наблюдаться легкое покраснение или чувство тепла. Это нормально и скоро пройдет. Во избежание раздражения кожи после обработки выполняйте следующие меры предосторожности:

- Избегайте воздействия солнечных лучей в течение 24 часов после процедуры. Защитите кожу SPF 30 на 2 недели после каждой процедуры.
- Не усиливайте воздействие солнца – не загорайте, не пользуйтесь солярием и автозагаром как минимум 2 недели после процедуры.
- После процедуры обработанные места следует держать чистыми и сухими, чтобы кожа оставалась увлажненной.
- Не принимайте ванну или душ, а также не посещайте баню или сауну до тех пор, пока не пройдет покраснение или не снизится чувствительность кожи.
- Во время процедур не делайте депиляцию (воском, кремом, нитью или путем выщипывания). Брить волосы можно спустя 24 часа после проведения процедуры.
- Не пользуйтесь отбеливающими кремами и парфюмерными продуктами в течение 24 часов после процедуры.

## 150 000 ВСПЫШЕК ЛАМПОЧКИ

- Каждая лампа за срок эксплуатации произведет 150 000 вспышек и прослужит в течение всего гарантийного периода, как указано в гарантийном талоне, прилагаемом к изделию.
- При необходимости замены лампы см. отдельный информационный лист с пошаговыми инструкциями. Дополнительные лампы доступны в вашем местном сервисном центре Remington.
- Признаки, указывающие на необходимость замены лампы:
- Индикатор состояния лампы светится желтым: ресурс лампы хватит на 150 вспышек.
- Индикатор состояния лампы мигает желтым: ресурс лампы исчерпан.

## ЧИСТКА УСТРОЙСТВА i-LIGHT

**◆ ОСТОРОЖНО!** Перед чисткой i-LIGHT убедитесь, что устройство ВЫКЛЮЧЕНО, а шнур зарядки отсоединен от устройства.

Если устройство регулярно чистить, вы достигнете оптимальных параметров эксплуатации и срока хранения.

- Для чистки окошка вспышки пользуйтесь только входящей в комплект устройства i-LIGHT безворсовой тканью. Будьте аккуратны, не поцарапайте окошко вспышки. Царапины и сколы снижают эффективность устройства.
- Для удаления стойких загрязнений с окошка вспышки смочите ватный тампон медицинским или протирочным спиртом и аккуратно протрите окошко вспышки входящей в комплект безворсовой тканью.
- **◆ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Не используйте устройство с треснутым или разбитым окошком вспышки. Не царапайте стекло фильтра и металлическую поверхность внутри насадки.
- **◆ ОСТОРОЖНО:** Устройство i-LIGHT является прибором высокого напряжения. Не погружайте его в воду. Не промывайте устройство или его детали под проточной водой или в посудомоечной машине.

### Хранение

Выключите устройство, отключите его от сети и дайте остыть 10 минут. Устройство готово к хранению.

## ПОИСК НЕИСПРАВНОСТЕЙ

- Перед эксплуатацией i-LIGHT всегда полностью читайте инструкции.
- Если с i-LIGHT возникают проблемы, обращайтесь к данному руководству по поиску и устранению неисправностей, поскольку в этом разделе рассматриваются самые частые проблемы, с которыми вы можете столкнуться во время эксплуатации i-LIGHT.
- Если после выполнения настоящих указаний проблема остается нерешенной, для дальнейшей поддержки просим вас связаться с сервисным центром компании Remington®.

### После включения прибор не работает.

- Убедитесь, что устройство подключено к работающей розетке.
- Попробуйте подключить прибор к другой розетке.

### На приборе имеются трещины, или он сломан.

- Не используйте прибор, если он поврежден. Если у Вас есть сомнения по поводу использования прибора, прекратите его эксплуатацию и обратитесь за помощью в сервисный центр компании Remington®.

**Включив прибор, я не могу увеличить или уменьшить интенсивность излучения.**

- Попробуйте перезагрузить прибор, выключив его на несколько секунд и снова включив.

**Индикатор состояния лампы зеленый, однако по нажатии на кнопку устройство не производит вспышку.**

- Убедитесь в том, что сенсор контакта с кожей полностью соприкасается с кожей.
- Попробуйте перезагрузить прибор, выключив его на несколько секунд и снова включив.

**Появление необычного запаха.**

- Убедитесь в том, что обрабатываемая зона перед процедурой была полностью выбрита.

**Обрабатываемая зона после процедуры покраснела.**

- Это нормально, покраснение сойдет. В противном случае попробуйте снизить уровень интенсивности.
- ПОМНИТЕ!**: Если прибор используется на протяжении долгого промежутка времени, он может автоматически отключаться примерно на 40 секунд для охлаждения. После того как прибор остынет, его снова можно использовать.

<b>Светодиодные индикаторы</b>	Все выбранные индикаторы уровня интенсивности мигают. 	Устройство перегрело и временно выключилось, чтобы остыть.
	Все индикаторы уровня интенсивности мигают. 	Устройство работает некорректно. Выключите его, подождите пару секунд и повторите попытку. Если проблема не исчезает, устройство следует сдать в сервисный центр.
	Все светодиодные индикаторы мигают с предупреждающим звуком. 	Аппликатор снят или держится неплотно.

<b>ЗВУКИ</b>	Неполный контакт.	Кнопка вспышки нажата при слабо задействованном датчике контакта с кожей.
	Замените лампу.	Лампа отсутствует или нуждается в замене.
	Датчики контакта с кожей зависли.	Кнопка вспышки нажата после того, как был задействован датчик контакта с кожей после включения устройства. Возможно, датчик контакта завис.

**ЧАСТО ЗАДАВАЕМЫЕ ВОПРОСЫ**

- Полный список часто задаваемых вопросов приведен на сайте ([www.remington-ilight.com](http://www.remington-ilight.com))
- Какие области тела можно обрабатывать с помощью i-LIGHT?
- Устройство i-LIGHT разработано для использования лицами обоих полов в областях ниже шеи, в том числе на ногах, в подмыщечных владинах, по линии бикини, на руках, груди и спине. Женщины могут применять устройство для удаления волос на лице под щеками.
- Какой риск таит в себе применение i-LIGHT? Безопасно ли это?
- Доказано, что устройство i-LIGHT безопасно в использовании и эффективно, однако, как и в случае с любым электронным устройством, необходимо прочесть и выполнить инструкции по эксплуатации, а также соблюдать меры предосторожности.
- Применение IPL опасно для кожи после длительного применения?
- О побочных эффектах или повреждениях кожи вследствие длительного применения интенсивного

импульсного излучения (IPL) не сообщалось.

- B. Почему, несмотря на процедуры, мои волосы продолжают расти?
  - O. Результаты не моментальны и могут различаться в конкретных случаях. Большинство пользователей через 1-2 недели после начала процедур отметят сокращение количества волос. В это время может казаться, что волосы все еще растут, но на самом деле они «выталкиваются». Волосы растут в течение 3 разных фаз, каждая из которых длится 18-24 месяцев. Обработка действует только на волосы в активной фазе роста, поэтому для устойчивого результата требуется повторение процедур. Другой причиной непрерывного роста волос может быть участок, пропущенный при обработке. Повторите процедуру, если вы отметили повторный рост.
- 
- B. Почему нельзя использовать i-LIGHT после недавнего загара?
  - O. Солнечное воздействие вызывает высокий уровень меланина и подвергает обрабатываемую кожу повышенному риску возникновения ожогов и волдырей.
- 
- B. Нужно ли пользоваться защитой для глаз при применении i-LIGHT?
  - O. Нет, процедура не представляет вреда для глаз. В i-LIGHT есть система безопасности, которая предотвращает непреднамеренное возникновение вспышки, если устройство не касается кожи. Маленькое количество света, излучаемое во время процедуры, соответствует вспышке фотокамеры и не представляет вреда для глаз. Специально разработанные насадки Для Обработки сводят к минимуму утечку света. Если отраженный свет доставляет вам дискомфорт, вы можете закрыть глаза или отвести взгляд.

## ПОВТОРНАЯ ПЕРЕРАБОТКА



Во избежание воздействия вредных веществ на окружающую среду и здоровье приборы и батареи одноразового или многоразового использования, помеченные одним из этих символов, необходимо утилизировать отдельно от несортированных бытовых отходов. Обязательно утилизируйте электрические и электронные изделия, а также (если это применимо) батареи одноразового или многоразового использования в соответствующих официальных пунктах повторной переработки / сбора отходов.

Yeni Remington® ürününüüz satın aldığınız için teşekkür ederiz. Kullanmadan önce, lütfen bu talimatları dikkatle okuyun ve güvenli bir yerde saklayın. Kullanmadan önce ürünün tüm ambalajlarını çıkarın.

## **ÖNEMLİ GÜVENLİK ÖNLEMLERİ**

- Bu cihaz, bir ebeveyn gözetimi olmadan 18 yaş altındakiler ve fiziksel/psikolojik olarak hassas durumda olan kişiler tarafından kullanılmamalıdır. Çocukların ulaşamayacağı yerde muhafaza ediniz ve oynamalarına izin vermeyiniz. Temizleme ve bakım işlemleri 18 yaşından küçük kişiler tarafından yapılmamalıdır.
- Cihazı ve kablosunu 8 yaşından küçük çocukların ulaşamayacağı yerlerde muhafaza edin.
- Kablosu hasarlı bir ürünü kullanmayın. Ürünü yenilemek için Uluslararası Servis Merkezlerimize başvurun.
-  Bu cihazın gövdesi yıkanmaz ve suya dirençli değildir. Cihazı sıvıya daldırmayın; banyo küveti, lavabo veya içi su dolu diğer kapların yanında veya yakınında kullanmayın ve dış mekanlarda kullanmayın.
- Bu ürününden tehlikeli optik radyasyon yayılma olasılığı bulunmaktadır. Işık kaynağına doğrudan bakmayın, gözleriniz hasar görebilir.
- Bu cihazı sadece bu kılavuzda açıklanan kullanım amaci doğrultusunda kullanın.
- Cihaz hasarlı veya arızalıysa kullanmayın.
- Cihazı elektrik prizine takılı durumdayken gözetimsiz bırakmayın.
- Cihazın fışını ve elektrik kablosunu sıcak yüzeylerden uzak tutun.
- Cihaza, firmamızdan temin edilen ürünler dışında parça eklemeyin.
- Cihazın kablosunu bükmeyin veya dolaştırmayın ya da cihazın etrafına sarmayın.
- Cihazın fışını ıslak ellerle prize takmaya veya prizden çıkarmaya çalışmayın.
- Bu cihaz, ticari kullanım için veya kuaför salonlarında kullanılmak üzere tasarlanmamıştır.

### **i-LIGHT kullanmaya başlamadan önce:**

**Tüm Uyarılar ve Güvenlik Bilgileri’ni okuduğunuzdan emin olun. Başlamadan önce, i-LIGHT sizin için uygun olup olmadığını kontrol edin.**

Bu kılavuzun ön kısmında yer alan cilt ve tüy tablolarını ve entegre cilt sensörünü kullanarak, bu cihazın sizin için uygun olup olmadığına karar verin (Şekil 1).

**UYARI:** i-LIGHT, çok koyu ya da siyah ciltlerde kullanım için uygun değildir. i-LIGHT, açık ya da gri tüylerde etkili değildir. Sarı ya da kızıl tüylerde ise daha az etkilidir.

Yüz tüylerinde kullanım: i-LIGHT, yalnızca kadınların yanak, favori, çene, boyun bölgesi ve dudak üstü tüyleri için uyundur (Şekil 2).

Gözlerde, kaş ve kirpiklerde KULLANMAYIN. Cihazı bu bölgelerde kullanmanız gözlerinizde kalıcı hasara yol açabilir.

### **Cilt Tipi**

- Yanıklara, kabarcıklara ve cilt renginde değişiklikle yol açabileceğinden, doğal şekilde koyu ciltlerde kullanmayın.
- Yanıklara veya cilde tahrıbatla neden olacağından, bronz ciltlerde veya bir güneş banyosunun hemen ardından kullanmayın.
- i-LIGHT doğal şekilde beyaz, gri, sarı veya kızıl olan yüz ve vücut tüylerinde etkili değildir.

### **İşlem yapılmaması gereken alanlar:**

- Saç derisi veya kulaklar üzerinde kullanmayın.
- Erkeklerde yüz veya boyun bölgesinde kullanmayın.
- Elmacık kemiklerinin üst kısmındaki alanda (kadınlarda) kullanmayın.
- Göğüs uçları, meme başları veya jenital bölgelerde kullanmayın.
- İşlem yapılacak alanda dövmeye veya kalıcı makyajınız varsa, kullanmayın.
- Et beni, doğum lekesi veya cil gibi koyu veya siyah renkli leke veya benlerin üzerinde kullanmayın.
- Yeni yapılmış ameliyat, derin peeling, lazerle yenileme, yara izi veya yanıkla veya haşlanarak hasarlanmış cilt bölgelerinde kullanmayın.



## i-LIGHT ne zaman kullanılmamalı/kullanmaktan kaçınılmalı

- Hedeflenen işlem alanında cildiniz güneşte bronzlaşmışa, cildiniz aşırı koyu renkli olabileceğinden ve bu alanlarda işlem yapmak ciltte geçici olarak şişkinlik ve kabarcıklara yol açabileceğinden veya cildinizin rengini değiştirebileceğinden, KULLANMAYIN. Seanslara başlamadan önce cildinizin renginin açılmasını bekleyin.
- Cildinizde kosmetik ürünler uygulanmış alanlarda işlem yapmak ciltte geçici olarak şişkinlik ve kabarcıklara yol açabileceğinden veya cildinizin rengini değiştirebileceğinden, KULLANMAYIN. Kullanım öncesinde hedeflenen işlem alanını iyiye temizlediğinizden emin oln.
- Bu şekilde işlem yapmak ciltte geçici olarak şişkinlik ve kabarcıklara yol açabileceğinden veya cildinizin rengini değiştirebileceğinden, bir seans sırasında aynı işlem noktasına bir defadan çok ışık VERMEYİN.
- Herhangi bir alana haftada bir defadan fazla seans UYGULAMAYIN; çok sayıda seans uygulamanız sonuçları hızlandırmayacak, sadece cildiniz şişmesi, kabarması veya renginin değişmesi olasılığını artıracaktır.
- Açık yaralar, uçuklar, güneş yanıkları dahil olmak üzere hasarlı ciltlerde veya son 6-8 hafta içinde cilt peeling'i veya diğer türde bir cilt yenileme prosedürü uygulanmış ciltlerde KULLANMAYIN.
- Döküntüler ve kabarıklıklar dahil olmak üzere tahrîş olmuş ciltlerde KULLANMAYIN. Bu tür koşullar cildi daha da hassas hale getirebilir. Kullanmadan önce, etkilenen alanın iyileşmesini bekleyin.
- Cildiniz işığa karşı duyarlısa KULLANMAYIN. i-LIGHT kullanıp kullanamayacağınızı belirlemek için, cildinizin küçük bir alanı üzerinde bir test işlemi gerçekleştirin ve daha kapsamlı işlemler gerçekleştirmeden önce herhangi bir olumsuz reaksiyon olup olmadığına karar vermek için 24 saat bekleyin.
- Hamileyeniz veya hamile olma olasılığınız varsa veya emziriyorsanz KULLANMAYIN. i-LIGHT hamile kadınlar üzerinde test edilmemiştir. Hamilelik veya emzirme sırasında hormonal değişiklikler yaygın görüldüğünden, cilt hasasıyeti ve cildin yaralanma riski artabilir.
- İşgi cildiniz dışında herhangi bir cisme karşı TUTMAYIN.
- i-LIGHT'ı tüyleri gidermekten başka bir amaçla KULLANMAYIN.
- Gelecekte tüylerin tekrar uzamasını isteyebileceğiniz herhangi bir alanda işlem YAPMAYIN. Sonuçlar kalıcı olabilir ve geri alınamaz.
- Uçuk geçmişiniz varsa yüzünüzde kullanmayın; IPL kullanımı veya cildi tahrîş eden herhangi bir işlem, uçukların tekrar nüksetmesine yol açabilir.
- Profesyonel, klinik veya kendi kendinize lazer veya IPL veya elektroliz tüy alma işlemi gerçekleştirdiğiniz, i-LIGHT kullanmadan önce en az 6 ay bekleyin. İşlem alanında tüylerinizi ağıda, koparma veya epilasyon yöntemiyle aldıysanız, i-LIGHT kullanmadan önce en az 6 hafta bekleyin. Cihaz, tüyleri kökünden etkisiz hale getirmek için cildinizin altındaki tüylere işlem uyguladığından, tüylerin çekilerek alınması durumunda etkili olamayabilir.
- Silikon implantlar, kontraseptif doğum kontrol implantları, geçici kalp pilleri, subkutan enjeksiyon portları (insülin dispensesi) veya piercing gibi yapay maddelerin yanında, yakınında veya üzerinde kullanmayın.
- Çalışmalar sırasında bu cihazın kullanımıyla bağlantılı herhangi bir sorun bildirilmemiş olsa da, vücuta yerleştirilmiş aktif bir cihazın herhangi bir arıza veya kesintisini önlemek için, elektronik cihazların kullanımıyla ilgili tüm 'vücuta yerleştirilen aktif tıbbi cihaz uyarıları'na riayet edilmesi önerilir.
- Kablosuz iletişim ekipmanları i-LIGHT cihazını etkileyebileceğinden, cihazdan en az 3,3 m uzaklıkta tutulmalıdır.
- Metal dolgular, diş implantları ve diş telleri üzerindeki bölgelerde kullanmayın..

## TEMEL ÖZELLİKLER (ŞEKİL 3)

- |                                  |                              |
|----------------------------------|------------------------------|
| 1. Güç Anahtarı                  | 10. Cilt Tonu Sensörü        |
| 2. Güç Girişi                    | 11. El Aksami Kordonu        |
| 3. Taban Ünitesi                 | 12. Flaş Penceresi           |
| 4. El Aksami                     | 13. Cilt Teması Sensörleri   |
| 5. Flaş Düğmesi                  | 14. Aparat Birakma Düğmeleri |
| 6. Enerji Seviyesi Seçme Düğmesi | 15. Ampul                    |
| 7. Soğutma Modu Göstergesi       | 16. Vücut Aparatı            |
| 8. Ampul Durumu Göstergi Ekranı  | 17. Elektrik Kablosu         |
| 9. Enerji Seviyesi Ekranı        | 18. Tıftiksiz Bez            |

## **BAŞLARKEN**

Bu kullanma kılavuzunun ön ve arka sayfalarını dışarıya doğru katlayarak kılavuzu okurken şekillere bakabilirsiniz. i-LIGHT'ınızı kullanırken tüm yeni ürünlerde olduğu gibi sabırlı davranışın; ürünne alışmanız biraz zaman alabilir. Yıllarca keyifle ve tam memnuniyetle kullanacağınızda inandığımız i-LIGHT'ınızı öğrenmek için kendinize zaman taniyin.

## **i-LIGHT İLE TANIŞMA**

### **i-LIGHT REVEAL nedir?**

i-LIGHT sistemi, istenmeyen vücut tüylerini ve kadınlarda yüz bölgesi tüylerini evde gidermek için tasarlanmış, ışık bazlı, devrim niteliğinde bir cihazdır.

i-LIGHT, dermatologlar ve güzellik salonlarının profesyonel olarak kullandığı, kişisel bakım için optimize edilmiş ve klinik açıdan kanıtlanmış benzer teknolojileri kullanır.

### **Yoğun Atımlı Işık (Intense Pulse Light - IPL) nedir ve i-LIGHT nasıl çalışır?**

Yoğun Atımlı Işık (IPL - Intense Pulsed Light), tüm dünyada 15 yıldan uzun süredir kullanılan, yerleşmiş bir teknolojidir. i-LIGHT bu teknolojiyi cildinizde yoğun bir ışık atımı göndermek için kullanmaktadır.

Atımlar, cilt yüzeyinin altında tüylerin köklerini hedef alarak çalışır ve onların büyümeyi durdurmak yardımcı olurlar. (Şekil 4)

İşik atımındaki enerji, koyu renkleri hedef alır ve en iyi sonuçlar koyu renkli tüylerde görülürler.

i-LIGHT, açık, orta ve koyu renkli ciltlerde kullanımına uygundur (cilt renkleri I-V).

### **i-LIGHT ne beklenmeli**

Sonuçlar, anında görülmeye ve kişiden kişiye değişiklik gösterebilir.Çoğu kullanıcı uygulamaya başladıkten sonraki 1-2 hafta içinde azalan tüyleri fark etmeye başlayacaktır. Bu süre zarfında tüyler uzamaya devam etse de, aslında 'köklerinden zayıflamış' bir görünümde olacaktır (Şekil 5).

Tüyler 18-24 ay süren ve 3 farklı evrede oluşan bir döngü içinde uzarlar (Şekil 6). Uygulamaya sadece aktif uzama

evresinde olan tüyler uygundur; bu nedenle optimal sonuçlar almak için birden fazla uygulama yapılması gereklidir.

Aktif durumda her tüye işlem yapılmasını sağlamak için, tam uygulama programına ve tamamlayıcı/destek uygulamalara devam etmek önemlidir.

### **Uygulama Programı**

Tam uygulama programı, her iki haftada bir gerçekleştirilecek şekilde üç uygulamadan oluşur. Sonuçlar kişiden kişiye farklılık gösterebileceğinden, optimal sonuçlar almak için birden fazla sayıda uygulama yapılması gerekebilir. Bu sürede tüyler, orijinal tüylerden daha seyrek, daha zayıf ve daha açık renkte büyüyecektir. Bu şekilde tekrar eden bir büyümeye tamamen normaldir ve zaten beklenmektedir. Başlangıçtaki tam uygulama programını tamamladıktan sonra, her dört haftada bir kez tamamlayıcı/destek uygulamaların yapılması daha da iyi sonuçlar sağlayacaktır. Dört haftada bir sürekle düzenli kullanım, 8-12 hafta içinde iyi sonuçlar verecektir (cilt rengi koyulaştıkça süre uzayabilir). Cihazı her iki haftada bir, bir defadan fazla kullanmayın. NOT: Verimlilik yerine cildin tahrîş olma riskini artıracağından, bir uygulama esnasında aynı alana birden çok kez işlem yapmaktan kaçınmalısınız.

## **i-LIGHT CİHAZINIZIN ÖZELLİKLERİНИ ÖĞRENİN**

### **Yerleşik UV cilt korumalı ışık Penceresi (Şekil 7)**

- **UYARI:** Lenste herhangi bir hasar olmadığından emin olmak için, kullanmadan önce Flaş Penceresi'ni mutlaka inceleyin.
- **UYARI:** Lens üzerinde herhangi bir yağı veya kir kalıntısı olmadığından emin olmak için, kullanmadan önce Flaş Penceresi'ni tıftiksiz bir bezle mutlaka temizleyin.

### **Cilt Teması Sensörü (Şekil 8)**

- Bu güvenlik mekanizması kazara olabileceği ışık çakmalarını öner. Cihazın ışığı, her iki Cilt Teması Sensörü de cilde tam temas etmediği takdirde yanmayacaktır.

### **Flaş Düğmesi**

- Flaş Düğmesi, el aksamı üzerinde bulunur. Bu, bir ışılagma gerçekleştirmek için kullanılır.



## Cilt Tonu Sensörü

- Sadece uygun cilt tonlarında kullanılabilir.

## KULLANIMA HAZIRLAMA

### CILT TONUNUZU KONTROL EDİN

- Cildinizin uygun aralıktaki ve tüy renginizin i-LIGHT uygulamasına karşı elverişli olduğunu garantilemek için, bu kılavuzun ön kısmında yer alan cilt ve tüy tablosuna başvurun.
- Hedeflenen işlem alanındaki deriyi, cilt sensörünün üzerine yerleştirin – derinin sensöre temas ettiğinden emin olun (Şekil 9).
- Cildiniz uygunsa, duyacağınız bir 'bip' sesinin ardından i-LIGHT çalışmaya başlayacaktır.
- Cildiniz uygun değilse, duyacağınız bir 'vizıldama' sesinin ardından i-LIGHT kapalı kalmaya devamedecektir.
- NOT: Cilt sensörünü, vücudunuzun işlem yapmak istediğiniz her kısmında kullanmalısınız.

### Cildinizi İşleme Hazırlayın

- İşlem yapılacak alanın temiz ve yağı, deodorant, parfüm, makyaj, losyon ve kremlerden arındırılmış olmasını sağlayın. İşlem yapılacak alandaki tüyleri tıraş edin veya kesin ve cildin temiz ve kuru olmasını sağlayın.
- Yüzde kullanırm için önce tüyleri kısaltmak isteyebilirsiniz. Bu gibi bir durumda tüyler 0,5 mm'den kısa olacak şekilde düzeltilmelidir.
- Tüylerin çekilmiş olduğu durumlarda IPL etkili olmadığından, tüyleri kökünden çkaran ağıda, epilasyon, cımbız veya diğer yöntemleri hiçbir zaman kullanmayın.
- i-LIGHT'ı KULLANIMA HAZIRLAMAK
- El parçasının kablosunu i-LIGHT'in tabanından çözün ve el parçasını tekrar taban ünitesinin üzerine yerleştirin.
- Taban ünitesinin üzerindeki güç düğmesinin OFF (KAPALI) konumda olmasına dikkat edin.
- Elektrik kablosunu i-LIGHT taban ünitesinin güç girişine bağlayın.
- Elektrik kablosunu elektrik prizine bağlayın. Güç düğmesini ON (AÇIK) konumuna getirin.

### ENERJİ SEVİYESİNİ SEÇMEK

- i-LIGHT 5 farklı enerji seviyesine sahiptir. Seviye 1 = en düşük ve Seviye 5 = en yüksek ayardır.
- İPUCU: En etkili sonuçları almak için her zaman, ciltte rahatsızlığa yol açmayacak en yüksek enerji seviyesini kullanın.
- Kullanılan enerji seviyesini belirlemek için, Enerji Seviyesi Göstergesi'nin üzerinde yanan lamba sayısını gözleyin.
- Cihaz ON (AÇIK) konumuna her getirildiğinde, i-LIGHT'ınız otomatik olarak Enerji Seviyesi 1'e ayarlanacaktır. Bu seviyeyi değiştirmek için, Enerji Seviyesini Seçme Düğmesi'ne basın.

### i-Light cihazını cildinizde test edin

- i-Light cihazını küçük bir deri bölgesi üzerinde test edin ve herhangi bir ters reaksiyon olmadıktan emin olmak için 24 saat bekleyin.
- Enerji Seviyesi 1'de çalışmaya başlayın.
- i-LIGHT el parçasını, Işık Penceresi cilt yüzeyi ile aynı hızada olacak şekilde cildinize karşı yerleştirin.
- Cilt Temas Sensörleri'nin tam olarak kavramış durumda olmasına ve Ampul Durumu Göstergesi Ekranı'nın yeşil renkte yanmasına dikkat edin.
- Bir ışık huzmesi göndermek için Işık Düğümesi'ne basın.
- Hafif ila orta derecede rahatsızlık hissetmeniz normaldir. Şayet Enerji Seviyesi 1'de verilen bir ışık huzmesi tahammül edilebilir düzeydeyse, gücü Enerji Seviyesi 2'ye çıkarın. Cihazı farklı bir noktaya iletletin ve i-LIGHT ile bir kez daha ışık verin. Sizin için uygun olduğuna inandığınız ayarı bulana dek bu işlemi tekrarlayın.
- 24 saat bekleyin ve sonra test alanına bakın. Cilt normal görünüyorsa, ilk tam seansınızı, kendiniz için uygun olduğunu saptadığınız bu enerji seviyesinde gerçekleştirin.
- NOT: Cihazı, vücudun işlem yapmak istediğiniz her alanında test etmelisiniz.

## İŞLEM (SEANS)

- Çoklu Işık Modu (Multi-Flash Mode): i-LIGHT cihazı, Işık Düğümesi'ne basıldığında ışık verecek ve cilt temas sensörleri tam olarak devreye girdiğinde her 3 saniyede bir yanıp sönmeye devam edecektir. Çoklu Işık Modu, el parçasını her ışık huzmesinden sonra cilt üzerinde kolayca kaydırarak geniş alanlarda hızla işlem yapmanızı olak tanır.

### **Uygulama yöntemi:**

- Işık Penceresi'ni cilde karşı sıkıca yerleştirin - Cilt Temas Sensörleri'nin tam olarak devreye girdiğinden emin olun.
- NOT: Cilt Temas Sensörleri tam olarak devreye girdiğinde bir 'civildama' ses duyacaksınız ve Ampul Durumu Göstergesi Ekranı yeşil renkte yanmaya başlayacaktır.
- Işık vermek için Işık Düğmesine basın. (Bir fotoğraf makinesinin flaşına benzer şekilde) aniden yanıp sönən parlak bir Işık huzmesi görecek ve hafif bir sıcaklık hissi duyacaksınız.
- Bir sonraki alana geçin ve uygulama alanının tam olarak kapsanmasını sağlamak için, izgara desenine benzer şekilde işlem yapın.
- Tek Işık Modu'nda, bir sonraki alana her geçişinizde Işık Düğmesi'ne (Flash Button) basın.
- Çoklu Işık Modu'nda, parmağınızı Işık Düğmesi'nin üzerinde basılı tutun ve Cilt Temas Sensörleri'nin tam olarak devrede olduğundan emin olarak, cihazı bir sonraki alana kaydırın. Bir sonraki Işık huzmesi 3 saniye sonra otomatik olarak verilecektir.
- NOT: Çoklu Işık Modu'ndayken Işık Düğmesi'nin sönmesine veya cıltle tam temasın kaybolmasına izin verirseniz, yukarıdaki adımları tekrarlayarak uygulamaya kaldığınız yerden devam edin.

### **İŞLEM İPUÇLARI**

- Daha iyi sonuç almak için, flaşların üst üste çakmasını önleyin. Bu, tüy gelişimini baskılamanın için gerekli miktardan daha fazla enerjiye maruz kalmayı önerler.
- Aynı zamanda Ampul'den maksimum şekilde yararlanmanızı da sağlar.
- En etkili sonucu almak için, her zaman ciltte rahatsızlığa yol açmayacak en yüksek yoğunluk seviyesini kullanın. Kullandığınız seviye cildiniz tarafından ilk olarak hissedilmeli, ancak kesinlikle rahatsızlık hissi vermemelidir.
- Dirsekler, kaval kemiği ve ayak bilekleri gibi kemikli alanların, işlem sırasında daha hassas olduğunu fark etmiş olabilirsiniz. Bu normaldir ve bir alarm nedeni değildir. Bu hassasiyeti önlemek için, işlem sırasında cildi kemikli alandan dışarı doğru germeye çalışın.

### **İŞLEM SONRASI BAKIM**

İşlemden sonra, cildinizde hafif bir kırmızılık veya ilk bir hassasiyet hissedebilirsiniz. Bu normaldir ve hızla kaybolacaktır. Bir işlem sonrasında cildinizde tahrîş olmasını önlemek için, aşağıdaki tedbirleri alın:

- Bir işlem sonrasında 24 saat boyunca güneşe maruz kalmayın. Her işlemden sonra cildi SPF 30 ile 2 hafta koruyun.
- Son işlemden itibaren en az 2 hafta boyunca, güneş banyosu, solaryum veya kendiliğinden bronzlaşma gibi yöntemlerle güneşe maruziyetinizi sürdürmeyin.
- İşlem sonrasında, alanı temiz ve kuru tutun.
- Cildinizdeki kızarıklık ya da hassaslık geçene kadar lütfen sıcak suyla duş alınmayın ya da buhar odasına ve sauna girmeyin.
- İşlem sırasında tüyleri gidermeye (ağda, yolma, iple alma veya kremler) çalışmayın – her işlemden sonra 24 saat boyunca tıraştan kaçındığınız sürece, tıraş etme kabul edilebilir.
- İşlemden sonra 24 saat boyunca beyazlatıcı kremler veya parfümlü ürünler kullanmayın.

### **150.000 FLAŞ AMPULÜ**

- Her ampul, yaşam süresi boyunca 150.000 kez yanıp sönebilir ve bu ürünle birlikte verilen garanti kartında bildirilen tüm garanti süresi boyunca çalışmaya devam etmesi garanti altına almıştır.
- Ampülü değiştirmeniz gerekiyorsa, lütfen ayrıca verilen kademeli kılavuz sayfasına başvurun. Ek ampuller bölgenizdeki Remington servis merkezinden temin edilebilir.
- Ampulün yenilenmesi gerektiğini belirten işaretler:
- Ampul Durumu Göstergesi sarı renkte yanıyor: Ampulde 150 Işık çakması için güç kalmıştır
- Ampul durumu göstergesi sarı renkte yanıp söüyor: Ampul boş durumdadır.



## i-LIGHT CİHAZINIZI TEMİZLEME

◆ DİKKAT: i-LIGHT temizlemeden önce, cihazın kapalı konumda (OFF) ve şarj kablosunun cihazdan çıkarılmış olmasına dikkat edin.

Düzenli temizlik optimal sonuçlar sağlar ve cihazın kullanım ömrünü uzatır.

- Işık Penceresi'ni temizlemek için sadece i-LIGHT cihazınızla birlikte verilen ve tüt bırakmayan bez kullanın. Işık Penceresi'ni çizmemeye veya üzerinde çentikler oluşturmamaya özen gösterin. Çizikler ve çentikler ünitenin verimliliğini düşürebilir.
- Işık Penceresi'nin üzerindeki inatçı lekeler için pamuklu bir kulak temizleme çubuğuunu ispirto veya alkol ile nemlendirin; Işık penceresine uygulayın ve ürünü birlikte verilen ve tüt bırakmayan bezle nazikçe temizleyin.
- ◆ UYARI: Flaş Pencere çizilmiş veya kırılmışsa, ünite kullanılmamalıdır. İşlem Başlığı'nın iç kısmındaki filtre camını veya metalik yüzeyi kesinlikle çizmeyin.
- ◆ DİKKAT: i-LIGHT yüksek gerilimle çalışan bir cihazdır. Kesinlikle suya daldırmayın. Üniteyi veya onun herhangi bir parçasını, hiçbir zaman akan suyun altında veya bulaşık makinesinde yıkamayın.

### Saklama

Üniteyi kapatın, fişini prizden çekin ve saklamadan önce en az 10 dakika soğumasını bekleyin.

## SORUN GİDERME

- i-LIGHT'ı kullanmadan önce, bu talimatları mutlaka tam olarak okuyun.
- i-LIGHT ile herhangi bir sorun yaşıyorsanız, i-LIGHT ile karşılaşabileceğiniz en sık görülen sorunları ele alan bölüm olarak bu sorun giderme kılavuzuna başvurun. Bu bölümde verilen talimatları izlemenize rağmen sorunu yaşamaya devam ediyorsanız, daha fazla destek için lütfen Remington® Servis Merkezi ile irtibata geçin.

### Güç anahtarı ON (AÇIK) konumunda, ancak ünite çalışmıyor.

- Ünitenin fişinin, çalışan bir elektrik prizine takıldığından emin olun.
- Farklı bir priz kullanmayı deneyin.

### Ünitede çatlaklar veya kırıklar var.

- Ünite hasarlıysa kullanmayın. Şayet ünitenin kullanımına ilişkin endişeleriniz varsa, kullanımı durdurun ve yardım için Remington® Servis Merkezi ile irtibat kurun.

### Üniteyi ON (AÇIK) konumuna getirdim, ancak enerji seviyesini artırıamıyorum veya düşüremiyorum.

- Ürünü kapatarak ve yeniden açmadan önce birkaç saniye bekleyerek sıfırlamayı deneyin.

### Ampul Durum Göstergesi Lambası yeşile dönüşür, ancak düğme basılı olduğunda ünite yanıp sönmez.

- Cilt Teması Sensörü'nün cilde tam temas ettiğinden emin olun.
- Kapatarak ve yeniden açmadan önce birkaç saniye bekleyerek, cihazı sıfırlamaya çalışın.

### Tuhaf bir koku var.

- İşlem öncesinde alanın tamamen tıraş edildiğinden emin olun.

### İşlem gören alanlar, işlem sonrasında kırmızı renk oluyor.

- Bu normaldir ve kırmızılık giderek azalmalıdır. Aksi takdirde, daha düşük bir enerji seviyesi kullanmayı deneyin.
- DİKKAT EDİN: Ünite uzun süredir kullanılmaktaysa, soğumak için geçici ve otomatik olarak devre dışı (tahmini 40 saniye) bırakılabilir. Ünite soğuduğunda, tekrar kullanıma hazır olacaktır.

LED'ler	Şu anda seçilmiş tüm enerji seviye göstergeleri yanıp sönüyor. 	Ünite aşırı ısındı ve soğutma işlemi geçici olarak devre dışı durumda.
	Tüm enerji seviye göstergeleri yanıp sönüyor. 	Ünite arızalı çalışıyor. Üniteyi kapatın, birkaç dakika bekleyin ve yeniden deneyin. Sorun devam ediyorsa, ünite onarım için iade edilmelidir.
	Tüm LED'ler bip sesli uyarı sinyali ile birlikte yanıp sönüyor. 	İşlem başlığı yerinden çıkmış veya gevşek durumda.

<b>SESLER</b>	Tam temas etmiyor.	İşik düğmesine, cilt temas sensörü tam devreye girmeden basılmış.
	Ampulü değiştirin.	Ampul ambalajda bulunamadı veya yenilenmesi gerekiyor.
	Cilt temas sensörleri yuvasında sıkışmış.	Ünitenin çalışmaya başlamasının ardından işik düğmesine, cilt temas sensörü tam devreye girdikten sonra basılmış. Cilt temas sensörü yuvasında sıkışmış olabilir.

## SIK SORULAN SORULAR

- Tüm SSS listesini incelemek için, lütfen ziyaret edin: [www.remington-ilight.com](http://www.remington-ilight.com)
- S. i-LIGHT ile vücutumun hangi bölgelerinde işlem yapabilirim?
- C. i-LIGHT; bacaklar, kol altları, bikini hattı, kollar, göğüs ve sırt dahil olmak üzere boynun altındaki bölgelerde üniseks kullanım için tasarlanmıştır. Bayanlar ürünü elmacık kemiklerinin altındaki yüz tüyleri için de kullanabilirler.
- S. i-LIGHT'in kullanımına ilişkin riskler nelerdir? Ürün güvenli midir?
- C. i-LIGHT'in güvenli ve etkili olduğu kanıtlanmıştır. Ancak her elektronik cihaz gibi, kullanım kılavuzunu ve güvenliğinizle ilgili uyarıları dikkatle okuyup talimatları uygulamanız gereklidir.
- S. Uzun süreli kullanımından sonra, IPL cilt için tehlikeli midir?
- C. Uzun süreli Yoğun Darbeli Işık (IPL) kullanımından doğan herhangi bir yan etki veya cilt hasarı durumu bildirilmemiştir.
- S. Uygulamalara rağmen tüylerim neden hâlâ uzuyor?
- C. Sonuçlar, anında görülmeye ve kişiden kişiye değişiklik gösterebilir. Çoğu kullanıcı uygulamaya başladıkta sonraki 1-2 hafta içinde azalan tüyleri fark etmeye başlayacaktır. Bu süre zarfında tüyler uzamaya devam etse de, aslında 'köklerinden zayıflamış' bir görünümde olacaktır.  
Tüyler 18-24 ay süren ve 3 farklı evreden oluşan bir döngü içinde uzarlar. Uygulamaya, sadece aktif uzama evresinde olan tüyler uygundur; bu nedenle optimal sonuçlar almak için birden fazla uygulama yapılması gereklidir. Tüylerin sürekli uzamasının bir diğer nedeni, bir uygulama sırasında bu alanın gözden kaçırılması olabilir. Yeniden uzamayı fark ettinizde uygulama programını tekrarlayın.
- S. Güneşe maruz kaldıktan hemen sonra i-LIGHT'ı neden kullanıyorum?
- C. Güneş ışınlarına maruz kalmak, yüksek seviyede melanin oluşumuna ve uygulamanın ardından cildin daha yüksek seviyede yanık veya kabarcıklanma riski taşmasına neden olur.
- S. i-LIGHT'ı kullanırken gözlerimi korumama gereklidir mi?
- C. Hayır; gözlere zararlı değildir. i-LIGHT, cihazın ciltle temas etmediği anlarda istenmeyen yanıp sönmeleri önleyen bir güvenlik sistemi içerir. Uygulama sırasında yayılan az miktardaki ışık, bir fotoğraf makinesinin flaşına benzer ve gözler için zararlı değildir. Uygulama Aparatları ışık sızmasını engellemek amacıyla özel tasarlanmıştır. Yansıyan ışık sizin rahatsız ediyorsa, her ışık huzmesinden önce gözlerinizi kapatabilirsiniz.

## GERİ DÖNÜŞÜM



Tehlikeli maddelerin yol açacağı çevre ve sağlık sorunlarını önlemek için, şu sembollerden biri ile işaretlenmiş cihazlar ve şarj edilebilir ve tek kullanımlık piller genel evsel atıklarla birlikte çöpe atılmamalıdır. Elektrikli ve elektronik ürünleri ve ilgili olabilecek şarj edilebilir ve tek kullanımlık pilleri her zaman resmi, uygun bir geri dönüşüm/toplama noktasına bırakın.

Vă mulțumim că ati achiziționat noul dvs. produs Remington®. Înainte de utilizare, citiți cu atenție aceste instrucțiuni și păstrați-le într-un loc sigur. Îndepărtați toate ambalajele înainte de folosire.

## MĂSURI DE PROTECȚIE IMPORTANTE

- Este interzisă utilizarea acestui aparat de persoane sub 18 ani sau de persoane cu abilități fizice, senzoriale sau mentale reduse, ori fără experiență și cunoștințe, cu excepția cazului în care acestea au fost supravegheata/instruite în prealabil și înțeleg pericolele pe care le implică utilizarea lui. Este interzisă joaca copiilor cu acest aparat. Operațiunile de curățare și întreținere nu trebuie efectuate de persoane sub 18 ani.
  - Aparatul și cablul nu trebuie lăsate la îndemâna copiilor sub 8 ani.
  - Nu utilizați produsul în cazul în care cablul este deteriorat. Puteți obține un cablu nou prin intermediul Centrelor noastre internaționale de service.
-  Unitatea principală a acestui aparat nu este lavabilă sau rezistentă la apă. Nu introduceți aparatul în lichid; nu îl utilizați lângă apă, în cadă, chiuvetă sau orice alt vas; nu îl utilizați afară.
- Acest produs poate emite radiații optice posibil periculoase. Nu priviți sursa de lumină. Aceasta poate fi dăunătoare pentru ochi.
  - Folosiți acest aparat doar în scopurile destinate, descrise în acest manual.
  - Nu folosiți aparatul dacă este deteriorat sau prezintă defecți.
  - Nu lăsați aparatul nesupravegheat în timp ce este conectat la rețeaua de curent.
  - Ștecherul și cablul nu trebuie lăsate aproape de suprafete încălzite.
  - Nu folosiți alte accesorii decât cele furnizate de noi.
  - Nu întoarceți sau nu înnoadați cablul, și nu îl infășurați în jurul aparatului.
  - Nu conectați sau deconectați aparatul de la priză dacă aveți mâinile ude.
  - Acest aparat nu este destinat utilizării comerciale sau în saloane de coafură.

### Înainte de a începe să utilizați i-LIGHT:

**Asigurați-vă că ati citit Atenționările și informațiile de siguranță. Înainte de a începe, verificați dacă i-LIGHT este potrivit pentru dvs.**

Pentru a vedea dacă dispozitivul este potrivit pentru dvs., folosiți schema tipurilor de ten și de păr pe care o găsiți la începutul acestui manual împreună cu senzorul de ten prevăzut (Fig. 1).

**AVERTISMENT:** Dispozitivul i-LIGHT nu este potrivit pentru tenul foarte închis sau de culoare. Dispozitivul i-LIGHT nu este eficient pe părul alb sau cărunt și este mai puțin eficient pe părul blond și roșcat.

Pentru uz facial: Potrivit doar utilizării pe părul facial al femeilor de pe obrajii, perciuni, bărbie, gât și deasupra buzelor (Fig. 2).

A NU se folosi pe ochi, sprâncene sau gene. Riscăți să vă răniți grav și permanent ochii.

### Tipul de ten

- A nu se utilizează pe un ten închis natural; riscați să cauzați arsuri, bășici și modificări ale culorii pielii.
- A nu se utilizează pe pielea bronzată sau după expunerea recentă la soare; riscați să cauzați arsuri și răni pe piele.
- i-LIGHT nu este eficient pe părul facial sau de pe corp alb, cărunt, blond sau roșcat.

### Zone ce nu trebuie tratate:

- A nu se utilizează pe scalp sau urechi.
- A nu se utilizează la bărbăti, pe față sau gât.
- A nu se utilizează deasupra pometișilor (la femei).
- A nu se utilizează pe sfârcuri, areole mamare sau organele genitale.
- A nu se utilizează dacă aveți tatuaje sau machiaj permanent în zona ce trebuie tratată.
- A nu se utilizează pe petele de culoare maro închis sau negre precum alunițe, semne de naștere sau pistriu.
- A nu se utilizează în zone operate recent, decojite, tratate cu laser, cicatrici sau pielea care a fost arsă sau opărită

### Când nu trebuie folosit/Când trebuie evitată utilizarea i-LIGHT

- A NU se utilizează dacă aveți pielea bronzată în zonele pe care doriti să le tratați, deoarece pielea dvs. ar putea fi prea închisă la culoare, iar tratarea zonelor bronzate ar putea cauza temporar umflarea pielii, bășici sau v-ar putea modifica culoarea pielii. Așteptați până când trece bronzul înainte de a începe tratamentul.
- A NU se utilizează pe pielea pe care au fost aplicate produse cosmetice, deoarece tratarea zonelor respective ar putea cauza temporar umflarea pielii, bășici sau v-ar putea modifica culoarea pielii. Asigurați-vă că ati curățat bine zona pe care doriti să o tratați înainte de utilizarea dispozitivului.
- NU aplicați lumină pe același punct pe care doriti să-l tratați de mai multe ori în timpul aceleiași sesiuni, deoarece aceasta ar putea cauza temporar umflarea pielii, bășici sau v-ar putea modifica culoarea pielii.
- NU tratați nicio zonă mai mult de o dată pe săptămână, deoarece acest lucru nu va grăbi rezultatele, ci va crește probabilitatea apariției umflăturilor, bășicilor sau modificării culorii pielii.
- A NU se utilizează pe pielea deteriorată, inclusiv pe râni deschise, leziuni herpetice, arsuri de soare sau zone în care v-ați exfoliat pielea sau ati suportat alte proceduri de refacere a pielii în ultimele 6-8 săptămâni.
- A NU se utilizează pe pielea iritată, inclusiv pe erupții sau pe pielea umflată. Aceste condiții v-ar putea face pielea mai sensibilă. Așteptați până când zona afectată se vindecă înainte de a utiliza dispozitivul.
- NU utilizați dacă pielea dvs. este sensibilă la lumină. Pentru a stabili dacă puteți folosi i-LIGHT, testați-l pe o porțiune mică de piele și așteptați 24 de ore pentru a vedea dacă apar reacții adverse înainte de a trata zone mai ample.
- NU utilizați dacă sunteți sau ati putea fi însărcinată sau dacă alăptăți. i-LIGHT nu a fost testat pe femei gravide. Schimbările hormonale sunt obișnuite în timpul sarcinii sau alăptării și ar putea crește sensibilitatea pielii și riscul de rănire a pielii.
- A NU se folosi pe orice alt material în afara de piele.
- NU folosiți i-LIGHT în niciun alt scop în afara îndepărării părului.
- NU tratați nicio zonă în care doriti să vă crească iar părul. Rezultatele s-ar putea să fie permanente și ireversibile.
- A nu se utilizează pe față dacă aveți antecedente de lezuni hepatice; utilizarea sistemului IPL sau a oricărui tratament care irită pielea poate duce la recidivarea leziunilor hepatice.
- Dacă ati urmat un tratament de îndepărțare a părului cu laser sau IPL sau electrolizi, profesional, clinic sau auto-administrat, așteptați cel puțin 6 luni înainte de a utiliza i-LIGHT. Dacă v-ați epilat cu ceară, pensat sau epilat părul din zonele de tratament, așteptați cel puțin 6 săptămâni înainte de a utiliza i-LIGHT. Dispozitivul utilizează firele de pr de sub pielea dvs. pentru a dezactiva părul de la rădăcină, prin urmare nu este eficient dacă părul a fost pensat.
- A nu se utilizează pe sau în apropierea unui element artificial precum implanturile de silicon, implanturi contraceptive Implanon, stimulatoare cardiaice, porturi pentru injecții subcutanate (dozator de insulină) sau piercingsuri.
- Cu toate că, în timpul studiilor, nu au fost raportate probleme asociate cu utilizarea acestui dispozitiv, vă recomandăm să observați toate atenționările dispozitivelor medicale implantabile active privind utilizarea dispozitivelor electronice, pentru a preveni orice defectare sau intrerupere a unui unu dispozitiv implantabil activ.
- Echipamentele de comunicații fără fir ar putea afecta dispozitivul i-LIGHT și trebuie să fie distanță de cel puțin 3,3 m.
- Nu utilizați peste sau lângă proteze metalice, implanturi dentale sau alte operații..



### CARACTERISTICI DE BAZĂ (FIG. 3)

- |                                       |   |
|---------------------------------------|---|
| 1. Buton de pornire                   | 10. Senzor tip de piele                 |
| 2. Mufa de alimentare                 | 11. Cablu aplicator manual              |
| 3. Unitatea de bază                   | 12. Fereastră Flash                     |
| 4. Aplicator manual                   | 13. Senzori de contact cu pielea        |
| 5. Buton Flash                        | 14. Butoane de eliberare a accesoriilor |
| 6. Buton de selectare a puterii       | 15. Becul                               |
| 7. Indicator mod de răcire            | 16. Accesoriu pentru corp               |
| 8. Afisaj indicator al stării becului | 17. Cablu de alimentare                 |
| 9. Afisaj putere                      | 18. Cârpă care nu lasă scame            |

## INTRODUCERE

Depliați coperta frontală și cea din spate a acestui manual de instrucțiuni pentru a putea consulta graficele în timp ce citiți.

Fiiți răbdătoare când utilizați pentru prima oară dispozitivul dvs. i-LIGHT; fiind un produs nou, este posibil să vă ia puțin timp să vă familiarizați cu el. Acordați puțin timp pentru a studia noul dvs. dispozitiv i-LIGHT; suntem convinși că veți fi răspălită cu ani mulți de utilizare plăcută și satisfacție completă.

## PREZENTAREA DISPOZITIVULUI i-LIGHT

### Ce este i-LIGHT?

Sistemul i-LIGHT este un dispozitiv revoluționar pe bază de lumină, pentru femei, destinat îndepărțării la domiciliu a părului nedorit de pe corp și față.

i-LIGHT folosește o tehnologie testată clinic, similară cu cea folosită de dermatologii profesioniști și în saloane de înfrumusețare, optimizată pentru tratamentul personal.

### Ce este Lumina intens pulsată (IPL) și cum funcționează i-LIGHT?

IPL - (Intense Pulsed Light - Lumina intens pulsată) este o tehnologie bine stabilită, folosită în întreaga lume de peste 15 ani. i-LIGHT utilizează această tehnologie pentru a trimite pe pielea dvs. o lumină intens pulsată.

Impulsul acționează sub suprafața pielii pentru a trata firele de păr de la rădăcină, ajutând la stoparea creșterii acestora. (Fig 4)

Energia impulsului de lumină are ca țintă culoarea mai închisă, iar cele mai bune rezultate sunt observate pe părul mai închis la culoare.

Dispozitivul i-LIGHT este destinat utilizării pe nuanțele de piele deschise, medii și închise (nuanțele de piele I-V).

### Ce să așteptați de la i-LIGHT

Rezultatele nu sunt imediate, iar rezultatele individuale diferă. Majoritatea utilizatorilor vor începe să observe rezultatele la 1 săptămână sau 2 săptămâni de la inițierea tratamentului. În acest timp, este posibil să aveți impresia că părul încă crește, însă, de fapt, acesta este „împins în afară” (Fig. 5).

Părul crește într-un ciclu de 3 faze diferite care durează 18-24 luni (Fig. 6). Doar firele de păr din fază de creștere activă trebuie tratate, acesta fiind motivul pentru care sunt necesare mai multe tratamente pentru a se obține rezultate optime. Este important să continuați regimul complet de tratament pentru a vă asigura că fiecare fir de păr activ este tratat.

### Regim de tratament

Un tratament complet este reprezentat de o ședință la fiecare două săptămâni, repetată de trei ori. Rezultatele individuale pot varia, prin urmare este posibil să fie necesare mai multe tratamente pentru rezultate optime. Veți observa că unele fire de păr care vor crește ulterior vor fi mai puțin dense, mai fine și mai deschise la culoare decât părul original. Această creștere ulterioară este normală și trebuie să vă așteptați la ea. După finalizarea tratamentului complet initial, tratamentele suplimentare efectuate o dată la fiecare patru săptămâni vor conferi rezultate și mai bune.

Tratamentul continuu regulat la fiecare patru săptămâni va conferi rezultate bune după 8 - 12 săptămâni (mai mult, pentru persoanele cu nuanțe de piele mai închise). Nu folosiți mai mult de o dată la fiecare două săptămâni. NOTĂ: Trebuie să evitați tratarea același zone de mai multe ori într-o sesiune, deoarece acest lucru nu va crește eficacitatea, ci va crește riscul de iritare a pielii.

## FAMILIARIZAȚI-VĂ CU DISPOZITIVUL i-LIGHT

### Fereastra Flash cu protecție UV incorporată (Fig. 7)

- ATENȚIONARE: înainte de fiecare utilizare, verificați Fereastra Flash, pentru a vă asigura că lentilele nu sunt deteriorate.
- ATENȚIONARE: înainte de fiecare utilizare, curățați întotdeauna Fereastra Flash cu o cărpă furnizată, pentru a vă asigura că pe lentilă nu rămâne grăsimi sau mizerie.

### Senzorul de contact cu pielea (Fig. 8)

- Acest mecanism de siguranță previne activarea accidentală a luminii. Dispozitivul nu va lumina decât dacă ambiii senzori de contact cu pielea se află în contact total cu pielea.

**Butonul Flash**

- Butonul Flash este amplasat pe aplicatorul manual. Acesta este folosit pentru a activa o pulsăție.

**Senzor pentru nuanța pielii**

- Va permite utilizarea doar pe nuanțele de piele potrivite.

**PREGĂTIREA PENTRU UTILIZARE****VERIFICAȚI CULOAREA PIELII**

- Consultați graficul cu tipurile de ten și păr din fața acestui manual, pentru a vă asigura că tenul dvs. și culoarea dvs. de păr se încadrează în limita potrivită pentru a le putea trata cu i-LIGHT.
- Atingeți pielea din zona pe care dorîți să o tratați cu senzorul de piele - asigurați-vă că pielea atinge bine senzorul (Fig. 9).
- Dacă tenul dvs. este potrivit, veți auzi un „bip”, iar i-LIGHT se va aprinde.
- Dacă tenul dvs. nu este potrivit, veți auzi un „bâză” iar i-LIGHT va rămâne stins.
- NOTĂ: Trebuie să folosiți senzorul pentru piele pe fiecare suprafață a corpului pe care dorîți să o tratați.

**Pregătirea pielii pentru tratament**

- Asigurați-vă că zona ce va fi tratată este curată și nu prezintă urme de uleiuri, deodorant, parfum, machiaj, loțiuni și creme. Radeți sau îndepărtați cu epilatorul părul din zonele ce vor fi tratate și asigurați-vă că pielea este curată și uscată.
- Pentru utilizare facială, vă recomandăm să vă tundeți părul. Dacă tundeți părul; acesta trebuie tuns la mai puțin de 0,5 mm.
- Nu folosiți ceară, epilatorul, penseta sau alte metode care îndepărtează părul de la rădăcină, deoarece IPL nu este eficient dacă părul a fost smuls.

**PREGĂTIREA DISPOZITIVULUI i-LIGHT PENTRU UTILIZARE**

- Desfășurați cablul aplicatorului manual de pe unitatea de bază a dispozitivului i-LIGHT și aşezați aplicatorul manual în unitatea de bază.
- Asigurați-vă că butonul de alimentare al unității de bază este pe OFF.
- Conectați cablul de alimentare de pe unitatea de bază a dispozitivului i-LIGHT la mufa de alimentare.
- Conectați cablul de alimentare la priză. Apăsați butonul de alimentare (ON).

**SELECTAREA NIVELULUI DE PUTERE**

- Dispozitivul i-LIGHT are 5 nivele de putere. Nivelul 1 este treapta cea mai mică, iar nivelul 5 este treapta cea mai mare.
- SFAT: Pentru rezultate optime, folosiți întotdeauna puterea cea mai mare care nu vă provoacă disconfort pe piele.
- Pentru a determina puterea utilizată, observați numărul de becuri aprinse pe Afisajul nivelului energetic.
- Dispozitivul dvs. i-LIGHT se va comuta automat pe Nivelul de putere 1 de fiecare dată când dispozitivul este pornit. Pentru a schimba nivelul, apăsați butonul de selectare a puterii.

**Testați dispozitivul i-Light pe piele**

- Testați dispozitivul i-Light pe o suprafață mică de piele și așteptați 24 de ore pentru a vă asigura că nu faceți evenimente reacții adverse.
- Începeți cu nivelul de putere 1.
- Aplicați pe piele aplicatorul manual al i-LIGHT în așa fel încât Fereastra Flash să bată direct pe suprafața pielii.
- Asigurați-vă că Senzorul de contact cu pielea este complet activat și că Afisajul indicator al stării becului este verde.
- Apăsați Butonul Flash pentru a activa o pulsăție.
- Un disconfort ușor până la moderat este normal. Dacă o pulsăție activată la Nivelul de putere 1 vi se pare tolerabilă, comutați pe Nivelul de putere 2. Mișcați dispozitivul într-un loc diferit și activați pulsățiile încă o dată. Repetați acest proces până când găsiți setarea care vi se pare cea mai potrivită.
- Așteptați 24 de ore, apoi observați zona testată. Dacă pielea pare normală, continuați cu primul tratament complet la nivelul energetic respectiv pe care l-ați stabilit potrivit pentru dvs.
- NOTĂ: Trebuie să testați dispozitivul pe fiecare zonă de pe față sau corp pe care dorîți să o tratați.



## TRATAMENT

- Modul Multi-Flash: Dispozitivul i-LIGHT va emite o pulsărie când este apăsat butonul Flash și va continua să emite pulsări la fiecare 3 secunde atunci când senzorii de contact cu pielea sunt complet activați. Modul Multi-Flash vă permite să tratați rapid zone întinse, prin simpla glisare a aplicatorului manual pe o nouă porțiune după fiecare pulsărie.

### Metoda de utilizare:

- Așezați fereastra Flash ferm pe piele - asigurați-vă că senzorii de contact cu pielea sunt complet activați.
- NOTĂ: Când senzorii de contact cu pielea sunt complet activați, veți auzi un „țărâit”, iar Afişajul indicator al stării becului se va face verde.
- Apăsați Butonul de luminare pentru a lumina. Ar trebui să vedeați o rază puternică de lumină (similară unui bliț de aparat foto) și să simțiți o ușoară senzație de căldură.
- Treceți la zona următoare și tratați-o inspirându-vă după modelul unui grilaj, pentru a asigura acoperirea completă a zonei ce trebuie tratată.
- Pentru Modul Single Flash, apăsați butonul Flash de fiecare dată când treceți la zona următoare.
- Pentru Modul Multi-Flash, țineți degetul pe butonul Flash și luați degetul, trecând prin glisare la zona următoare, asigurându-vă că senzorii de contact cu pielea sunt complet activați. Următoarea pulsărie va fi activată automat după 3 secunde.
- NOTĂ: Când folosiți Modul Multi-Flash, dacă eliberați butonul Flash sau pierdeți contactul cu pielea, reluați tratamentul repetând pașii de mai sus.

## SFATURI DE TRATAMENT

- Pentru rezultate optime, evitați flashurile multiple. Astfel, veți evita să vă expuneți la o putere mai mare decât cea necesară pentru împiedicarea creșterii părului. De asemenea, va prelungi durata de viață a becului.
- Pentru rezultate optime, folosiți întotdeauna intensitatea cea mai mare care nu vă provoacă disconfort pe piele. Dispozitivul trebuie să emane doar o senzație de căldură pe piele, în niciun caz să provoace disconfort.
- Este posibil să observați că zonele osoase, precum coatele, gambele și gleznele, sunt mai sensibile în timpul tratamentului. Acest lucru este normal și nu trebuie să vă alarmeze. Pentru a evita această sensibilitate, încercați să trageți pielea de pe zone osului în timpul tratamentului.

## ÎNGRIJIREA POST-TRATAMENT

După tratament, este posibil să prezentați o ușoară roșeață sau senzație de căldură pe piele. Acest lucru este normal și va dispărea în scurt timp. Pentru a evita iritarea pielii după tratament, luați următoarele măsuri de precauție:

- Evitați expunerea la soare timp de 24 de ore după tratament. Protejați-vă pielea cu un produs cu factor de protecție 30 timp de 2 săptămâni după fiecare tratament.
- Nu prelungiți expunerea la soare, mai precis renunțați la plajă, ședințele de solar sau produsele autobronzante timp de cel puțin 2 săptămâni după ultimul tratament.
- După tratament, păstrați zona curată și uscată, pentru a vă menține pielea hidratată.
- Nu faceți băi sau dușuri fierbinți și nu folosiți băi turcești sau saune până când nu dispăre orice roșeață sau sensibilitate a pielii.
- Nu vă epilați (cu ceară, cu penseta, cu benzi sau cu creme) pe perioada tratamentului - vă puteți rade, atâtă vreme cât nu o faceți timp de 24 de ore după fiecare tratament.
- Nu folosiți creme de albire sau produse parfumate timp de 24 de ore după tratament.

## BEC CU 150.000 DE BLITURI

- Pe durata sa de viață, fiecare bec furnizează 150.000 de blițuri și este garantat să dureze pe întreaga perioadă de garanție, aşa cum se specifică pe cardul de garanție furnizat împreună cu acest produs.
- Dacă este necesar să înlocujiți becul, consultați fișa separată cu instrucțiuni. Puteți găsi becuri de rezervă la centrul dvs. local de service Remington.

- Semne care indică faptul că becul trebuie înlocuit:
- Indicatorul stării becului devine galben: au mai rămas 150 de pulsări.
- Indicatorul stării becului devine galben intermitent: Beclul este gol.

## CURĂȚAREA DISPOZITIVULUI i-LIGHT

**◆ ATENȚIE:** Înainte de a curăța dispozitivul i-LIGHT, asigurați-vă că acesta este OPRIT, iar cablul de încărcare este deconectat de la dispozitiv.

Curățarea regulată ajută la asigurarea de rezultate optime și la prelungirea duratei de viață a dispozitivului.

- Pentru a curăța fereastra Flash, folosiți doar cărpa fără scame furnizată împreună cu dispozitivul i-LIGHT. Aveți grijă să nu zgâriați sau crăpați fereastra Flash. Zgârieturile și crăpăturile pot reduce eficacitatea unității.
- Pentru petele dificile de pe fereastra Flash, înmuiați un disc demachiant cu spirit medicinal sau alcool medicinal, aplicați pe fereastra Flash și curățați ușor cu cărpa fără scame furnizată.
- ◆ **ATENȚIE:** Dacă Fereastra Flash este crăpată sau spartă, nu trebuie să folosiți unitatea. Evitați zgârierea ferestrei filtrului sau a suprafeței metalice din accesoriul de tratament.
- ◆ **ATENȚIONARE:** i-LIGHT este un dispozitiv de înaltă tensiune. Nu-l introduceți în apă. Nu curățați unitatea sau componente sale sub robinet sau în mașina de spălat vase.

### Depozitare

Oprîți unitatea, scoateți-o din priză cu 10 minute înainte de a o depozita.

## DEFECTIUNI ȘI REMEDII

- Înainte de fiecare utilizare a dispozitivului i-LIGHT, citiți aceste instrucții.
- Dacă experimentați orice problemă cu i-LIGHT, consultați acest ghid de defectiuni și remedii, deoarece cuprinde majoritatea problemelor cu care v-ați putea confrunta cu i-LIGHT. Dacă ati urmat instrucțiunile din această secțiune și continuați să aveți probleme, contactați centrul de service Remington® pentru asistență suplimentară.

### Butonul de alimentare este activat, dar unitatea nu funcționează.

- Asigurați-vă că unitatea este conectată la o priză electrică funcțională.
- Încercați să o conectați la o altă priză.

### Unitatea pare crăpată sau este spartă.

- Nu folosiți dispozitivul dacă unitatea este deteriorată. Dacă aveți nelămuriri despre folosirea unității, intreruperi folosire și contactați centrul de service Remington® pentru asistență suplimentară.

### Am pornit unitatea, dar nu pot crește sau descrește puterea. Am pornit unitatea, dar nu pot crește sau descrește puterea.

- Încercați să resetați unitatea, oprind-o și așteptând câteva secunde înainte de a o reporni.

### Lumina indicatoare a stării becului este verde, dar unitatea nu pâlpâie atunci când apăs butonul.

- Asigurați-vă că Senzorul de contact cu pielea este complet în contact cu pielea.
- Încercați să resetați unitatea, oprind-o și așteptând câteva secunde înainte de a o reporni.

### Simt un miros ciudat.

- Asigurați-vă că ati ras bine zona înainte de tratament.

### Zonele tratate se înroșesc după tratament.

- Este un lucru normal, roșeața ar trebui să se dispară repede. În caz contrar, încercați să folosiți o putere mai mică.
- MARE ATENȚIE: Dacă unitatea este folosită o perioadă îndelungată de timp, este posibil să se dezactiveze automat pentru un moment (cam 40 de secunde), pentru a se răci. Odată ce unitatea se răcește, va putea fi utilizată din nou.



<b>LED-uri</b>	Toate indicatoarele nivelului de putere selectate pălpâie. 	Unitatea este supraîncălzită și dezactivată un moment pentru a se răci.
	Toate indicatoarele nivelului de putere pălpâie. 	Unitatea nu funcționează corect. Opreți unitatea, așteptați câteva momente și reîncercați. Dacă problema persistă, unitatea trebuie dusă la reparat.
	Toate LED-urile pălpâie și se emite un bip de avertizare. 	Accesorul de tratament este scos sau slăbit.
<b>SUNETE</b>	Nu se face contact complet.	Butonul Flash a fost apăsat când senzorul de contact cu pielea nu era complet activat.
	Înlocuiți becul.	Becul lipsește sau trebuie înlocuit.
	Senzorii de contact cu pielea sunt blocăți.	Butonul Flash a fost apăsat după ce senzorul de contact cu pielea a fost activat, având în vedere că unitatea a pornit. Este posibil ca senzorul de contact să fie blocat.

## ÎNTREBĂRI FRECVENTE

- Pentru lista completă a Întrebărilor frecvente, vizitați ([www.remington-ilight.com](http://www.remington-ilight.com))
- Î. Ce zone ale corpului pot trata cu i-LIGHT?
- R. i-LIGHT este destinat utilizării unisex în zonele de sub gât, inclusiv pe picioare, subsuori, linia bikinilor, brațe, piept și spate. Femeile îl pot folosi și pe părul facial de sub pomeți.
- Î. Care sunt riscurile pe care le implică folosirea i-LIGHT? Este sigur?
- R. Dispozitivul i-LIGHT se dovedește a fi sigur și eficient, însă ca orice dispozitiv electronic, este important să citiți și să urmați instrucțiunile de utilizare și avertismantele de siguranță.
- Î. IPL este periculos pentru piele dacă este utilizat vreme îndelungată?
- A. Nu s-au raportat reacții adverse sau deteriorarea pielii în urma utilizării îndelungate a impulsurilor intense de lumină (IPL)
- Î. De ce, în ciuda tratamentelor, îmi crește părul?
- R. Rezultatele nu sunt imediate, iar rezultatele individuale diferă. Majoritatea utilizatorilor vor începe să observe rezultatele la 1 săptămână sau 2 săptămâni de la inițierea tratamentului. În acest timp, este posibil să aveți impresia că părul încă crește, însă, de fapt, acesta este „împins în afară”. Părul crește într-un ciclu de 3 faze diferențiate care durează 18-24 luni. Doar firele de păr din fază de creștere activă trebuie tratate, acesta fiind motivul pentru care sunt necesare mai multe tratamente pentru a se obține rezultate optimale. Alt motiv pentru continuarea creșterii părului ar putea fi faptul că zona respectivă a fost omisă în timpul tratamentului. Repetați regimul de tratament atunci când constatați că părul crește la loc.
- Î. De ce nu pot folosi i-LIGHT după o expunere recentă la soare?
- R. Expunerea la soare determină producerea unor nivale ridicate de melanină, expunând pielea la un risc ridicat de arsuri sau bășici în urma tratamentului.

- I. Trebuie să-mi protejez ochii în timp de folosesc i-LIGHT?
- R. Nu, dispozitivul nu este dăunător ochilor. i-LIGHT este prevăzut cu un sistem de siguranță ce previne aprinderea accidentală atunci când dispozitivul nu se află în contact cu pielea. Cantitatea mică de lumină emisă în timpul tratamentului este similară cu cea a unui bliț de aparat foto și nu dăunează ochilor. Capurile de Tratament special proiectate reduc la minim pierderile de lumină. Dacă lumina reflectată este deranjantă, puteți închide ochii înainte de fiecare pulsare.

## RECICLAREA



Pentru a evita problemele de mediu și de sănătate cauzate de substanțele periculoase, aparatele și bateriile reîncărcabile și cele obișnuite marcate cu unul dintre aceste simboluri, nu trebuie eliminate împreună cu deșeurile municipale nesortate. Eliminați întotdeauna produsele electrice și electronice și, după caz, bateriile reîncărcabile și cele obișnuite, la un punct de reciclare/colectare corespunzător.

Σας ευχαριστούμε για την αγορά του νέου σας προϊόντος Remington®. Διαβάστε προσεκτικά τις παρούσες οδηγίες και φυλάξτε τις σε ασφαλές μέρος. Αφαιρέστε όλα τα υλικά συσκευασίας πριν από την χρήση.

## ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ

- Αυτή η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται από άτομα κάτω των 18 ετών και άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, εκτός εάν εποπτεύονται / ακολουθούν οδηγίες και έχουν κατανοήσει τους κινδύνους που εμπλέκονται. Τα παιδιά δεν πρέπει να παιζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση δεν πρέπει να γίνεται από άτομα κάτω των 18 ετών.
  - Κρατήστε τη συσκευή και το καλώδιο μακριά από παιδιά κάτω των 8 ετών.
  - Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν όταν το καλώδιο έχει υποστεί βλάβη. Ανταλλακτικό διατίθεται στα Διεθνή Κέντρα Σέρβις της εταιρείας μας.
-  Το σώμα αυτής της συσκευής δεν πλένεται ούτε είναι αδιάβροχο. Μη βάζετε τη συσκευή μέσα σε υγρά, μην την χρησιμοποιείτε κοντά σε νερό εντός μπανιέρας, νιπτήρα ή άλλου δοχείου, και μην την χρησιμοποιείτε σε υπαίθριους χώρους.
- Το προϊόν αυτό εκπέμπει δυνητικά επικίνδυνη οπτική ακτινοβολία. Μην κοιτάζετε απευθείας στην πηγή φωτός, ενδέχεται να προκληθεί βλάβη στα μάτια.
  - Χρησιμοποιείτε αυτήν τη συσκευή μόνο για την ενδεδειγμένη χρήση της, όπως αυτή περιγράφεται στο παρόν εγχειρίδιο.
  - Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εφόσον έχει υποστεί βλάβη ή δυσλειτουργεί.
  - Μην αφήνετε τη συσκευή ανεπιτήρητη όταν το βύσμα της είναι στην πρίζα.
  - Φροντίστε το βύσμα και το καλώδιο του ρεύματος να παραμένουν μακριά από θερμαινόμενες επιφάνειες.
  - Μη χρησιμοποιείτε άλλα εξαρτήματα εκτός από αυτά που σας προμηθεύουμε εμείς.
  - Να μην επιτρέπετε τη συστροφή ή την τοάσιση του καλωδίου και να μην το τυλίγετε γύρω από τη συσκευή.
  - Όταν βάζετε ή βγάζετε το βύσμα μην το πιάνετε με βρεγμένα χέρια.
  - Αυτή η συσκευή δεν προορίζεται για εμπορική χρήση ή χρήση σε κομμωτήριο.

### Προτού αρχίσετε να χρησιμοποιείτε το i-LIGHT:

**Φροντίστε να διαβάσετε όλες τις Προειδοποιήσεις και τις Πληροφορίες προστασίας. Προτού ξεκινήσετε, ελέγχετε αν το i-LIGHT είναι κατάλληλο για την περίπτωσή σας.**

Χρησιμοποιήστε τον χάρτη επιδερμίδας και τρίχας στην αρχή του εγχειριδίου μαζί με τον ενσωματωμένο αισθητήρα επιδερμίδας για να προσδιορίσετε κατά πόσο η συσκευή είναι κατάλληλη για εσάς (Εικ. 1).

**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Το i-LIGHT δεν είναι κατάλληλο για πολύ σκούρες ή μαύρες επιδερμίδες. Το i-LIGHT δεν είναι αποτελεσματικό σε ανοιχτόχρωμες ή γκρίζες τρίχες και είναι λιγότερο αποτελεσματικό σε ξανθές και κόκκινες τρίχες. Για χρήση στο πρόσωπο: Είναι κατάλληλο μόνο για γυναίκες και για χρήση στο πρόσωπο σε τρίχες στις παρειές, τις φαβορίτες, το πηγούνι, την περιοχή του λαιμού και το άνω χείλος (Εικ. 2).

MHN το χρησιμοποιείτε στα μάτια, τα φρύδια ή στις βλεφαρίδες. Σε αντίθετη περίπτωση, μπορεί να προκληθεί σοβαρή και μόνιμη βλάβη στα μάτια.

### Τύπος επιδερμίδας

- Να μην χρησιμοποιείται σε εκ φύσεως σκούρα επιδερμίδα, καθώς μπορεί να προκαλέσει εγκαύματα, φουσκάλες και χρωματικές αλλοιώσεις στην επιδερμίδα.
- Να μην χρησιμοποιείται σε μαυρισμένη επιδερμίδα ή ύστερα από πρόσφατη ηλιοθεραπεία, καθώς μπορεί να προκαλέσει εγκαύματα ή δερματικές βλάβες.
- Το σύστημα i-LIGHT δεν επηρεάζει εκ φύσεως λευκές, γκρίζες, ξανθές ή κόκκινες τρίχες του σώματος ή του προσώπου.

### Περιοχές στις οποίες η θεραπεία πρέπει να αποφεύγεται:

- Να μην χρησιμοποιείται στο τριχωτό της κεφαλής ή στα αυτιά.
- Να μην χρησιμοποιείται στο πρόσωπο ή τον λαιμό αιδρών.
- Να μην χρησιμοποιείται πάνω από τα ζυγωματικά (γυναικείο).

- Να μην χρησιμοποιείται στη θηλή ή την άλω του στήθους ή στα γεννητικά όργανα.
- Να μην χρησιμοποιείται εφόσον υπάρχουν τατουάζ ή μόνιμο μακιγιάζ στην περιοχή που προορίζεται για θεραπεία.
- Να μην χρησιμοποιείται σε σκούρα καστανά ή μαύρα στίγματα όπως ελιές, εκ γενετής σημάδια ή φακίδες.
- Να μην χρησιμοποιείται σε περιοχή που έχει υποβληθεί πρόσφατα σε χειρουργική επέμβαση, βαθύ πιλινγκ, ανάπλαση με λέιζερ, ή έχει ουλές ή σε δέρμα που έχει υποστεί εγκαύματα κάθε τύπου.

**Πότε να μην χρησιμοποιήσετε ή πότε να αποφύγετε τη χρήση του i-LIGHT**

- ΝΑ ΜΗΝ χρησιμοποιείτε τη συσκευή εφόσον έχετε μαυρισμένο δέρμα στην περιοχή που προορίζεται για θεραπεία, καθώς το δέρμα σας μπορεί να είναι υπερβολικά σκούρο και η θεραπεία σε μαυρισμένες περιοχές μπορεί να προκαλέσει προσωρινό δερματικό οιδήμα, φουσκάλες, ή μπορεί να αλλοιώσει την απόχρωση της επιδερμίδας. Για να προβείτε σε θεραπεία περιμένετε πρώτα να φύγει το μαύρισμα.
- ΝΑ ΜΗΝ χρησιμοποιείτε σε επιδερμίδα όπου έχουν εφαρμοστεί καλλυντικά προϊόντα, καθώς η θεραπεία σε αυτές τις περιοχές μπορεί να προκαλέσει προσωρινό δερματικό οιδήμα, φουσκάλες, ή μπορεί να αλλοιώσει την απόχρωση της επιδερμίδας. Πριν από τη χρήση φροντίστε να καθαρίσετε σχολαστικά την περιοχή που προορίζεται για θεραπεία.
- ΝΑ ΜΗΝ ακτινοβολείτε το ίδιο σημείο θεραπείας περισσότερες από μία φορές κατά την ίδια συνεδρία, καθώς έτσι μπορεί να προκληθεί προσωρινό δερματικό οιδήμα, φουσκάλες, ή μπορεί να αλλοιωθεί η απόχρωση της επιδερμίδας.
- ΝΑ ΜΗΝ υποβάλετε σε θεραπεία την ίδια περιοχή πάνω από μία φορά εβδομαδιαίως, καθώς έτσι δεν επιταχύνονται τα αποτελέσματα, αλλά μπορεί να αυξηθεί η πιθανότητα να προκληθεί δερματικό οιδήμα, φουσκάλες, ή να αλλοιωθεί η απόχρωση της επιδερμίδας.
- ΝΑ ΜΗΝ χρησιμοποιείται σε επιδερμίδα με σημάδια φθοράς, όπως, μεταξύ άλλων, ανοιχτές πληγές, επιχείλιο έρπητα, εγκαύματα από έκθεση στον ήλιο, ή σε περιοχές όπου έχει γίνει απολέπιση δέρματος ή άλλη διαδικασία αποκατάστασης του δέρματος τις τελευταίες 6-8 εβδομάδες.
- ΝΑ ΜΗΝ χρησιμοποιείται σε ερεθισμένο δέρμα, όπως, μεταξύ άλλων, σε εξανθήματα ή δερματικά οιδήματα. Αυτές οι παθήσεις μπορούν να αυξήσουν την ευαισθησία του δέρματος. Για να κάνετε χρήση περιμένετε πρώτα να ιαθεί η πάσχουσα περιοχή.
- ΝΑ ΜΗΝ χρησιμοποιείται αν η επιδερμίδα σας έχει ευαισθησία στο φως. Για να καθορίσετε αν μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το i-LIGHT, κάντε μια δοκιμή σε μικρή επιφάνεια του δέρματος και περιμένετε 24 ώρες για να διαπιστώσετε αν υπάρχουν ανεπιθύμητες αντιδράσεις προτού επεκτείνετε περαιτέρω τη θεραπεία.
- ΝΑ ΜΗΝ χρησιμοποιείται αν είστε ή μπορεί να είστε έγκυος ή αν θηλάζετε. Το i-LIGHT δεν έχει δοκιμαστεί σε εγκύους. Οι ορμονικές μεταβολές είναι συνήθεις κατά την κύηση ή τον θηλασμό και μπορεί να αυξήσουν την ευαισθησία του δέρματος και τον κίνδυνο δερματικής βλάβης.
- ΝΑ ΜΗΝ χρησιμοποιείται αν η επιδερμίδα σας έχει ευαισθησία στο φως. Για να καθορίσετε αν μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το i-LIGHT, κάντε μια δοκιμή σε μικρή επιφάνεια του δέρματος και περιμένετε 24 ώρες για να διαπιστώσετε αν υπάρχουν ανεπιθύμητες αντιδράσεις προτού επεκτείνετε περαιτέρω τη θεραπεία.
- ΝΑ ΜΗΝ υποβάλετε σε θεραπεία περιοχές όπου θα θέλατε κάποια μέρα να φυτρώσουν ξανά τρίχες. Τα αποτελέσματα μπορεί να είναι μόνιμα και μη αναστρέψιμα.
- Να μην το χρησιμοποιείτε στο πρόσωπο αν έχετε ιστορικό απλού έρπητα καθώς η χρήση του συστήματος IPL ή άλλης θεραπείας που προκαλεί δερματικό ερεθισμό μπορεί να προκαλέσει υποτροπή του απλού έρπητα.
- Αν έχετε υποβληθεί σε θεραπεία αποτρίχωσης επαγγελματική ή κλινική ή αυτοχορηγούμενη με λέιζερ ή IPL ή ηλεκτρόλιση, περιμένετε τουλάχιστον 6 μήνες πριν χρησιμοποιήσετε το i-LIGHT. Αν έχετε αφαιρέσει τρίχες με χαλάουν, τοιμπιδάκι ή μηχανή αποτρίχωσης στην περιοχή που προορίζεται για θεραπεία, περιμένετε τουλάχιστον 6 εβδομάδες πριν χρησιμοποιήσετε το i-LIGHT. Η συσκευή χρησιμοποιεί τις τρίχες κάτω από το δέρμα σας για να απενεργοποιήσει τις τρίχες σας στη ρίζα, επομένως δε θα είναι αποτελεσματική εάν οι τρίχες έχουν ήδη αφαιρεθεί.
- Να μην το χρησιμοποιείτε πάνω από ή κοντά σε οτιδήποτε τεχνητό όπως εμφυτεύματα σιλικόνης, αντισυλληπτικά εμφυτεύματα Implanon, βιηματοδότες, αντλίες υποδόριας έγχυσης (αντλία ινσουλίνης) ή στα σημεία που έχετε τρυπήσει το σώμα σας.
- Παρόλο που κανένα πρόβλημα που να αφορά τη χρήση της παρούσας συσκευής δεν έχει αναφερθεί κατά τη διάρκεια μελετών, συνιστούμε την τήρηση όλων των προειδοποιήσεων των ενεργών εμφυτεύσιμων ιατρικών συσκευών οι οποίες αφορούν τη χρήση ηλεκτρονικών συσκευών προς αποφυγή αστοχίας ή διακοπής ενεργών εμφυτεύσιμων συσκευών.
- Ο εξοπλισμός ασύρματης επικοινωνίας μπορεί να επηρεάσει τη συσκευή i-LIGHT και θα πρέπει να παραμένει σε απόσταση τουλάχιστον 3,3 m από αυτή.
- Να μην χρησιμοποιείται πάνω ή κοντά σε μεταλλικά σφραγίσματα, οδοντικά εμφυτεύματα ή σιδεράκια ορθοδοντικής.



## ΒΑΣΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ (ΕΙΚ. 3)

- |  |   |
|--|---|
| 1. Διακόπτης ισχύος                      | 10. Αισθητήρας τόνου επιδερμίδας        |
| 2. Υποδοχή ισχύος                        | 11. Καλώδιο μονάδας χειρός              |
| 3. Κέντρική μονάδα                       | 12. Θυρίδα ακτινοβόλησης                |
| 4. Μονάδα χειρός                         | 13. Αισθητήρες επαφής με την επιδερμίδα |
| 5. Κουμπί ακτινοβόλησης                  | 14. Κουμπιά αποδέσμευσης εξαρτήματος    |
| 6. Κουμπί επιλογής επιπέδου ενέργειας    | 15. Λαμπτήρας                           |
| 7. Δείκτης λειτουργίας ψύξης             | 16. Εξάρτημα Σώματος                    |
| 8. Ενδεικτική λυχνία κατάστασης λαμπτήρα | 17. Καλώδιο ρεύματος                    |
| 9. Ένδειξη επιπέδου ενέργειας            | 18. Πανί που δεν αφήνει χνούδι          |

## ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ

Διπλώστε τις μπροστινές και τις πίσω σελίδες αυτού του εγχειριδίου χρήσης έτσι ώστε να μπορείτε να βλέπετε τα διαγράμματα την ώρα που το διαβάζετε.

Την πρώτη φορά που θα χρησιμοποιήσετε το i-LIGHT να δείξετε υπομονή γιατί όπως συμβαίνει με όλα τα καινούρια προϊόντα, ίσως σας πάρει λίγη ώρα μέχρι να ξεκινήσετε με το προϊόν. Αφιερώστε χρόνο για να ξεκινήσετε με το i-LIGHT, καθώς είμαστε βέβαιοι ότι θα το χαρείτε για πολλά χρόνια και θα μείνετε πλήρως ικανοποιημένοι.

## ΓΝΩΡΙΜΙΑ ΜΕ ΤΟ i-LIGHT

### Τι είναι το i-LIGHT;

Το σύστημα i-LIGHT είναι μια επαναστατική συσκευή φωτεινής ακτινοβολίας που έχει σχεδιαστεί για την απομάκρυνση της ανεπιθύμητης τριχοφυΐας από το σώμα και το γυναικείο πρόσωπο κατ' οίκον.

Το i-LIGHT χρησιμοποιεί κλινικά δοκιμασμένη τεχνολογία παρόμοια με αυτή που χρησιμοποιούν οι επαγγελματίες δερματολόγοι και τα ιντιτούτα αισθητικής, η οποία έχει βελτιστοποιηθεί για ατομική θεραπεία.

### Τι είναι το Έντονο Παλμικό Φως (IPL) και πώς λειτουργεί το i-LIGHT?

Η τεχνολογία IPL (Έντονο Παλμικό Φως) έχει καθιερωθεί παγκοσμίως εδώ και πάνω από 15 χρόνια. Το i-LIGHT χρησιμοποιεί αυτή την τεχνολογία για να ακτινοβολήσει το δέρμα σας με έντονο παλμό φωτός.

Ο παλμός δρα κάτω από την επιδερμίδα ώστε να στοχεύσει τις τρίχες στη ρίζα και να αναστείλει την ανάπτυξή τους (Εικ. 4). Η ενέργεια που περιέχεται στον παλμό φωτός στοχεύει στη σκούρα απόχρωση και τα καλύτερα αποτελέσματά διαπιστώνονται στις σκούρες τρίχες.

Το i-LIGHT προορίζεται για χρήση σε ανοιχτόχρωμες, μεσαίες και σκούρες επιδερμίδες (τόνοι I-V).

### Τι να περιμένετε από το i-LIGHT

Τα αποτελέσματα δεν είναι άμεσα, και, επιπλέον, διαφέρουν ανά περίπτωση. Οι περισσότεροι χρήστες αρχίζουν να διαπιστώνουν μείωση της τριχοφυΐας εντός 1-2 εβδομάδων από την έναρξη της θεραπείας. Κατά το διάστημα αυτό ίσως δημιουργείται η εντύπωση ότι συνεχίζει η ανάπτυξη της τριχοφυΐας, ωστόσο στην πραγματικότητα απλώς «αποβάλλονται» οι τρίχες (Εικ. 5).

Οι τρίχες αναπτύσσονται σε κύκλο 3 διαφορετικών φάσεων, ο οποίος διαρκεί 18-24 μήνες (Εικ. 6). Μόνο οι τρίχες που βρίσκονται σε φάση ενέργης ανάπτυξης επιρρεάζονται από τη θεραπεία, ως εκ τούτου χρειάζονται αρκετές θεραπείες για άριστα αποτελέσματα.

Θα πρέπει να συνεχιστούν τόσο η πλήρης θεραπευτική αγωγή όσο και οι συμπληρωματικές θεραπείες ώστε να αντιμετωπιστεί κάθε ενέργητρη τρίχα.

### Θεραπευτική αγωγή

Η πλήρης θεραπευτική αγωγή αποτελείται από τρεις θεραπείες, μία θεραπεία κάθε δύο εβδομάδες. Τα αποτελέσματα μπορεί να διαφέρουν ανά περίπτωση, επομένως ίσως χρειαστούν περισσότερες θεραπείες για άριστα αποτελέσματα. Θα υπάρξει κάποια τριχοφυΐα αλλά πιο αραιή, πιο λεπτή και πιο ανοιχτόχρωμη από την αρχική τρίχα. Αυτή η νέα τριχοφυΐα είναι απολύτως φυσιολογική και αναμενόμενη. Αφού ολοκληρωθεί η πλήρης θεραπευτική αγωγή, οι συμπληρωματικές θεραπείες κάθε τέσσερις εβδομάδες θα προσφέρουν ακόμα καλύτερα αποτελέσματα. Η συνεχής και τακτική θεραπεία, κάθε τέσσερις εβδομάδες, θα προσφέρει καλά αποτελέσματα μέσα σε 8-12 εβδομάδες (οι πιο σκούρες επιδερμίδες μπορεί να χρειαστούν περισσότερο). Μην το χρησιμοποιείτε συγχρότερα από μία φορά κάθε δύο εβδομάδες. ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Θα πρέπει να αποφύγετε τη θεραπεία στην ίδια περιοχή πάνω από μία φορά ανά συνεδρία, καθώς έτσι δεν βελτιώνεται η αποτελεσματικότητα, αλλά αυξάνεται ο κίνδυνος δερματικού ερεθισμού.

## ΞΟΙΚΕΙΩΘΕΙΤΕ ΜΕ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ i-LIGHT

**Θυρίδα ακτινοβόλησης με ενσωματωμένη προστασία της επιδερμίδας από την υπεριώδη ακτινοβολία (Εικ. 7)**

- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: πάντα να ελέγχετε τη Θυρίδα ακτινοβόλησης πριν από τη χρήση για να βεβαιωθείτε ότι ο φακός δεν έχει υποστεί ζημιά.
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: πάντα να καθαρίζετε τη Θυρίδα ακτινοβόλησης πριν από τη χρήση με το συνοδευτικό πανί που δεν αφήνει χνούδι ούτως ώστε να μην υπάρχει λάδι ή ακαθαρσίες στο φακό.

**Αισθητήρας επαφής με την επιδερμίδα (Εικ. 8)**

- Αυτός ο μηχανισμός ασφαλείας αποτρέπει την ακούσια ακτινοβόληση. Η συσκευή δεν ακτινοβολεί παρά μόνο όταν και οι δύο Αισθητήρες επαφής με την επιδερμίδα ακουμπάνε εξολοκλήρου στο δέρμα.

**Κουμπί ακτινοβόλησης**

- Το Κουμπί ακτινοβόλησης βρίσκεται στη μονάδα χειρός. Έτσι μπορεί να ενεργοποιηθεί η ακτινοβόληση.

**Αισθητήρας τόνου επιδερμίδας**

- Θα επιτρέψει τη χρήση μόνο σε κατάλληλους τόνους επιδερμίδας.

## ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ ΧΡΗΣΗΣ

**ΕΛΕΓΞΕΤΕ ΤΟΝ ΤΟΝΟ ΤΗΣ ΕΠΙΔΕΡΜΙΔΑΣ ΣΑΣ**

- Συμβουλεύετε τον χάρτη επιδερμίδας και τρίχας στην αρχή του εγχειριδίου για να βεβαιωθείτε ότι η επιδερμίδα σας εμπίπτει στο κατάλληλο εύρος και ότι το χρώμα των μαλλιών σας επηρεάζεται από την έκθεση στο i-LIGHT.
- Τοποθετήστε την επιδερμίδα της περιοχής στην οποία πρόκειται να γίνει η θεραπεία πάνω στον αισθητήρα επιδερμίδας – φροντίστε η επιδερμίδα να αγγίζει τον αισθητήρα (Εικ. 9).
- Αν η επιδερμίδα σας είναι κατάλληλη, θα ακουστεί ένα μπιπ και το i-LIGHT θα ενεργοποιηθεί.
- Αν η επιδερμίδα σας είναι ακατάλληλη, θα ακουστεί ένας βόμβος και το i-LIGHT θα παραμείνει απενεργοποιημένο.
- ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Πρέπει να χρησιμοποιείτε τον αισθητήρα επιδερμίδας σε κάθε μέρος του σώματος όπου θέλετε να κάνετε θεραπεία.

**Προετοιμάστε την επιδερμίδα σας για τη θεραπεία**

- Βεβαιωθείτε ότι η προς θεραπεία περιοχή είναι καθαρή και χωρίς λάδια, αποσμητικά, αρώματα, μακιγιάζ, λοσιόν και κρέμες. Ξυρίστε ή ψαλιδίστε τις τρίχες από την περιοχή που προορίζεται για θεραπεία, και φροντίστε η επιδερμίδα να είναι καθαρή και στεγνή.
- Για χρήση στο πρόσωπο, ίσως να είναι προτιμότερο να ψαλιδίσετε τις τρίχες. Σε περίπτωση ψαλιδίσματος, οι τρίχες πρέπει να κοπούν σε μήκος κάτω του 0,5mm.
- Πιστέ μην χρησιμοποιείτε κερί, αποτρίχωση, τασμπιδάκι ή άλλες μεθόδους για να απομακρύνετε την τρίχα από τη ρίζα της καθώς το IPL δεν είναι αποτελεσματικό όταν έχει εκριζώθει η τρίχα.

## ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ ΤΟΥ i-LIGHT ΓΙΑ ΧΡΗΣΗ

- Ξετυλίξτε το καλώδιο της μονάδας χειρός από τη βάση του i-LIGHT και ακουμπήστε τη μονάδα χειρός ξανά πάνω στην κεντρική μονάδα.
- Βεβαιωθείτε ότι ο διακόπτης ισχύος στην κεντρική μονάδα είναι στη θέση OFF.
- Συνδέστε το ένα άκρο του καλωδίου ρεύματος στην υποδοχή ισχύος της κεντρικής μονάδας του i-LIGHT.
- Συνδέστε το άλλο άκρο του καλωδίου ρεύματος στην πρίζα. Θέστε τον διακόπτη ισχύος στη θέση ON.

## ΕΠΙΛΟΓΗ ΤΟΥ ΕΠΙΠΕΔΟΥ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ

- Το i-LIGHT διαθέτει 5 επίπεδα ενέργειας. Το επίπεδο 1 είναι η χαμηλότερη ρύθμιση και το επίπεδο 5 η ανώτερη ρύθμιση.
- ΣΥΜΒΟΥΛΗ: Για τα πιο αποδοτικά αποτελέσματα, πάντα να χρησιμοποιείτε το υψηλότερο επίπεδο ενέργειας που δεν προκαλεί δυσφορία στο δέρμα.
- Για να προσδιορίσετε το επίπεδο ενέργειας που χρησιμοποιείται, παρατηρήστε τον αριθμό των λυχνιών που ανάβουν στην Οθόνη Επιπέδου Ενέργειας.
- Κάθε φορά που ενεργοποιείται η συσκευή, το i-LIGHT ρυθμίζεται αυτόματα στο Επίπεδο ενέργειας 1. Για να αλλάξετε το επίπεδο, πατήστε το κουμπί Επιλογής Επιπέδου Ενέργειας.



## Δοκιμάστε το i-Light στην επιδερμίδα σας

- Πριν κάνετε την πρώτη σας ολοκληρωμένη θεραπεία, δοκιμάστε τη συσκευή i-Light σε ένα μικρό τμήμα της επιδερμίδας και περιμένετε 24 ώρες για να βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν ανεπιθύμητες αντιδράσεις.
- Ξεκινήστε στο επίπεδο ενέργειας 1.
- Τοποθετήστε τη μονάδα χειρός του i-LIGHT πάνω στο δέρμα σας έτσι ώστε η Θυρίδα ακτινοβόλησης να εφάπτεται στην επιφάνεια της επιδερμίδας.
- Φροντίστε οι Αισθητήρες επαφής με την επιδερμίδα να ακουμπάνε πλήρως και η Ενδεικτική λυχνία κατάστασης λαμπτήρα να είναι πράσινη.
- Πατήστε το Κουμπί ακτινοβόλησης για να ακτινοβολήσετε.
- Η ήπια έως μέτρια δυσφορία είναι φυσιολογικό φαινόμενο. Αν η ακτινοβόληση στο Επίπεδο Ενέργειας 1 είναι ανεκτή, ανεβείτε στο Επίπεδο Ενέργειας 2. Μετακινήστε τη συσκευή σε διαφορετικό σημείο και ακτινοβολήστε το i-LIGHT άλλη μια φορά. Επαναλάβετε αυτή τη διαδικασία έως ότου βρείτε τη ρύθμιση που σας ικανοποιεί.
- Περιμένετε 24 ώρες και μετά εξετάστε την περιοχή της δοκιμής. Αν το δέρμα φαίνεται φυσιολογικό, προχωρήστε με την πρώτη σας ολοκληρωμένη θεραπεία στο Επίπεδο Ενέργειας που καθορίστε ως ικανοποιητικό.
- ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Θα πρέπει να δοκιμάζετε τη συσκευή σε κάθε τμήμα του προσώπου ή του σώματος που προορίζετε για θεραπεία.

## ΘΕΡΑΠΕΙΑ

- Λειτουργία Πολλαπλής Ακτινοβόλησης:** Η συσκευή i-LIGHT θα ακτινοβολεί όταν πατιέται το Κουμπί ακτινοβόλησης και θα συνεχίζει να ακτινοβολεί κάθε 3 δευτερόλεπτα όταν οι Αισθητήρες επαφής με την επιδερμίδα ακουμπάνε πλήρως την επιδερμίδα. Η Λειτουργία Πολλαπλής Ακτινοβόλησης επιταχύνει τη θεραπεία σε μεγάλες επιφάνειες καθώς αρκεί ένα απλό πέρασμα της μονάδας χειρός πάνω από το δέρμα ύστερα από κάθε ακτινοβόληση.

### Οδηγίες Θεραπείας:

- Ακουμπήστε τη Θυρίδα ακτινοβόλησης καλά πάνω στην επιδερμίδα - φροντίστε οι Αισθητήρες επαφής με την επιδερμίδα να ακουμπάνε πλήρως.
- ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Όταν οι Αισθητήρες επαφής με την επιδερμίδα ακουμπάνε πλήρως θα ακούσετε ένα μελωδικό ήχο και η Ενδεικτική λυχνία κατάστασης λαμπτήρα θα γίνει πράσινη.
- Πατήστε το Κουμπί ακτινοβόλησης για να ακτινοβολήσετε. Θα πρέπει να περιμένετε να δείτε μια έντονη αναλαμπή φωτός (παρόμοια με το φλας της φωτογραφικής μηχανής), και θα πρέπει να νιώσετε μια ήπια αίσθηση θερμότητας.
- Μεταφερθείτε στην επόμενη περιοχή που χρειάζεται θεραπεία σε σχήμα πλέγματος ώστε να καλυφθεί πλήρως η περιοχή που υποβάλλεται σε θεραπεία.
- Για τη Λειτουργία Απλής Ακτινοβόλησης, πατήστε το Κουμπί ακτινοβόλησης κάθε φορά που μεταφέρεστε στην επόμενη περιοχή.
- Για τη Λειτουργία Πολλαπλής Ακτινοβόλησης, κρατήστε το δάχτυλό σας στο Κουμπί ακτινοβόλησης για να το κρατήστε πατημένο και σύρετε τη συσκευή στην επόμενη περιοχή έτσι ώστε οι Αισθητήρες επαφής με την επιδερμίδα να παραμένουν σε πλήρη επαφή. Η επόμενη ακτινοβόληση θα πραγματοποιηθεί αυτόματα ύστερα από 3 δευτερόλεπτα.
- ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Κατά τη Λειτουργία Πολλαπλής Ακτινοβόλησης, αν ξεπατθεί το Κουμπί ακτινοβόλησης ή αν χαθεί η επαφή με την επιδερμίδα, απλώς συνεχίστε τη θεραπεία επαναλαμβάνοντας τα παραπάνω βήματα.

## ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΘΕΡΑΠΕΙΑΣ

- Για άριστα αποτελέσματα, αποφύγετε τις επικαλυπτόμενες ακτινοβολήσεις. Έτσι αποτρέπεται η έκθεση σε περισσότερη ενέργεια από όση χρειάζεται για την καταστολή της τριχοφυΐας.
- Επιπλέον σάς εξασφαλίζει τη μέγιστη δυνατή χρήση του Λαμπτήρα.
- Για τα πιο αποδοτικά αποτελέσματα, πάντα να χρησιμοποιείτε το υψηλότερο επίπεδο έντασης που δεν προκαλεί δυσφορία στο δέρμα. Το επίπεδο που χρησιμοποιείτε θα πρέπει να αφήνει μια αίσθηση θερμότητας στο δέρμα, αλλά δε θα πρέπει ποτέ να προκαλεί δυσφορία.
- Ίσως παρατηρήσετε ότι οι ισχνές περιοχές όπως οι αγκώνες, οι κνήμες και οι αστράγαλοι είναι πιο ευαίσθητοι κατά τη θεραπεία. Αυτό είναι φυσιολογικό και δε θα πρέπει να συνιστά λόγο ανησυχίας. Προς αποφυγή αυτής της ευαισθησίας, προσπαθήστε να τραβάτε το δέρμα μακριά από την ισχνή περιοχή κατά τη θεραπεία.

## ΠΕΡΙΠΟΙΗΣΗ ΜΕΤΑ ΑΠΟ ΘΕΡΑΠΕΙΑ

Μετά από τη θεραπεία, μπορεί να παρουσιαστεί ελαφρά κοκκινίλια ή αίσθηση θερμότητας στο δέρμα σας. Αυτό είναι φυσιολογικό και θα υποχωρήσει γρήγορα. Προς αποφυγή ερεθισμού στο δέρμα σας μετά από τη θεραπεία, πάρτε τις εξής προφυλάξεις:

- Αποφύγετε την έκθεση στον ήλιο για 24 ώρες μετά από τη θεραπεία. Προστατεύστε την επιδερμίδα σας με SPF 30 για 2 εβδομάδες μετά από κάθε θεραπεία.
- Μην παρατείνετε την έκθεση στον ήλιο, π.χ. με ηλιοθεραπεία, σε σολάριουμ ή με προϊόν τεχνητού μαυρίσματος για τουλάχιστον 2 εβδομάδες μετά από την τελευταία θεραπεία.
- Μετά από τη θεραπεία, διατηρήστε την περιοχή καθαρή και στεγνή διατηρείτε το δέρμα ενυδατωμένο.
- Μην κάνετε μπάνιο ή ντους με καυτό νερό, μην χρησιμοποιείτε χαμάμ και σάουνες έως ότου τυχόν ερυθρότητα ή ευαισθησία υποχωρήσουν και η επιδερμίδα επανέλθει στη φυσιολογική της κατάσταση.
- Μην κάνετε αποτρίχωση (με κερί, τσιμπιδάκι, κλωστή ή κρέμες) κατά τη θεραπεία – το ξύρισμα είναι αποδεκτό εφόσον το αποφύγετε για 24 ώρες μετά από κάθε θεραπεία.
- Μην χρησιμοποιείτε κρέμες λεύκανσης ή αρωματισμένα προϊόντα για 24 ώρες μετά από κάθε θεραπεία.

## ΛΑΜΠΑ FLASH 150.000

- Κάθε λαμπτήρας θα παρέχει 150.000 εκπομπές στη διάρκεια της ζωής του και είναι εγγυημένο ότι θα κρατήσει για ολόκληρη την περίοδο ισχύος της εγγύησης, όπως αναγράφεται στην κάρτα εγγύησης η οποία παρέχεται μαζί με το προϊόν.
- Εάν χρειαστεί να αντικαταστήσετε τον λαμπτήρα, ανατρέξτε στο Ξεχωριστό φύλλο με τον αναλυτικό οδηγό. Επιπλέον λαμπτήρες διατίθενται από το τοπικό σας Κέντρο Τεχνικής Εξυπηρέτησης Remington.
- Ενδείξεις ότι ο λαμπτήρας χρειάζεται αντικατάσταση:
- Η Ενδεικτική λυχνία κατάστασης λαμπτήρα είναι σταθερά κίτρινη: Υπολείπονται 150 ακτινοβολήσεις στο λαμπτήρα.
- Η Ενδεικτική λυχνία κατάστασης λαμπτήρα είναι κίτρινη και αναβοσβήνει: Ο λαμπτήρας άδειασε.

## Ο ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ i-LIGHT

**◆ ΠΡΟΣΟΧΗ:** Προτού καθαρίσετε το i-LIGHT, φροντίστε να το απενεργοποιήσετε και να αποσυνδέσετε το καλώδιο φόρτισης από τη συσκευή.

Ο τακτικός καθαρισμός διασφαλίζει τα βέλτιστα δυνατά αποτελέσματα και παρατείνεται τη διάρκεια ζωής της συσκευής.

- Για να καθαρίσετε τη Θυρίδα ακτινοβόλησης, χρησιμοποιείτε μόνο το πανί που δεν αφήνει χνούδι, το οποίο συνοδεύει τη συσκευή i-LIGHT. Προσέξτε να μην χαράξετε ή να ραγίσετε τη Θυρίδα ακτινοβόλησης. Οι χαρακιές και οι ρωγμές μπορούν να μειώσουν την αποτελεσματικότητα της μονάδας.
- Για επίμονες κηλίδες πάνω στη Θυρίδα ακτινοβόλησης, βρέξτε μια μπατονέτα με μπλε οινόπνευμα, βρέξτε με αυτήν τη Θυρίδα ακτινοβόλησης και καθαρίστε απαλά με το παρεχόμενο πανί που δεν αφήνει χνούδι.

**◆ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Αν η Θυρίδα ακτινοβόλησης ραγίσει ή σπάσει, η μονάδα δεν πρέπει να χρησιμοποιείται.

Ποτέ μη γρατζουνίσετε το γυαλί φιλτράρισματος ή τη μεταλλική επιφάνεια στο εσωτερικό της Κεφαλής Θεραπείας.

**◆ ΠΡΟΣΟΧΗ:** Η συσκευή i-LIGHT χρησιμοποιεί υψηλή τάση. Ποτέ μη τη βιδήξετε ολόκληρη στο νερό. Ποτέ μην καθαρίζετε τη μονάδα ή τα εξαρτήματά της κάτω από τη βρύση ή σε πλυντήριο πιάτων.

### Φύλαξη

Απενεργοποιήστε τη μονάδα, βγάλτε την από την πρίζα και αφήστε τη να κρυώσει για 10 λεπτά πριν από τη φύλαξη

## ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

- Πάντα να διαβάζετε όλες αυτές τις οδηγίες προτού χρησιμοποιήσετε τη συσκευή i-LIGHT.
- Αν αντιμετωπίζετε προβλήματα με το i-LIGHT, να συμβουλεύεστε αυτό τον οδηγό αντιμετώπισης προβλημάτων καθώς καλύπτει τα συνηθέστερα προβλήματα που θα μπορούσαν να προκύψουν με το i-LIGHT. Αν, αφού έχετε εφαρμόσει τις οδηγίες σε αυτή την ενότητα, συνεχίζετε να αντιμετωπίζετε προβλήματα, επικοινωνήστε με το Κέντρο Τεχνικής Υποστήριξης Remington® για περαιτέρω βοήθεια.



**Ο διακόπτης ισχύος είναι στη θέση ON, αλλά η μονάδα δε λειτουργεί.**

- Βεβαιωθείτε ότι το βύσμα της μονάδας έχει συνδεθεί με ηλεκτρική πρίζα που έχει ρεύμα.
- Δοκιμάστε να τη βάλετε σε άλλη πρίζα.

**Η μονάδα φαίνεται ότι έχει ρωγμές ή ότι έχει χαλάσει.**

- Μήν χρησιμοποιείτε τη μονάδα εφόσον έχει υποστεί βλάβη. Αν έχετε οποιαδήποτε αμφιβολία για τη χρήση της μονάδας, διακόψτε τη χρήση της και επικοινωνήστε με το Κέντρο Τεχνικής Υποστήριξης Remington® για περαιτέρω βοήθεια.

**Έβαλα το διακόπτη ισχύος της μονάδας στη θέση ON αλλά δεν μπορώ να αυξήσω ή να μειώσω το επίπεδο ενέργειας.**

- Προσπαθήστε να επαναφέρετε τη μονάδα απενεργοποιώντας την και περιμένοντας λίγα δευτερόλεπτα προτού την ενεργοποιήσετε και πάλι.
- Η Ενδεικτική λυχνία κατάστασης λαμπτήρα ανάβει με πράσινο αλλά η μονάδα δεν ακτινοβολεί όταν πατέται το κουμπί.

**Βεβαιωθείτε ότι ο Αισθητήρας επαφής με την επιδερμίδα έχει έρθει πλήρως σε επαφή με το δέρμα.**

- Προσπαθήστε να επαναφέρετε τη μονάδα απενεργοποιώντας την και περιμένοντας λίγα δευτερόλεπτα προτού την ενεργοποιήσετε και πάλι.

**Μυρίζει μια περίεργη οσμή.**

- Βεβαιωθείτε ότι η περιοχή έχει ξυριστεί πλήρως πριν από τη θεραπεία.

**Οι περιοχές που υποβάλλονται σε θεραπεία κοκκινίζουν μετά από τη θεραπεία.**

- Αυτό είναι φυσιολογικό και η κοκκινίλα θα υποχωρήσει. Αν δεν υποχωρήσει, δοκιμάστε χαμηλότερο επίπεδο ενέργειας.
- EXEΤΕ ΥΠΟΨΗ ΣΑΣ: Αν η μονάδα χρησιμοποιείται για παρατεταμένο διάστημα, μπορεί προς στιγμήν να απενεργοποιήσει αυτόματα (περίπου 40 δευτερόλεπτα) για να κρυώσει. Αφού κρυώσει η μονάδα, θα είναι και πάλι έτοιμη για χρήση.

<b>Ενδεικτικές λυχνίες</b>	'Όλες οι ενδεικτικές λυχνίες του εκάστοτε επιλεγμένου επιπέδου ενέργειας αναβοσβήνουν. 	Η μονάδα έχει υπερθερμανθεί και προς το παρόν δεν μπορεί να κρυώσει.
	'Όλες οι ενδεικτικές λυχνίες επιπέδου ενέργειας αναβοσβήνουν. 	Η μονάδα δυσλειτουργεί. Απενεργοποιήστε τη μονάδα, περιμένετε μερικές στιγμές και προσπαθήστε ξανά. Αν το πρόβλημα επιμένει, η μονάδα θα πρέπει να σταλεί για επισκευή.
	'Όλες οι ενδεικτικές λυχνίες αναβοσβήνουν και ακούγεται προειδοποιητικός χος. 	Η κεφαλή θεραπείας έχει αφαιρεθεί ή δεν έχει μπει καλά στη θέση της.

<b>HΧΟΙ</b>	Η επαφή δεν είναι πλήρης.	Το Κουμπί ακτινοβόλησης πατήθηκε όταν ο Αισθητήρας επαφής με την επιδερμίδα δεν ακουμπούσε πλήρως.
	Αντικαταστήστε το λαμπτήρα.	Ο λαμπτήρας δεν είναι στη θέση του ή πρέπει να αντικατασταθεί.
	Οι Αισθητήρες επαφής με την επιδερμίδα έχουν κολλήσει.	Το Κουμπί ακτινοβόλησης πατήθηκε αφού ακούμπησε ο Αισθητήρας επαφής με την επιδερμίδα από την ενεργοποίηση της μονάδας. Ο Αισθητήρας επαφής με την επιδερμίδα μπορεί να έχει κολλήσει.

## ΣΥΧΝΕΣ ΑΠΟΡΙΕΣ

- Για πλήρη λίστα με τις Συχνές Απορίες, επισκεφτείτε την ιστοσελίδα [www.remington-ilight.com](http://www.remington-ilight.com)
- E. Σε ποιες περιοχές του σώματος μου μπορώ να κάνω θεραπεία με το i-LIGHT?
- A. Το i-LIGHT έχει σχεδιαστεί για χρήση από άνδρες και γυναίκες στις περιοχές κάτω από το λαιμό, δηλ., σε πόδια, μασχάλες, μπικίνι, χέρια, στήθος και πλάτη. Οι γυναίκες μπορούν ακόμα να το χρησιμοποιήσουν για την τριχοφυΐα του προσώπου κάτω από τα ζυγωματικά.
- E. Ποιοι είναι οι κίνδυνοι που συσχετίζονται με το i-LIGHT; Είναι ασφαλές;
- A. Το i-LIGHT είναι αποδεδειγμένα ασφαλές και αποτελεσματικό, αλλά όπως σε κάθε ηλεκτρονική συσκευή, είναι σημαντικό να διαβάζετε και να ακολουθείτε τις οδηγίες λειτουργίας και τις προειδοποιήσεις ασφαλείας.
- E. Το IPL είναι επικίνδυνο για την επιδερμίδα ύστερα από μακροχρόνια χρήση?
- A. Δεν έχουν αναφερθεί παρενέργειες ή δερματικές βλάβες λόγω μακροχρόνιας χρήσης του έντονου παλμικού φωτός (IPL)
- E. Γιατί οι τρίχες μου μεγαλώνουν παρά τις θεραπείες?
- A. Τα αποτελέσματα δεν είναι άμεσα, και, επιπλέον, διαφέρουν ανά περίπτωση. Οι περισσότεροι χρήστες αρχίζουν να διαπιστώνουν μείωση της τριχοφυΐας εντός 1-2 εβδομάδων από την έναρξη της θεραπείας. Κατά το διάστημα αυτό ίσως δημιουργείται η εντύπωση ότι συνεχίζει η ανάπτυξη της τριχοφυΐας, ωστόσο στην πραγματικότητα απλώς «αποβάλλονται» οι τρίχες.

Το μαλλί αναπτύσσεται σε κύκλο 3 διαφορετικών φάσεων, ο οποίος διαρκεί 18-24 μήνες. Μόνο οι τρίχες που βρίσκονται σε φάση ενεργής ανάπτυξης επηρεάζονται από τη θεραπεία, ώς εκ τούτου χρειάζονται αρκετές θεραπείες για άριστο αποτέλεσμα.

Ένας άλλος λόγος για τη συνέχιση της ανάπτυξης θα μπορούσε να είναι η παράλειψη της συγκεκριμένης περιοχής κατά τη θεραπεία. Επαναλάβετε τη θεραπευτική αγωγή όταν διαπιστώσετε νέα τριχοφυΐα.

- E. Γιατί δεν μπορώ να χρησιμοποιήσω το i-LIGHT μετά από πρόσφατη έκθεση στον ήλιο?
- A. Η έκθεση στον ήλιο αυξάνει τα επίπεδα της μελανίνης και κατά συνέπεια τον κίνδυνο να προκληθούν στην επιδερμίδα εγκαύματα και φουσκάλες ύστερα από τη θεραπεία.
- E. Χρειάζομαι προστατευτικά γυαλιά κατά τη χρήση του i-LIGHT?
- A. Όχι, δεν είναι επιβλαβής για τα μάτια. Το i-LIGHT διαθέτει σύστημα ασφαλείας που αποτρέπει την ακούσια ακτινοβόληση όταν η συσκευή δεν ακουμπάει στην επιδερμίδα. Η μικρή ποσότητα φωτός που εκπέμπεται κατά τη θεραπεία είναι παρόμοια με το φλας των φωτογραφικών μηχανών και δεν είναι επιβλαβής για τα μάτια. Τα ειδικά σχέδιασμένα Εεαρτήματα Θεραπείας ελαχιστοποιούν τη διαρροή φωτός. Αν το ανακλώμενο φως σας προκαλεί κάποια δυσφορία, θα μπορούσατε να κλείνετε τα μάτια πριν από κάθε ακτινοβόληση.

## ΑΝΑΚΥΚΛΩΣΗ



Για την αποφυγή προβλημάτων στο περιβάλλον και την υγεία λόγω επιβλαβών ουσιών, οι συσκευές και οι επαναφορτιζόμενες και μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες που επισημαίνονται με κάποιο από αυτά τα σύμβολα, δεν πρέπει να απορρίπτονται με τα κοινά οικιακά απορρίμματα. Να απορρίπτετε πάντα τις ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές και, όπου χρειάζεται, τις επαναφορτιζόμενες και μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες, σε κατάλληλο, επίσημο σημείο συλλογής/ανακύκλωσης.



Zahvaljujemo se vam za nakup novega izdelka Remington®. Prosimo, da skrbno preberete ta navodila in jih varno shranite. Pred uporabo odstranite vso embalažo.

## POMEMBNA VARNOSTNA NAVODILA

- To napravo ne smejo uporabljati, mlajši od 18 let in osebe z zmanjšanimi telesnimi, čutnimi ali duševnimi sposobnostmi ali zaradi pomanjkanja izkušenj in znanja, razen če so pod nadzorom in razumejo navodila ter se zavedajo morebitnih nevarnosti. Otroci se ne smejo igrati z aparatom. Čiščenje in vzdrževanje ne smejo opravljati mlađoletne osebe pod 18 letom starosti.
  - Napravo in kabel varujte pred dosegom otrok, mlajših od 8 let.
  - Izdelka ne uporabljajte, če ima poškodovan kabel. Nadomestnega lahko dobite pri naših mednarodnih servisnih centrih.
-  Ohišje te naprave ni namenjeno za pranje in ni vodooodporno. Naprave ne potapljaljite v tekočino, je ne uporabljajte v bližini vode v kadi, umivalniku ali drugi posodi in je ne uporabljajte na prostem.
- Možnost nevarnega optičnega sevanja, ki ga oddaja ta izdelek. Ne gledajte v vir svetlobe, ki lahko škodi vašim očem.
  - To napravo uporabljajte izključno za namen, ki je opisan v tem priročniku.
  - Naprave ne uporabljajte, če je poškodovana ali ne deluje pravilno.
  - Priklopljene naprave ne puščajte brez nadzora.
  - Napajalni vtič in kabel varujte pred vročimi površinami.
  - Ne uporabljajte priključkov, ki jih ne dobavlja naše podjetje.
  - Kabla ne uvijajte in ga ne ovijajte okrog naprave.
  - Naprave ne priključite ali odklopite z mokrimi dlanmi.
  - Ta naprava ni namenjena za komercialno uporabo ali salone.

### Pred začetkom uporabe sistema i-LIGHT:

**Obvezno preberite vsa opozorila in varnostne informacije. Preden začnete, preverite, ali je sistem i-LIGHT primeren za vas.**

Uporabite tabelo barve kože in dlačic na prvi strani tega priročnika in vgrajeno tipalo kože, da določite, ali je ta naprava prava za vas (slika 1).

**OPOZORILO:** naprava za odstranjevanje dlačic i-LIGHT ni primerna za zelo temno ali črno kožo, prav tako je manj učinkovita pri svetlih/rdečih dlačicah.

Uporaba na obrazu: Primerna samo za ženske obrazne dlačice na licih, zalizcih, bradi, vratu in nad ustnicami (slika 2). NE uporabljajte na očeh, obrveh in trepalnicah. Takšno početje lahko povzroči resne in trajne poškodbe oči.

### Vrsta kože

- Naprave ne uporabljajte na naravno temni koži, saj lahko povzroči opeklime, mehurje in spremembe barve kože.
- Naprave ne uporabljajte na porjaveli koži ali kmalu po izpostavljenosti soncu, saj lahko povzroči opeklime ali poškodbe kože.
- Sistem i-LIGHT ni učinkovit na naravno belih, sivih, blond ali rdečih dlačicah na telesu in obrazu.

### Območja, ki jih ne obdelujte:

- Ne uporabljajte na lasišču ali ušesih.
- Pri moških ne uporabljajte na obrazu in vratu
- Ne uporabljajte nad ličnico (ženske).
- Ne uporabljajte na bradavicah, avreolah ali rodilih
- Ne uporabljajte, če imate na območju za obdelavo tetovaže ali trajna ličila.
- Ne uporabljajte na temno rjavih ali črnih lisah, kot so materina znamenja ali pege.
- Ne uporabljajte na območjih, kjer ste bili nedavno operirani, kjer je bila koža nedavno globoko luščena ali lasersko obdelana, na brazgotinah in na koži, ki je bila poškodovana zaradi opeklin ali poparjenja.

### Kdaj sistema ne uporabljajte/kdaj se morate izogniti uporabi sistema i-LIGHT

- Sistema NE uporabljajte, če imate v območju predvidene obdelave porjavelo kožo, saj je lahko vaša koža pretemna in lahko obdelava na poravelih območjih začasno povzroči otekline kože, mehurje ali spreminjanje barve kože. Pred obdelavo počakajte, da porjavelost zbledi.
- Sistema NE uporabljajte pri naneseni kozmetiki, saj lahko obdelava na teh območjih začasno povzroči otekline kože, mehurje ali spreminjanje barve kože. Poskrbite, da pred uporabo temeljito očistite območje, ki ga nameravate obdelati.
- Iste točke obdelave NE obdelajte z več bliski med eno obdelavo, saj lahko to začasno povzroči otekline kože, mehurje ali spreminjanje barve kože.
- Nobenega območja NE obdelajte več kot enkrat na teden, saj to ne pospeši učinka, lahko pa poveča verjetnost oteklin kože, mehurjev ali spreminjanja barve kože.
- Sistema NE uporabljajte na poškodovani koži, vključno z odprtimi ranami in herpesom, ali območjih, ker ste imeli v zadnjih 6–8 tednih opravljeno lupljenje povrhnjice ali drugo obdelavo povrhnjice.
- Sistema NE uporabljajte na razdraženi koži, kar vključuje izpušcaje in oteklo kožo. Taka stanja naredijo kožo občutljivejšo. Pred uporabo počakajte, da se prizadeto območje pozdravi.
- Sistema NE uporabljajte, če je vaša koža občutljiva na svetlobo. Da določite, ali lahko uporabljate sistem i-LIGHT, opravite preizkus na majhnem delu kože in počakajte 24 ur, da ugotovite, ali je prišlo do neželenih reakcij, preden opravite širšo obdelavo.
- Sistema NE uporabljajte, če ste ali bi lahko bili noseči ali če dojite. Sistem i-LIGHT ni bil preizkušen na nosečih ženskah. Med med nosečnostjo ali dojenjem so pogoste hormonske spremembe, ki lahko povečajo občutljivost kože in tveganje poškodb kože.
- Z bliski NE obdelajte nobenega drugega materiala kot kože.
- Te naprave i-LIGHT NE uporabljate za kateri koli drug namen razen odstranjevanje dlak.
- NE obdelajte območij, kjer bi si lahko kdaj želeli, da bi znova zrasle dlake. Rezultati so lahko trajni, kar pomeni, da ne bo mogoče povrniti prvotnega stanja.
- Ne uporabljajte na obrazu, če ste v preteklosti imeli herpes; uporaba IPL ali katere koli obdelave, ki draži kožo, lahko povzroči ponovitev herpesa.
- Če ste bili izpostavljeni profesionalnim, kliničnim ali samostojnim obdelavam za odstranjevanje dlak z laserjem, sistemi IPL ali elektrolizo, počakajte pred uporabo sistema i-LIGHT najmanj 6 mesecev. Če ste imeli v območju obdelave voskanje, puljenje ali epilacijo dlak, počakajte najmanj 6 tednov, preden uporabite sistem i-LIGHT. Naprava uniči dlake tako, da dlake pod kožo uporabi za uničevanje korenine, zato ne deluje, če je dlaka izpuljena.
- Ne uporabljajte nad ali v bližini česar koli umetnega, na primer silikonskih vsadkov, kontracepcjskih vsadkov Im-planon, srčnih spodbujevalnikov, podkožnih nastavkov za vbrizgavanje (inzulinska črpalka) ali piercingov.
- Čeprav med študijami niso poročali o težavah, povezanih z rabo te naprave, priporočamo, daupoštevatevsaoopozorila za vsajene medicinske naprave, da preprečite vsakršno odpoved ali prekinitev delovanja aktivne vsajene naprave.
- Brezična komunikacijska oprema lahko vpliva na napravo i-LIGHT in jo morate imeti oddaljeno najmanj 3,3 m.
- Ne uporabljajte nad ali v bližini kovinskih zalivk, zobnih vsadkov in zobnih aparativ.

### KLJUČNE LASTNOSTI (SLIKA 3)

- |                                      |                                  |
|--------------------------------------|----------------------------------|
| 1. Stikalo za vklop/izklop           | 10. Tipalo odtenka kože          |
| 2. Vtičnica za napajanje             | 11. Kabel ročne enote            |
| 3. Osnovna enota                     | 12. Okno za bliškanje            |
| 4. Ročna enota                       | 13. Senzor stika s kožo          |
| 5. Gumb za bliškanje                 | 14. Gumba za sprostitev nastavka |
| 6. Gumb za izbiro moči pulza         | 15. Žarnica                      |
| 7. Indikator olajanja                | 16. Nastavek za telo             |
| 8. Indikator življenske dobe žarnice | 17. Napajalni kabel              |
| 9. Indikator moči pulza              | 18. Krpica, ki ne pušča vlaken   |

## PRVI KORAKI

Razvijte sprednje in zadnje strani tega priročnika za uporabo, da boste med branjem lahko gledali slike. Bodite potprežljivi pri prvi uporabi svoje naprave i-LIGHT, tako kot pri vsakem novem izdelku bo morda potrebno več časa, da jo spoznate. Vzemite si čas, da spoznate svojo novo napravo i-LIGHT, saj smo prepričani, da jo boste še mnogo let z zadovoljstvom uporabljali.

## SEZNANITE SE S SISTEMOM i-LIGHT

### Kaj je i-LIGHT?

Sistem i-LIGHT je revolucionarna naprava za odstranjevanje neželenih dlačic na telesu in pri ženskah na obrazu, ki deluje s svetlobo ter jo lahko uporabljate doma.

Naprava i-LIGHT uporablja podobno klinično preizkušeno tehnologijo kot dermatologi in saloni, vendar je optimizirana za osebno obdelavo.

### Kaj je močan svetlobni impulz (Intense Pulse Light – IPL) in kako deluje sistem i-LIGHT?

IPL (Intense Pulsed Light – močan svetlobni impulz) je uveljavljena tehnologija, ki se že več kot 15 let uporablja po vsem svetu. Sistem i-LIGHT uporablja to tehnologijo za bliskanje vaše kože z močnimi svetlobnimi impulzi.

Impulz deluje pod površino kože na korenine dlak, kar pomaga ustaviti njihovo rast. (slika 4)

Energija svetlobnega impulza deluje na temno obarvane predmete, zato so najboljši rezultati vidni na temnejših dlakah. Naprava i-LIGHT je namenjena uporabi na koži, ki je svetle, srednje svetle ali temne barve (odtenki kože I-V).

### Kaj lahko pričakujete od sistema i-LIGHT

Rezultati niso vidni takoj in se lahko razlikujejo od posameznika do posameznika. Večina uporabnikov bo opazila manj dlačic čez teden ali dva po začetku obdelave. V tem času je lahko videti, kot da dlake še vedno rastejo, vendar se v resnici izrivajo (slika 5).

Dlačice rastejo v tristopenjskem ciklu, ki traja 18–24 mesecev (slika 6). Samo dlačice na aktivni stopnji rasti so primerne za obdelavo, zaradi tega je potrebnih več obdelav za najboljši rezultat.

POMEMBNO je, da nadaljujete in opravite celoten program obdelave in še dodatne obdelave, da zagotovite obdelavo vseh aktivnih dlačic.

### Program obdelave

Celoten program obdelave je treba izvesti vsaka dva tedna za tri obdelave. Posamezni rezultati se lahko razlikujejo, tako da je lahko potrebnih več obdelav za najboljši rezultat. Nekaj dlačic bo zraslo znova; te bodo manj goste, tanjše in svetlejše od prvotnih. Ta vnovična rast je pričakovana in običajna. Potem ko ste opravili celotni program obdelave, bodo dodatne obdelave enkrat na vsake štiri tedne zagotovile še boljši rezultat. Redna uporaba vsake štiri tedne bo dala dobre rezultate v 8–12 tednih (pri temnejših odtenkih bo morda trajalo dlje časa). Ne uporabljajte več kot enkrat na dva tedna. OPOMBA: Izognite se obdelavi istega predela večkrat v eni obdelavi, saj s tem ne boste povečali učinkovitosti, temveč povečali tveganje za draženje kože.

## SPOZNAJTE SVOJO NAPRAVO i-LIGHT

### Okno bliskavice z vgrajeno UV-zaščito kože (slika 7)

- OPOZORILO: Pred uporabo vedno preverite okno za bliskanje, da preverite brezhibnost leče.OPOZORILO: Pred uporabo okna za bliskanje vedno očistite s priloženo krpico, ki ne pušča vlaken, da zagotovite, da na leči ni maščobe ali umazanije.

### Senzor stika s kožo (slika 8)

- Ta varnostni mehanizem preprečuje nenamerno bliskanje. Naprava ne bo oddala bliska, če se obe tipali za stik s kožo v celoti ne dotikata kože.

### Gumb za bliskanje

- Gumb za bliskanje je na ročni enoti. Tako se aktivira bliskavica.

### Tipalo odtenka kože

- Dovoljuje uporabo samo na primernih odtenkih kože.

## PRIprava za uporabo

### Preverite svoj odtenek kože

- Preverite tabelo barve kože in dlačic na prvi strani tega priročnika, da se prepričate, da je odtenek vaše kože v primerenem razponu in da je barva vaših dlačic dovezeta za obdelavo z napravo i-LIGHT.
- Tipalo odtenka kože položite na želeni predel za obdelavo – prepričajte se, da se tipalo dotika kože (Slika 9).
- Če je vaša koža primerna, boste zaslišali pisk in naprava i-LIGHT se bo vklopila.
- Če vaša koža ni primerna, boste zaslišali brnenje in naprava i-LIGHT bo ostala izklopljena.
- OPOMBA:** Tipalo odtenka kože morate uporabiti na vsakem delu telesa, ki ga želite obdelati.

### Pripravite kožo za obdelavo

- Poskrbite, da so površine, ki jih boste obdelali, suhe in brez olj, dezodorantov, parfumov, ličil, losjonov ter krem. Obrijte ali postrizite dlačice z območja za obdelavo in poskrbite, da je koža čista ter suha.
- Pri uporabi na obrazu boste morda morali pristriči dlačice. Če dlačice pristrižete, morajo biti dolge manj kot 0,5 mm.
- Ne uporabljajte voska, epilacije, pincete ali drugih načinov, ki dlačice odstranijo s korenino vred, saj tehnologija z intenzivno pulzirajočo svetlobo (IPL) ni učinkovita, če je bila dlačica izpuljena.

### Pripravite napravo i-LIGHT na uporabo

- Odvijte kabel ročnega dela z enote naprave i-LIGHT in položite ročni del nazaj na osnovno enoto.
- Prepričajte se, da je stikalo za vklop na osnovni enoti IZKLOPLJENO.
- Priklučite napajalni kabel na osnovno enoto naprave i-LIGHT prek električnega vhoda.
- Priklučite napajalni kabel v električno vtičnico. Vključite stikalo za vklop.

### Izbira ravni energije

- Naprava i-LIGHT ima 5 ravnih energij. Raven 1 je najnižja nastavitev in raven 5 je najvišja nastavitev.
- NASVET:** Za najučinkovitejšo obdelavo vedno uporabite najvišjo raven energije, ki ne povzroča nelagodja na koži.
- Za določitev uporabljenih ravnih energij opazujte število lučk, ki so osvetljene na prikazovalniku ravni energije.
- Vaša naprava i-LIGHT se ob vsakem vklopu samodejno nastavi na raven energije 1. Če želite raven spremeniti, pritisnite gumb za izbiro ravnih energij.

### Napravo i-Light preizkusite na svoji koži

- Napravo i-Light preizkusite na majhni površini kože in počakajte 48 ur, da ne bi prišlo do neželenih učinkov.
- Začnite na ravnih energijah 1.
- Položite ročni del naprave i-LIGHT ob svojo kožo, tako da je okno bliskavice vzporedno s površino kože.
- Prepričajte se, da sta obe tipali za stik s kožo pritisnjeni ob kožo in da je prikazovalnik kazalnika stanja žarnice osvetljen zeleno.
- Za oddajo bliska pritisnite gumb za sproženje pulzirajoče svetlobe.
- Blago do zmerno neugodje je običajno. Če se zdijo bliksi na ravnih energijah 1 znosni, povečajte raven energije na 2. Napravo premaknite na drugo mesto in še enkrat sprožite blisk z napravo i-Light. Postopek ponavljajte, dokler ne najdete nastavitev, ki se vam zdi prava.
- Počakajte 24 ur, nato preglejte območje preizkusa. Če je koža videti enaka kot običajno, nadaljujte s prvo celotno obdelavo na ravnih energijah, ki se vam na podlagi preizkusa zdi ustrezna.
- OPOMBA:** Napravo morate preizkusiti za vsak del telesa ali obraza, ki ga želite obdelati.

## OBDELAVA

- Način več bliškov: naprava i-LIGHT bo oddala blisk, ko je pritisnjena gumb za sproženje pulzirajoče svetlobe, in ga bo nato oddajala vsake 3 sekunde, če sta tipali za stik s kožo povsem pritisnjeni ob kožo. Način več bliškov vam omogoča, da hitro obdelate večja območja, tako da preprosto drsite z ročnim delom preko kože po vsakem blisku.

### Navodila za obdelavo:

- okno bliskavice trdno namestite na kožo – tako da sta tipali za stik s kožo povsem pritisnjeni ob kožo.
- OPOMBA:** Ko sta obe tipali za stik s kožo povsem pritisnjeni ob kožo, boste zaslišali čvrščanje in prikazovalnik kazalnika stanja žarnice se bo osvetlil zeleno.
- Za vklop bliska pritisnite gumb za blisk. Pričakujete lahko močan blisk svetlobe (podobno kot pri bliskavici fotoaparata) in blag občutek topote.

- Premaknite se na naslednji predel in izvajajte obdelavo v mrežnem vzorcu, da zagotovite popolno pokritost območja obdelave.
- Za način enega bliska pritisnite gumb za sproženje pulzirajoče svetlobe, vsakič ko se premaknete na naslednje območje.
- Za način več bliskov imejte gumb za sproženje pulzirajoče svetlobe pritisnjen in drsite do naslednjega območja, pri čemer pazite na to, da sta tipali za stik s kožo povsem pritisnjeni ob kožo.
- Naslednji blisk bo samodejno oddan po 3 sekundah.
- OPOMBA: Če med načinom več bliskov spustite gumb za sproženje pulzirajoče svetlobe ali izgubite stik s kožo, preprosto ponovite obdelavo, tako da ponovno izvedete zgornje korake.

## NASVETI ZA OBDELAVO

- Za najboljše rezultate se izogibajte prekrivanju bliskov. To pomaga preprečiti izpostavljenost večji energiji, kot je potrebna za zaviranje rasti dlačic. Omogoča, da lahko žarnico kar najbolje uporabite.
- Za najučinkovitejše rezultate vedno uporabite najvišjo raven energije, ki ne povzroča nelagodja na koži. Raven, ki jo je treba uporabiti, kožo sicer segreje, vendar ni neprijetna.
- Morda boste opazili, da so bolj koščena področja, kot so komolci, goleni in gležnji, med obdelavo občutljivejša. To je običajno in naj vas ne skrbi. Da bi se izognili tej občutljivosti, poskusite med obdelavo raztegniti kožo stran od koščenega območja.

## NEGA PO OBDELAVID

Po obdelavi se lahko pojavi rahla rdečica ali topel občutek na koži. To je običajno in hitro izgine. Da se izognete draženju kože po obdelavi, upoštevajte naslednje nasvete:

- Izogibajte se izpostavljenosti soncu 24 ur po obdelavi. Zaščitite kožo z zaščitnim faktorjem 30 še 2 tedna po vsaki obdelavi.
- Vsaj 2 tedna po zadnji obdelavi ne podaljšujte svoje izpostavljenosti soncu, na primer s sončenjem, uporabo solarija ali samoporjavivimi izdelki.
- Po obdelavi vzdržujte območje čisto in suho ter, da ima koža dovolj vlage.
- Dokler je na koži rdečica ali dokler koža ni običajno občutljiva, ne uporabljajte vročih kopeli, prhe, turške ali finske savne.
- Med tretmajem se ne depilirajte (voskanje, puljenje, depilacija z nitko ali depilacijske kreme) – britje je sprejemljivo, če se izognete britju v 24 urah po zadnji obdelavi.
- 4 ur po obdelavi ne uporabljajte belilnih krem ali odišavljenih izdelkov.

## ŽARNICA S 150.000 BLISKI

- Vsaka žarnica bo med svojo življenjsko dobo oddala 150.000 bliskov in garantiramo, da bo žarnica v tej napravi delovala celotno garancijsko obdobje, kot je navedeno v garancijski izjavi, priloženi temu izdelku.
- Če morate zamenjati žarnico, najdete informacije v ločenem listu z vodnikom po korakih. Dodatne žarnice lahko naročite v servisnem centru Remington.
- Znaki, da je žarnico treba zamenjati:
- Kazalnik statusa žarnice sveti rumeno: žarnica lahko odda še samo 150 bliskov.
- Kazalnik statusa žarnice utripa rumeno: žarnica je prazna.

## ČIŠČENJE NAPRAVE i-LIGHT

◆ **POZOR:** Pred čiščenjem naprave i-LIGHT poskrbite, da je naprava izključena in da je napajalni kabel odklopljen iz naprave.

Redno čiščenje pomaga zagotoviti optimalne rezultate in dolgo življenjsko dobo naprave.

- Za čiščenje okna bliskavice uporabite samo krpico, ki ne pušča kosmov, priloženo vaši napravi i-LIGHT. Pazite, da ne opraskate ali okrušite okna bliskavice. Opraskano in okrušeno okno lahko zmanjša učinkovitost enote.
- Pri trdovratnih madežih na oknu bliskavice navlažite bombažno palčko z medicinskim alkoholom ali čistilnim alkoholom, nanesite na okno bliskavice in nežno očistite s priloženo krpico, ki ne pušča kosmov.

◆ **OPOZORILO:** Če je okno za bliskanje počeno ali zlomljeno, enote ne smete uporabljati. Nikoli ne praskajte filtrskega stekla ali kovinske površine v notranosti glave za obdelavo.

◆ **POZOR:** Sistem i-LIGHT je visokonapetostna naprava. Naprave nikoli ne potopite v vodo. Enote ali katerega koli od njenih delov nikoli ne čistite pod tekočo vodo ali v pomivalnem stroju.

## Skladiščenje

Izklopite napravo, jo odklopite in pustite, da se hladi 10 minut.

## ODPRAVLJANJE NAPAK

- Pred uporabo sistema i-LIGHT vedno v celoti preberite ta navodila.
- Preberite ta navodila za odpravljanje težav, če imate kakršne koli težave s sistemom i-LIGHT, saj so v tem razdelku navedene najpogosteje težave, na katere lahko naletite pri uporabi sistema i-LIGHT. Če ste sledili navodilom v tem razdelku in imate še naprej težave, se obrnite na servisni center Remington® za dodatno pomoč.

### Stikalo za vklop je vključeno, vendar enota ne deluje.

- Prepričajte se, da je naprava priključena na delajočo električno vtičnico.
- Poskusite preklopiti na drugo vtičnico.

### Enota je videti razpokana ali polomljena.

- Enote ne uporabljajte, če je poškodovana. Če imate pomisleke o uporabi enote, je ne uporabljajte več in se obrnite na servisni center Remington® za dodatno pomoč.

### Enoto sem vklopil, vendar ne morem povečati ali zmanjšati ravni energije.

- Poskusite ponastaviti enoto, tako da jo izklopite in počakate nekaj sekund pred ponovnim vklopom.

### Indikator življenjske dobe žarnice sveti zeleno, vendar enota ne bliska, ko pritisnete gumb

- Prepričajte se, da je senzor stika s kožo popolnoma v stiku s kožo.
- Poskusite ponastaviti enoto, tako da jo izklopite in počakate nekaj sekund pred ponovnim vklopom.

### Opozite nenavadeni vonj.

- Pred obdelavo poskrbite, da je površina popolnoma obrita.

### Obdelana območja postanejo po obdelavi rdeča.

- To je običajno in rdečica bi morala izginiti. Če ne, poskusite nižjo raven energije.
- NE POZABITE:** Če enoto uporabljate dalj časa, se lahko za kratek čas samodejno onemogoči (približno 40 sekund), da se ohladi. Ko se enota ohladi, je znova pripravljena za uporabo.

LED-lučke	Vsi trenutni izbrani kazalniki ravni energije utripajo. 	Enota se je pregrela in njeno delovanje je trenutno onemogočeno, da se lahko ohladi.
	Vsi kazalniki ravni energije utripajo 	Enota ne deluje pravilno. Izklopite enoto in počakajte nekaj trenutkov ter poskusite znova. Če težave ni mogoče odpraviti in trajata dlje časa, vrnite enoto v popravilo.
	Vse LED-lučke utripajo in sliši se opozorilno piskanje. 	Obdelovalna glava je odstranjena ali pa je zrahljana.

SI

<b>ZVOKI</b>	Ni popolnega stika.	Gumb za sproženje pulzirajoče svetlobe je bil pritisnjén, medtem ko tipali za stik s kožo nista bili povsem pritisnjén ob kožo.
	Zamenjajte žarnico.	Žarnice ni ali pa jo je treba zamenjati.
	Tipali za stik s kožo ne delujeta.	Potem ko sta bili tipali za stik s kožo po začetku obdelave pritisnjén ob kožo, ste pritisnili gumb za sproženje pulzirajoče svetlobe. Tipali za stik s kožo morda ne delujeta.

## POGOSTA VPRAŠANJA

- Celoten seznam pogostih vprašanj in odgovorov najdete na spletni strani [www.remington-ilight.com](http://www.remington-ilight.com)).
- V: Na katerih delih telesa lahko uporabim napravo i-LIGHT?
- O: Napravo i-LIGHT lahko uporabljajo tako moški, kot ženske na območjih pod vratom, vključno z nogami, pazduhami, bikini predelom, rokami, prsmi in hrbotom. Ženske lahko napravo uporabijo tudi na obraznih dlačicah pod ličnicami.
- V: Kakšna tveganja obstajajo pri uporabi naprave i-LIGHT? Je varna?
- O: Naprava i-LIGHT je preverjeno varna in učinkovita, vendar je treba kot pri vsaki električni napravi prebrati in upoštevati navodila za upravljanje in varnostna opozorila.
- V: Je intenzivna pulzirajoča svetloba (IPL) ob dolgotrajni uporabi nevarna za kožo?
- O: Poročila o stranskih učinkih ali poškodbah kože ob dolgotrajni uporabi intenzivne pulzirajoče svetlobe (IPL) ne obstajajo.
- V: Zakaj moje dlačice rastejo kljub obdelavam?
- O: Rezultati niso vidni takoj in se lahko razlikujejo od posameznika do posameznika. Večina uporabnikov bo opazila manj dlačic čez teden ali dva po začetku obdelave. V tem času je lahko videti, kot da dlačice še vedno rastejo, vendar se v resnici izrvajajo.  
Dlačice rastejo v tristopenjskem ciklu, ki traja 18-24 mesecev. Samo dlačice na aktivni stopnji rasti so primerne za obdelavo, zaradi tega je potrebnih več obdelav za najboljši rezultat.  
Drugi razlog za nadaljnjo rast je lahko ta, da ste med obdelavo tisti predel izpustili. Ko opazite ponovno rast, ponovite program obdelave.
- V: Zakaj ne morem uporabiti naprave i-LIGHT po sončenju?
- O: Izpostavljenost soncu tvori visoke količine melanina in koža je zaradi tega bolj nagnjena k nastanku opeklín ali mehurjev po obdelavi.
- V: Ali potrebujem zaščito za oči med uporabo naprave i-LIGHT?
- O: Naprava ne škoduje očem, saj ima vdelan varnostni sistem, ki preprečuje nenamerno bliskanje, ko naprava ni v stiku s kožo. Majhna količina svetlobe, ki se odda med obdelavo, je podobna bliskavici fotoaparata in ne škoduje očem. Posebej zasnovani nastavka za obdelavo za obraz zmanjšata uhajanje svetlobe. Če je odbita svetloba neprijetna, lahko pred vsakim bliskom zaprete oči.

## RECIKLIRANJE



Za preprečitev okoljskih in zdravstvenih težav zaradi nevarnih snovi naprav in polnilnih in navadnih baterij, označenih z enim od teh simbolov, ni dovoljeno odstraniti med nesortirane komunalne odpadke. Električne in elektronske izdelke in, kjer velja, tudi polnilne in navadne baterije odstranite na ustreznom uradnem mestu za recikliranje/zbiranje.

Hvala vam na kupnji Vašeg novog Remington® proizvoda. Molimo pažljivo pročitajte ove upute i sačuvajte ih na sigurnom. Uklonite svu ambalažu prije uporabe.

## VAŽNE SIGURNOSNE MJERE

- Ovaj uređaj ne smiju koristiti osobe ispod 18 godina starosti i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja, osim ako su pod nadzorom i razumiju upute te su svjesni potencijalne opasnosti. Djeca se ne smiju igrati s aparatom. Čišćenje i održavanje ne smije obavljati maloljetnik mlađi od 18 godina.
  - Držite aparat i kabel izvan dohvata djece mlađe od 8 godina.
  - Nemojte koristiti proizvod s oštećenim kabelom. Zamjenu možete dobiti putem naših međunarodnih servisnih centara.
-  Tijelo ovog uređaja se ne smije prati i nije otporno na vodu. Nemojte stavljati uređaj u tekućinu; nemojte ga koristiti u blizini vode u kadi, umivaoniku ili drugim posudama; nemojte ga koristiti na otvorenom.
- Postoji mogućnost emitiranja opasnog optičkog zračenja iz ovog proizvoda. Nemojte gledati izvor svjetla koji može biti štetan za oči.
  - Uređaj rabite samo za namijenjenu uporabu kako je opisano u ovom priručniku.
  - Nemojte koristiti uređaj ako je oštećen ili neispravan.
  - Ne ostavljajte uređaj bez nadzora dok je uključen u struju.
  - Držite utikač i kabel daleko od zagrijanih površina.
  - Nemojte koristiti druge nastavke osim onih koje ste dobili s uređajem.
  - Nemojte uvrтati ili savijati kabel i nemojte ga namatati oko uređaja.
  - Nemojte priključivati ili izvlačiti utikač iz utičnice mokrim rukama.
  - Ovaj uređaj nije namijenjen za komercijalnu ili profesionalnu uporabu.

### Prije nego što počnete koristiti i-LIGHT:

**Obavezno pročitajte sva upozorenja i sigurnosne informacije. Prije početka tretmana, provjerite je li uređaj i-LIGHT prikladan za Vas.**

Koristite kartu kože i dlaka koja se nalazi na prednjem dijelu ovog priručnika i integrirani senzor za kožu kako biste odredili je li ovaj uređaj prikladan za vas (Sl. 1).

**UPOZORENJE:** uređaj i-LIGHT nije prikladan za vrlo tamnu ili crnu kožu. Uređaj i-LIGHT ne djeluje na svjetlu ili sijedu dlaku i slabije djeluje na plavu i crvenu dlaku.

Za uporabu na licu: Prikladan samo za dlake ženskog lica na obrazima, zaliscima, bradi, području vrata i iznad usana (Sl. 2).

**NEMOJTE** koristiti na očima, obrvama ili trepavicama. Čineći to može se prouzrokovati teška i stalna ozljeda očiju.

### Tip kože

- Ne koristite na prirodno tamnoj koži, jer bi tretman mogao uzrokovati opekline, mjehure i promjene boje kože.
- Ne koristite na potamnjeloj koži ili nakon nedavnog izlaganja suncu, jer bi tretman mogao uzrokovati opekline ili ozljede kože.
- i-LIGHT ne djeluje na prirodno bijelu, sijedu, plavu ili crvenu dlaku tijela ili lica.

### Područja koja se ne smiju tretirati:

- Ne koristite na koži lubanje ili ušiju.
- Ne koristite na muškom licu ili vratu.
- Ne koristite iznad jagodične kosti (ženskom).
- Ne koristite na bradavicama, areolama bradavica ili genitalijama.
- Ne koristite na područjima s tetovažama ili trajnom šminkom.
- Ne koristite na tamnosmeđim ili crnim mrljama kao što su mladeži ili pjege.
- Ne koristite na području koje je nedavno operirano, podvrgnuto dubinskoj dermoabraziji, laserskom uklanjanju bora (tzv. resurfacing), na području ožljaka ili na koži oštećenoj opeklinama ili smrzotinama.



## Kada ne koristiti/Kada izbjegavati korištenje uređaja i-LIGHT

- NE koristite ako je područje kože koje namjeravate tretirati potamnjelo, jer Vaša koža može biti previše tamna, a tretman na potamnjelim područjima može uzrokovati privremene otekline kože, mjejhuriće ili može promijeniti boju Vaše kože. Sačekajte dok Vaš preplanuli ten ne izbjlijedi prije nego što počnete s tretmanom.
- NE koristite na koži na koju ste nanijeli kozmetičke preparate, jer tretman tih područja može uzrokovati privremene otekline kože, mjejhuriće ili može promijeniti boju Vaše kože. Prije uporabe, provjerite jeste li temeljito očistili područje koje namjeravate tretirati.
- NE bljeskajte na istu točku više puta tijekom iste sesije, jer to može uzrokovati privremene otekline kože, mjejhuriće ili može promijeniti boju Vaše kože.
- NE tretirajte bilo koje područje više od jednom tjedno, jer time nećete ubrzati rezultate, ali biste mogli povećati mogućnost pojave oteklini kože, mjejhurića ili promjene boje kože.
- NE koristite na oštećenoj koži, uključujući kožu s otvorenim ranama, herpesom labialisom, opeklinama od sunca ili na područjima na kojima je vršena dermoabrazija ili neka druga procedura laserskog uklanjanja bora (tzv. resurfacing) u zadnjih 6-8 tjedana.
- NE koristite na iritiranoj koži, uključujući kožu s osipom ili oteklinama. Ta stanja kože mogu je učiniti osjetljivijom. Sačekajte da to područje ozdravi prije uporabe uređaja.
- NE koristite ako vam je koža osjetljiva na svjetlo. Kako biste odredili možete li koristiti i-LIGHT, isprobajte ga na malom dijelu kože i pričekajte 24 sata da biste utvrdili ima li negativnih reakcija, prije nego što počnete s tretmanom šireg područja.
- NE koristite ga ako ste trudni, ako postoji mogućnost da ste trudni ili ako dojite. i-LIGHT nije ispitana na trudnicama. Zbog uobičajenih hormonalnih promjena u trudnoći i tijekom dojenja, moguća je povećana osjetljivost kao i rizik od ozljeđivanja kože.
- NE bljeskajte naspram bilo kakvog materijala koji nije koža.
- NE koristite i-LIGHT u bilo koju svrhu drukčiju od uklanjanja dlaka.
- NE tretirajte bilo koje područje na kojem biste možda jednog dana ponovno željeli imati dlake. Rezultati bi mogli biti stalni i nepovratni.
- Ne koristite na licu ako u anamnezi imate herpes labialis; uporaba intenzivnog pulsнog svjetla ili bilo kojeg tretmana koji irritira kožu može uzrokovati povratak herpesa labialis.
- Ako provodite profesionalne, kliničke ili samostalne tretmane uklanjanja dlaka laserskim putem, intenzivnom pulsном svjetlosti ili elektrolizom, pričekajte najmanje 6 mjeseci prije uporabe uređaja i-LIGHT. Ako ste vršili uklanjanje dlaka voskom, čupanjem ili epilacijom, pričekajte najmanje 6 tjedana prije uporabe uređaja i-LIGHT. Uredaj djeluje na dlaku pod kožom kako bi onesposobio rast dlake od korijena; stoga neće biti učinkovit ako je dlaka izvučena.
- Ne koristite na ili blizu područja s bilo kakvim umjetnim umecima kao što su silikonski implantati, kontracepciski implantati Implanon, elektrostimulatori srca (pacemaker), mjesta gdje dobivate subkutane injekcije (dozator insulinina) ili imate piercing.
- Lako tijekom studija nisu zabilježeni nikakvi problemi vezani za uporabu ovog uređaja, preporučujemo da se pridržavate svih upozorenja implantabilnih medicinskih naprava koja se odnose na uporabu električnih uređaja, kako bi se sprječili kvarovi ili prekid rada aktivne implantabilne naprave.
- Oprema za wireless komunikaciju može utjecati na uređaj i-LIGHT i mora se držati na udaljenosti od najmanje 3,3 m.
- Ne koristite preko ili u blizini malih metalnih dijelova, zubnih implantata ili aparatića za zube..

## GLAVNA OBILJEŽJA (SL. 3)

- |                                       |                                     |
|---------------------------------------|-------------------------------------|
| 1. Prekidač                           | 10. Senzor tona kože                |
| 2. Utičnica                           | 11. Kabel tijela uređaja            |
| 3. Postolje uređaja                   | 12. Prozorčić za bljesak            |
| 4. Tijelo uređaja                     | 13. Senzori kontakta s kožom        |
| 5. Tipka za aktivaciju bljeska        | 14. Tipke za otpuštanje nastavaka   |
| 6. Tipka za odabir razine intenziteta | 15. Žarulja                         |
| 7. Indikator rezima hlađenja          | 16. Nastavak za tijelo              |
| 8. Indikator statusa žarulice         | 17. Električni kabel                |
| 9. Prikaz razine intenziteta          | 18. Krpica koja ne ostavlja dlačice |

## PRIJE POČETKA

Savijte prednju i stražnju stranicu ovih uputa za uporabu tako da možete imati pri ruci crteže dok čitate. Prilikom prve uporabe i-LIGHT uređaja budite strpljivi; možda će Vam upoznavanje s proizvodom malo potrajati, kao što je to slučaj sa svakim novim proizvodom. Upoznajte se sa svojim i-LIGHT uređajem postepeno i sigurni smo da će vam donijeti veliko zadovoljstvo kroz dugogodišnju uporabu.

## UPOZNAVANJE S UREĐAJEM i-LIGHT

### Što je i-LIGHT?

i-LIGHT sustav je revolucionarni uređaj na bazi svjetlosti, namijenjen za kućnu uporabu za uklanjanje neželjenih dlaka s tijela i dlaka ženskog lica.

i-LIGHT koristi klinički provjerenu tehnologiju sličnu onoj koju koriste profesionalni dermatolozi i saloni, optimiziranu za osobni tretman.

### Što je intenzivna pulsna svjetlost (IPL) i kako radi i-LIGHT?

IPL – (Intenzivna pulsna svjetlost) je dobro afirmirana tehnologija koja se koristi u cijelom svijetu već više od 15 godina.

i-LIGHT koristi tu tehnologiju za bljeskanje kože intenzivnom pulsnom svjetlošću.

Puls djeluje ispod površine kože, na korijen dlaka, zastavljujući njihov rast. (Sl. 4)

Energija pulsne svjetlosti ima za cilj tamne boje; stoga se najbolji rezultati primjećuju na tamnijim dlakama.

Uređaj i-LIGHT namijenjen je za uporabu na svijetlim, srednjim i tamnim tonovima kože (tonovi kože I-V).

### Što se može očekivati od uređaja i-LIGHT

Rezultati nisu trenutačni i individualni rezultati su različiti. Većina korisnika počet će primjećivati smanjenje broja dlaka 1-2 tjedna nakon početka tretmana. Tijekom ovog vremena, može izgledati da dlaka još uvijek raste, ali se ona u stvari 'izbacuje' (sl. 5).

Dlaka raste u ciklusu koji se sastoji od 3 različite faze, a čitav ciklus traje od 18 do 24 mjeseca (sl. 6). Tretirati se mogu samo dlake u aktivnoj fazi rasta i to je razlog zbog kojeg je za postizanje optimalnih rezultata potrebno više tretmana. Važno je nastaviti s kompletnim režimom tretmana i dopunskim tretmanima kako bi se osigurao tretman svake aktivne dlake.

### Režim tretmana

Kompletan režim tretmana radi se jednom svaka dva tjedna za tri tretmana. Individualni rezultati mogu biti različiti: za postizanje optimalnih rezultata može biti potrebno obaviti više tretmana. Dlake koje će u određenoj mjeri ponovo izrasti bit će rijede, tanje i svjetlijе boje od prijašnjih dlaka. Takav ponovni rast je savršeno normalan i očekivan. Nakon kompletiranja punog režima tretmana, dopunski tretmani jednom svaka četiri tjedna će omogućiti još bolje rezultate. Kontinuiranim redovitim tretmanom svaka četiri tjedna postižu se dobri rezultati u roku od 8 do 12 tjedana (pa i više ako je koža tamnija). Nemojte koristiti uređaj više od jednom svaka dva tjedna. NAPOMENA: trebate izbjegavati tretiranje istog područja više puta tijekom istog tretmana, jer se time neće poboljšati učinkovitost već će se povećati rizik od iritacije kože.

## UPOZNAJTE SE S VAŠIM UREĐAJEM i-LIGHT



### Prozorčić za bljesak s ugrađenim UV filtrom (Sl. 7)

- UPOZORENJE: prije uporabe uvijek provjerite prozorčić za bljesak kako biste utvrdili da nema oštećenja na leći.
- UPOZORENJE: prije uporabe prozorčić za bljesak uvijek očistite krpicom koja ne ostavlja dlačice kako biste s leće uklonili ulje ili neke druge ostatke.

### Senzor kontakta s kožom (Sl. 8)

- Ovaj sigurnosni mehanizam sprečava nehotični bljesak. Uređaj neće treptati dok oba senzora kontakta s kožom nisu u potpunom kontaktu s kožom.

### Tipka za aktivaciju bljeska

- Tipka za aktivaciju bljeska nalazi se na tijelu uređaja. To se koristi kako bi se aktivirao bljesak.

### Senzor tona kože

- Dozvoljava uporabu samo na prikladnim tonovima kože.

## PRIPREMA ZA UPORABU

### PROVJERITE SVOJ TON KOŽE

- Pogledajte kartu kože i dlaka na prednjem dijelu ovog priručnika kako biste se uvjerili da je vaša koža u prikladnom spektru i da je vaša boja kose prikladna za tretman i-LIGHT uređajem.
- Postavite područje kože koje namjeravate tretirati na senzor za kožu - uvjerite se da koža dodiruje senzor (Sl. 9).
- Ako je vaša koža prikladna, oglasit će se zvučni signal 'bij' i i-LIGHT uređaj će se uključiti.
- Ako vaša koža nije prikladna, oglasit će se zvučni signal 'zujanja' i i-LIGHT uređaj će ostati isključen.NAPOMENA: morate koristiti senzor za kožu na svakom dijelu tijela koji želite tretirati.

### Pripremite kožu za tretman

- Područje koje namjeravati tretirati mora biti čisto, bez ostatka ulja, dezodoransa, parfema, šminke, losiona i krema. Obrijte ili ošišajte dlake na području koje ćete tretirati i uvjerite se da je koža čista i suha.
- Za uporabu na licu, možda će vam biti pogodnije ošišati dlake. Ako ih uklanjate šišanjem, dlaka ne smije biti duža od 0,5 mm.
- Ne koristite vosak, epilator, pincetu ili druge metode za uklanjanje dlaka iz korijena, jer IPL nije učinkovit ako je dlaka izvučena.

### PRIPREMA i-LIGHT UREĐAJA ZA UPORABU

- Odmotajte kabel tijela uređaja s postolja i-LIGHT uređaja i postavite tijelo uređaja nazad na postolje.
- Uvjerite se da je prekidač na postolju jedinice ISKLJUČEN (OFF).
- Utaknite električni kabel u utičnicu na postolju i-LIGHT uređaja.
- Utaknite električni kabel u zidnu utičnicu. UKLJUČITE (ON) prekidač.

### ODABIR RAZINE INTENZITETA

- Uredaj i-LIGHT ima 5 razina intenziteta. Razina 1 je najniža postavka, a razina 5 najviša.
- SAVJET: za postizanje najučinkovitijih rezultata uvijek koristite najvišu razinu intenziteta koja neće uzrokovati neugodu na koži.
- Da biste utvrdili koju razinu intenziteta trenutno koristite, promatrajte broj upaljenih svjetala na prikazu razine intenziteta.
- Svaki put kad ga UKLJUČITE, uređaj i-LIGHT automatski će se podesiti na razinu intenziteta 1. Da biste promjenili razinu, pritisnite tipku za odabir razine intenziteta.

### Isprobajte uređaj i-Light na koži

- Prije prvog kompletног tretmana isprobajte uređaj i-Light na malom dijelu kože i pričekajte 24 sata da biste se uvjerili da nema negativnih reakcija.
- Pokretanje pri razini intenziteta 1
- Postavite tijelo uređaja i-LIGHT na kožu tako da prozorić za bljesak bude poravnat s površinom kože.
- Provjerite naliježu li senzori kontakta s kožom u cijelosti i svijetli li zelenom bojom indikator statusa žarulje.
- Pritisnite tipku za aktivaciju bljeska kako biste aktivirali bljesak.
- Normalno je osjećati blagu do umjerenu neugodu. Ako osjećate da je razina intenziteta 1 podnošljiva, povećajte je na razinu intenziteta 2. Pomjerite uređaj na različito mjesto i još jednom bljesnite i-LIGHT. Ponovite ovaj proces dok ne nadete postavku koja Vam odgovara.
- Pričekajte 24 sata i potom pogledajte testirano područje. Ako koža izgleda normalna, nastavite s prvim kompletним tretmanom uz razinu intenziteta koji ste ustanovili da Vam odgovara.
- NAPOMENA: morate isprobati uređaj na svakom području lica ili tijela koje želite tretirati.

## TRETMAN

- Način rada s više bljeskova (Multi-Flash): Uredaj i-LIGHT bljeskat će kad se pritisne tipka za aktivaciju bljeska i nastavit će s bljeskanjem svake 3 sekunde kad senzori kontakta s kožom nalijegnu u cijelosti. Način rada s više bljeskova omogućuje brzi tretman velikih površina jer tijelo uređaja možete glatko pomicati po koži nakon svakog bljeska.

### Način vršenja tretmana:

- Postavite prozorić za bljesak čvrsto naspram kože; uvjerite se da senzori kontakta s kožom naliježu u cijelosti.
- NAPOMENA: kad su senzori kontakta s kožom u cijelosti nalegli, oglasit će se zvučni signal "cvrkuta" i indikator stauts žarulje osvijetlit će se zelenom bojom.

- Pritisnite tipku za aktivaciju bljeska kako biste aktivirali bljesak. Očekujte svijetli bljesak svjetla (sličan bljeskalici fotoaparata) i trebali biste imati blagi osjećaj topline.
- Pomjerite uređaj na drugo područje i obavljajte tretman prema mrežastom uzorku kako bi se osigurala potpuna pokrivenost tretiranog područja.
- Za način rada s jednim bljeskom, pritisnite tipku za aktivaciju bljeska svaki put kad se pomaknete na sljedeće područje.
- Za način rada s više bljeskova, držite prst na tipki za aktivaciju bljeska kako biste ju držali pritisnutom i klizite na sljedeće područje provjeravajući da senzori kontakta s kožom naliježu u cijelosti. Sljedeći bljesak će se automatski pojaviti nakon 3 sekunde.
- NAPOMENA:** tijekom načina rada s više bljeskova, ako otpustite tipku za aktivaciju bljeska ili izgubite kontakt s kožom, jednostavno nastavite s tretmanom tako što ćete ponoviti gornje korake.

## SAJVETI U VEZI TRETMANA

- Za postizanje najboljih rezultata, izbjegavajte preklapanje bljeskova. Na taj način sprječava se izloženost većoj količini energije od one koja je potrebna za suzbijanje rasta dlaka.
- Time se također omogućuje maksimalno iskoristavanje žarulje.
- Za postizanje najučinkovitijih rezultata uvijek koristite najvišu razinu intenziteta koja neće uzrokovati neugodu na koži. Razinu koju koristite trebali biste osjećati kao toplinu na koži, ali nikako ne bi smjela uzrokovati neugodu.
- Tijekom tretmana možda ćete zamjetiti veću osjetljivost na područjima s izraženim kostima, kao što su laktovi, goljenice i gležnjevi. To je normalno i ne bi trebalo biti znak za alarm. Da biste izbjegli povećanu osjetljivost, tijekom tretmana pokušajte malo podići kožu s područja kosti.

## NJEGA NAKON TRETMANA

Nakon tretmana, moguća je pojava laganog crvenila ili osjećaja topline na koži. To je normalno i brzo će nestati. Da biste izbjegli iritacije kože nakon tretmana, poduzmite sljedeće mjere:

- Izbjegavajte izlaganje suncu 24 sata nakon tretmana. Zaštite kožu faktorom SPF 30 tijekom 2 tjedna nakon svakog tretmana.
- Ne produžujte izlaganje suncu primjerice sunčanjem, koristeći solarij, ili preparate za samotamnjenje najmanje 2 tjedna nakon posljednjeg tretmana.
- Nakon tretmana, održavajte područje čistim suhim i kako biste hidratizirali kožu.
- Ne kupajte se i ne tuširajte se vrućom vodom i ne koristite kabine s parnim tuševima i saune dok se koža s bilo kakvim crvenilom ili osjetljivošću nije vratila u normalno stanje.
- Ne depilirajte se (voskom, čupanjem, depilacijom koncem ili kremama) tijekom tretmana – brijanje je prihvativi samo ako ga ne izvodite 24 sata nakon svakog tretmana.
- Ne koristite kreme za izbjeljivanje ili parfimirane proizvode 24 sata nakon tretmana.

## ŽARULJA S 150.000 BLJESKOVA

- Svaka žarulja će tijekom svog radnog vijeka izvršiti 150.000 bljeskova i njen rad zajamčen je tijekom cijelog jamstvenog roka kao što je navedeno u jamstvenom listu isporučenom s ovim proizvodom.
- Ako trebate izvršiti zamjenu žarulje, upućujemo vas na odvojeni list s uputama korak po korak. Dodatne žarulje mogu se nabaviti u najbližem Remington ovlaštenom servisnom centru.
- Znakovi da je potrebno zamjeniti žarulju:
- Indikator stanja žarulje svijetli žutom bojom: U žarulji ostaje 150 bljesaka
- Indikator stanja žarulje treperi žutom bojom: Žarulja je prazna.

## ČIŠĆENJE UREĐAJA i-LIGHT

◆ OPREZ: Prije čišćenja uređaja i-LIGHT provjerite je li uređaj ISKLJUČEN i kabel za napajanje izvučen iz uređaja. Redovito čišćenje pomaže postizanju optimalnih rezultata i dugog vijeka uređaja.

- Da biste očistili prozorčić za bljesak upotrijebite samo krpicu koja ne ostavlja dlačice koju ste dobili s uređajem i-LIGHT. Pazite da ne ogrebete ili oljuštite prozorčić za bljesak. Ogregotine i oljuštena mjesta mogu smanjiti učinkovitost jedinice.



- Za tvrdokorne mrlje na prozorčiću za bljesak, natopite štapić s vatom medicinskim alkoholom, nanesite na prozorčić za bljesak i nježno obrišite priloženom krpicom koja ne ostavlja dlačice.  
◆ **UPOZORENJE:** ako je prozorčić za bljesak napuknut ili slomljen, jedinica se ne smije koristiti. Nikad ne grebite po filterskom staklu ili metalnoj površini unutar glavnog dijela za tretman.  
◆ **OPREZ:** i-LIGHT je visokonaponski uređaj. Nikad ga ne uranajte u vodu. Nikad ne čistite uređaj ili bilo koji njegov dio pod tekućom vodom ili u perilici posuđa.

## Spremanje

Isključite jedinicu, izvucite električni kabel iz utičnice i ostavite jedinicu da se ohladi 10 minuta prije spremanja.

## RJEŠAVANJE PROBLEMA

- Prije uporabe uređaja i-LIGHT uvijek u cijelosti pročitajte ove upute.
- U slučaju bilo kakvih problema s uređajem i-LIGHT, u ovom vodiču za uklanjanje smetnji pronaći ćete moguća rješenja za većinu najčešćih problema na koje možete naići tijekom uporabe uređaja i-LIGHT. Ako unatoč tomu što ste slijedili upute u ovom odjeljku i dalje postoje problemi, molimo vas da se za daljnju pomoć obratite Remington® servisnom centru.

### Prekidač je UKLJUČEN, ali jedinica ne radi.

- Provjerite da je jedinica priključena na električnu utičnicu.
- Pokušajte ju priključiti na drugu utičnicu.

### Jedinica izgleda napuknuta ili slomljena.

- Ne koristite jedinicu ako je oštećena. U slučaju dvojbji u vezi s uporabom jedinice, prekinite uporabu i kontaktirajte Remington® servisni centar.

### Jedinica je UKLJUČENA, ali ne mogu povećati ni smanjiti razinu intenziteta.

- Pokušajte resetirati jedinicu tako da je isključite i pričekajte nekoliko sekundi prije ponovnog uključivanja.

### Upaljeno je zeleno svjetlo indikatora statusa žaruljice, ali jedinica ne stvara bljesak kad se pritisne tipka.

- Provjerite ima li senzor kontakta s kožom potpuni kontakt s kožom.
- Pokušajte resetirati jedinicu tako da je isključite i pričekajte nekoliko sekundi prije ponovnog uključivanja.

### Osjeća se čudan miris.

- Prije tretmana provjerite je li područje potpuno obrijano.

### Tretirana područja nakon tretmana postaju crvena.

- To je normalno i crvenilo bi se trebalo postupno smanjiti. Ako se to ne dogodi, koristite nižu razinu intenziteta.
- OBRATITE POZORNOST: ako se jedinica koristi tijekom duljeg vremena, ona se može na kratko automatski ugasiti (oko 40 sekundi) kako bi se ohladila. Čim se jedinica ohladi, opet će biti spremna za uporabu.

LED žaruljice	Trepere svi trenutno odabrani indikatori razine intenziteta. 	Jedinica je pregrijana i na kratko se ugasila kako bi se ohladila.
	Trepere svi indikatori razine intenziteta. 	Jedinica je u kvaru. Isključite jedinicu, pričekajte nekoliko trenutaka i pokušajte ponovo. Ako problem nije riješen, jedinicu treba predati na popravak.
	Sve LED žaruljice trepere uz zvuk upozorenja (bip). 	Glavni dio za tretman je maknut ili labavo spojen.

<b>ZVUČNI SIGNALI</b>	Nema potpunog kontakta.	Tipka za aktivaciju bljeska je pritisnuta dok senzor kontakta s kožom još nije nalijegao u cijelosti.
	Zamijenite žarulju.	Žarulja nedostaje ili je treba zamijeniti.
	Senzori kontakta s kožom su zaglavljeni.	Od trenutka pokretanja jedinice tipka za aktivaciju bljeska bila je pritisnuta nakon što je senzor kontakta nalijegao na kožu. Senzor kontakta s kožom može biti zaglavljen.

## ČESTO POSTAVLJANA PITANJA

- Za puni popis često postavljenih pitanja posjetite ([www.remington-ilight.com](http://www.remington-ilight.com))

P: Koja područja tijela mogu tretirati uređajem i-LIGHT?

O: Uređaj i-LIGHT namijenjen je za korištenje na muškim i ženskim tijelima na područjima ispod vrata, uključujući noge, podlaktice, bikini zonu, ruke, prsa i leđa. Ženske osobe ga mogu isto tako koristiti za dlake lica ispod jagodične kosti.

P: Koji rizici postoje prilikom uporabe uređaja i-LIGHT? Je li siguran?

O: Ispitano da je uređaj i-LIGHT siguran i učinkovit ali, kao i kod svakog elektroničkog uređaja, važno je pročitati i pridržavati se uputa za rad i sigurnosnih upozorenja.

P: Je li IPL opasna za kožu nakon dugotrajne uporabe?

O: Nisu zabilježene nikakve popratne pojave ili oštećenja kože nakon dugotrajne uporabe intenzivne pulsne svjetlosti (IPL).

P: Zašto mi dlake rastu unatoč tretmanima?

O: Rezultati nisu trenutačni i individualni rezultati su različiti. Većina korisnika počet će primjećivati smanjenje broja dlaka 1-2 tjedna nakon početka tretmana. Tijekom ovog vremena, može izgledati da dlaka još uvijek raste, ali se ona u stvari 'izbacuje'.

Dlaka raste u ciklusu koji se sastoji od 3 različite faze, a čitav ciklus traje od 18 do 24 mjeseca. Tretirati se mogu samo dlake u aktivnoj fazi rasta i to je razlog zbog kojeg je za postizanje optimalnih rezultata potrebno više tretmana.

Drugi razlog za nastavljeni rast možda je u tome što tijekom tretmana neki dio kože nije tretiran. Ponovite tretman kad primijetite ponovni rast dlaka.

P: Zašto ne mogu koristiti i-LIGHT nakon nedavnog izlaganja suncu?

O: Izlaganje suncu uzrokuje prisutnost visokih razina melanina i izlaže kožu povećanom riziku od opeklina ili mjehurića nakon tretmana.

P: Moram li nositi zaštitu za oči tijekom uporabe uređaja i-LIGHT?

O: Ne, uređaj nije štetan za oči. Uređaj i-LIGHT ima sigurnosni sustav koji sprečava slučajno bljeskanje kad uređaj nije u kontaktu s kožom. Mala količina svjetlosti koju uređaj emitira tijekom tretmana slična je onoj koju emitira bljeskalica fotoaparata i nije štetna za oči. Posebno dizajnirane Kapice za tretman smanjuju rasipanje svjetla na najmanju moguću mjeru. Ako je reflektirano svjetlo neugodno, možete zatvoriti oči prije svakog bljeska.



## RECIKLAŽA



Kako bi se izbjegle štetne posljedice na okoliš i zdravlje zbog opasnih supstanci, uređaji i punjive i nepunjive baterije obilježene jednim od ovih simbola ne smiju se zbrinjavati kao nerazvrstani komunalni otpad. Uvijek odložite električne i elektroničke proizvode i, gdje je primjenljivo, punjive i nepunjive baterije, u odgovarajućem zvaničnom mjestu za sakupljanje/reciklažu.

Дякуємо, що придбали продукцію компанії Remington®. Уважно прочитайте наведені інструкції та зберігайте їх у безпечному місці. Перед використанням виробу зніміть всі елементи пакування.

## ВАЖЛИВІ ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

- Цей пристрій не повинен використовуватися будь-ким у віці до 18 років і особами з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими здібностями або з нестачею досвіду і знань, без нагляду, якщо вони не пройшли інструктаж і не розуміють небезпек, пов'язаних з використанням приладу. Діти не повинні грati з приладом. Очищення і обслуговування приладу не повинні виконувати особи молодше 18 років.
- Зберігайте пристрій та кабель до нього поза зоною досяжності дітей молодше 8 років.
- Не використовуйте пристрій, якщо його шнур пошкоджено. Заміну пристрою можна здійснити в міжнародних центрах обслуговування компанії.
- Виріб створює небезпечне випромінювання в оптичному діапазоні. Не дивіться на джерело світла, це може бути шкідливо для очей.

 Корпус пристрою не призначений для миття та не має водовідштовхувальні властивості. Уникайте потрапляння пристрою до рідини; не експлуатуйте його поряд із водою у ванній кімнаті, біля басейну або інших резервуарів із водою; не експлуатуйте пристрій поза приміщенням.

- Використовуйте цей прилад лише за призначенням, як наведено в цій інструкції.
- Не використовуйте пристрій за наявності ознак пошкодження або несправності.
- Не залишайте пристрій без нагляду, якщо він під'єднаний до мережі живлення.
- Тримайте штекер та шнур живлення подалі від гарячих поверхонь.
- Не використовуйте інші насадки, окрім тих, що входять до комплекту пристрою.
- Не перекручуйте, не переламуйте та не намотуйте кабель навколо пристрою.
- Не підключайте та не відключайте пристрій від мережі живлення вологими руками.
- Цей пристрій не призначено для комерційного використання або роботи в перукарнях.

### Перед початком використання i-LIGHT:

Прочитайте всю інформацію про попередження і застережні заходи. Перед початком використання перевірте, чи підходить вам i-LIGHT.

Щоб визначити, чи підходить вам пристрій, скористайтесь палітрою тонів шкіри та волосся, наведеною на початку цієї інструкції, а також вбудованим датчиком шкіри (рис. 1).

**ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** пристрій i-LIGHT не призначений для використання на дуже темній або чорній шкірі. Пристрій i-LIGHT неефективний для обробки світлого або сивого волосся та менш ефективний для білявого або рудого волосся.

Для використання на обличчі: призначено тільки для видалення волосся на щоках, скронях, підборідді, шиї та над губою в жінок (рис. 2).

НЕ використовуйте на очах, а також на бровах та віях. Це може привести до серйозного пошкодження очей.

### Тип шкіри

- Не використовуйте на темній від природи шкірі, оскільки це може привести до виникнення опіків, пухирів і зміни кольору шкіри.
- Не використовуйте на засмаглій шкірі чи на шкірі, яка нещодавно піддавалася дії сонця, оскільки це може викликати опікі або ушкодження шкіри.
- i-LIGHT не є ефективним для усунення природно білого, сивого, білявого чи рудого волосся на тілі або обличчі

**Ділянки, на яких процедури не проводяться:**

- Не використовуйте на шкірі голови чи вух.
- Не використовуйте в чоловіків на шкірі обличчя або ший.
- Не використовуйте вище за вилицю (жіночої).
- Не використовуйте на носках, навколоносокових кільцях або статевих органах.
- Не використовуйте, якщо на ділянці, яка піддається обробці, є татуювання або перманентний макіяж.
- Не використовуйте на темно-коричневих або чорних місцях, таких як родимки, родимі плями чи веснянки.
- Не використовуйте на ділянках, де нещодавно проводилася хірургічна операція, глибокий пілінг, лазерне шліфування, а також на шрамах або шкірі, пошкоджений опіками.

**Коли не можна/не слід використовувати i-LIGHT**

- НЕ ВИКОРИСТОВУЙТЕ**, якщо у вас засмагла шкіра на ділянці проведення процедури, оскільки ваша шкіра може бути занадто темною, і проведення процедури на засмаглих ділянках може тимчасово викликати опухлість, пухирі чи зміну кольору вашої шкіри. Перед проведеним процедури зачекайте, доки засмага зникне.
- Не використовуйте на шкірі з нанесеною косметикою, оскільки обробка таких ділянок може тимчасово викликати опухлість, пухирі чи зміну кольору вашої шкіри. Обов'язково ретельно очистіть відповідну ділянку шкіри, перш ніж використовувати на ній прилад.
- НЕ СПРЯМОВУЙТЕ** імпульс декілька разів на одне місце впродовж одного сеансу, оскільки це може тимчасово викликати опухлість, пухирі чи зміну кольору вашої шкіри.
- НЕ ПІДДАВАЙТЕ** одну ділянку обробці більше ніж раз на тиждень, оскільки це не пришвидшить досягнення результатів, але може збільшити ймовірність виникнення опухлості, пухирів або зміни кольору вашої шкіри.
- НЕ ВИКОРИСТОВУЙТЕ** на пошкоджений шкірі, зокрема з відкритими ранами, герпесом, сонячними опіками, а також на ділянках, на яких проводився пілінг або інша процедура шліфування в межах останніх 6–8 тижнів.
- Не використовуйте на подразнений шкірі, зокрема на шкірі з висипом або опухлістю. Такі умови можуть зробити шкіру більш чутливу. Перед проведеним процедури дочекайтесь загоєння ураженої ділянки.
- НЕ ВИКОРИСТОВУЙТЕ**, якщо ваша шкіра чутлива до світла. Щоб визначити, чи можна вам користуватися i-LIGHT, спробуйте на маленькій ділянці шкіри та зачекайте 24 години, щоб побачити, чи є будь-які несприятливі реакції, перш ніж обробляти більшу ділянку.
- НЕ ВИКОРИСТОВУЙТЕ** в період вагітності, потенційної вагітності чи годування грудьми. i-LIGHT не перевірявся на вагітних жінках. Гормональні зміни є типовими впродовж вагітності чи годування грудьми та можуть підвищити чутливість шкіри, а отже і ризик її ушкодження.
- НЕ СПРЯМОВУЙТЕ** імпульс на будь-який інший матеріал, окрім шкіри.
- Не використовуйте i-LIGHT з будь-якою іншою метою, крім видалення волосся.
- НЕ ПРОВОДЬТЕ** процедуру на ділянці, якщо можете захотіти, щоб волосся там відросло знову. Результати можуть бути постійними та безповоротними.
- НЕ ВИКОРИСТОВУЙТЕ** на обличчі, якщо є вас був герпес; використання IPL або будь-якої процедури, що викликає подразнення шкіри, може спричинити рецидив герпесу.
- Якщо у вас проводилася професійна, клінічна чи самостійна процедура усунення волосся з використанням лазера, IPL-технології чи методу електролізу, зачекайте щонайменше 6 місяців перед використанням i-LIGHT. Якщо ви усували волосся воском, вищупували або епіллювали волосся на ділянці лікування, зачекайте щонайменше 2 тижні перед використанням i-LIGHT. Пристрій використовує волосся під вашою шкірою, щоб блокувати його ріст у корені, тому це не ефективно, якщо волосся було витягнуто.
- Не використовуйте над або біля будь-чого штучного, як наприклад силіконові імплантанти, контрацептивні імплантанти Implanon, електрокардіостимулатори, порти підшкірного введення інсуліну (дозатори інсуліну) або пірсинг.
- Хоча під час досліджень не виявлено жодних проблем, пов'язаних із застосуванням цього пристрою, рекомендується дотримуватись усіх попереджень, що стосуються активних медичних виробів для імплантації при використанні електронних пристрій, щоб запобігти будь-якій відмові чи порушення роботи активного виробу для імплантациї.
- Устаткування безпровідних комунікацій може вплинути на пристрій i-LIGHT і повинно зберігатися на відстані щонайменше 3,3 м.
- Не використовуйте над або біля пломб або зубних імплантантів.



## ОСНОВНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ (РИС. 3)

- |                                     |  |
|-------------------------------------|--|
| 1. Вимикач                          | 10. Датчик тону шкіри                  |
| 2. Вхід живлення                    | 11. Шнур ручного блока                 |
| 3. Базовий блок                     | 12. Вікно спалаху                      |
| 4. Ручний блок                      | 13. Датчики контакту зі шкірою         |
| 5. Кнопка спалаху                   | 14. Кнопка фіксації/звільнення насадки |
| 6. Кнопка вибору рівня енергії      | 15. Лампа                              |
| 7. Індикатор режиму охолодження     | 16. Насадка для тіла                   |
| 8. Дисплей індикатора статусу лампи | 17. Силовий шнур                       |
| 9. Індикатор рівня енергії          | 18. Безворсова тканина                 |

## ПОЧАТОК РОБОТИ

Відкрийте першу й останню сторінки цієї інструкції з використання, щоб мати можливість звірятися зі схемами під час читання.

Під час першого використання i-LIGHT проявіть терпіння: як і з будь-яким іншим новим приладом, вам, можливо, знадобиться деякий час, щоб освоїтися з ним. Приділіть час ознайомленню з i-LIGHT, і ми впевнені, що ви роками будете із задоволенням користуватися ним.

## ЗНАЙОМСТВО З i-LIGHT

### Що таке i-LIGHT?

Система i-LIGHT — революційний пристрій, в основу якого покладено застосування світла, розроблений для усунення небажаного волосся з тіла та жіночого обличчя в домашніх умовах.

i-LIGHT використовує клінічно-випробувану технологію, схожу на ту, що використовується професійними дерматологами та салонами, яку оптимізовано для особистої обробки.

### Що таке технологія інтенсивних імпульсних джерел світла IPL (Intense Pulse Light) і як працює i-LIGHT?

Технологія інтенсивних імпульсних джерел світла IPL (Intense Pulsed Light) — добре обґрунтована технологія, що використовується у всьому світі вже понад 15 років. i-LIGHT застосовує цю технологію для скерування інтенсивних імпульсних джерел світла на вашу шкіру.

Імпульси працюють під поверхнею шкіри, щоб досягнути волосся при його коренях, сприяючи припиненню його росту. (Рис. 4). Енергія імпульсу світла спрямована на темне забарвлення, і найкращі результати досягаються на темнішому волоссі. i-LIGHT призначено для шкіри світлого, середнього й темного тонів (тони шкіри I—V).

### Чого очікувати від i-LIGHT

Результати помітні не відразу та можуть відрізнятися в конкретних випадках. Більшість користувачів почне помічати зменшення кількості волосся протягом 1-2 тижнів від початку застосування. Упродовж цього часу може здаватися, що волосся все ще росте, але насправді воно «виштовхується» (Рис. 5).

Волосся росте протягом трьох різних фаз, кожна з яких триває 18—24 місяці. (Рис. 6). Обробка діє тільки на волосся в активній фазі росту, тому для стійкого результату потрібно повторення процедур.

Важливо повністю виконати всю програму та додаткові процедури, щоб підати обробці кожну активну волосинку.

### Програма обробки

Повний курс складається з трьох процедур, що виконуються з інтервалом у два тижні. Індивідуальні результати можуть відрізнятися, тому для отримання оптимальних результатів може знадобитися проведення додаткових процедур. Волосся почне рости менш густим, тоншим і світлішим, ніж зазвичай. Такий ріст є абсолютно нормальним і слід його очікувати. Після завершення повного курсу проведення процедур для отримання кращих результатів знадобляться додаткові процедури (проводяться з інтервалом у чотири тижні). Найкращі результати досягаються, якщо повторювати процедури регулярно кожні чотири тижні протягом 8—12 тижнів (можливо, довше на темніших тонах шкіри). Не використовуйте пристрій частіше, ніж раз на два тижні.

ПРИМІТКА. Слід уникати багаторазової обробки тієї самої ділянки протягом одного сеансу. Це не підвищить ефективність, проте збільшить ризик подразнення шкіри.

## ОЗНАЙОМТЕСЯ ЗІ СВОІМ ПРИСТРОЄМ i-LIGHT

### Вікно спалаху із вбудованим УФ-захистом шкіри (рис. 7)

- ПОПЕРЕДЖЕННЯ. Перед використанням слід перевірити вікно спалаху, щоб переконатися у відсутності пошкоджень скла.
- ПОПЕРЕДЖЕННЯ. Перед використанням слід протерти вікно спалаху безворсовою тканиною, що входить до комплекту, щоб переконатися у відсутності забруднень скла.

### Датчики контакту зі шкірою (рис. 8)

- Цей механізм безпеки запобігає випадковому потраплянню світла. Пристрій не подасть спалах, доки обидва сенсори контакту зі шкірою не будуть щільно торкатися шкіри.

### Кнопка спалаху

- Кнопка спалаху розташована на ручному блоці. Це необхідно для активації спалаху.

### Датчик тону шкіри

- Дозволяє використання тільки на відповідних тонах шкіри.

## ПІДГОТОВКА ДЛЯ ВИКОРИСТАННЯ

### ПЕРЕВІРТЕ СВІЙ КОЛІР ШКІРИ

- Скористайтеся палітою кольорів шкіри та волосся на початку цієї інструкції, щоб переконатися, що ваша шкіра знаходитьться у відповідному діапазоні, та ваш колір волосся сприйнятливий до обробки за допомогою i-LIGHT.
- Прикладіть датчик тону шкіри до шкіри, яка підлягає обробці; переконайтесь, що шкіра торкається датчика (Рис. 9).
- Якщо ваша шкіра підходить для обробки, ви почуете звуковий сигнал, і i-LIGHT увімкнеться.
- Якщо ваша шкіра не підходить для обробки, ви почуете «гудіння», і i-LIGHT залишиться вимкненим.
- ПРИМІТКА.** Ви повинні використовувати датчик тону шкіри для кожної ділянки, на якій бажаєте проводити процедуру.

### Підготуйте свою шкіру для процедури

- Переконайтесь, що ділянка, на якій має проводитися процедура, чиста та не містить слідів олійок, дезодорантів, парфумів, макіяжу, лосьйонів і кремів. Збрійте або підріжте волосся на ділянці, яка має піддаватися процедурі, і переконайтесь, що шкіра чиста та суха.
- Для використання на обличчі ви, можливо, захочете піdstригти волосся. При підрізанні волосся слід вкоротити до менш ніж 0,5 мм.
- Не використовуйте віск, епіляцію, пінцет або інші методи, які усувають волосся від коренів, оскільки IPL не ефективно, якщо волосся було витягнуто.

## ПІДГОТОВКА i-LIGHT ДО ВИКОРИСТАННЯ

- Розмотайте шнур ручного блока з бази i-LIGHT і помістіть ручний блок назад на базу.
- Переконайтесь, що вимикач на базі вимкнений.
- Під'єднайте шнур живлення до входу живлення бази i-LIGHT.
- Під'єднайте шнур живлення до розетки. Вимкніть вимикач.

### ВИБІР РІВНЯ ПОТУЖНОСТІ

- i-LIGHT має 5 рівнів потужності. Найнижче значення — рівень 1, найвище рівень 5.
- ПОРАДА.** Для досягнення найбільш ефективних результатів завжди використовуйте найвищий рівень потужності, який не викликає дискомфорту на шкірі.
- Щоб визначити рівень потужності, що використовується, подивітесь на кількість лампочок, які світяться на індикаторі рівня енергії.
- i-LIGHT автоматично встановлюватиметься на рівень потужності 1 щоразу при його ввімкненні. Щоб змінити рівень, натисніть кнопку вибору рівня потужності.

### Перевірте i-Light на своїй шкірі

- Перед проведенням першої процедури перевірте пристрій i-Light на маленькій ділянці шкіри та зачекайте 24 години, щоб переконатися, що немає жодних негативних реакцій.



- Почніть з рівня потужності 1.
- Розташуйте ручний блок i-LIGHT на ділянці шкіри, щоб вікно спалаху освітлювалося світлом, відбитим від шкіри.
- Переконайтесь, що датчики контакту зі шкірою повністю закриті, та індикатор стану лампи світиться зеленим.
- Натисніть кнопку спалаху, щоб подати імпульс.
- Невеликий або помірний дискомфорт — це нормальне явище. Якщо спалахи на рівні потужності 1 терпимий, збільшіть його до рівня потужності 2. Пересуньте пристрій в інше місце та повторно направте світловий імпульс i-LIGHT. Повторюйте цей процес, доки не підберете відповідне налаштування.
- Зачекайте 24 години, а потім огляньте ділянку, на якій проводилася перевірка. Якщо шкіра виглядає нормальною, продовжуйте виконувати процедуру з виставленим рівнем енергії, який вам підходить.
- **ПРИМІТКА.** Необхідно перевірити пристрій на кожній ділянці обличчя або тіла, на якій ви плануєте провести процедуру.

## ПРОВЕДЕННЯ ПРОЦЕДУРИ

- Режим мульти-спалаху. Пристрій i-LIGHT виробляє спалахи при натисканні кнопки спалаху, та спалахи тривають кожні 3 секунди, поки датчики контакту зі шкірою повністю закриті. Режим мульти-спалаху дозволяє швидко обробити велику площину шкіри, просто переміщаючи ручний блок по шкірі після кожного спалаху.

### Настанова з експлуатації.

- Щільно притисніть вікно спалаху до шкіри. Переконайтесь, що датчики контакту зі шкірою повністю закриті.
- **ПРИМІТКА.** Коли датчики контакту зі шкірою будуть повністю закриті, ви почуете «щебетання», та індикатор стану лампи засвітиться зеленим.
- Натисніть кнопку спалаху, щоб подати імпульс. Слід очікувати, що ви побачите яскравий спалах світла (подібний до спалаху фотокамери) і відчуєте помірне тепло.
- Переходьте до наступної ділянки і обробляйте за принципом решітки, щоб забезпечити повне покриття області обробки.
- Під час обробки в режимі одного спалаху натискайте кнопку спалаху щоразу, коли переходите до наступної ділянки.
- Під час обробки в режимі мульти-спалаху утримуйте палець на кнопці спалаху так, щоб вона була натиснута, і переходьте до наступної ділянки, переконавшись, що датчики контакту зі шкірою повністю закриті. Наступний спалах відбудеться автоматично через 3 секунди.
- **ПРИМІТКА.** В режимі мульти-спалаху, якщо ви відпустите кнопку спалаху або втратите контакт зі шкірою, просто відновіть обробку, повторюючи кроки вище.

## ПІДКАЗКИ

- Для досягнення найкращих результатів уникайте перекривання спалахів. Це запобігає потраплянню більшої кількості енергії, ніж необхідно для зупинки росту волосся. Таким чином забезпечується максимальне використання лампи.
- Для досягнення найбільш ефективних результатів завжди використовуйте найвищий рівень інтенсивності, який не викликає дискомфорт на шкірі. Ви повинні відчувати тепло на шкірі, але не дискомфорт.
- Ви можете помітити, що кісткові ділянки, такі як лікті, гомілки та щікоточки, більш чутливі під час обробки. Це нормально і не повинно викликати тривогу. Для запобігання такій чутливості намагайтесь під час обробки розтягувати шкіру від кісткової ділянки.

## ДОГЛЯД ПІСЛЯ ПРОВЕДЕННЯ ПРОЦЕДУРИ

Після проведення процедури можливе незначне почервоніння шкіри чи відчуття тепла. Це нормальне явище, яке швидко зникне. Щоб уникнути подразнення шкіри після обробки, дотримуйтесь описаних нижче застережних заходів.

- Уникайте впливу сонця впродовж 24 годин після процедури. Захищайте шкіру засобами із сонцезахисним фактором SPF 30 упродовж 2 тижнів після кожної процедури.
- Не перебувайте на сонці надто довго, не засмагайте, не відвідуйте солярій і не застосовуйте креми для автозасмаги щонайменше впродовж 2 тижнів після останньої процедури.

- Після проведення процедури зберігайте ділянку чистою і сухою, щоб підтримувати гідратацію шкіри.
- Не приймайте гарячі ванни, душі, не ходіть у бані та сауни, поки почервоніння або чутливість шкіри не повернуться до норми.
- Під час процедури не усуваїте волосся (за допомогою воскування, вищипування, епіляції чи кремів) — дозволяється бриття, але не раніше ніж через 24 години після кожної процедури.
- Не користуйтесь відбілюючими кремами або ароматизованими продуктами впродовж 24 годин після процедури.

## 150 000 СПАЛАХІВ ЛАМПИ

- Кожна лампа впродовж свого строку експлуатації виконає 150 000 спалахів і прослужить протягом усього гарантійного терміну, як відзначено в гарантійному талоні, що додається до виробу.
- Якщо потрібно замінити лампу, див. окремий інформаційний лист із покрововими вказівками. Додаткові лампи доступні у вашому місцевому сервісному центрі Remington.
- Ознаки, які вказують на необхідність заміни лампи
- Індикатор стану лампи світиться жовтим: ресурсу лампи вистачить на 150 спалахів.
- Індикатор стану лампи блимає жовтим: ресурс лампи вичерпано.

## ОЧИЩЕННЯ ПРИСТРОЮ i-LIGHT

**◆ УВАГА!** Перед очищенням i-LIGHT переконайтесь, що пристрій вимкнено і від нього від'єднано шнур живлення.

Регулярне очищення допомагає гарантувати досягнення оптимальних результатів і довгого терміну служби пристрію.

- Для чищення вікна спалаху використовуйте тільки безворсову тканину, яка входить до комплекту пристрою i-LIGHT. Будьте обережні, не подряпайте вікно спалаху. Подряпини та відколи знижують ефективність пристрою.
  - Для видалення стійких забруднень з вікна спалаху змочіть ватний тампон медичним або протириальним спиртом і обережно пропріті вікно спалаху безворсовою тканиною, яка входить до комплекту.
- ◆ ПОПЕРЕДЖЕННЯ.** Якщо вікно спалаху тріснуте або розбите, пристрій не можна використовувати. Не дріпайте скло фільтра чи металеву поверхню всередині головки пристрою.
- ◆ УВАГА!** i-LIGHT — це пристрій високої напруги. Не зануруйте його у воду. Не очищуйте пристрій або будь-яку з його частин під краном або в посудомийній машині.

### Зберігання

Вимкніть пристрій, відключіть його і дозвольте охолонути впродовж 10 хвилин перед зберіганням.

## ПОШУК ТА УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

- Завжди повністю читайте цю інструкцію перед використанням пристрою i-LIGHT REVEAL.
- При наявності будь-яких проблем з i-LIGHT REVEAL, використовуйте ці вказівки з пошуку й усунення несправностей. Цей розділ містить найбільш загальні проблеми, з якими ви можете зіткнутися. Якщо виконання вказівок цього розділу не вирішило вашої проблеми, зверніться до місцевого сервісного центру Remington® для отримання подальшої допомоги.

### Вимикач увімкнено, але пристрій не працює.

- Переконайтесь, що пристрій під'єднано до робочої розетки.
- Спробуйте підключити до іншої розетки.

### Здається, що на пристрої є тріщини, або він поламаний.

- Не використовуйте пошкоджений пристрій. Якщо у вас виникли сумніви щодо пристрою, припиніть використання та зверніться до сервісного центру Remington® для отримання подальшої допомоги.

### Пристрій увімкнено, але я не можу збільшити або зменшити рівень енергії.

- Спробуйте скинути пристрій, вимикаючи його та чекаючи декілька секунд перед тим, як увімкнути знову.



**Індикатор статусу лампи стає зеленим, але пристрій не виконує спалах, коли натиснено кнопку.**

**Переконайтесь, що датчик контакту зі шкірою контактує зі шкірою повністю.**

- Спробуйте скинути пристрій, вимикаючи його та чекаючи декілька секунд перед тим, як увімкнути знову.
- З'явився незвичний запах.

**Переконайтесь, що перед обробкою ділянка повністю поголена.**

- Ділянки після обробки стають червоними.

**Це нормальну, почервоніння повинно пройти. В протилежному випадку використовуйте нижчий рівень енергії.**

- МАЙТЕ НА УВАЗІ: при тривалому використанні пристрою він може миттєво автоматично вимикатися (приблизно 40 секунд), щоб охолонути. Коли пристрій охолоне, він буде готовий для використання знову.

<b>Світлодіоди</b>	Всі вибрані індикатори рівня потужності блимають. 	Пристрій перегрівся та тимчасово вимкнувся, щоб охолонути.
	Всі індикатори рівня енергії блимають. 	Пристрій працює некоректно. Вимкніть його, почекайте пару секунд і повторіть спробу. Якщо проблема не зникає, пристрій слід здати в ремонт.
	Всі світлодіоди блимають з попереджувальним звуком. 	Головка знята або тримається нещільно.
<b>ЗВУКИ</b>	Неповний контакт.	Кнопка спалаху натиснута при слабо задіяному датчику контакту зі шкірою.
	Замініть лампу.	Лампа відсутня або потребує заміни.
	Датчики контакту зі шкірою зависли.	Кнопка спалаху натиснута після того, як було задіяно датчик контакту зі шкірою після вимикання пристрою. Можливо, датчик контакту завис.

## ЧАСТИ ПИТАННЯ

- Повний перелік частих питань вказано на сайті ([www.remington-ilight.com](http://www.remington-ilight.com))
- П. Які області тіла можна обробляти i-LIGHT?
  - В. Пристрій i-LIGHT розроблено для використання особами обох статей в областях нижче шиї, в тому числі на ногах, під пахвами, по лінії бікіні, на руках, грудях та спині. Жінки можуть застосовувати пристрій для видалення волосся на обличчі під вилицями.
- П. Який ризик приховує в собі використання i-LIGHT? Чи це безпечно?
  - В. Доведено, що пристрій i-LIGHT безпечний у використанні й ефективний, проте, як і у випадку з будь-яким електронним пристроям, важливо прочитати і виконувати інструкції з експлуатації та застережні заходи.
- П. Застосування інтенсивних імпульсних джерел світла небезпечно для шкіри після тривалого використання?
  - В. Про побічні ефекти або пошкодження шкіри внаслідок тривалого використання інтенсивних імпульсних джерел світла не повідомлялося.
- П. Чому, незважаючи на процедури, моє волосся продовжує рости?
  - В. Результати помітні не відразу та можуть відрізнятися в конкретних випадках. Більшість користувачів почне помічати зменшення кількості волосся протягом 1-2 тижнів від початку застосування. Упродовж цього часу може здаватися, що волосся все ще росте, але насправді воно «виштовхується».

Волосся росте протягом трьох різних фаз, кожна з яких триває 18-24 місяці. Обробка діє тільки на волосся в активній фазі росту, тому для стійкого результату потрібно повторення процедури.

Іншою причиною безперервного росту волосся може служити ділянка, пропущена під час обробки.

Повторіть процедуру, якщо ви помітили повторний ріст.

- П. Чому не можна використовувати i-LIGHT після нещодавньої засмаги?
- В. Сонячний вплив викликає високий рівень меланіну і піддає шкіру, яка оброблюється, підвищенню ризику виникнення опіків та пухирів.
  
- П. Чи потрібно використовувати захист для очей під час застосування i-LIGHT?
- В. Ні, процедура не завдає шкоди очам. У i-LIGHT є система безпеки, яка запобігає ненавмисному виникненню спалаху, якщо пристрій не торкається шкіри. Невелика кількість світла, яка випромінюється під час процедури, відповідає спалаху фотокамери і не завдає шкоди очам. Спеціально розроблені Насадки Для Обробки зводять до мінімуму витік світла. Якщо світло, що відбивається, є неприємним для зору, ви можете закривати очі перед кожним спалахом.

## УТИЛІЗАЦІЯ



Щоб не завдати шкоди довкіллю та здоров'ю людей через дію небезпечних речовин, не слід утилізувати пристрой й батареї одноразового або багаторазового використання, що позначені одним із цих символів, разом із невідсортованим побутовим сміттям. Обов'язково утилізуйте електричні й електронні вироби, а також, де можливо, батареї одноразового або багаторазового використання у відповідному офіційному пункті переробки/збору.

شكرا لقيامك بشراء منتج Remington® الجديد. يرجى قراءة هذه التعليمات بعناية والاحتفاظ بها في مكان آمن. قم بازالة جميع مواد التعبئة قبل الاستخدام.

### تحذيرات واحتياطات السلامة هامة

#### اجراءات وقائية هامة

- يمكن استخدام هذا الجهاز بواسطة الأطفال الذين تتراوح أعمارهم من 18 سنوات وما فوق والأشخاص ذوي القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية المنخفضة أو قليلي الخبرة والمعرفة إذا تم الإشراف عليهم/إرشادهم ويفهمون المخاطر المعنية. ويجب ألا يعيث الأطفال بالجهاز. ويجب ألا يقوم الأطفال بالتنظيف والصيانة إلا إذا كان عمرهم أكبر من 18 سنوات وتحت إشراف.
- احفظ الجهاز والكابلات بعيدا عن متناول الأطفال دون سن 8 سنوات.
- لا تستخدم المنتج مع سلك تلف، وبإمكانك الحصول على البديل عن طريق مراكز الخدمة الدولية التابعة لنا
- ~~☒~~ جسم هذا الجهاز غير قابل للغسل أو مقاوم للماء. لا تضع الجهاز في سائل ولا تستخدمه بالقرب من ماء في بانيو أو حوض أو عاء آخر ولا تستخدمه في الخارج.
- قد تتباعث أشعة بصرية خطيرة من هذا المنتج. لا يجب التحقيق في مصدر الضوء فقد يكون ضاراً للعين.
- استخدم هذا الجهاز لاستخدام المقصود فقط كما هو مبين في هذا الدليل.
- لا تستخدِم الجهاز إذا كان تالفاً أو به خلل.
- لا تترك الجهاز بدون مرافق أثناء توصيله.
- حافظ على قابس الطاقة والسلك الكهربائي بعيدا عن الأسطح الساخنة.
- لا تستخدم ملحقات غير الملحقات التي تقوم بتوريدتها.
- لا تقم بشيء أو جعل الكبل أوله حول الجهاز.
- لا تقم بتوصيل أو اصل الجهاز بأي مبنية.
- دع الجهاز يبرد قبل تنظيفه وتذرره.

#### قبل بدء استخدام جهاز LIGHT-i

تأكد من قراءة جميع التحذيرات ومعلومات السلامة تأكيد قبل أن تبدأ من أن جهاز LIGHT-i مناسب لك.

استخدم مخطط الجلد والشعر الموجود في مقمة هذا الدليل وجهاز استشعار الجلد الدمدم لتحديد إذا ما كان هذا الجهاز مناسب لك (الشكل 1).

**تحذير: جهاز LIGHT-i** غير مناسب للبشرة الداكنة للغاية أو لأصحاب البشرة السمراء. جهاز LIGHT-i غير فعال على الشعر الخفيف أو الشعر الرمادي وأقل فعالية على الشعر الأشقر والأحمر.

للاستخدام على الوجه: مناسب فقط لشعر الوجه على الوجنتين، والذقن ومنطقة السوالف، والذقن ومنطقة الرقبة، فوق الشفتين لدى الإناث (الشكل 2). لا يجوز استخدامه على العينين، أو الحاجب أو الرموش. فالقيام بذلك يمكن أن يسبب أضراراً جسيمة وإصابة دائمة بالعين.

#### نوع الجلد

- لا تستخدمه على الجلد الداكن بشكل طبيعي لأنه قد يؤدي لظهور حروق وبثور وتعثرات في لون الجلد.
- لا تستخدمه على جلد أسمري أو بعد تعرضه لحرارة الشمس لأنه قد يسبب حروقاً أو إصابة الجلد.
- جهاز LIGHT-i غير فعال على الجسم الأبيض أو الرمادي أو الأشقر أو الأحمر الطبيعي أو شعر الوجه.
- **الأماكن التي لا تعالج:**
- لا تستخدمه على فروة الرأس أو الأنف.
- لا تستخدمه على وجه أو رقبة الذكور.
- لا تستخدمه على عظمة الوجنة (يستخدم لوجه الإناث)
- **الأماكن التي لا تعالج:**
- لا تستخدمه إذا كان لديك وشمأ أو ماكياج دائم في المنطقة المراد علاجها.
- لا تستخدمه على البقع البنية الداكنة أو السوداء مثل الشمامات أو الوحمات أو النمش.
- لا تستخدمه على مكان جراحة حديثة أو قشر عميق أو مكان علاج بالليزر أو جروح أو جلد تعرض للتلف أو حروق أو حروق بماء ساخن.

#### متى يتم عدم استخدام جهاز LIGHT-i

- لا تستخدمه إذا كان جلدك أسمري في منطقة العلاج المقصودة حيث قد يكون جلدك داكن جداً وقد يسبب العلاج في المناطق السمراء تورم الجلد أو بثور أو قد يغير لون الجلد بشكل مؤقت. انتظر إلى أن تقللشي السمرة قبل العلاج.
- لا تستخدمه على جلد عليه مستحضرات تجميل حيث قد يتسبب العلاج في هذه المناطق مؤقتاً في تورم الجلد أو بثور أو قد يغير لون جلدك.
- تأكيد من تنظيف منطقة العلاج المقصودة جيداً قبل استخدامه.
- لا تستخدم الوبميس عدة مرات في نفس مكان العلاج خلال نفس الجلسة فقد يتسبب ذلك مؤقتاً في تورم الجلد أو بثور أو قد يغير لون جلدك.
- لا تعالج أي منطقة أكثر من مرة في الأسبوع وذلك لن يسرع النتائج ولكن يمكن أن يزيد احتمال تورم الجلد أو ظهور تقرحات أو تغيير لون جلدك.

- لا تستخدمه على جلد تالف بما في ذلك الجروح المفتوحة أو القروح الباردة أو حروق الشمس أو مناطق نقشر الجلد أو تجدد الجلد خلال الـ 6-8 أسابيع الماضية.
- لا تستخدمه على جلد ملتهب بما في ذلك الطفح الجدي أو تورم الجلد. فيمكن لهذه الأحوال جعل الجلد أكثر حساسية. انتظر شفاء المنطقة المصابة قبل الاستخدام.
- لا تستخدمه إذا كان جلدك ساسلاً للضوء. وتحذيد إذا ما كان يمكنك استخدام جهاز LIGHT REVEAL-i، قم بإجراء اختبار على رقعة صغيرة من الجلد وانتظر 24 ساعة لتحديد إذا ما كان هناك أي ردود فعل سلبية قبل العلاج على نطاق أوسع.
- لا تستخدميه إذا كنت حاملاً أو مرضعة. فلن يتم اختبار جهاز LIGHT REVEAL-i على النساء الحوامل. والتغيرات الهرمونية شائعة أثناء الحمل أو الرضاعة الطبيعية ويمكن أن تزيد حساسية الجلد وخطر إصابة الجلد.
- لا تقم بالميض على أي مواد أخرى غير الجلد.
- لا تستخدم جهاز LIGHT REVEAL-i لأي غرض آخر غير إزالة الشعر.
- لا تعالج أي منطقة قد تحتاج يوماً ما لنمو شعرك فيها مرة أخرى. فقد تكون النتائج دائمة ولا رجعة فيها.
- لا تستخدم على الوجه إذا كان لديك تاريخاً مع القروح الباردة فاستخدام الضوء النبضي المكثف (IPL) أو أي علاج يهيج الجلد يمكن أن يسبب تكرار القروح الباردة.
- إذا كنت تلقيت علاجات مهنية أو بالليزر الذاتي أو بالضوء النبضي المكثف (IPL) أو بازالة الشعر بالتحليل الكهربائي، انتظر 6 أشهر على الأقل قبل استخدام جهاز LIGHT REVEAL-i. وإذا كان لديك شعراً مسمعاً أو متوفياً أو مزالاً في منطقة العلاج، انتظر 6 أسابيع على الأقل قبل استخدام جهاز LIGHT REVEAL-i. يستخدم الجهاز الشعر الموجود تحت جلدك لتعطيل شعرك في الجذر ول Heidi يكون غير فعال إذا تم سحب الشعر للخارج.
- لا تستخدم مباشرة فوق أو بالقرب من الأجهزة الطبية النشطة القابلة للزرع مثل جهاز تنظيم ضربات القلب القابل للزرع أو جهاز الرجفان الداخلي أو أجهزة الأسلوبين. ورغم أنه لم يتم الإبلاغ عن أي مشاكل مرتبطة باستخدام هذا الجهاز أثناء الدراسات الإكلينيكية، يوصى بمراعاة جميع تحذيرات الجهاز الطبي النشط القابل للزرع فيما يتعلق باستخدام الأجهزة الإلكترونية لمنع فشل أو تعطل أي جهاز نشط قابل للزرع.
- لا تستخدم على أو بالقرب من أي شيء اصطناعي مثل زراعة السيليكون ووسائل منع الحمل وأجهزة تنظيم ضربات القلب ومنافذ الحقن تحت الجلد (موقع الانسولين) أو القروح.
- قد تؤثر أجهزة الاتصال اللاسلكي على جهاز LIGHT REVEAL-i ويجب إبعادها مسافة 3.3 متر على الأقل.
- لا تستخدم على أو بالقرب من الحشوات المعدنية أو زراعة الأسنان أو المشابك.

### المزايا الرئيسية لجهاز (الشكل 3)

10. جهاز استشعار الجلد	مفتاح الكهرباء
11. سلك قطعة بد جهاز	مدخل الكهرباء
12. نافذة الوضم	وحدة قاعدة جهاز
13. أجهزة استشعار لمس الجلد	قطعة بد جهاز
14. أزرار إخراج الملحقات	زر Flash
15. لمبة	زر تحديد مستوى الطاقة
16. ملحق الجسم	مؤشر وضع التبريد
17. سلك الكهرباء	شاشة مؤشر حالة المقببة
18. قماش خال من الوبر	شاشة مستوى الطاقة

### بعد العمل

يرجى ثني الصفحات الأمامية والخلفية من دليل التعليمات هذا بحيث يمكنك الرجوع إلى الأشكال أثناء القراءة. تحلى بالصبر عند استخدام جهاز LIGHT REVEAL-i لأول مرة فكما هو الحال مع أي منتج جديد، قد تستغرق بعض الوقت لتعويذ نفسك على المنتج. خصص الوقت الكافي للتعرف على جهاز LIGHT REVEAL-i ونحن على ثقة بأنك سوف تستمتع بسنوات من المستخدم الممتع والرضا القائم.

### التعرف على جهاز LIGHT-i

#### ما هو جهاز LIGHT-i؟

نظام LIGHT-i وهو جهاز ثوري قائم على الضوء ومصمم لإزالة شعر الجسم وشعر وجه الإناث غير المرغوب فيه في المنزل. يستخدم جهاز LIGHT-i تكنولوجيا مماثلة إكلينيكياً محسنة للعلاج الشخصي يستخدمها أخصائيو الأمراض الجلدية وفي الصالونات.

ما هو الضوء النبضي المكثف (IPL) وكيف يعمل جهاز LIGHT-i؟

IPL - (الضوء النبضي المكثف) هي تكنولوجيا راسخة مستخدمة في إزالة شعر الجسم ويعمل أحياء العالم لأكثر من 15 عاماً. ويستخدم جهاز LIGHT-i

هذه التكنولوجيا لإسقاط إضاءة على جلدك بضوء نبضي مكثف.

يعمل الضوء تحت سطح الجلد لاستهداف شعر الجذر مما يساعد على وقف نموه. (الشكل 4)

تستهلك الطاقة في تبضيع الضوء التلويني الداكن وتظهر أفضل النتائج على الشعر الداكن.

جهاز LIGHT-i مخصص للاستخدام على درجات البشرة الفاتحة، والمتوسطة والداكنة (درجات البشرة 1 - 5).

## ما يجب أن تتوقعه من جهاز LIGHT-i

النتائج غير فورية والنتائج الفردية تختلف. وسوف يلاحظ معظم المستخدمين ظهور شعر قليل في غضون 1-2 أسبوع بعد بداية العلاج. وخلال هذا الوقت قد يвидو أن الشعر ما زال ينمو ولكن ينتمي "دفعه" في الواقع (الشكل 5). ينمو الشعر في دورة من 3 مراحل مختلفة تستغرق 24-18 شهرًا (الشكل 6). والشعر الذي في مرحلة النمو فقط قابل للعلاج ولهذا السبب هناك حاجة لعلاجات متعددة لتحقيق أفضل النتائج.

من المهم مواصلة نظام العلاج الكامل والعلاجات التسعيوية لضمان علاج كل شعر نشط.

### نظام العلاج

وضع العلاج الكامل يقتضي الحصول على جلسة علاجية واحدة كل أسبوعين لمدة ثلاثة جلسات. وقد تختلف النتائج الفردية، لذلك فقد يلزم إجراء علاجات متعددة للحصول على أفضل النتائج. سيحدث نمو بعض أجزاء من الشعر وستكون أقل كثافة وأخف وأفتح لوناً من الشعر الأصلي. وإعادة النمو أمر طبيعي جداً وينبغي توقعه. بعد إكمال نظام العلاج الكامل، ستتوفر علاجات المتابعة مرة كل أربعة أسابيع نتائج أفضل. وسيعطي العلاج المستمر المتقطع كل العلاجات المتبقية نتائج جيدة في غضون 8 إلى 12 أسبوعاً (قد تستغرق درجات لون البشرة الداكنة وقتاً أطول). لا يجوز استخدامه أكثر من مرة كل أسبوعين. ملاحظة: يجب تجنّب علاج نفس المكان عدة مرات في جلسة واحدة لأن ذلك لن يحسن الفعالية ولكنه يزيد خطراً تهيج الجلد.

## التعرف على جهاز LIGHT-i

### التحضير للاستخدام (الشكل 7)

ناشفة ومضمضة بحماية الجلد باشعة فوق البنفسجية مدمرة

تحذير: افحص دائمًا نافذة الوميض قبل استخدامها لضمان عدم وجود تلف بالعدسة.

تحذير: نظف دائمًا نافذة الوميض قبل الاستخدام بالقماش المزود بالخالي من الوبر لضمان عدم وجود زيت أو مخلفات على العدسة.

### جهاز استشعار لمس الجلد (الشكل 8)

تنمنع آلية الأمان هذه الوميض العرضي. إن يومض الجهاز ما لم يتلامس جهازي استشعار الجلد مع الجلد بشكل كامل.

### زر Flash

يوجد زر Flash على قطعة اليد.

ويستخدم ذلك لتشغيل ومضمضة.

### جهاز استشعار لون الجلد

يسمح بالاستخدام على لون الجلد المناسب فقط.

## التحضير للاستخدام

### فحص لون جلدك

راجع مخطط الجلد والشعر في مقدمة هذا الدليل للتأكد من أن جلدك في النطاق المناسب ومن أن لون شعرك قابل للعلاج بجهاز Light-i.

ضع جلد منطقة العلاج المقصودة على جهاز استشعار الجلد – وتأكد من أن الجلد يلمس جهاز الاستشعار. (الشكل 9)

إذا كان جلدك مناسبًا، سوف تسمع "صفيرًا" وسوف ي يعمل جهاز Light-i.

وإذا كانت جلدك غير مناسب، سوف تسمع "طنينًا" وسيطر جهاز Light-i متوافقًا.

ملاحظة: يجب استخدام جهاز استشعار الجلد على كل جزء من الجسم تزيد علاجه.

### قم بإعداد جلدك للعلاج

تأكد أن المنطقة المراد علاجها نظيفة وخالية من الزيوت ومزيلات العرق والعطور والماكياج والمستحضرات والكريمات. قم بحلق أو

قص الشعر من المنطقة المراد علاجها.

قد تفضل تثبيت الشعر عند الاستخدام في الوجه، وإذا كنت تقوم بالتشذيب، يجب أن قص الشعر لأقل من 0.5 ملم.

لا تستخدم مطلقاً الشمع أو التنت أو الملاقط أو طرقاً أخرى لإزالة الشعر لأن الضوء النبضي المكثف (IPL) غير فعال إذا تم سحب الشعر.

## إعداد جهاز LIGHT-i للاستخدام

قم بفك سلك قطعة اليد من قاعدة جهاز Light-i وضع قطعة اليد مرة أخرى على وحدة القاعدة.

تأكد من أن مفتاح الكهرباء على وحدة القاعدة في وضع الإيقاف (OFF).

قم بتوصيل سلك الكهرباء بوحدة قاعدة جهاز Light-i عند مدخل الكهرباء.

قم بتوصيل سلك الكهرباء بمأخذ الحائط. أذر مفتاح الكهرباء لوضع التشغيل (ON).

### اختيار مستوى الطاقة

جهاز Light-i مجهز بـ 5 مستويات للطاقة. المستوى 1 هو أقل إعداد والمستوى 5 هو أعلى إعداد.

نصيحة: للحصول على أكثر النتائج فعالية، استخدم دائمًا أعلى مستوى للطاقة لا يسبب إزعاجًا على الجلد.

لت Adjustment مستوى الطاقة المستخدمة، راقب عدد المبات المصبنية على شاشة مستوى الطاقة Energy Level Display.

سوف يتم ضبط جهاز Light-i تلقائياً على مستوى الطاقة 1 كلما تم تشغيل الجهاز. ولتحفيز المستوى، اضغط زر اختبار مستوى الطاقة

## .( Energy Level Selection)

### اختبار جهاز i-Light على جلد

- اختبر جهاز i-Light على قطعة صغيرة من الجلد وانتظر 24 ساعة لضمان عدم وجود ردود فعل سلبية.
- ابدأ عند مستوى الطاقة 1.

ضع قطعة بدج هار i-Light على جلدك بحيث تطبق نافذة الوميض على سطح الجلد.

- تأكّد من تعشيق أجهزة استشعار لمس الجلد بشكل كامل وإضاءة شاشة مؤشر حالة اللبنة بلون أخضر (الشكل 7).
- اضغط زر Flash لإصدار ومضة.

الإزعاج الخفيف إلى المتوسط أمر طبيعي، وإذا صدرت ومضة مقبولة في مستوى الطاقة 1 تزيد إلى مستوى الطاقة 2 انقل الجهاز إلى مكان مختلف رقم بإصبعه جهاز i-LIGHT مرة أخرى، وكرر هذه العملية إلى أن تجد الإعداد المناسب لك.

- انتظر لمدة 24 ساعة وانظر بعد ذلك في منطقة الاختبار، فإذا ظهر الجلد طبيعيًا، استكمل علاجك الأول الكامل عند مستوى الطاقة التي تراه مناسبًا لك.

ملاحظة: يجب اختبار الجهاز على الوجه أو الجسم الذي تريده علاجه.

### علاج

#### تغير الملحقات

- يوضع الوميض المتعدد: سوف يوضع جهاز i-Light عند الضغط على زر Flash وسيواصل الوميض كل 3 ثوان عند تعشيق أجهزة استشعار لمس الجلد بشكل كامل. ويمكنك وضع الوميض المتعدد من علاج مساحات واسعة بسرعة بمجرد تحريك قطعة اليد على الجلد بعد كل ومض.

#### كيفية العلاج:

ضع نافذة الوميض بقعة على الجلد - وتأكد من تعشيق أجهزة استشعار لمس الجلد بشكل كامل.

ملاحظة: عند تعشيق أجهزة استشعار لمس الجلد بشكل كامل، ستنعم "صوتاً مفرداً" وسوف تضيء شاشة مؤشر حالة اللبنة بلون أخضر.

اضغط زر الفلاش لإصدار ومضة. يجب أن تتوافق أن ترى ومضة ضوء ساطع (شاشة لفلash الكاميرا) ويجب أن تشعر بإحساس خفيف بالفم.

انتقل إلى المنطقة التالية وعالج الجلد بنمط يشبه الشبكة لضمان تغطية منطقة العلاج بشكل كامل.

في وضع الوميض الواحد، اضغط زر Flash كما انتقلت إلى المنطقة التالية.

في وضع الوميض المتعدد، اجعل إصبعيك على زر Flash لإبقاءه مضغوطاً وانتقل إلى المنطقة التالية مع التأكّد من تعشيق أجهزة استشعار لمس الجلد بشكل كامل، وسيتم إرسال الوميض التالي تلقائياً بعد 3 ثوان.

ملاحظة: أثناء وضع الوميض المتعدد، إذا تركت زر Flash أو لم تلمس الجلد، فم باستثناف العلاج بتكرار الخطوات المذكورة أعلاه.

### نصائح العلاج

لأفضل النتائج، تجنب تراكم الومضات. فهذا يساعد على منع التعرض لمزيد من الطاقة أكثر من اللازم لکبح نمو الشعر.

يضم أيضاً حصولك على أقصى استفادة من اللبنة.

لأكثر النتائج فعالية، استخدم دامنا أعلى مستوى من الكثافة التي لا تسبب إزعاجاً على الجلد. ويجب أن يشعرك مستوى الاستخدام بدفعه على الجلد ولكن دون أن يسبب إزعاجاً.

قد تلاحظ أن المناطق العظمية مثل المرفقين والسيقان والكاحلين أكثر حساسية أثناء العلاج. وهذا أمر طبيعي ويجب ألا يكون مدعاة للقلق.

ولتجنب هذه الحساسية، حاول مد الجلد أثناء العلاج بعيداً عن المنطقة العظمية.

### رعاية بعد العلاج

قد تواجه بعد العلاج أحمراراً طفيفاً أو إحساساً دافناً على جلدك. وهذا أمر طبيعي وسوف يختفي بسرعة. ولتجنب تهيج جلدك بعد العلاج، اخذ الاحتياطات التالية:

تجنب التعرض للشمس لمدة 24 ساعة بعد العلاج. وقم بحماية الجلد باستخدام SPF 30 لمدة أسبوعين بعد كل علاج.

لا تتعرّض للشمس لمدة طويلة مثل حمامات الشمس باستخدام فراش سمرة أو سمرة ذاتية لمدة أسبوعين على الأقل بعد آخر علاج.

بعد العلاج، حافظ على المنطقة نظيفة وجافة واشرب الكثير من الماء لحافظة على الجلد رطباً.

لا تستحمي بالماء الساخن، أو تدخلي إلى غرف البارد والساونا حتى يختفي أي أحمرار أو تحسّس في البشرة وحتى تعود البشرة إلى طبيعتها.

لا تزيّل الشعر (بالتشميم أو النتف أو الخيوط أو الكريمات) أثناء العلاج - الحلاقة مقبولة طالما تجنب الحلاقة لمدة 24 ساعة بعد كل علاج.

لا تستخدم كريمات تبييض أو منتجات معطرة لمدة 24 ساعة بعد العلاج.

## لمبة الوميض 150,000

- كل لمبة تومض 150,000 ومضة طوال عمرها، ونضمن أن يستمر عملها طوال فترة الضمان وفق ما هو مذكور في بطاقة الضمان الواردة مع هذا المنتج.
- في حالة الحاجة إلى استبدال اللمنبة، يرجى الرجوع إلى الدليل التفصيلي المنفصل. توجد لمبات إضافية متاحة من مركز خدمة Remington.
- علامات على ضرورة استبدال اللمنبة:
- إضاءة مؤشر حالة اللمنبة بلون أصفر: تبقى 150 ومضة في اللمنبة.
- يوضع مؤشر حالة اللمنبة بلون أصفر: اللمنبة فارغة.

## تنظيف جهاز i-LIGHT

- تنبيه: قبل تنظيف جهاز i-LIGHT، تأكد من أن مفتاح الكهرباء في وضع الإيقاف (OFF) ومن أن سلك الكهرباء مفصول من الوحدة الأساسية.
- يساعد التنظيف المنتظم على ضمان أفضل النتائج وعمر طويل لجهاز i-LIGHT. ويمكن مسح السطح الخارجي للوحدة الأساسية وقطعة اليد بقطعة قماش مبللة قليلاً للتنظيف.
- لتنظيف نافذة الوميض، استخدم فقط قطعة القماش الخالية من الوبر الموجودة مع جهاز i-LIGHT. واحرص على عدم خدش أو قطع نافذة الوميض. فقد تقلل الخدوش والشتايا فعالية الوحدة.
  - للحفاظ على الصعنة في نافذة الوميض، قم بترطيب قطعة قطن بكحول جراحي أو كحول فرك، وضعها على نافذة الوميض ونظفها برفق بقطعة القماش المرفقة الخالية من الوبر.
- تحذير:** يجب عدم استخدام الوحدة إذا ثارتت أو انكسرت نافذة الوميض. ولا تقم مطلقاً بخدش زجاج الفلتر أو السطح المعدني داخل رأس العلاج.
- تحذير:** جهاز i-LIGHT-أ عالي الجهد. لا تضعه مطلقاً في الماء. ولا تقم مطلقاً بتنظيف الوحدة أو أي من أجزائها تحت صنبور أو في غسالة صحون.

## التخزين

قم بإيقاف الوحدة وفصلها ودعها تبرد لمدة 10 دقائق قبل التخزين.

## حل المشاكل

- قم دائمًا بقراءة هذه التعليمات بالكامل قبل استخدام جهاز i-LIGHT.
- راجع دليل حل المشاكل هذا إذا واجهت أي مشاكل بجهاز i-LIGHT-أ، حيث يتناول هذا القسم المشاكل الأكثر شيوعاً التي يمكن أن تواجهها مع جهاز i-LIGHT-أ. إذا اتبعت التعليمات الواردة في هذا القسم ولكنك ما زلت تواجه مشاكل، يرجى الاتصال بمركز خدمة Remington لمزيد من المساعدة.
- مفتاح الكهرباء في وضع التشغيل (ON) ولكن الوحدة لا تعمل.
  - تأكد من توسيع الوحدة بمأخذ كهربائي يعمل.
  - حاول التحول إلى مفذ مختلف.

- تبدو الوحدة مشروخة أو مكسورة.
- لا تستند الوحدة في حالة ثقلها. وإذا كان لديك مخاوف حول استخدام الوحدة، توقف عن استخدامها واتصل بمركز خدمة Remington لمزيد من المساعدة.

- لقد قمت بتشغيل الوحدة ولكنك لا تستطيع زيادة أو خفض مستوى الطاقة.
- حاول إعادة ضبط الوحدة ببطاقتها والانتظار عدة ثوان قبل تشغيلها مرة أخرى.

- تصبح ألوان مؤشر حالة اللمنبة أخضر ولكن اللمنبة لا تومض عند الضغط على الزر.
- تأكد من أن جهاز استشعار لعن الظل يجلس على خط تمامًا.
- حاول إعادة ضبط الوحدة ببطاقتها والانتظار عدة ثوان قبل تشغيلها مرة أخرى.

- هناك رائحة غريبة.
- تأكد من أن المكان مطلق تماماً قبل بدء العلاج.
- الأماكن المعالجة تصيب حمراء بعد العلاج.
- هذا أمر طبيعي ويجب أن يختفي الأحمرار. وإذا لم يحدث ذلك، حاول استخدام مستوى أقل من الطاقة.
- لاحظ ما يلي: إذا تم استخدام الوحدة لمدة طويلة، قد تتعطل الوحدة تقليانياً للحظات (حوالي 40 ثانية) لتبرد. وسوف تكون جاهزة للاستخدام مرة أخرى بمجرد تبريدها.

تسخن الوحدة أكثر من اللازم ويتم تعطيلها للحظات لتبرد	تومض جميع مؤشرات مستوى الطاقة المختارة حالياً	المؤشرات
تعمل الوحدة بصورة غير صحيحة. قم بابلايقاف الوحدة وانتظر بعض لحظات ثم حاول مرة أخرى. وإذا استمرت المشكلة، يجب إعادة الوحدة للإصلاح	تومض جميع مؤشرات مستوى الطاقة	
تم فك رأس العلاج أو إرخاءها	تومض جميع المؤشرات مع صوت تحذير	

ولكن لم يتم تعيق جهاز استشعار لمس Flash تم الضغط على زر الجلد بشكل كامل	لا يوجد تلامس كامل	الأصوات
تعمل الوحدة بصورة غير صحيحة. قم بابلايقاف اللمية غير موجودة أو يجب استبدالها	استبدل اللمية	
بعد تعيق جهاز استشعار لمس الجلد Flash تم الضغط على زر منذ بدء تشغيل الوحدة. قد يكون استشعار لمس الجلد محشورةً	أجهزة استشعار لمس الجلد محشورة	

### الأستلة المتكررة

• للحصول على قائمة كاملة للأستلة المتكررة، يرجى زيارة موقع ([www.remington-ilight.com](http://www.remington-ilight.com))

س. ما هي مناطق جسمى التي أستطيع علاجها بجهاز i-LIGHT؟

ج. تم تصميم جهاز i-LIGHT لاستخدامه على الأماكن الموجودة تحت الرقبة بما في ذلك الساقين وتحت الإبطين وخط البكيني والذراعين والصدر والظهر. ويمكن للإناث استخدامه أيضاً على شعر الوجه تحت عظمة الوجنة.

س. ما هي مخاطر استخدام جهاز i-LIGHT؟ وهل هو آمن؟

جهاز i-LIGHT آمن وفعال، ولكن مثله مثل سائر الأجهزة الإلكترونية، فإن قراءة تعليمات التشغيل وتحذيرات السلامة واتباعها أمر هام للغاية.

س. هل الضوء النبضي المكثف (IPL) خطير على الجلد بعد استخدامه لمدة طويلة؟

ج. لم يتم الإبلاغ عن أي آثار جانبية أو تلف بالجلد بسبب استخدام الضوء النبضي المكثف (IPL) لمدة طويلة.

س. لماذا ينمو شعرى رغم العلاجات؟

ج. النتائج غير فورية ونتائج الفردية تختلف. وسوف يلاحظ معظم المستخدمين ظهور شعر قليل في غضون 1-2 أسبوع بعد بداية العلاج. وخلال هذا الوقت قد يبدو أن الشعر ما زال ينمو ولكن ينتهي "فعده" في الواقع.

ينمو الشعر في دورة من 3 مراحل مختلفة تستغرق 24-18 شهراً. والشعر الذي في مرحلة النمو فقط قابل للعلاج ولهذا السبب هناك حاجة لعلاجات متعددة لتحقيق أفضل النتائج.

وقد يكون هناك سبباً آخر لاستمرار النمو هو فقد المكان أثناء العلاج. كرر نظام العلاج عندما تلاحظ إعادة النمو الشعري.

س. لماذا لا يمكنني استخدام جهاز i-LIGHT بعد تعرض حدث للشمس؟

ج. التعرض للشمس يسبب مستويات عالية من الميلانين تكون موجودة وتعرض الجلد لحرق أو بثور أكثر خطورة بعد العلاج.

س. هل أحتاج حماية للعين أثناء استخدام جهاز i-LIGHT؟

ج. لا، فهو غير ضار للعين. يتميز جهاز i-LIGHT بتنظيم أمان يمنع الوبيض غير المقصود عندما لا يلمس الجهاز الجلد. وتماثل كمية الضوء الصغيرة المنبعثة أثناء العلاج كمية ضوء وبيض كاميرا وهي ليست ضارة بالعين.

رؤوس العلاج ذات التصميم الخاص تحد من تسرب الضوء.

وقد ترغب في إغلاق عينيك قبل كل وبيض إذا كان الضوء المنعكен مزعجاً.

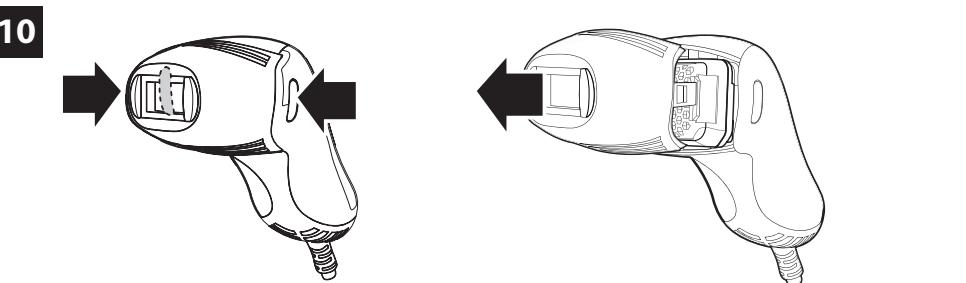
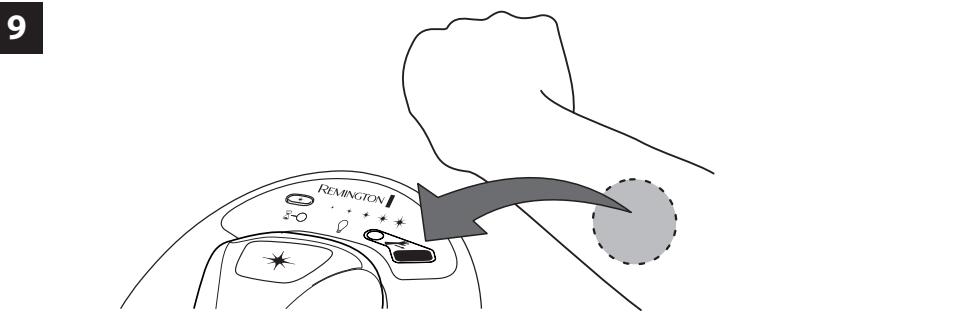
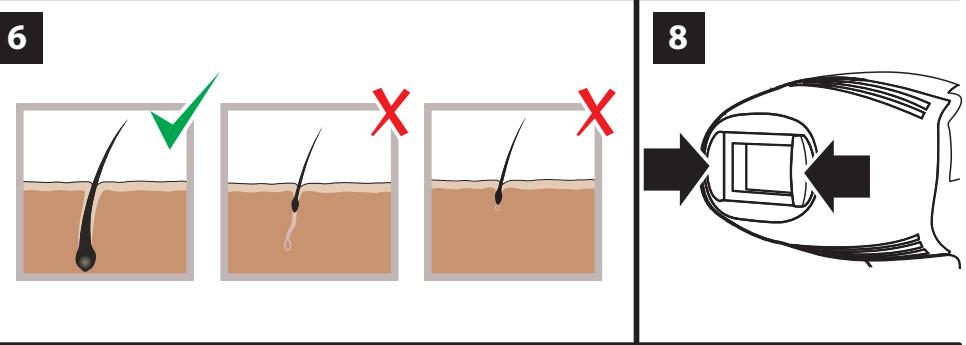
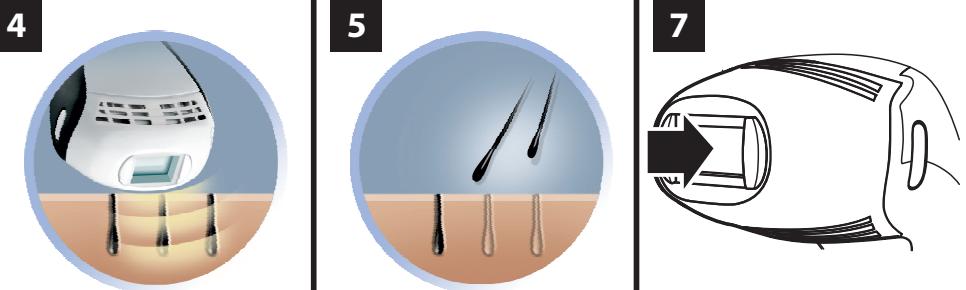
**إعادة التدوير**

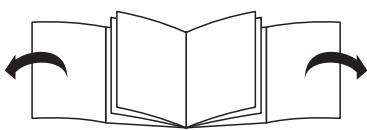
لتجنب المشاكل البيئية والصحية الناجمة عن المواد الخطرة، يجب عدم التخلص من الأجهزة، والبطاريات القابلة لإعادة الشحن والبطاريات غير القابلة لإعادة الشحن التي تحمل علامة واحدة من هذه الرموز مع ثوابات البلدية غير المصنفة. يجب دائمًا التخلص من المنتجات الكهربائية والإلكترونية، وكذلك إذا أمكن، البطاريات القابلة لإعادة الشحن وغير القابلة لإعادة الشحن، في نقطة رسمية مناسبة لإعادة التدوير/تجمیع المخلفات.











## **Model No IPL6250**

Taşıma ve nakliye sırasında dikkat edilecek hususlar :

- Ürünü düşürmeyiniz
- Darbelere maruz kalmamasını sağlayınız
- Cihazı nakliye sırasında orijinal ambalajında taşıyınız.

Bakanlıkça tespit ve ilan edilen kullanım ömrü 7 yıldır.  
Çin Halk Cumhuriyetinde üretilmiştir.

120-240B~50/60Hz 1.8 A 

19/INT/ IPL6250 T22-0005643 Version 06 /19

Remington® is a Registered Trade Mark of Spectrum Brands, Inc., or one of its subsidiaries  
VARTA Consumer Batteries GmbH & Co. KGaA, Alfred-Krupp-Str. 9, 73479 Ellwangen, Germany  
[www.remington-europe.com](http://www.remington-europe.com)

© 2019 Spectrum Brands, Inc.